

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 50

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonati Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **actUALly Webdesign-Graphicdesign Sascha Laue**, in Baden, Langhaus 3, 5401 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Web- und Grafikdesign sowie IT-Support. Eingetragene Personen: Laue, Sascha Christian, von Conthey und Vétroz, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1849 vom 08.03.2004
(02165800 / CH-400.1.025.286-5)

■ **Beratung Krienbühl**, in Villmergen, Bodenackerweg 55, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vertrieb im Bereich von Nahrungsmittelergänzungen und Pflegeprodukten. Eingetragene Personen: Krienbühl, Claudia, von Hüttwilen, in Villmergen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1850 vom 08.03.2004
(02165806 / CH-400.1.025.287-0)

■ **Blueme-Zauber Mathis**, in Mellingen, grosse Kirchengasse 5, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Blumenhandels sowie Verkauf von Geschenkskalkeln. Eingetragene Personen: Mathis, Priska, von Wolfenschiessen, in Tägersli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Mathis, Manuela, von Wolfenschiessen, in Tägersli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1851 vom 08.03.2004
(02165812 / CH-400.1.025.288-1)

■ **Erlebniskrone GmbH**, in Aarau, Kronengasse 5, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 1.03.2004. Zweck: Betrieb von Restaurants und artenverwandten Betrieben, Handel mit Getränken und Lebensmittel aller Art, Party-Services; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 22'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Eveline Margrit, von Rohrist, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Bühler, Margherita Giuseppina, von Rohrist, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Le, Huy Hoang, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Lehner, Andreas David, von Gränichen, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Niederreuther, Raul, von Lostorf, in Lostorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Zgane, Adrijan Gabriel, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Genossenschaft Krone Aarau, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 1852 vom 08.03.2004
(02165818 / CH-400.4.025.238-3)

■ **Makrov ART: Institut für Kulturforschung und Kunstgeschichte**, in Aarau, Liebigeweg 11, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Expertisen über Kultur und Kunstgeschichte, Organisation und Begleitung von Kulturreisen, speziell in der Schweiz und Russland sowie Übersetzungen. Eingetragene Personen: Makrov, Alexey, russischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1854 vom 08.03.2004
(02165828 / CH-400.1.025.289-6)

■ **Max Winkler**, in Dottikon, Bahnhofstrasse 24, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungs- und Sanitär-Service. Eingetragene Personen: Winkler, Max, von Dottikon, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1855 vom 08.03.2004
(02165834 / CH-400.1.025.290-8)

■ **MSTS / Markus Stefan Technical Services**, in Baden, Stockmatstrasse 64, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Inbetriebnahme und Revisionen von Maschinen und Produktionsstrassen, insbesondere für die Lebensmittelindustrie. Eingetragene Personen: Stefan, Markus, von Baden, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1856 vom 08.03.2004
(02165840 / CH-400.1.025.291-3)

■ **Real-Joy, Knur & Co**, in Möhlin, Steinligasse 20, 4313 Möhlin, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2004. Zweck: Modell-Agentur, Web-Design sowie Film- und Videoproduktion. Eingetragene Personen: Knur, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moll, Nitteta, deutsche Staatsangehörige, in Bad Säckingen (DE), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1858 vom 08.03.2004
(02165850 / CH-400.2.025.293-6)

■ **Schreineri Augstburger**, in Menziken, Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerbetrieb. Eingetragene Personen: Augstburger, André, von Kollnflingen, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Augstburger-Schreiner, Sandra, von Kollnflingen und Menziken, in Menziken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1859 vom 08.03.2004
(02165856 / CH-400.1.025.294-5)

■ **TOMASIC**, in Spreitenbach, Poststrasse 99, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Olivenöl- und Weinhandel sowie Informatikdienstleistungen. Eingetragene Personen: Tomasic, Nenad, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1860 vom 08.03.2004
(02165862 / CH-400.1.025.295-0)

■ **Verein Königfelder Festspiel 2004**, in Brugg, Paradiesstrasse 18, 5200 Brugg, Verein (Neueintragung). Statutdatum: 21.10.2003. Zweck: Der Verein organisiert 2004 ein Festspiel in der Klosterkirche Königfeld. Haftung/Nachschusspflicht: Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Beiträge von Gönnern, Unterstützung seitens der Behörden, Einnahmen aus Veranstaltungen, Vermächtnissen und Schenkungen, Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung und Vorstand von 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Kistler, Ernst, von Brugg, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Roman, von Wohlen AG, in Beinwil am See, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbach, Ernst, von Schinznach Dorf, in Schinznach Dorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1861 vom 08.03.2004
(02165868 / CH-400.6.025.240-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AMB Kunststoff-Engineering AG**, in Lupfig, Konstruktion und Bau von Spritzguss-, Blas- und Extrusions-Werkzeugen für thermoplastische Kunststoff-Verarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 2, Publ. 2111238). Firma neu: **AMB Kunststoff-Engineering AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 25.02.2004.
Tagebuch Nr. 1862 vom 08.03.2004
(02165874 / CH-400.3.010.825-4)

■ **Blue Fact Ltd**, in Mägenwil, Handel mit Textilien, Lederartikeln, Modeaccessoires usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 2, Publ. 1057614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bharat, Raja, von Utendorf, in Glattbrugg, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1863 vom 08.03.2004
(02165880 / CH-400.3.022.307-2)

■ **Elektrizitäts-Genossenschaft Sigenthal**, in Obersigenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 1, Publ. 1054964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Thomas, von Untersigenthal, in Untersigenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1864 vom 08.03.2004
(02165886 / CH-400.5.001.333-3)

■ **Eye Vision AG**, in Fahrwangen, Patente und Lizenzen im Bereich der Augenmedizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4827). Firma neu: **Eye Vision AG in Li-**

quidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 25.02.2004.
Tagebuch Nr. 1865 vom 08.03.2004
(02165892 / CH-400.3.021.593-7)

■ **Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5289). Name neu: **Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.01.2004 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1866 vom 08.03.2004
(02165898 / CH-400.7.006.312-9)

■ **Graber & Schaufelberger Gun Factory**, in Bergdietikon, Import und Export von Waffen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6332). Firma neu: **Gun Factory, Rolf Schaufelberger**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Brigitte Graber aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Rolf, von Wald ZH, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil, Gesellschafter]; Graber, Brigitte, von Oftringen, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 1867 vom 08.03.2004
(02165904 / CH-400.2.019.650-2)

■ **H. & G. Lässer AG**, in Oftringen, Handel mit Pneus, Fahrzeug-Anhängern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 2). Firma neu: **H. & G. Lässer AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 1868 vom 08.03.2004
(02165910 / CH-400.3.920.181-6)

■ **Hauri Autotechnik** bisher in Beinwil am See, Garagenbetrieb usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 1, Publ. 771322). Sitz neu: Reinach AG. Domizil neu: Aarauerstrasse 70, 5734 Reinach.
Tagebuch Nr. 1869 vom 08.03.2004
(02165916 / CH-400.1.023.980-7)

■ **Häuselmann Willi & Co.**, in Attelwil, Gütertransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 1, Publ. 306870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuselmann, Patrick, von Moosleerau, in Däniken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg].
Tagebuch Nr. 1870 vom 08.03.2004
(02165922 / CH-400.2.023.229-0)

■ **Idro-Team Curreli & Mancosu, Nachfolger Salvatore Curreli**, in Wettingen, Sanitärinstallateur usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8425). Firma neu: **Idro-Team, Sanitäre Anlagen & Installationen, Inhaber Salvatore Curreli**. Domizil neu: Altenburgstrasse 90C, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 1871 vom 08.03.2004
(02165928 / CH-400.1.022.317-5)

■ **IT strategy AG**, in Baden, Betreiben und Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 2, Publ. 918330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Fabian, von Grindelwald, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wagner, Anton, von Läuflingen, in Uezwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1872 vom 08.03.2004
(02165934 / CH-400.3.016.460-8)

■ **Josef Lehmann Holzbau AG**, in Schneisingen, Betrieb einer Holzbaunternehmung (Zimmerei und Bauschneiderei), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1995, S. 3381). Domizil neu: Zimmererweg 1, 5425 Schneisingen, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 1873 vom 08.03.2004
(02165940 / CH-400.3.921.233-9)

■ **Konzertfonds Wohlen**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matter, Dr. Ulrich, von Kolliken, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Hans, von Albirun und Grossdietwil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgartner, Adrian, von Pilsisbach, in Fischbach-Götslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG	FR 5 LU 8 SH 10 VD 13
AR 2	GE 5 NE 8 SO 10 VS 14
BE 2	GL 7 NW 9 SZ 11 ZG 15
BL 3	GR 7 OW 9 TG 11 ZH 16
BS 4	JU 8 SG 9 TI 12
Konkurse Faillites Fallimenti	21
Nachlassverträge Concordats Concordati	34
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	35
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	38
Abhandene gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	41
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	42
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	45
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	46
Index Indice Indice	49

Abonnementsdienst

Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement

Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti

Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürger, Alois, von Villmergen, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Maria, von Baden und Zürich und Meilen, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1874 vom 08.03.2004
(02165946 / CH-400.7.921.002-3)

■ **Libérale Baugenossenschaft 4-Stern Freiamt**, in Dottikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 2, Publ. 2015012). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Obrist, Peter, von Sulz AG, in Hallwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Ernst, von Lupfig, in Lupfig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Notter, Peter, von Boswil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1875 vom 08.03.2004
(02165952 / CH-400.5.018.293-2)

■ **Lufttechnik und Metallbau AG**, in Wettingen, Geräte und Anlagen zur Luftreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 2, Publ. 652918). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wilsch, Georg, von Birnenstorf AG, in Wettingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aablad, Jesper, dänischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1876 vom 08.03.2004
(02165958 / CH-400.3.914.080-0)

■ **Milena Daniel AG**, in Zurzach, Institut für Physiotherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6329). Domizil neu: c/o AS & T Attenhofer, Steuerberatung & Treuhänder, Barzstrasse 5, 5330 Zurzach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Daniel, Dr. Vladimir, von Zurzach, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Daniel, Milena, von Zurzach, in Zurzach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel, David, von Zurzach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1877 vom 08.03.2004
(02165964 / CH-400.3.004.905-4)

■ **Multi-interventions SA**, in Aarau, Instandstellung von durch Feuer, Wasser usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1995, S. 3327), mit Hauptsitz in: Saint-Sulpice VD. Firma neu: **Multi-interventions SA in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Multi-interventions SA en Liquidation. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz gemäss Konkursurteilung vom 27.08.1997.
Tagebuch Nr. 1878 vom 08.03.2004
(02165970 / CH-400.9.016.650-0)

■ **O. Aeschlimann AG**, in Zofingen, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 2, Publ. 1097352). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dora, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Unterägeri und Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1879 vom 08.03.2004
(02165976 / CH-400.3.908.006-7)

■ **O. Aeschlimann AG**, in Aarau, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 2, Publ. 1127714), mit Hauptsitz in Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dora, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Unterägeri und Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1880 vom 08.03.2004
(02165980 / CH-400.9.002.333-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 6327 vom 05.09.2003. **Octavus AG**, in Aarau, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 1, Publ. 1167154). Aktien neu: 2000 Inhaberaktien zu CHF 50.- [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 50.-].
Tagebuch Nr. 1881 vom 08.03.2004
(02165984 / CH-400.3.024.675-3)

■ **Otto Bartholdi AG**, in Koblenz, Bau von Elektromotoren und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2507). Firma neu: **Otto Bartholdi AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 26.02.2004.
Tagebuch Nr. 1882 vom 08.03.2004
(02165990 / CH-400.3.927.021-0)

■ **PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG**, in Zofingen, elektronische Geräte für die Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 2, Publ. 1099908). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strycker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Hanspeter, von Mettmenstetten, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1883 vom 08.03.2004
(02165996 / CH-320.3.030.057-4)

■ **Tradox AG**, in Wettingen, Handel mit Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8802). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhänderbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K-Vis GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1884 vom 08.03.2004
(02166002 / CH-020.3.001.697-4)

■ **Trans-Mobilia AG**, in Mühlen, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6524). Domizil neu: Rosenweg 3, 5037 Mühlen.
Tagebuch Nr. 1885 vom 08.03.2004
(02166008 / CH-400.3.007.520-0)

■ **Treuhänderbüro Schaub**, in Sisseln, Dienstleistungen aller Art des Treuhänderwesens, Vermittlung von Immobilien und Investitionsgütern, Einzelirma (SHAB Nr. 81 vom 27.04.1994, S. 2291). Domizil neu: Fasanenweg 5, 4334 Sisseln. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogt, Beatrice, von Basel und Reigoldswil, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1886 vom 08.03.2004
(02166014 / CH-400.1.010.780-8)

■ **Tutto Gusto GmbH**, in Aarburg, Handel mit Früchten und Gemüsen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 1, Publ. 607792). Firma neu: **Tutto Gusto GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 1887 vom 08.03.2004
(02166020 / CH-400.4.023.726-7)

■ **VMT Trading AG in Liq.**, in Wallbach, Erwerb, Veräusserung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 2, Publ. 2112706). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.]
Tagebuch Nr. 1888 vom 08.03.2004
(02166026 / CH-514.3.005.147-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Clean A. Ruhstaller**, in Unterkulm, Reinigung und Imprägnierung von Sonnenstoren und Markisen sowie Handel mit denselben. Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 1, Publ. 1133486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1889 vom 08.03.2004
(02166032 / CH-400.1.024.668-7)

■ **Kampfkunstschule Wohlen Dominik Michel**, in Bremgarten AG, Betrieb einer Wing-Tsun-Kampfkunstschule. Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 469). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1890 vom 08.03.2004
(02166036 / CH-400.1.021.568-1)

■ **XI Duro Blazevic Transporte**, in Birr, Aushub-Transporte. Einzelirma (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 1, Publ. 683106). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1891 vom 08.03.2004
(02166040 / CH-400.1.023.825-6)

AR
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GERBER - IMMOBILIEN**, in Speicher, Obere Steinegg 7, 9042 Speicher, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Liegenschaften, Verkauf und Vermietungen, Liegenschaftsverwaltung, Schätzung von Liegenschaften sowie Bewirtschaftung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Gerber, Richard, von Amlikon-Bissegg, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 218 vom 08.03.2004
(02165406 / CH-300.1.014.759-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Luwi-Montagen GmbH**, in Herisau, Führung eines Geschäftsbüros für Leichtbaumontagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 2, Publ. 1046930). Firma neu: **Luwi-Montagen GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 16.01.2004.
Tagebuch Nr. 219 vom 08.03.2004
(02165412 / CH-300.4.014.331-9)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AP Montagen, Andreas Petritsch**, in Wolfhalden, Bau- und Industriemontagen, usw., Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 3, Publ. 2051370). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 26.01.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 220 vom 08.03.2004
(02165418 / CH-300.1.014.201-0)

■ **Imag Immobilien AG Herisau in Liquidation**, in Herisau, Erwerb von Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 3, Publ. 833724). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 221 vom 08.03.2004
(02165424 / CH-300.3.012.094-5)

BE
Bern-Mittelland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **mediacoding GmbH (mediacoding Ltd. liab. co.)**, in Zollikofen, Landgarbenstrasse 19, 3052 Zollikofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 5.03.2004. Zweck: Konzept, Design sowie Development von Software im Bereich der Informatikbranche, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Am, Christoph, von Lyss, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Arn-Wiedmer, Notta, von Lyss und Diepfelgen, in Zollikofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.
Tagebuch Nr. 1123 vom 08.03.2004
(02165542 / CH-035.4.032.878-9)

■ **Mobilaggio GmbH**, in Bern, Monbijoustrasse 14, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 26.02.2004, 4.03.2004. Zweck: Führung von Werkstätten zur Instandstellung wichtiger Oldtimer- und Liebhaberfahrzeugen sowie historischer Motorräder und bietet ferner für den Automobil- und Motorradliebhaber interessante Dienstleistungen und Produkte an, um auf diese Weise ein Kompetenzzentrum für Mobilität zu kreieren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Candatan, Peter, von Worb, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Candatan, Roland, von Worb, in Murten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.
Tagebuch Nr. 1124 vom 08.03.2004
(02165548 / CH-035.4.032.879-7)

■ **Parkhotel Schloss Münchenwiler AG**, in Münchenwiler, Schloss, 1797 Münchenwiler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 9.02.2004, 3.03.2004. Zweck: Führen des Parkhotels Schloss Münchenwiler als Hotel und Weiterbildungszentrum in den Räumlichkeiten des Schlosses Münchenwiler; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberiierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven vom Berner Volkshochschulverband (BVV), Verein mit Sitz in Bern, das Teilgeschäftvermögen Weiterbildungsbetrieb samt Hotel- und Restaurationsbetrieb Schloss Münchenwiler, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz und einem noch abzuschliessenden Vertrag, zum Maximalpreis von CHF 674'138.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenk Jenzer, Maria Elisabeth, von Signau und Thunstein, in Münchenwiler, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Wolfgang Ferdinand, von Nofen, in Mötter (Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig, Urs Hans, von Burgislen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Heinz Willy, von Bern und Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wackerli, Johannes Ulrich, von Turbenthal, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santschi, Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1125 vom 08.03.2004
(02165554 / CH-035.3.032.880-8)

■ **VATAX Beratung AG**, in Bern, Speichergasse 29, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 4.03.2004. Zweck: Beratung im schweizerischen und internationalen Steuerrecht sowie Erbringen von weiteren Dienstleistungen im Bereich des Betriebswirtschafts-, Finanz- und Treuhänderwesens; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jenni, Makedon Alexander, von Niederhünigen, in Schliem bei Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Tintzoni, Christina Maria, von Luzern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgener, Maureen Agatha, von Saas-Almagell, in Brig-Glis, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Mitglied; Unger-Kiener, Beatrix, von Bern und Zetzwil, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Mitglied; Rudolf Schumacher, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1126 vom 08.03.2004
(02165560 / CH-035.3.032.881-3)

■ **AGIT - AG für Informationstechnik**, in Bern, Handel mit und Vertrieb sowie Fabrikation von Hardwarekomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 2, Publ. 2151282). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1127 vom 08.03.2004
(02165566 / CH-035.3.027.522-9)

■ **Ascorm Pensionskasse**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 3, Publ. 1051076). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Siegenhaller, Werner, von Kilchberg ZH, in Adlikon bei Regensdorf, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurst, Steffen W., deutscher Staatsangehöriger, in Füssisberg, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Johannes, von St. Gallen, Speicher und Rapperswil AG, in Jona, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli, Monika, von Vinelz und Bern, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Madlene, von Heimiswil und Oberlangnegg, in Allmendingen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1128 vom 08.03.2004
(02165572 / CH-035.7.015.162-7)

■ **BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 496). Name neu: **BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 25.11.2003 ist die Stiftung aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurth, Markus, von Atiswil, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Doris Mireille, von Liebfors, in Worb, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Schüpbach, Theo, von Schlosswil, in Embrach, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Borner, Peter, von Rickenbach SO, in Kleindielwil, Mitglied und Arbeitgebervertreter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Borner, Peter, von Rickenbach SO, in Kleindielwil, Präsident und Arbeitgebervertreter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter].
Tagebuch Nr. 1129 vom 08.03.2004
(02165578 / CH-035.7.009.293-6)

■ **Ghazi AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 3, Publ. 718170). Statutenänderung 5.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 362'600.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberiierung Aktienkapital neu: CHF 362'600.-; Aktien neu: 3'626 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 15.3.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 15.3.1985; CHF 350'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 5.12.2003 werden 374 eigene Aktien zu CHF 100.- vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 1.3.2004 festgesetzt.
Tagebuch Nr. 1130 vom 08.03.2004
(02165584 / CH-035.3.011.049-1)

■ **Haupt Verlag AG**, in Bern, Führung von Betrieben der Medienbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 3, Publ. 991574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heins, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1131 vom 08.03.2004
(02165590 / CH-035.3.031.663-5)

■ **Hortus Holding**, in Laupen, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9999). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wanner, Ulrich, von Schleithelm und Schaffhausen, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber-Schmid, Ursula, von Strättligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Konrad, von Strättligen, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Faoug, Präsident]; Dr. Röhliberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1132 vom 08.03.2004
(02165596 / CH-035.3.006.102-4)

■ **interforum**, in Bern, Lancierung und Durchführung von Veranstaltungen usw., Verein (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 3, Publ. 1046682). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schanz, Fabienne, von Sigriswil, in Thun, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1133 vom 08.03.2004
(02165602 / CH-035.6.026.776-6)

■ **KALI AG**, in Frauenkappelen, Handel mit sowie Fabrikation von Düngeemitteln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7350). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kung, Walter, von Helligenschwendi, in Ins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Erich, von Grindelwald, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouzat, Jean-Marc, von Franchking, in Mulhouse (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horn, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gex, Peter, von Saint-Prix, in Tschugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Stoll, Daniel, von Osterfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1134 vom 08.03.2004
(02165608 / CH-035.3.003.102-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 496). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 25.11.2003 ist die Stiftung aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurth, Markus, von Atiswil, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Schüpbach, Theo, von Schlosswil, in Embrach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Doris Mireille, von Liebfors, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Peter, von Rickenbach SO, in Kleindielwil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

Präsident); Borer, Andreas Walter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1135 vom 08.03.2004
(02165614 / CH-035.7.009.294-4)

■ **Polyjuris AG Bern**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, die dem juristischen Bereich angehören, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 61). Firma neu: **Polyjuris AG Bern in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten Bern-Laupen vom 17.02.2004 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandelz, Daniel, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1136 vom 08.03.2004
(02165618 / CH-035.3.004.787-3)

■ **RBA-Dienste**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 3, Publ. 1247036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Thomas, von St. Stephan, in Wichtach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1137 vom 08.03.2004
(02165624 / CH-035.3.000.981-1)

■ **Stapfenackergerut Marthaler AG**, in Bern, Überbauung des Stapfenackergeruts der Familie Marthaler, in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 3, Publ. 1106856). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Grafenried AG Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMUAG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1138 vom 08.03.2004
(02165630 / CH-035.3.012.305-7)

■ **Swiss Racing Sailors, Interessengruppe des CCS**, in Bern, Ausbildung von qualifizierten Regattaseglern für Hochseeregatten mit Yachten usw., Verein (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 3, Publ. 161877). Statutenänderung: 3.12.2003. Mittel: Mitgliederbeiträge höchstens CHF 100.– pro Jahr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimgruber, Maurice, von Herznach, in Rotkreuz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vevey, Vizepräsident]; Meyer, Ralf, von Zürich, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1139 vom 08.03.2004
(02165636 / CH-035.6.017.168-2)

■ **TEAM E. S. GmbH**, in Belp, Ausrichtung, Planung und Durchführung von Seminaren und Veranstaltungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 3, Publ. 1077632). Firma neu: **TEAM E. S. GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puzio, Felix Vincenzo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bressanone (I), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1140 vom 08.03.2004
(02165642 / CH-035.4.030.737-8)

■ **Valora AG**, in Bern, Erbringen von Management-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, S. 3, Publ. 2131050). Statutenänderung: 8.03.2004. Firma neu: **Valora Management AG**.
Tagebuch Nr. 1141 vom 08.03.2004
(02165648 / CH-035.3.000.049-7)

■ **von Grafenried AG Beratungen**, in Bern, Dienstleistungen für Einzelpersonen, Familien und Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Vermögens-, Rechts- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 3, Publ. 1216564). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scheidegger-Wallenfels, Iris, von Wilderswil und Trub, in Oberdiessbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albietti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Balerna]; Schärer, Markus, von Safenwil, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofe-Hadom, Rita, von Hermswil, in Herenschwandern (Kirchlindach), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1142 vom 08.03.2004
(02165654 / CH-035.3.013.601-4)

■ **von Grafenried AG Liegenschaften**, in Bern, Erbringung jeglicher Dienstleistungen auf dem Gebiet von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 3, Publ. 818734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli, Renate, von Oberbalm, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Scheidegger-Wallenfels, Iris, von Wilderswil und Trub, in Oberdiessbach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Jörg, von Dittingen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mürer, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Wileroltigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1143 vom 08.03.2004
(02165660 / CH-035.3.012.385-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Schenkel Evaluationen**, in Bern, Evaluation von Gesundheitsförderungsprojekten im Schulbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5276). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1144 vom 08.03.2004
(02165666 / CH-035.1.021.628-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Neuhof Immobilien GmbH**, in Zauggenried, Neuhofstrasse 1, 3309 Zauggenried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Liegenschaften sowie Erbringung von (Beratungs-)Dienstleistungen im Immobilienwesen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Althaus, Konrad, von Langnau im Emmental, in Etzelkofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Althaus-Schlup, Renate, von Langnau im Emmental, in Etzelkofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.
Tagebuch Nr. 440 vom 08.03.2004
(02165672 / CH-053.4.016.698-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BVG-Stiftung der Ott Landmaschinen AG**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 5, Publ. 2036708). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 441 vom 08.03.2004
(02165678 / CH-053.7.016.574-7)

■ **BVG-Stiftung der Rohrer-Marti AG**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 5, Publ. 2036714). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 442 vom 08.03.2004
(02165684 / CH-053.7.016.575-5)

■ **Compagnoni Software GmbH**, in Aeffligen, Entwicklung und Verkauf von Software sowie Installation und Verkauf von Hardware usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1982). Firma neu: **Compagnoni Software GmbH, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Compagnoni, Bruno, von Guggisberg, und Davos, in Aeffligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Diethelm, Compagnoni, Erika, von Helfenhofen, Guggisberg und Davos, in Aeffligen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 443 vom 08.03.2004
(02165690 / CH-053.4.003.286-7)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausbaugewerbes im Interesse ihrer Mitglieder usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 4, Publ. 2113416), mit Hauptsitz in Zürich. Statuten Hauptsitz neu: 22.06.2001 [bisher: Statuten Hauptsitz: 29.06.1994]. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe im Interesse ihrer Mitglieder. Im übrigen vgl. Statuten.
Tagebuch Nr. 444 vom 08.03.2004
(02165696 / CH-053.9.004.007-3)

■ **Nik Gyvgax Wine & Dine AG**, in Thörigen, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Durchführung von Catering und Events sowie Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 3, Publ. 471650). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schöckle, Markus, von Riehen, in Eiken, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 445 vom 08.03.2004
(02165700 / CH-053.3.015.772-4)

■ **O. WYSS AG - BAUUNTERNEHMUNG - EGGIWIL**, in Eggwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugewerbes, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2836). Domizil neu: Postplatz 511, 3537 Eggwil.
Tagebuch Nr. 446 vom 08.03.2004
(02165708 / CH-053.3.006.320-5)

■ **Salvisberg B + I AG**, in Jegenstorf, Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben im Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 3, Publ. 856896). Statutenänderung: 4.03.2004. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben im Bausektor. An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Neu- und Umbau von Liegenschaften und Anlagen sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäften. Entwicklung von und Handel mit Produkten des Bauwesens. Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 600'000 [bisher: CHF 250'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 447 vom 08.03.2004
(02165714 / CH-053.3.001.503-4)

■ **Stalder Mode AG**, in Rüegsau, Handel mit Textilien und allen damit verwandten Artikeln, insbesondere Weiterführung der bisherigen Kommanditgesellschaft Stalder & Co. usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2079). Ausgeschie-

dene Personen und erschlossene Unterschriften: H. Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Brönnimann Treuhand GmbH, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 448 vom 08.03.2004
(02165720 / CH-053.3.007.809-5)

■ **TESLAco Lab GmbH**, in Burgdorf, Leistung von Entwicklungsarbeit und Herstellung von Prototypen im Bereich von Energieversorgungs- und Energieumwandlungssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 4, Publ. 1225738). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 18) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 449 vom 08.03.2004
(02165726 / CH-053.4.015.964-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **TAXI 24 W. Weyermann**, in Langenthal, Betrieb eines Taxisunternehmens, Erbringung von Transport- und Kurierdienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 3, Publ. 2115800). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 450 vom 08.03.2004
(02165732 / CH-053.1.016.659-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bird-Box Jacqueline Marty**, in Lyss, Pfrundackerweg 5, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versandhandel für Vogelzubehör. Eingetragene Personen: Marty, Jacqueline, von Gutten-Feschel, in Lyss, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 607 vom 08.03.2004
(02165756 / CH-073.1.015.650-1)

■ **Boucherie Grüng SA**, à Saint-Imier, rue Dr-Schwab 7, 2610 Saint-Imier, Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 3.03.2004. But: Exploitation d'une boucherie-charcuterie. L'autre peut acheter, gérer et vendre des immeubles, acquérir d'autres entreprises du même genre ou y participer. Capital: CHF 100'000.–. Capital-actions libéré: CHF 100'000.–. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.–. Faits qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens: la société reprend les actifs de CHF 146'474.35 et les passifs de CHF 1'738.10 de la raison individuelle radiée 'H. Grüng', à Saint-Imier, selon contrat du 03.03.2004 et bilan au 31.12.2003, acceptés pour le prix de CHF 144'736.25, pour lequel sont attribués 100 actions nominatives de CHF 1'000.–, entièrement libérées; le solde de CHF 44'736.25 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Grüng, Fabrice, de Burgistein, à Villert, administrateur, avec signature individuelle; KMU Consulting und Treuhand AG, à Risch, organe de révision.
Journal no 604 du 08.03.2004
(02165738 / CH-073.015.648-3)

■ **Grosjean Christian**, à Vauffelin, Les Parchys 169, 2537 Vauffelin, Raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Expertes de véhicules. Personne inscrite: Grosjean, Christian, de Guggisberg, à Vauffelin, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 605 du 08.03.2004
(02165744 / CH-073.1.015.649-3)

■ **KDS Technik AG**, in Safnern, Gasse 27, 2553 Safnern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Feinblechkomponenten, Metallzerzeugnissen und Industrieprodukten aller Art. Beteiligung an Unternehmen der Metallbranche und anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschlossenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spichy, Markus, von Münchenstein, in Hochwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spichy, Jacqueline, von Münchenstein, in Hochwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kühner, Markus, von Basel, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grauwiller, Roland, von Basel und Lausen, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 608 vom 08.03.2004
(02165762 / CH-073.3.015.651-4)

■ **TUSIT, B. Ben Alaya**, in Brugg, Pfledstrasse 15, 2555 Brugg bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, u.a. mit Olivenöl. Fortführung des Geschäftes der erloschenen Kollektivgesellschaft 'TUSIT, B. BEN ALAYA & Compagnie', in Brugg, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Ben Alaya, Béatrice, von Sumiswald, in Brigg bei Biel (Brigg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 609 vom 08.03.2004
(02165768 / CH-073.1.015.652-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Izu1-Verlag Elke Walker**, in Meikirch, Vertrieb eigener Produkte, u.a. Bücher, Seminare, Kurse und Beratungen für Erwachsene usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9191). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 610 vom 08.03.2004
(02165774 / CH-073.1.013.951-9)

■ **Feratoski Gipser- und Malergeschäft GmbH**, in Bellmund, Ausführung sämtlicher Gipser- und Malerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom

17.06.2003, S. 2, Publ. 1036340). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Jegenstorf (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 3) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 611 vom 08.03.2004
(02165780 / CH-073.4.015.120-5)

■ **First Class Take Away GmbH**, in Lyss, Betreiben von Buffets und Imbissgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 4, Publ. 1109280). Postadresse: [Die Postadresse wird gelöscht].
Tagebuch Nr. 612 vom 08.03.2004
(02165786 / CH-073.4.013.693-1)

■ **Hema Treuhand, Heinz Wenger**, bisher in Wohlen bei Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 90). Sitz neu: Gals. Domizil neu: Burgerweg 18, 2076 Gals. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Heinz, von Forst, in Gals, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herenschwandern].
Tagebuch Nr. 613 vom 08.03.2004
(02165792 / CH-035.1.016.549-1)

■ **HPS High Protection Systems SA**, in Büren an der Aare, allgemeiner Betrieb für Sicherheitssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9192). Firma neu: **HPS High Protection Systems SA in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Michel François, von Oberdiessbach und Corvelles-Cormondrèche, in Evillard, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Büren an der Aare, Mitglied].
Tagebuch Nr. 614 vom 08.03.2004
(02165798 / CH-073.3.001.101-0)

■ **Martin Graf**, in Studen, Damen- und Herrencoiffeursalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9192). Firma neu: **Graf Coiffure**.
Tagebuch Nr. 615 vom 08.03.2004
(02165804 / CH-073.1.012.862-2)

■ **Swiss Metal Casting AG**, in Biel BE, Entwicklung und Vertrieb von Gussschritten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 3, Publ. 946388). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Opliger, Rahel, von Heimiswil, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 616 vom 08.03.2004
(02165810 / CH-073.0.014.517-6)

■ **Trabat AG**, à Biel BE, conseils, études, projets, surveillance et réalisation de travaux spéciaux pour le génie civil et le bâtiment, société anonyme (FOSC no 10 du 16.01.2004, p. 4, publ. 2073980). Nouvelle succursale: Colombier NE.
Journal no 621 du 08.03.2004
(02165838 / CH-073.3.005.070-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elvia Versicherungen, Generalagentur Marc Alioth**, in Biel BE, Generalagentur der 'Elvia Versicherungen' und der 'Elvia Leben', Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4124). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 617 vom 08.03.2004
(02165816 / CH-073.1.009.115-5)

■ **H. Grüng SA à Saint-Imier**, Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Raison individuelle (FOSC no 155 du 06.07.1977, p. 2221). Actis et passifs repris par la société anonyme 'Boucherie Grüng SA', à Saint-Imier. Raison de commerce radiée.
Journal no 606 du 08.03.2004
(02165750 / CH-073.1.011.000-8)

■ **RWM Moser**, in Lüscherz, Handel mit Waren aller Art, Betrieb, Organisation und Verwaltung von Event-Gastronomie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 4, Publ. 556120). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 618 vom 08.03.2004
(02165822 / CH-073.1.014.282-3)

■ **Schlithudewelt Mali Anjui, Dominic Rutsch**, in Niederried bei Kallnach, Touren mit Schlittenschuhen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1848). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 619 vom 08.03.2004
(02165826 / CH-073.1.006.877-9)

■ **TUSIT, B. BEN ALAYA & Compagnie**, in Brugg, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 3, Publ. 1236798). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Chokri Bejaoui aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Béatrice Ben Alaya führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'TUSIT, B. Ben Alaya', in Brugg, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 620 vom 08.03.2004
(02165832 / CH-073.2.015.365-9)

BL
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Franz Honauer**, in Arlesheim, Domachweg 5, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Plattenlegergeschäftes für keramische Wand und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Honauer, Franz, von Schenkon, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1071 vom 08.03.2004
(02166726 / CH-280.1.007.408-8)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **COR Infexpert AG**, in Frenkendorf, Entwicklung und Vertrieb von Software und damit verbundene Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 4, Publ. 1258050). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hausnecht, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörmann, Dr. Beat, von Ardesheim, in Füllinsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1072 vom 08.03.2004
(02166732 / CH-020.3.022.545-1)

■ **Dias PMC**, in Birsfelden, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 4, Publ. 2124486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaspar Martins, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1073 vom 08.03.2004
(02166738 / CH-280.1.007.331-6)

■ **Epeda (Suisse) SA**, bisher in Bern, Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von Mobilgar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 4, Publ. 2028832). Statutenänderung: 8.03.2004. Firma neu: **Kiosk AG**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz. Zweck neu: Erbringen von Management- und anderen Dienstleistungen für den Geschäftsbereich 'Kiosk' des Valora-Konzerns und für dessen Gruppengesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie alle mit ihrem Hauptzweck oder mit der Anlage ihrer Mittel in Verbindung stehenden Handels-, Finanz-, Immobilien- und Mobilargeschäfte durchführen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsschein. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Staub, Hanspeter, von Mellingen, in Fraubrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häslar, Adrian, von Gsteigwil, in Lys, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Meier, Urs, von Eglisau und Zuzgen, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Frey, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Hornberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Indebner, Barbara, von Glüringen und Sachsen, in Muttenz, Revisionsstelle [wie bisher]; Wüst, Peter, von Oberriet SG, in Engelburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher]; in Engelburg (Gaiserald).
Tagebuch Nr. 1074 vom 08.03.2004
(02166744 / CH-053.3.005.341-0)

■ **Formations Group AG**, bisher in Wollerau, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 10, Publ. 1106926). Statutenänderung: 4.03.2004. Sitz neu: Augst. Domizil neu: Hauptstrasse 5, 4302 Augst. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Personalberatung sowie der Herstellung, dem Handel mit und dem Vertrieb von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben, belisten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Zanella, Bruno, von Schlieren, in Bäch SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Signorelli, Pierino, von Sur, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1075 vom 08.03.2004
(02166750 / CH-130.3.002.962-4)

■ **Hach Schweiz AG**, in Zunzgen, Herstellung und Vertrieb von Werbeschenken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 4, Publ. 1199046). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Vollmer, Bruno, von Dübendorf, in Bassersdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Marcel, von Heiden, in Oetwil an der Limmat, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sonderegger, Norbert, von Obereg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1076 vom 08.03.2004
(02166756 / CH-280.3.916.796-8)

■ **I + M Assignments Ltd**, in Bottmingen, Erbringung von Dienstleistungen und Durchführung von Beratungsaktivitäten auf dem Gebiete des Arbeitsmarktes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2004, S. 4, Publ. 2145020). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1077 vom 08.03.2004
(02166762 / CH-270.3.003.084-9)

■ **Immobiliengesellschaft Buche AG**, in Binningen, Erwerb, Veräußerung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 3, Publ. 1099470). Statutenänderung: 4.03.2004. Firma neu: **BUCHÉ AG**. Zweck neu: Handel mit dental- und kieferorthopädischen Produkten, Einrichtungen und Gerätschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Erwerb der Liegenschaft Rudolf Wackemagel-Strasse 41 zum Preise von CHF 355'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbetätigung, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 1078 vom 08.03.2004
(02166768 / CH-280.3.914.642-0)

■ **Intersteel AG**, bisher in Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen, Stahl und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 14). Statutenänderung: 2.03.2004. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Kaspar Pfeiffer Strasse 4, 4142 Münchenstein. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen, Stahl und Metallen. Die Gesellschaft kann sich im Finanz-, Produktions- und Investitionsbereich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 880'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 880'000.--. Aktien: 880 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezler, Robert, von Erntenschwil, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ivanovik, Emilija, mazedonische Staatsangehörige, in Oberwil BL, Direktorin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Baker Tilly (Switzerland) AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1079 vom 08.03.2004
(02166774 / CH-170.3.024.884-2)

■ **Jacoby-Bender AG**, in Pratteln, Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 5). Statutenänderung: 4.03.2004. Firma neu: **COSEC Collateral Security AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften sowie Erwerb und Veräußerung von Wertschriften, Lizenzen und Patenten und Beteiligung an Gesellschaften in jeder geeigneten Form. Ferner Vermittlung von nationalen und internationalen Geschäftskontakten für nationale und internationale Firmen und Privatpersonen auf dem Gebiet des Consulting und Treuhänderfunktionen aller Art im europäischen Raum. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Thoma, Sandro, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hälliger, Kurt, von Schlipfheim, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1080 vom 08.03.2004
(02166780 / CH-645.1.008.479-5)

■ **Kiosk AG**, in Muttenz, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken, -läden und -niederlassungen sowie an Dritte von Büchern, Zeitungen und Veröffentlichungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, S. 5, Publ. 2130974). Statutenänderung: 8.03.2004. Firma neu: **Valora AG**.
Tagebuch Nr. 1081 vom 08.03.2004
(02166786 / CH-280.3.004.659-7)

■ **Paulo Gaspar Martins PMC**, bisher in Basel, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Hauptstrasse 10, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, Verlegen von Parkett; Ausführung von Gipser-, Reinigungs- und Plattenarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaspar Martins, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dias, Margarete, von Thunsteinen, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1082 vom 08.03.2004
(02166792 / CH-270.1.012.204-3)

■ **Rhøche Pharma (Schweiz) AG**, in Reinach BL, Vertrieb pharmazeutischer und ähnlicher Produkte, vorwiegend in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hauser, Kurt, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Jakob, von Melchnau, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ernst A., von Pfäfers, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühnemann, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pallarès Bachhaus, Silvia, spanische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schätz, Leonhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Stauffer, Christoph, von Zauggrieden, in Uebeschi, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1083 vom 08.03.2004
(02166798 / CH-280.3.918.365-6)

■ **Taxi-Unternehmen K. Schaufelberger**, bisher in Basel, Personentransport, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1993, S. 272). Firma neu: **Kurt Schaufelberger Consulting**. Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Rheinstasse 36, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Beratung von Taxifirmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Kurt, von Oetwil am See, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1084 vom 08.03.2004
(02166804 / CH-270.1.003.522-4)

Löschungen
Radiazioni
Cancellazioni

■ **Event Security Bronner & Thommen**, in Muttenz, Erbringung von Leistungen hauptsächlich im Bereich Bewachungs- und Sicherheitsdienst, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 4, Publ. 2117370). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1085 vom 08.03.2004
(02166810 / CH-280.2.006.984-3)

■ **F. Preisig AG**, Baingenieur und Planer, in Bottmingen, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 4), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1086 vom 08.03.2004
(02166816 / CH-280.9.006.043-7)

BS**Neueintragenen**
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Tanzpalast GmbH**, in Basel, Güterstr. 82, 4053 Basel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 4.03.2004. Zweck: Betrieb einer Tanzschule sowie kulturelle und kommerzielle Aktivitäten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und überlieferte: Aktiven von CHF 43'260.93 und Passiven von CHF 14'658.25 der unter der Bezeichnung 'Buenos Aires Tango Basel' geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft, bestehend aus Cintia Delaia Jaime Kreidler, von Oberwil BL, in Zuzgen, und Matthias Reichel, von Oberburg, in Basel, gemäss Sacheinlage- und überliefertevertrag vom 04.03.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 28'602.68, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'602.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaime Kreidler, Cintia Delaia, von Oberwil BL, in Zuzgen, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- von Oberburg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 1269 vom 05.03.2004
(02166606 / CH-270.4.013.780-2)

■ **VIP TOURS KOCAYILDIZ**, in Basel, Güterstr. 295, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Kocayildiz, Sevghian, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1270 vom 05.03.2004
(02166612 / CH-270.1.013.461-2)

Mutationen
Mutazioni

■ **Bank von Ernst & Cie AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 6, Publ. 2062726), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Niederer, Dr. Hans, von Trogen, in Ottenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jentsch, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Ermann, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhaching (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Wölfler, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Vaterstetten (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Hirt, Ulrich, von Tüscher-Alfermée, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach, Dr. Alfred, von Thalwil, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speich, Heinrich, von Matt, in Zuzikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1271 vom 05.03.2004
(02166618 / CH-270.9.001.167-9)

■ **Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 5, Publ. 1051162), mit Hauptsitz in: Wil SG (HR St. Gallen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Claudio, von Dottikon, in Bisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Reto, von Oberstammheim, in Simach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwingli, Urs, von Neudorf, in Niederruzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1272 vom 05.03.2004
(02166624 / CH-270.9.000.922-9)

■ **Coiffeur Diagonal, Patricia Wieland**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adami, Patricia, von Basel, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wieland, Patricia].
Tagebuch Nr. 1273 vom 05.03.2004
(02166630 / CH-270.1.012.210-9)

■ **Fairworld GmbH in Liq.**, in Basel, Drittweltläden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 4, Publ. 1218560). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 22.01.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 1274 vom 05.03.2004
(02166636 / CH-270.4.012.757-5)

■ **gb group basel maschinenbau ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 4, Publ. 955030). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1275 vom 05.03.2004
(02166642 / CH-270.3.013.205-8)

■ **Gruzi Bäckerei GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 6, Publ. 2030184). Weiteres Geschäftslokal: Bodenackerstr. 74, 4657 Dullin.
Tagebuch Nr. 1276 vom 05.03.2004
(02166648 / CH-270.4.013.674-1)

■ **Immoest Bau- und Verwaltungs-AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.2001, S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL, und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten

SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1277 vom 05.03.2004
(02166654 / CH-270.3.001.783-3)

■ **Intercontaineur-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 5, Publ. 1170552), mit Hauptsitz in: Bruxelles (B). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Angela, von Ochlenberg, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Böni, Franz, von Arden, in Niederweningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1278 vom 05.03.2004
(02166660 / CH-270.9.000.176-3)

■ **JF-Design GmbH**, in Basel 1, Schuhwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 8, Publ. 794956). Domizil neu: Thiersteinerallee 50, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 1279 vom 05.03.2004
(02166666 / CH-270.4.013.307-4)

■ **MMB Stellwände AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 5, Publ. 1015020). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Keller-Grimm AG, Treuhänder und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Selsberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1280 vom 05.03.2004
(02166672 / CH-350.3.002.878-2)

■ **Pax Immotrade AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL, und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1281 vom 05.03.2004
(02166678 / CH-320.3.019.378-4)

■ **Pax Invest AG**, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Avis, Isabelle, von Trub und Allschwil, in Durinsdorf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamborini, Daniel, von Neuchâtel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL, und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1282 vom 05.03.2004
(02166684 / CH-320.3.011.729-7)

■ **Pax Wohnbauten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL, und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1283 vom 05.03.2004
(02166690 / CH-270.3.004.867-7)

■ **Pax-Anlage AG**, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL, und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1284 vom 05.03.2004
(02166696 / CH-270.3.002.878-8)

■ **Randstad (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 6, Publ. 1051506), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Baudin, Frédéric, von Mollens VD, in Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1285 vom 05.03.2004
(02166702 / CH-270.9.000.270-2)

■ **Stiftung der Elternvereinigung krebskranker Kinder, Regio Basiliensis**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5155). Domizil neu: Rheingasse 29, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 1286 vom 05.03.2004
(02166708 / CH-270.7.000.332-8)

■ **swissplan GmbH in Liquidation**, in Basel, Verlagsprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 6, Publ. 2079064). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 20.01.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 1287 vom 05.03.2004
(02166714 / CH-270.4.012.744-6)

■ **Troy's Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof, Dr. Michael, von Binningen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Carboni, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1288 vom 05.03.2004
(02166720 / CH-270.3.005.349-1)

- **Banco Santander (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 24.12.2003, p. 9). Procuration collective à deux limitée au siège principal a été confiée à Estrada Juan Diego, d'Argentine, à Genève.
Journal no 2985 du 08.03.2004
(02165600 / CH-660.0.186.988-2)
- **Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 25.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Niederer Hans, Jentsch Stefan, Ermann Peter, Hirt Ulrich, Schwarzenbach Alfred, Uhlmann Peter, Wölfer Andreas et Speich Heinrich, sont radiés.
Journal no 2986 du 08.03.2004
(02165606 / CH-660.0.412.993-5)
- **BOMBIE Sàrl**, à Genève, publication assistée par ordinateur et création de sites Internet, etc. (FOSC du 09.04.2001, p. 2655). Nouvelle adresse: rue des Maraîchers 5.
Journal no 2987 du 08.03.2004
(02165612 / CH-660.0.726.001-7)
- **Comptoir Genevois Immobilier**, à Genève, société anonyme, gérer et administrer tous biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Gabella Antoine, de Montpreveyres, à Carouge, membre de la direction, signe collectivement à deux. 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 2989 du 08.03.2004
(02165622 / CH-660.0.046.912-4)
- **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 21.01.2004, p. 6). Tricart Patrick n'est plus administrateur.
Journal no 2990 du 08.03.2004
(02165628 / CH-660.0.085.953-9)
- **Decoroom Sàrl**, à Genève, achat et vente de mobilier et de décoration ainsi qu'exploitation de commerces de détail, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Terrasse 13.
Journal no 2991 du 08.03.2004
(02165634 / CH-660.0.007.004-9)
- **Del Maître SA**, à Sàtigny, achat en gros, vente et distribution de viandes fraîches, etc. (FOSC du 15.12.2003, p. 8). Les pouvoirs de Bouvree Eric, Delva Jean-Pierre et Zimmermann Jean-Jacques sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Cavour Didier, de et à Chêne-Bourg.
Journal no 2992 du 08.03.2004
(02165640 / CH-660.1.941.996-3)
- **DELENDA CARTHAGO SA**, à Carouge (GE), commerce, distribution, import-export de produits, de biens d'investissement, etc. (FOSC du 30.10.2003, p. 6). Nouveau siège: Genève, place de Saint-Gervais 1, c/o Probus Compagnie SA. Statuts modifiés le 04.03.2004.
Journal no 2993 du 08.03.2004
(02165646 / CH-660.2.503.000-1)
- **DELOITTE & TOUCHE SA**, succursale à Meyrin, exécution de révisions, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.02.2004, p. 8). Le directeur Jenny Jean-Mar, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Morris Timothy est maintenant domicilié à Arzier, et de Hillerin Jacques, à Annecy, F. Par suite de changement d'état civil, Humair Myriam, porte désormais le nom de Meissner Myriam. Donnat Eric, de Genève, à Etrembières, F et Pike David, de Grande-Bretagne, à Zollikon, directeurs, signent collectivement à deux.
Journal no 2994 du 08.03.2004
(02165652 / CH-660.0.778.984-7)
- **Direx SA**, à Genève, opérations commerciales, financières et immobilières, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Coppet, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 04.02.2004, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3033 du 08.03.2004
(02165882 / CH-660.0.386.981-1)
- **Emil Frey SA, Genève, succursale Garage du Lignon**, à Vernier, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobile. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 04.02.2003, p. 8). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Anderegg Markus, d'Oberbipp, à Aire-la-Ville.
Journal no 2995 du 08.03.2004
(02165658 / CH-660.0.403.990-8)
- **Euro-Frais Transit SA**, à Plan-les-Ouates, mise en place et exploitation d'une plateforme de logistique, etc. (FOSC du 02.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Reinhard Roland sont radiés.
Journal no 2996 du 08.03.2004
(02165664 / CH-660.0.885.000-6)
- **FLOREXAL EQUIPEMENTS SA**, à Genève, achat, vente de toutes marchandises, produits, équipements en provenance de tous pays, etc. (FOSC du 12.09.2003, p. 6). Capital-actions réduit de CHF 200'000 à CHF 100'000 par suite de pertes et annulation de 100'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 03.03.2004.
Journal no 2997 du 08.03.2004
(02165670 / CH-660.0.073.985-1)
- **Flying Bike SA**, à Genève, gestion et exploitation de cafés, pubs, restaurants (FOSC du 26.11.2001, p. 9283). La Puerta Juan José n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2998 du 08.03.2004
(02165676 / CH-660.2.216.001-1)
- **Fondation collective BEC Trianon pour la prévoyance professionnelle des petites et moyennes entreprises (PME)**, à Genève (FOSC du 28.01.1998, p. 5225). Par suite du transfert de son siège à Lutry, la fondation a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale Fondation collective Trianon (FOSC du 30.01.2004, p. 12); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3034 du 08.03.2004
(02165888 / CH-660.0.954.998-8)
- **Fondation Simon I. Patino**, à Genève, soutien des oeuvres culturelles, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). Lenz Raoul n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Mach Olivier, de Genève, à Pregny-Chambésy, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 2999 du 08.03.2004
(02165682 / CH-660.0.177.958-6)
- **Gestaurant SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 15.12.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gestaurant SA, en liquidation**.
Journal no 3000 du 08.03.2004
(02165688 / CH-217.0.137.939-2)
- **HedgeBay.com SA**, à Genève, services de conseil, d'assistance, d'administration, de comptabilité, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 8). Statuts modifiés le 25.02.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 3001 du 08.03.2004
(02165694 / CH-660.1.420.999-3)
- **Hypsis SA**, à Meyrin, conseils en gestion, etc. (FOSC du 31.05.1999, p. 3619). Par suite du transfert de son siège à Gland, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 04.02.2004, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3036 du 08.03.2004
(02165900 / CH-660.0.548.986-5)
- **IBC Ideal Business Connection Sàrl**, à Genève, réaliser tous investissements et effectuer toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 10.07.2001, p. 5259). La procuration de Keller Marianne et Keller Otto est radiée. Keller Christian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Goeckler Christian, de Zurich, à Rolle, est gérant unique avec signature individuelle.
Journal no 3002 du 08.03.2004
(02165700 / CH-660.0.776.995-6)
- **Interore Fertichem Resources SA**, à Chêne-Bougeries, négoce international, etc. (FOSC du 02.04.2001, p. 2439). J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge (GE).
Journal no 3003 du 08.03.2004
(02165706 / CH-660.0.800.990-6)
- **KPMG Fides**, succursale à Genève, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Menetrey Claude est maintenant domicilié à Begnins. Par suite de changement d'état civil, Pillay-Mottier Ariane, porte désormais le nom de Schurrink-Mottier Ariane. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Rey Mermet Catherine, de Soyhières, à Nyon.
Journal no 3004 du 08.03.2004
(02165712 / CH-660.0.467.992-0)
- **KPMG Fides Peat**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Les pouvoirs de Colledge David J.W., ainsi que la procuration de Kunz Sandrine sont radiés. Kokhno Oksana est maintenant domicilié à Bernex. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Visinoni Cinzia, de Zurich, à Thalwil. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Aggio Patrizio, d'Italie, à Horgen, et Rey Mermet Catherine, de Soyhières, à Nyon.
Journal no 3005 du 08.03.2004
(02165718 / CH-660.0.466.992-4)
- **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.01.2004, p. 6). La procuration de Kunz Sandrine est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Aggio Patrizio, d'Italie, à Horgen.
Journal no 3006 du 08.03.2004
(02165724 / CH-660.0.665.982-2)
- **Laiteries Réunies**, à Plan-les-Ouates, coopérative, sauvegarde des intérêts des producteurs de lait, etc. (FOSC du 12.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Weber René sont radiés.
Journal no 3007 du 08.03.2004
(02165730 / CH-660.0.037.910-7)
- **Le Fournil de Carouge SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une boulangerie-pâtisserie tea-room, etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 6). Les pouvoirs de Delamarre Criqueau sont radiés. Procuration collective à deux a été confiée à Delamarre Nicolas, de France, à Carouge.
Journal no 3008 du 08.03.2004
(02165736 / CH-660.1.817.996-1)
- **M.E.M. PARTENAIRESS SA**, à Genève, études, importation, exportation, commerce de matières premières et de marchandises, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 8). CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève.
Journal no 3010 du 08.03.2004
(02165748 / CH-660.1.013.999-5)
- **Mario Furlanetto, Mynox**, à Chêne-Bourg, fabrication, vente et entretien de pièces détachées, etc. (FOSC du 22.05.1997, p. 3427). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2004.
Journal no 3009 du 08.03.2004
(02165742 / CH-660.0.088.986-6)
- **MMG Management Media et Gastronomie SA**, à Genève, importation, exportation, commerce, représentation, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 10). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **MMG Management Media et Gastronomie SA, en liquidation**.
Journal no 3011 du 08.03.2004
(02165754 / CH-660.0.166.983-8)
- **Morval Vonwiller Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 24.06.2003, p. 7). Signature collective à deux a été confiée à Brazzola Danilo, de Castel San Pietro, à Porza, directeur.
Journal no 3012 du 08.03.2004
(02165760 / CH-660.0.330.985-6)
- **Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO)**, succursale à Genève, association ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.01.2004, p. 7). Adjonction au but: service de location.
Journal no 3013 du 08.03.2004
(02165766 / CH-660.0.055.004-8)
- **PARAMEDICA SA**, à Thônex, activités en relation avec les transports, particulièrement transport médico-social, etc. (FOSC du 27.06.2002, p. 10). Les pouvoirs de Delay Mireille sont radiés.
Journal no 3014 du 08.03.2004
(02165772 / CH-660.1.631.001-9)
- **Phillips Son & Neale SA**, à Genève, organisation de ventes aux enchères de tous objets d'art et antiques et évaluation de tels objets (FOSC du 15.10.2003, p. 7). Berney Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge. Nouvelle adresse: rue du Nant 8, c/o Berney Conseil SA.
Journal no 3015 du 08.03.2004
(02165778 / CH-660.0.069.974-2)
- **POIRAY INTERNATIONAL SA**, à Genève, commerce, fabrication et distribution de montres, etc. (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Weber Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Devine William, du Grand-Saconnex, à Mies, président, et Balzo di Presentano Antonello, d'Italie, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3016 du 08.03.2004
(02165784 / CH-660.1.420.002-1)
- **Reddy SA**, à Genève, achat, vente, construction, location et mise en valeur de tous biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 26.01.1994, p. 511). Croisier Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sunier Jean, de Genève, à Coligny, président, Dubois-Ferrère Henri Jean, de Meyrin, à Hermance, vice-président, et Weber Bernard, de Brütellen, à Prangins, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. 'Anca Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Transrhône Révision SA, à Monthey. Nouvelle adresse: rue du Rhône 43, c/o Fiduciaire, SA Fiduciaire et de Gestion.
Journal no 3017 du 08.03.2004
(02165790 / CH-660.0.567.982-6)
- **Riscor SA**, à Genève, services en matière d'analyse en faveur d'entreprises, etc. (FOSC du 19.01.2004, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Riscor SA, en liquidation**.
Journal no 3018 du 08.03.2004
(02165796 / CH-660.1.068.999-1)
- **Rodoss SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de montres, etc. (FOSC du 25.08.2003, p. 7). Acogest S.à.r.l. n'est plus réviseur.
Journal no 3019 du 08.03.2004
(02165802 / CH-660.1.683.996-9)
- **SE Dumont & Schneider Ingénieurs-Conseils SA**, à Lancy, exécution de mandats de consultants, etc. (FOSC du 30.05.1996, p. 3151). Statuts modifiés le 04.03.2004 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Dumont Roger est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Schneider Ruedi, jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Krupp Rudolf, de Genève, à Wallisellen, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3020 du 08.03.2004
(02165808 / CH-660.0.489.988-8)
- **Selected Fund Services SA**, à Genève, distribution et représentation de produits financiers, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Keller Otto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Keller Christian sont radiés. Veillard Philippe, de Noville, à Meinier est administrateur unique avec signature individuelle. RGI Revision Gestion Informatique SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 3021 du 08.03.2004
(02165814 / CH-660.1.415.997-7)
- **Service-traiteur La Turquoise, Aldemir Fati**, à Bellevue, service traiteur à domicile, etc. (FOSC du 21.10.1998, p. 7198). Nouveau siège: Collex-Bossy, chemin Marc-Emery 35.
Journal no 3022 du 08.03.2004
(02165820 / CH-660.1.872.998-5)
- **SI Chemin des Deux Communes 31**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Winkelmann Alain et Jayet René sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bueche François, de Court, à Bâle, secrétaire, et Rusek Igor, de et à Binningen sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'SRC Société de Révision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 3023 du 08.03.2004
(02165828 / CH-660.0.205.976-6)
- **Sicania SA**, à Genève, exploitation hôtelière à l'étranger (FOSC du 21.09.2000, p. 6478). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sicania SA, en liquidation**. Aklin Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grasso Attilio, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 3024 du 08.03.2004
(02165830 / CH-660.0.112.988-4)
- **Société financière et fiduciaire Ebner & Cie SA**, à Genève, gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 24.12.1999, p. 8751). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société financière et fiduciaire Ebner & Cie SA, en liquidation**.
Journal no 3025 du 08.03.2004
(02165836 / CH-660.0.658.985-3)
- **Société Immobilière rue de Genève 101**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Winkelmann Alain et Jayet René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bueche François, de Court, à Bâle, secrétaire, et Rusek Igor, de et à Binningen sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'SRC Société de Révision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 3026 du 08.03.2004
(02165842 / CH-660.0.062.946-7)
- **Timminco SA**, à Genève, commerce ainsi que toutes transactions de matières premières et de produits industriels (FOSC du 14.08.2003, p. 7). Rodney Gloss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. 'D Souza Keith, du Canada, à Unionville, Ontario, CDN, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3027 du 08.03.2004
(02165846 / CH-660.0.810.985-7)
- **Trainingfox SA**, à Sàtigny, fourniture de conseils, etc. (FOSC du 19.08.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Trainingfox SA, en liquidation**.
Journal no 3028 du 08.03.2004
(02165852 / CH-660.1.312.000-7)
- **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.03.2004, p. 6). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Aletti Christophe, Bel Merabet Abdelnacer, Bigay Pierre-Eric, Bise Thomas, Borrelli Claudio, Boscat Françoise, Boyer Serge, Casanova Fabrice, Chert Thierry, Comoli Laurent, Comet Nicolas, Di Mauro Nunzio, Diwan John, Gehring Reto, Girardin Anne, Hartley Adam, Hoebrechts Pierre, Inac Loni Aslan, Nicolier Jacques, Pallandre Laurent, Parini Giuseppeina, Puller David, Teiler Jean-Mar, Van Dikken Ingrid Susanne, et Vernaz Nathalie; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Agma Spaute Nilhan, de Turquie, à Genève, Benaim Gary, de et à Genève, et Wailliez Christophe, de Belgique, à Lancy. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Arianjahy Sudharshini, de Chêne-Bougeries, à Genève, Amth-Jensen Henrik, du Danemark, à Genève, Benguigui Arié, de et à Genève, Brizon Mathieu, de France, à Vers, F, Coletta Fabrice, de et à Thônex, De Werra Marie-Hélène, de Sion, à Genève, Fernandez Felipe, d'Espagne, à Onex, Gamba Valérie, de Zweisimmen, à Sàtigny, Grin Fabrice, de Vernier, à Genève, Kapsimidis Luc, de Biennens, à Genève, Kasavi Yoni, de et à Genève, Kristan Raimund, d'Autriche, à Versoix, La mouille Sylvain, de Laconnex, à Feigères, F. Letertre Vogel Sophie, de et à Genève, Mac Donald Robert, des USA, à Genève, Geruven Pairault Céline, de France, à Genève, Pinhas Diane, de France, à Genève, Saudan Guy, de Martigny, à Thônex, Stubbenvol Claude, de Bâle, à Genève, Ugo Lhote Marie-Christine, de Genève, à Douvaine, F. Vecchio Gregory, de et à Genève, et Vodoz Guillaume, de La Tour-de-Peilz, à Genève.
Journal no 3029 du 08.03.2004
(02165858 / CH-660.0.071.956-1)
- **Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de Sàtigny**, à Sàtigny, entreprise et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 24.03.2003, p. 7). Piffery Luca, de Mendrisio, à Bonstetten, signe par procuration, collectivement à deux.
Journal no 3030 du 08.03.2004
(02165864 / CH-660.1.440.001-2)
- **Wico-Technik SA**, à Genève, fabrication et commerce de machines et d'outils techniques, etc. (FOSC du 19.02.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Wico-Technik SA, en liquidation**.
Journal no 3031 du 08.03.2004
(02165870 / CH-020.3.928.834-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

- **A.M.I. Design, Meyer André**, à Plan-les-Ouates, designer (FOSC du 28.09.2000, p. 6648). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3032 du 08.03.2004
(02165876 / CH-660.1.936.000-8)
- **Garage Demir**, à Meyrin, exploitation d'un garage avec station-service, magasin et tunnel de lavage. (FOSC du 07.11.2001, p. 8739). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Garage Arif Demir', à Meyrin.
Journal no 3035 du 08.03.2004
(02165894 / CH-660.2.078.001-6)
- **LCL Laterza Associés**, à Carouge (GE), consultants financiers dans le domaine des produits dérivés et structurés (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3037 du 08.03.2004
(02165906 / CH-660.2.093.999-1)
- **V.S. Village Suisse Sàrl, en liquidation**, à Genève, commerce d'articles souvenirs et création d'objets, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 3038 du 08.03.2004
(02165912 / CH-660.0.242.001-2)

GL

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Riposa-Bettwaren AG**, in Biltten, Herstellung, Handel und Vertrieb von Bettwaren aller Art, insbesondere von Matratzen, Unterbetten und Bettdecken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 9, Publ. 671144). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **Riposa AG**. Zweck neu: Herstellung von Bettwaren aller Art, insbesondere von Matratzen, Unterbetten und Bettdecken, sowie Handel und Vertrieb dieser Produkte. Die Gesellschaft kann Handels- und Markenrechte erwerben, halten und veräussern, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Tagbuch Nr. 186 vom 08.03.2004 (02166042 / CH-160.3.001.304-2)

■ **Ronre A.-G.**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen irgendwelcher Form an in- oder ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6551). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ofla, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Thierry, von Lausanne, in Perroy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Emery, Pierre-André, von Chardonne, in Jouxens-Mézery, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fiduciaire Gola S.A., in Lausanne, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 153 vom 08.03.2004 (02166046 / CH-160.3.001.314-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Fürsorgefonds der Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft**, in Nâfels, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifferrfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7604). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus, als Aufsichtsbehörde über berufliche Vorsorge und Stiftungen, vom 05.01.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagbuch Nr. 154 vom 08.03.2004 (02166050 / CH-160.7.002.749-3)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aimrausch, Brigger Heino**, in Samnau, 7562 Samnau-Compatsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Brigger, Heino, von Grächen, in Samnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 700 vom 08.03.2004 (02165722 / CH-350.4.001.499-6)

■ **Amidicz Plattenbeläge**, in Domat/Ems, Rieven 7, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Plattenbelägen. Eingetragene Personen: Amidicz, Sajid, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 701 vom 08.03.2004 (02165728 / CH-350.1.007.500-7)

■ **Garbald GmbH**, in Castasegna, Villa Garbald, 7608 Castasegna, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung eines Schulungs- und Forschungszentrums samt Hotel- und Restaurantbetrieb in der Villa Garbald in Castasegna; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder die zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen. Sie kann namentlich auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Folkers, Prof. Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Fondazione in memoria di Silvia Andrea, di Agostino Garbald e della loro figlia Margherita (Fondazione Garbald), in Castasegna, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Danuser, Hans, von Felsberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fasciati, Silvio, von Stampa und Felsberg, in Felsberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 702 vom 08.03.2004 (02165734 / CH-350.4.001.465-1)

■ **Igl ualer, Schnoz-Duff Daniela**, in Disentis/Mustér, Via S. Gada 7, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten des Imkereibedarfs. Eingetragene Personen: Schnoz-Duff, Daniela, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schnoz-Duff, Raymond, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 703 vom 08.03.2004 (02165740 / CH-350.1.007.501-5)

■ **mints gmbh**, in Maiefeld, Grabenstrasse 4, 7304 Maiefeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Erbringen von EDV- und Telekommunikationsdienstleistungen sowie Vertrieb deren handelsüblichen Produkte; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auguer, Pascal, von Giswil, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammleinlage von CHF 10'000; Hager, Noah, von Altsätten, in Maiefeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagbuch Nr. 704 vom 08.03.2004 (02165746 / CH-350.4.001.466-6)

■ **Schutz Filisur, Alpin Engrosgärtnerei GmbH**, in Filisur, Quedra 73, 7477 Filisur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Produktion von und Handel mit Pflanzen, Samen und jeglichen Handelswaren. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schutz, Michael, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Schutz, Christian, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Schutz, Markus, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Schutz, Samen + Pflanzen AG, in Filisur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. Tagbuch Nr. 705 vom 08.03.2004 (02165752 / CH-350.4.001.467-4)

■ **Swiss Heidi Hotel AG**, in Maiefeld, Städtli 9, 7304 Maiefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Hotels in Maiefeld. Im Weiteren soll der Tourismus und der Fremdenverkehr in der Bündner Herrschaft und Umgebung gefördert werden; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräussern sowie Lizenzen erwerben, verwalten, vermitteln und vergeben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bergamin, Luzius, von Vaz/Oberbaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Oberbaz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sprecher, Andreas, von Davos und Küblis und Maiefeld, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner, Willi, von Maiefeld, in Maiefeld, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Heinz, von Schwanden GL, in Maiefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Treuhänder, in Küblis, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 680 vom 05.03.2004 (02165604 / CH-350.3.008.029-9)

■ **ufferhouse ag**, in Savognin, Veia Grava 7, 7460 Savognin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung im Baubereich und des Erbringens von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder sich mit solchen vereinen, Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und weiterveräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Uffer, Enrico, von Savognin, in Savognin, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gini, Claudio, von Castasegna, in Bivio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cristallo, James Silvio, von Castanedo, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cathomas, Treuhänder AG, in Ilanz, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 706 vom 08.03.2004 (02165758 / CH-350.3.008.021-7)

Mutationen

Mutationen

Mutazioni

■ **Acla da Fans SA**, in Tschlin, Führung eines Einkaufszentrums und einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 7, Publ. 1170858). Domizil neu: 7560 Martina. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Famos, Ureza, von Ramosch, in Scuol, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos, Cla, von Ramosch, in Tschlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Hansueli, von Igis, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trin, Mitglied der Geschäftsleitung]; Beath, Alois, von Sumvig, in Maiefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 681 vom 05.03.2004 (02165610 / CH-350.3.000.082-4)

■ **Carna Grischia AG**, in Igis, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleisch und Fleischwaren und weiteren damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2133). Statutenänderung: 11. 04. 2003, 11. 02. 2004. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleisch und Fleischwaren und weitere damit zusammenhängende Tätigkeiten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, mieten und vermieten sowie pachten und verpachten und ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen gleichen oder ähnlicher Art zu beteiligen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Tagbuch Nr. 707 vom 08.03.2004 (02165764 / CH-350.3.006.612-2)

■ **Crappan AG**, in St. Moritz, Übernahme und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Administration von Unternehmen, Beteiligungen, auch an branchenfremden Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Domizil neu: Via Maistra 7, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Luzzi, Jürg, von Samedan und Scheid, in Samedan, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Chur,

Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luzzi-Müller, Olga, von Samedan und Scheid, in Samedan, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mulin GmbH, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 682 vom 05.03.2004 (02165616 / CH-350.3.006.452-2)

■ **Danuser Montagetechnik AG**, in Mastrils, Stahlbau- und Metallbaukonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Danuser, Erich, von Mastrils, in Mastrils, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 683 vom 05.03.2004 (02165620 / CH-320.3.047.798-9)

■ **Duba Bau und Kieswerk AG**, in Vaz/Oberbaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 8, Publ. 635746). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Fritz, von Lindau und Affoltern am Albis, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 708 vom 08.03.2004 (02165770 / CH-350.3.006.053-9)

■ **Fresto Plesur AG**, in Chur, Ausführung von Bauaufträgen als Generalunternehmerin im In- und Ausland und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 9, Publ. 892624). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thom, Linard jun., von Susch, in Sevelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan]. Tagbuch Nr. 684 vom 05.03.2004 (02165626 / CH-350.3.005.798-1)

■ **Gebr. Michel**, in Filisur, Ofenbau und Plattenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 06. 1985, S. 2233). Firma neu: **L. + H. Michel Ofen + Platten Filisur**. Domizil neu: Fizestrasse 1, 7477 Filisur. Zweck neu: Ofenbau und Plattenbeläge. Tagbuch Nr. 709 vom 08.03.2004 (02165776 / CH-350.2.000.415-7)

■ **Heineken Switzerland AG**, in Chur, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Bieren sowie Getränken und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 8, Publ. 2008940). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Derungs, Urs, von Duvin, in Felsberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosa, Erich, von Mühleberg, in Courtaman, mit Kollektivprokura zu zweien; Syder, Christian, von Hallau, in Auvernier, mit Kollektivprokura zu zweien; Záh, Alfred, von Zürich, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Peter, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bantli, Pia, von Maiefeld, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Chollet, Sandra, von Maracon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Andreas, von Basel und Rehelob, jun Kaiserstuhl, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 685 vom 05.03.2004 (02165632 / CH-350.3.000.684-5)

■ **ICC Cuntera AG**, in Chur, Planung und Bau von Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2013). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walti, Rudolf, von Dürrenäsch, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrichs, Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Tinizong-Rona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 686 vom 05.03.2004 (02165638 / CH-350.3.002.626-8)

■ **KMU Revisions AG**, in Chur, Ausführung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisions- und Unternehmensberatungsmandaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6718). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, von Engelberg, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 687 vom 05.03.2004 (02165644 / CH-350.9.000.507-8)

■ **NIVO Nigg Ivo**, bisher in Vilters-Wangs, Antikschreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 11, Publ. 727988). Sitz neu: Maiefeld. Domizil neu: Werkhofstrasse 8, 7304 Maiefeld. Zweck: Antikschreinerei, Restaurationen, Möbeldesign, allgemeine Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Ivo, von Pfäfers, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]. Tagbuch Nr. 688 vom 05.03.2004 (02165650 / CH-320.1.048.597-5)

■ **Rothpletz, Lienhard + Cie AG**, in Thusis, Betrieb eines Ingenieurbüros sowie eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 6, Publ. 878190), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Dr. Peter, von Wiesendanger und Luzern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gericke, Markus, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 689 vom 05.03.2004 (02165656 / CH-350.9.000.389-6)

■ **Schett Enrica, Sekretärinnen- und Buchhaltungsbüro**, bisher in Laax, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Flurstrasse 8, 7205 Zizers. Tagbuch Nr. 710 vom 08.03.2004 (02165782 / CH-350.1.004.721-2)

■ **Seniorencentrum Rigahaus, C.L. Allemann-Stiftung**, in Chur, Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes auf gemeinnütziger Basis und unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gegebenheiten und Bereitstellung von Alterswohnungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5656). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sprecher, Simon, von Chur und Calfeisen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janggen, Franz, von Malans, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aloca, Martin, von Davos, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Max, von Zürich, in Chur,

Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Negri, Thomas, von Trimbach, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Daniel, von Chur und Seon, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 690 vom 05.03.2004 (02165662 / CH-350.7.000.021-3)

■ **Stiftung Scalottas**, in Scharans, Führung und Ausbau eines Sonderschul- und Wohnheimes für gewöhnungsfähige Kinder, Minderjährige und Erwachsene, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 7, Publ. 753720). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller-Pellegrini, Monica, von Wartau und Stabio, in Scharans, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valocchi, Ursina, von Flenden und Rothenbrunnen, in Flenden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 691 vom 05.03.2004 (02165668 / CH-350.7.000.084-3)

■ **Tagtraum GmbH in Liquidation**, in Chur, Bereitstellung aller im Bereich der Kinderbetreuung fallenden resp. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 8, Publ. 2109122). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patt, Ruedi, von Tartar, in Summaprada (Cazis), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift]. [Die Gesellschaft ist nun ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil]. Tagbuch Nr. 692 vom 05.03.2004 (02165674 / CH-350.4.001.146-3)

■ **Trumpf Grisch AG**, in Grösch, Herstellung, Vertrieb und Modernisierung von Elektrowerkzeugen und Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 9, Publ. 862794). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 693 vom 05.03.2004 (02165680 / CH-350.3.003.937-0)

■ **TRUMPF Laser Marking Systems AG**, in Grösch, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Laserbeschriftungs- und bearbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 10, Publ. 1068600). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 694 vom 05.03.2004 (02165686 / CH-350.3.006.656-1)

■ **Trumpf Maschinen Grösch AG**, in Grösch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1672). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 695 vom 05.03.2004 (02165692 / CH-350.3.004.741-0)

■ **Volkmer Finanz AG**, in Chur, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen wie auch Finanzvermittlung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8491). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jürg, Stutter, Vermögensverwaltung und Treuhänder, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Oberbaz), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attesta, Treuhänder- und Verwaltungs AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 711 vom 08.03.2004 (02165788 / CH-320.3.011.886-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Altein GmbH in Liquidation**, in Davos, Führung eines Dienstleistungsbüros für Verwaltungen, Vermittlungen, Beratungen, Schreib- und Telefondienste sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 9, Publ. 787424). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 712 vom 08.03.2004 (02165794 / CH-350.4.000.010-7)

■ **Finanziaria Marmonte SA in liquidazione**, in Roveredo R.G., effettuare tutte le operazioni finanziarie per conto proprio od altrui, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 23 del 04. 02. 2004, pagina 8, publ. 2102300). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giomale no 698 del 05.03.2004 (02165710 / CH-350.3.001.883-2)

■ **Müza - Flex, Müller & Zapfl**, in Thusis, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2592). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen. Tagbuch Nr. 696 vom 05.03.2004 (02165698 / CH-350.2.001.051-7)

■ **Treuhand Schnyder**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8427). Die Firma ist infolge Geschäftsauflage erloschen. Tagbuch Nr. 697 vom 05.03.2004 (02165704 / CH-350.1.005.701-8)

■ **Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sgal in liquidazione**, in Grono, l'intermediazione nel campo assicurativo e la consulenza assicurativa, fiscale e contabile a clienti privati e istituzionali, società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 13. 01. 2003, pagina 8, publ. 808028). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC. Giomale no 699 del 05.03.2004 (02165716 / CH-350.4.000.675-9)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Perron Clotilde**, à Saignelégier, Rue Bel-Air 2, 2350 Saignelégier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du café-restaurant du Jura. Personne inscrite: Perron, Clotilde, de France, à Saignelégier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 203 du 08.03.2004
(02165918 / CH-670.1.003.288-4)

■ **Salon Imagina 'tif, R. Gabriele et J. Limacher**, à Delémont, Rue de l'Hôpital 17, 2800 Delémont, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 03. 2004. But: Exploitation d'un salon de coiffure. Personnes inscrites: Gabriele, Rosella, d'Italie, à Courtréte, associée, avec signature collective à deux; Limacher, Jessica, de Doppleschwand, à Courroux, associée, avec signature collective à deux.
Journal no 204 du 08.03.2004
(02165924 / CH-670.2.003.289-0)

MutationsMutations
Mutazioni

■ **Société coopérative immobilière 'Les Champois'**, à Delémont, Amélioration des conditions de logement. Société coopérative (FOSC no 247 du 20. 12. 2001, p. 10050). Nouvelle raison sociale: **Société coopérative immobilière 'Les Champois' en liquidation concordataire**. Adresse de liquidation: Rue St-Germain 5, o/o Me Roland Schaller, 2740 Moutier. Par jugement du 24.02.2004, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Inscription ou modification de personnes: Collarin-Marchand, Françoise, de Delémont, à Delémont, présidente, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant]; Meury, Rémy, de Blauen, à Delémont, vice-président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant]; Etique, Jean-Claude, de Bure, à Delémont, secrétaire hors-collège, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Gunzinger, Didier, de Welschenrohr, à Delémont, gérant, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Schaller, Roland, de Verme, à Moutier, liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 205 du 08.03.2004
(02165930 / CH-670.5.000.105-4)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Alain Bienvu**, à Rebeuvelier, Exploitation du Restaurant de la Croix Blanche. Raison individuelle (FOSC no 194 du 08. 10. 2001, p. 7806). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 206 du 08.03.2004
(02165936 / CH-670.1.002.672-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMBIENTE CAFFÈ BAR Inhaberin J. Barbieri**, in Hochdorf, Hauptstrasse 32, 6280 Hochdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés und Bar. Eingetragene Personen: Barbieri, Jeannette, in Luzern, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Blum, Jürg, in Luzern und St. Gallen-Rotmonten, in Luzern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1152 vom 08.03.2004
(02165844 / CH-100.1.027.867-9)

■ **BAP Group Bühlmann Amrein & Partner AG**, in Luzern, Alpenstrasse 9, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der interdisziplinären Beratung und der Generalplanung; schlüsselfertige Erstellung komplexer Bauvorhaben, vornehmlich Industrie, Spital, Verwaltung und Hotellerie; Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Überbauung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bühlmann, Antonio, von Grosswangen, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amrein, Bruno, von Malers, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Limacher, Roland, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mermetan, Bernard, von Soyrières, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1153 vom 08.03.2004
(02165848 / CH-100.3.027.868-2)

■ **EDI-CAR GmbH**, in Ebikon, Luzernerstrasse 25c, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Ankauf und Verkauf von Autos; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mialji, Fadi, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hammade, Hasan, von Hasle LU, in Luzern, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1154 vom 08.03.2004
(02165854 / CH-100.4.027.869-9)

■ **HARDWARE-STORE RÖÖSLI**, in Knutwil, Unterdorfstrasse 14, 6213 Knutwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computer-Hardware, insbesondere im Online-Shop, Beratungen und Installationen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Röösli, Patrick, von Knutwil und Zell LU, in Knutwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1155 vom 08.03.2004
(02165860 / CH-100.1.027.870-5)

■ **Patrik Bertschinger**, in Horw, Bireghofstrasse 3, Post 6005 Luzern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für Marketing und Werbung. Eingetragene Personen: Bertschinger, Patrik, von Bubikon, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Nicole, von Ruswil, in Horw, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1156 vom 08.03.2004
(02165866 / CH-100.1.027.871-0)

■ **Remtrade Lucerne AG**, in Luzern, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung, Leitung, Verwaltung, Finanzierung und Beteiligung an industriellen, technischen Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, einschliesslich Erwerb und Besitz von Anteilen an solchen Unternehmen; Investition und Verwaltung von Geldern, Waren und Ansprüchen; Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Nutzung von Immobilien; Nutzung und Verkauf von Patenten, Rechten an Warenzeichen, Lizenzen, Know-how und anderen Rechten an geistigem Eigentum; Gewährung von Sicherheiten für Schulden von Gruppenmitgliedern und ihren Gesellschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Mignoli, Remo, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Züsi, Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1157 vom 08.03.2004
(02165872 / CH-100.3.027.872-0)

■ **Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner**, in Weggis, Seestrasse 44, 6353 Weggis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 03. 2004. Zweck: Handel mit und Verkauf von Schuhen und Accessoires; Beratung im Bereich Marketing und Verkauf. Die Gesellschaft übernahm auf den 08.03.2004 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzel firmen Schuhe und Accessoires Helena Dormoolen, in Weggis, und Dormoolen Consulting, in Weggis. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Luzernerstrasse 7, 6353 Weggis. Eingetragene Personen: Dormoolen, Helena, von Weggis und Buchrain, in Weggis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dormoolen, Jürgen, von Weggis und Buchrain, in Weggis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1158 vom 08.03.2004
(02165878 / CH-100.2.027.873-5)

■ **tec-work AG**, in Gunzwil, Locheten, 6222 Gunzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Entwicklung von Soft- und Hardwareprodukten; Handel mit elektronischen Geräten; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Messtechnik; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 5.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Emi, Hubert, von Neudorf, in Gunzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1159 vom 08.03.2004
(02165884 / CH-100.3.027.874-6)

MutationsMutations
Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Ilge**, in Luzern, Erwerb von Bauland, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1277). Domizil neu: Taubenhausstrasse 6, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zemp, Anton, von Ebikon und Romos, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenschmid, René W., von Luzern und Littau, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Verena, von Flims, in Monte Carlo (Monaco), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Dulliken und Flims, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mose, Willi, von Obervaz, in Meggen, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1160 vom 08.03.2004
(02165890 / CH-100.5.006.868-5)

■ **Frei's Schulen AG Luzern**, in Luzern, in Luzern, Betrieb einer Handels- und einer Arztgehilfenschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 9, Publ. 771056). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Zweck neu: Betrieb einer Schule, insbesondere einer Handels-, Berufs- und Kadenschule; Tätigkeiten in allen übrigen Bereichen der Aus- und Weiterbildung; Entwicklung, Anbieten und Unterstützung von Aus- und Weiterbildungsangeboten jeder Art; Kooperation mit dem Kanton Luzern im Rahmen der Berufsbildung und Abschluss von Leistungsaufträgen mit Globalbudget mit diesem; Vornahme von Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundeigentum. Genussscheine: [Die zwei Genussscheine sind aufgehoben worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft hat zwei Genussscheine ausgegeben, welche vorab je einen Viertel Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös sowie Auskunf, Einsicht und Teilnahme an der Generalversammlung ohne Stimmrecht gewähren.] Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Schmidlin, Gertrud, von Meggen und Härkingen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Meggen].
Tagebuch Nr. 1161 vom 08.03.2004
(02165896 / CH-100.3.006.008-2)

■ **Geologische Beratung Schenker Korner & Partner GmbH**, in Meggen, Geologische Beratungen und Untersuchungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 9, Publ. 2116104). Zweigniederlassung: Küssnacht SZ.
Tagebuch Nr. 1162 vom 08.03.2004
(02165902 / CH-100.4.025.589-3)

■ **Haefliger Söhne Sanitär- + Heizungs-GmbH**, in Luzern, Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefliger, Walter, von Luzern und Ruswil, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Luzern].
Tagebuch Nr. 1163 vom 08.03.2004
(02165908 / CH-100.4.020.893-4)

■ **Kammermusik Stiftung**, in Luzern, Bestand, Arbeit und Aufführung von künstlerischen anspruchsvollen Luzerner Kammermusikensembles, wie es im Zeitpunkt der Gründung die 'Festival Strings Lucerne' sind, in enger Zusammenarbeit mit dem... Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 05. 04. 1975, S. 892). Domizil neu: c/o Stiftung Festival Strings Lucerne, Dreilindenstrasse 93, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bauer-Burki, Dr. Georges, von Basel und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Samuel, von Zug und Rütshlizen, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Isak, Heidi, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer Hahn, Annette, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1164 vom 08.03.2004
(02165914 / CH-100.7.007.267-5)

■ **PHI GmbH**, in Horw, Beratung und Schulung im EDV-Bereich, speziell im Bereich von Gross-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2318). Firma neu: **PHI GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 05.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Peter, von Basel und Zürich, in Horw, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1165 vom 08.03.2004
(02165920 / CH-100.4.019.828-7)

■ **R. Berry - TimeWinners**, in Meggen, Ausführung von Concierge-Service-Arbeiten, Einzel firma (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 8, Publ. 2125564). Domizil neu: Untergrubenberg 3, 6045 Meggen. Postzustelladresse: Untergrubenberg 3, Postfach 703, 6045 Meggen. [gestrichen: Postzustelladresse: Kreuzbuchstrasse 87, Postfach 703, 6045 Meggen.].
Tagebuch Nr. 1166 vom 08.03.2004
(02165926 / CH-100.1.027.793-3)

■ **TFI Treuhand AG**, in Sempach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 10, Publ. 621038). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Stadtstrasse 18, 6204 Sempach.
Tagebuch Nr. 1167 vom 08.03.2004
(02165932 / CH-100.3.024.895-8)

■ **Wohn-Center Räber AG**, in Hitzkirch, Handel mit Wohnungseinrichtungen sowie Wohnberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1348). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ABN Atlas Beratungen AG, Nebikon, in Nebikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Revisions AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1168 vom 08.03.2004
(02165938 / CH-100.3.008.996-4)

■ **Wäschereibetrieb Sylvia Metzger GmbH**, in Luzern, Führung eines Wäschereibetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Cyrill, von Möhlin, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Luzern, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1169 vom 08.03.2004
(02165944 / CH-100.4.017.680-0)

■ **Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP**, in Luzern, Vertretung der Interessen seiner Mitglieder, der Zentralschweizer Käse- und Milchgenossenschaften sowie der Milchproduzenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 10, Publ. 2074252). Domizil neu: Friedentalstrasse 43, 6002 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fellmann, Josef, von Kriens und Uffikon, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1170 vom 08.03.2004
(02165950 / CH-100.5.011.111-0)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Birrer Malerei AG in Liquidation**, in Alberswil, Handel mit Farben und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 9, Publ. 2014712). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1171 vom 08.03.2004
(02165956 / CH-100.3.014.605-6)

■ **Dormoolen Consulting**, in Weggis, Beratung im Bereich Verkauf und Marketing, Einzel firma (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 7, Publ. 2023872). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner, in Weggis, erloschen.
Tagebuch Nr. 1172 vom 08.03.2004
(02165962 / CH-100.1.027.563-6)

■ **Schuhe & Accessoires Helena Dormoolen**, in Weggis, Verkauf und Reparatur von Schuhen und Accessoires, Einzel firma (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 525). Die Firma ist

infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner, in Weggis, erloschen.
Tagebuch Nr. 1173 vom 08.03.2004
(02165968 / CH-100.1.015.633-3)

■ **Silap Beteiligungen AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 10, Publ. 2012934). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1174 vom 08.03.2004
(02165974 / CH-100.3.017.402-2)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Galley Technologies**, à Gorgier, Chez-le-Bart, rue du Port 1. Titulaire: Galley Yves, de Morat, à Boudry. Bureau d'ingénieurs de spécialiste en informatique technique.
Journal no 624 du 08.03.2004
(02166800 / CH-645.4.096.937-4)

■ **Jürg Klav - THE SNACK BOX**, à Neuchâtel, rue Emerde-Vatel 44. Titulaire: Klav Jürg, de Bârswil, à Neuchâtel. Distribution de kiosques mobiles. Procuration individuelle a été conférée à Klav Catherine, de Bârswil, à Neuchâtel.
Journal no 625 du 08.03.2004
(02166806 / CH-645.4.096.938-2)

■ **Oliver Zybach, MultiServices**, à La Chaux-de-Fonds, chemin de Pouiller 64. Titulaire: Zybach Olivier Vincent, de Meiringen, à La Chaux-de-Fonds. Services domestiques; achat et vente de produits de consommation.
Journal no 626 du 08.03.2004
(02166812 / CH-645.4.096.939-8)

■ **Philiforme Service - Hobecke**, à Peseux, rue des Utins 5. Titulaire: Hobecke Philippe Serge, de France, à Peseux. Prestation de service dans le domaine du fitness, du sport, du maintien et du bien-être; massage sportif et détente.
Journal no 627 du 08.03.2004
(02166818 / CH-645.4.096.940-7)

■ **RTS Roulet Tyres Services - Autoservice**, à Neuchâtel, rue des Saars 12. Titulaire: Roulet Patrice, de La Sagne, à Bevaix. Vente, montage, location et toutes transactions dans le domaine des accessoires automobiles, des pneumatiques, en particulier.
Journal no 628 du 08.03.2004
(02165354 / CH-645.4.096.941-5)

■ **Turkusic Mirsad**, à Neuchâtel, rue de la Dîme 21. Titulaire: Turkusic Mirsad, à Saint-Imier, au Landeron. Magasin d'alimentation générale. Procuration individuelle a été conférée à Turkusic Nichole Bernadette, de Saint-Imier, au Landeron.
Journal no 629 du 08.03.2004
(02165360 / CH-645.4.096.942-0)

MutationsMutations
Mutazioni

■ **Cabinet Gresset Laesser Nithardt S.à.r.l.**, à Neuchâtel, traiter les questions relatives à la propriété intellectuelle, à savoir les brevets d'invention, marques, dessins, etc (FOSC du 18.03.1998, p. 1885). Nouvelle raison sociale: **Cabinet Gresset et Laesser Sàrl**. Nithardt Roland n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 8'000 a été divisée en deux fractions de CHF 4'000 cédées aux associés Gresset Jean et Laesser Claude dont les parts sociales respectives sont ainsi portées de CHF 8'000 à CHF 12'000. Nouveaux status du 27.02.2004.
Journal no 630 du 08.03.2004
(02165366 / CH-645.1.005.808-8)

■ **Camponovo espace vert**, Le Locle, paysagiste, entretien de propriété, etc. (FOSC du 01.02.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 19.02.2004.
Journal no 631 du 08.03.2004
(02165372 / CH-645.4.095.595-1)

■ **Comadur SA**, succursale Les Brenets, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques notamment en matériaux durs, etc. (FOSC du 31.03.2003, p. 9). Entreprise ayant son siège au Locle. Hayek Georges N., membre du conseil d'administration, maintenant président, continue de signer collectivement à deux. Hayek Nicolas G., membre du conseil d'administration, n'est plus président; il continue de signer collectivement à deux. Procuration collective à deux de Cappuccino Fernando, d'Italie, à Praroman.
Journal no 632 du 08.03.2004
(02165378 / CH-645.1.001.941-9)

■ **Comadur SA**, Le Locle, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques notamment en matériaux durs, etc. (FOSC du 12.03.2003, p. 9). Hayek Georges N., membre du conseil d'administration, nommé président, continue de signer collectivement à deux. Hayek Nicolas G., jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration; il continue de signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Cappuccino Fernando, d'Italie, à Praroman.
Journal no 633 du 08.03.2004
(02165384 / CH-645.1.001.932-3)

■ **Ebel S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, importation de produits et marchandises pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 7). Pascal Philippe, Isler Manuel et Tremblay Pierre-Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Ducommun Robert et Mousson Michel sont radiés. Administrateur: Burk Kurt, de Biberist, à Grenchen, président; Coët Richard Jules, des Etats-Unis, à Saddle River, NJ, USA, vice-président et délégué; et Kernan Jean-Philippe, de Reutigen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Sig-

nature collective à deux a été conférée à Schlegel Benedikt, de Bâle, à Bienné, directeur. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviser. Réviser: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Pully. Journal no 634 du 08.03.2004 (02165396 / CH-645.1.002.345-4)

■ **HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs**, succursale à La Chaux-de-Fonds, commerce de matériaux de construction pour le secteur de la construction, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 11). La procuration de Dubois Cyril est radiée. Journal no 635 du 08.03.2004 (02165396 / CH-645.1.001.654-9)

■ **KPMG Fides**, succursale à Neuchâtel, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire et de conseil, etc. (FOSC du 13.01.2004, p. 9). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Par suite de changement d'état civil Pilly-Mottier Ariane est maintenant Schürlik-Mottier. Menetrey Claude est maintenant domicilié à Begnins. Journal no 636 du 08.03.2004 (02165402 / CH-645.1.001.635-6)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Neuchâtel, toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. (FOSC du 16.01.2004, p. 10). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale a été conférée à Visinoni Cinzia, de Zurich, à Thalwil. Journal no 637 du 08.03.2004 (02165408 / CH-645.1.000.453-7)

■ **L & D Créations SARL**, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente, import et export de tous produits alimentaires, vestimentaires, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 9). Nouvelle adresse: rue des Poteaux 3. Journal no 638 du 08.03.2004 (02165414 / CH-645.1.008.937-6)

■ **Metalor Finance SA**, à Neuchâtel, financement des activités opérationnelles ainsi que des opérations sur métaux précieux, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 8). Habermacher Urs et Schär Hans Jürg ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, président, Fort Stéphane, de Isèrables, à Riddes, et Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlatingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 639 du 08.03.2004 (02165420 / CH-170.3.004.288-6)

■ **Metalor Technologies International SA**, à Neuchâtel, participation à toutes sociétés, leur financement ainsi que l'acquisition, la vente, l'exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 10). Les pouvoirs de Salathé Wilhelm Adolf sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlatingen, et Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, directeurs. Journal no 640 du 08.03.2004 (02165426 / CH-645.1.001.582-9)

■ **Metalor Technologies SA**, à Neuchâtel, exploitation de toutes affaires en métaux précieux et de leurs sous-produits. (FOSC du 17.06.2003, p. 8). Schär Hans Jürg et Habermacher Urs ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs ainsi que ceux de Dunning Charles Victor, Guggenheim Nicolas et Salathé Wilhelm Adolf, sont radiés. Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlatingen, et Michel Jacques, de Léchelles, à Cudrefin, directeurs. Journal no 641 du 08.03.2004 (02165432 / CH-660.1.223.989-7)

■ **Mont Brenet S.A.**, à La Brévine (FOSC du 12.11.1998, p. 7743). Administration: Pellaton Claude, nommé président et Pellaton Jeanne-Marie, de Travers, à La Brévine, vice-présidente, lesquels signent individuellement. Journal no 642 du 08.03.2004 (02165438 / CH-645.1.008.022-6)

■ **PricewaterhouseCoopers SA**, succursale à Neuchâtel, acceptation et exécution de mandats de révision comptable, fiduciaires et de conseils, etc. (FOSC du 30.07.2002, p. 8). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Weibel Peter et Linder Yves et Junod Etienne, sont radiés. Ehred Didier, maintenant domicilié à Grandson, nommé directeur de la succursale, continue de signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Geisbuhler Frédéric, n'est plus directeur de la succursale; il continue de signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale de Imboden Michel, de Umteusen, au Landoren, et Joly Aude, du Noimont, à Bienné. Schindler Patrick est maintenant domicilié à Bôle. Journal no 643 du 08.03.2004 (02165444 / CH-645.1.007.466-0)

■ **rigot + rieben engineering neuchâtel sa**, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 10). 'Société Fiduciaire Lemano' n'est plus réviser. Réviser: 'Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA', à Genève. Journal no 644 du 08.03.2004 (02165450 / CH-645.4.096.127-2)

■ **RTS Roulet Travaux Spéciaux**, précédemment à Neuchâtel, entreprise de construction spécialisée dans les travaux de fondation, soutènement, etc. (FOSC du 15.04.1994, p. 2042). Nouveau siège: Beva ix, chemin du Moulin 18. Journal no 645 du 08.03.2004 (02165456 / CH-645.1.006.790-0)

■ **S.A. de l'immeuble rue de la Paix 101**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). Administration: Burki Kurt, de Biberis, à Grenchen, président, Julliot Joseph, nommé vice-président, et Kernen Jean-Philippe, de Reuilgen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les

pouvoirs de Julliot Joseph sont modifiés en ce sens. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviser. Réviser: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Pully. Journal no 646 du 08.03.2004 (02165462 / CH-645.1.002.341-5)

■ **Sugitec S.A.**, à Fleurier, fabrication, vente, import et export de produits manufacturés dans les domaines de l'horlogerie-bijouterie, etc. (FOSC du 17.02.2004, p. 9). Khalife Sami Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 647 du 08.03.2004 (02165468 / CH-645.1.002.444-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **NSUMBO 'MED-EXPRESS'**, à Neuchâtel, exploitation d'une buanderie, laverie et pressing (FOSC du 04.01.2002, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 648 du 08.03.2004 (02165474 / CH-645.4.095.540-4)

■ **Tripet Christiane**, à Chézard-Saint-Martin, exploitation d'un atelier de guillochage. (FOSC du 18.12.2000, p. 8614). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 649 du 08.03.2004 (02165480 / CH-645.1.010.031-5)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ambiente Licht + Möbel AG**, in Stans, Stansstrasse 37, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Einkauf, Verkauf von und Handel mit Möbeln, Leuchten und Einrichtungsgegenständen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundvermögen erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.03.2004 ein Warenlager bestehend aus Wohn- und Einrichtungsgegenständen gemäss detaillierter Umschreibung in separaten Inventarlisten vom 04.02.2004, wofür 51 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch normale oder eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Philipp, von Uffikon, in Ennetmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift; Muser, Josef, von Altdorf, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rapold, Sonja, von Rheinau, in Oberdorf NW, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Convisia AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 265 vom 08.03.2004 (02166006 / CH-150.3.002.819-4)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **CUM Pharma Consulting AG**, in Stans, Entwicklungs-, Erprobungs-, Herstellungs-, Verkaufs- und Beratungsleistungen für Arzneimittel, Naturheilmittel, Heil- und Hilfsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3471). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **Mattern Pharmazeuticals AG**. Tagebuch Nr. 266 vom 08.03.2004 (02166012 / CH-150.3.002.598-5)

■ **DES Contrade AG**, in Hergiswil NW, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung und der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 11, Publ. 556872). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Public Consulting AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle; Burri, Hans Jörg, von Maltes, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Johann, von Mägenwil, in Mägenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confides Trust GmbH, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 267 vom 08.03.2004 (02166018 / CH-400.3.006.730-7)

■ **MDJ Intergas Trading AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Jong, Meinte, niederländischer Staatsangehöriger, in Stansstad, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: holländischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW]. Tagebuch Nr. 268 vom 08.03.2004 (02166024 / CH-150.3.001.665-1)

■ **Shop-Global AG**, in Hergiswil NW, direktor oder indirekter Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 7, Publ. 908060). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 1'713'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 160'000 Inhaberaktien zu CHF 12.50 [bisher: 137'040 Inhaberaktien zu CHF 12.50]. Tagebuch Nr. 269 vom 08.03.2004 (02166030 / CH-020.3.008.007-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique Bosshard**, in Stans, Betrieb einer Boutique für Lederwaren und Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4821). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 270 vom 08.03.2004 (02166034 / CH-150.1.000.991-7)

■ **OMNIGLOB GmbH in Liquidation**, in Dallenwil, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 10, Publ. 2012472). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 271 vom 08.03.2004 (02166038 / CH-150.4.000.319-8)

OW

Mutations
Mutazioni

■ **Alpenhof Immobilien AG, Lungern**, in Lungern, Kauf und Verkauf, sowie Überbaue, Renovation, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8866). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Facto Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hölzner, Oscar J., von Steinhäusern, in Steinhäusern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 114 vom 08.03.2004 (02165988 / CH-140.3.000.837-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **DaTart Kurmann**, in Giswil, Softwareentwicklung, Geschäfts- und Branchen EDV-Lösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2214). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 115 vom 08.03.2004 (02165994 / CH-140.1.002.168-2)

■ **Huwyler Fabian Reparatur-Service**, in Sarnen, Service und Reparatur von Haushaltgeräten, insbesondere von Kaffeemaschinen und Staubsaugern, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 10, Publ. 306648). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 116 vom 08.03.2004 (02166000 / CH-140.1.002.397-1)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andy Senn Architektur GmbH**, in St. Gallen, Feldstrasse 31, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Projektierung und Ausführung von Bauten jeglicher Art sowie Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben und errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn, Andreas, von Bertschikon, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Senn-Schönenberger, Isabella, von Bertschikon und Kirchberg SG, in Mörschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 1591 vom 08.03.2004 (02165430 / CH-320.4.054.974-6)

■ **Gastrotech Köppel**, in Widnau, Bahnhofstrasse 24b, 9445 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung Marken-Gastronomie. Eingetragene Personen: Köppel, Adolf, von Widnau, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1592 vom 08.03.2004 (02165436 / CH-320.1.054.975-1)

■ **IPAS AG (IPAS SA) (IPAS Ltd.)**, in Wil SG, Gallusstrasse 34, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Forst und lehrt im Bereich der menschlichen Beziehungsgestaltung; führt Coachings, Beratungen, Supervisionen und Seminare für Betriebe und Einzelpersonen durch; Gründung und Beteiligung an anderen Unternehmen irgendwelcher Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Finanzierungen aller Art durchführen für Finanz-, Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und andere Unternehmen, Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Entwicklungs- und Forschungsarbeiten betreiben oder betreiben lassen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kraemer, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Rindal (Lütiburg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Blum, Verena, von Vsp, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggers, Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Lüneburg (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1593 vom 08.03.2004 (02165442 / CH-320.3.054.976-4)

■ **Lock Tech Anwender & Pflege**, in Goldach, Felbenstrasse 18, 9403 Goldach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2003. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Schliesssystemen, Handel mit technischen Produkten. Eingetragene Personen: Anwender, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfort (AT), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pflöger, Oliver, von Kirchberg SG, in Gaisau (AT), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pflöger, Wilhelm genannt Willi, von Kirchberg SG, in Rorschachberg, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1594 vom 08.03.2004 (02165448 / CH-320.2.054.977-6)

■ **Luna Vertriebs GmbH**, in Uzwil, Fliegenweg 6, 9244 Niederuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Handel mit Reinigungsgeräten und Reinigungsmaterialien aller Art; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der gemäss Vertrag vom 26.01.2004 und Inventarliste per 01.01.2004 Reinigungsgeräte, Gerätezubehör, Reinigungsmaterialien, Büromaterialien und Büromöbeln, Computer sowie ein Fahrzeug im Wert und zum Preise von CHF 26'259.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'259.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nef, Werner, von Umäsch, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Nef, Gabriela, von Umäsch, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 1595 vom 08.03.2004 (02165454 / CH-320.4.054.978-3)

■ **Martin Müller Partnervermittlung**, in Jona, St. Gallenstrasse 165, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung. Eingetragene Personen: Müller, Martin, von Basel, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1596 vom 08.03.2004 (02165460 / CH-320.1.054.979-8)

■ **NOMIA-Produkte, Vreni Tobler**, in St. Gallen, Heiligkreuzstrasse 12a, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export. Eingetragene Personen: Tobler-Knechtel, Verena Rosa genannt Vreni, von Appenzel und Alt St. Johann, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tobler, Hermann, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1597 vom 08.03.2004 (02165466 / CH-320.1.054.980-7)

■ **Rade Stojkovic Fugenbandabdichtungen**, in St. Gallen, Ruhsitzstrasse 27, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fugenabdichtungen, Baudienstleistungen. Eingetragene Personen: Stojkovic, Rade, Bürger von Bosnien und Herzegovina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stojkovic-Knezevic, Ilinka, Bürgerin von Bosnien und Herzegovina, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1598 vom 08.03.2004 (02165472 / CH-320.1.054.981-5)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Aerni Fenster AG, Zweigniederlassung Goldach**, in Goldach, Herstellung von Fenstern und Türen sowie Verarbeitung von Kunststoffen für den baulichen und industriellen Bedarf sowie Handel mit Kunststoff-Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 12, Publ. 671996), mit Hauptsitz in Arisdorf. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Paul, von Trub, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Meinrad, von Alstätten, in Horn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalconner, René, von Rossensgen, in Pratteln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Aerni, Alfons, von Bolligen BE, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Aerni, Markus, von Bolligen, in Wallbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Alfred, von Escholzmatt, in Kaiseraugst, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenberger, Martin, von Gossau SG, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1599 vom 08.03.2004 (02165478 / CH-320.9.016.561-3)

■ **Bingo Handels AG**, in Thal, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7249). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleie Consulting, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Eggenberger & Partner AG, in Grais, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1600 vom 08.03.2004 (02165484 / CH-320.3.037.404-3)

■ **Cesco AG**, in Bad Ragaz, Kauf und Verkauf, Anmietung und Vermietung sowie Übernahme von Vertretungen für den Verkauf von Flugzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5880). Die Gesellschaft [neu: Capitair S.A.] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bossnens (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1601 vom 08.03.2004 (02165490 / CH-320.3.032.696-9)

■ **Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege**, in St. Gallen, Führung von Studios für schlankheits- und linienbewusste Schönheitspflege mit individueller Erfolgsmethode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 72). Firma neu: **Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Anna Agnes, von Oberussnang, in Wil SG, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1602 vom 08.03.2004 (02165496 / CH-320.3.018.249-9)

■ **Gaja GmbH**, in Rorschach, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 11, Publ. 1014622). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Firma neu: **Tatti GmbH**. Tagebuch Nr. 1603 vom 08.03.2004 (02165502 / CH-300.4.012.634-4)

■ **GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK International Handels GmbH & Co. KG, Bisching (D)**, Zweigniederlassung AU, bisher in Au SG, Handel mit Artikeln aus Glas, Porzellan und Keramik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5905), mit Hauptsitz in Bisching (D). Firma neu: **GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK Interna-**

tional Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (DE), Zweigniederlassung Oberrist. Sitz neu: Oberrist SG, Domizil neu: Staatsstrasse 203, 9463 Oberrist. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Solmberg, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Marbach SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heerbrugg (Au SG)].
Tagebuch Nr. 1604 vom 08.03.2004
(02165508 / CH-320.9.045.342-1)

Hotel Uzwil AG, in Uzwil. Führung von Hotel- und Restaurationbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 10.12.2003, S. 9, Publ. 1274254). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 infolge Fusion mit der Uze Bau- und Wohn AG, in Niederuzwil (Uzwil), Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Uze Bau- und Wohn AG über.
Tagebuch Nr. 1605 vom 08.03.2004
(02165514 / CH-320.3.005.234-6)

Jewa AG, in Thal, Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich der Organisation und Führung von Klein- und Mittelunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 9, Publ. 1274250). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Edwin, von Oberegg, in Wolfthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1606 vom 08.03.2004
(02165520 / CH-320.4.051.992-1)

K + P Geoinfo AG, Wattwil, in Wattwil. Führung eines Dienstleistungsbetriebes für Geoinformation, Vermessung und Kulturtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 9, Publ. 6980808). Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Fäh, Patrick, von Arden, in Wattwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1607 vom 08.03.2004
(02165526 / CH-320.3.042.931-0)

**Les Ambassadeurs Holding AG, bisher in Baar, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 15). Gründungsstatuten: 17.06.1999, Statutenänderung: 29.01.2004, Satz neu: Rapperswil SG, Domizil neu: Zürichstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie von Rechten, insbesondere Immatentgüterrechten, auf eigene und auf fremde Rechnung sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgut erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000. --. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000. --. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000. --. Qualifizierte Tabstämme: Besondere Sachverhalte: Erwerb von 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000'000 der Les Ambassadeurs SA, in Genève, sowie Übernahme von Darlehensforderungen gegenüber der Les Ambassadeurs SA in der Höhe von höchstens CHF 1'000'000'000 nominal zum Gesamtpreis von höchstens CHF 1'000'000'000 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Vanotti, Renato Aldo, von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vanotti, Renato].
Tagebuch Nr. 1608 vom 08.03.2004
(02165532 / CH-170.3.022.941-4)**

Nachtbären GmbH, bisher in Wolfthalen, Anbieten von Gastronomieleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 3, Publ. 879876). Gründungsstatuten: 25.02.2001. Statutenänderung: 5.12.2003. Firma neu: C.A.T.C. Trade Business GmbH. Sitz neu: Wil SG, Domizil neu: Weinbergstrasse 7a, 9500 Wil. Zweck neu: Handel und Verkauf von Gebrauchsgütern aller Art, Übernahme von Handelsvertretungen sowie Im- und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 300'000. --. Publikationsorgan: SHAB. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesel, Philippe, von Simach, in Wolfthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. --. Mutterierend: Agyör, Ceyhan, von Simach, in Simach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000. --. Kuppelwieser, Adrian, von Bussnang, in Wallenwil (Eschikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000. --. [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. --]; Lokum, Ceyhan, von Simach, in Simach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000. --.
Tagebuch Nr. 1609 vom 08.03.2004
(02165538 / CH-300.4.014.185-2)

NRC Management-Beratungs GmbH, bisher in St. Margrethen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Qualitätsmanagement usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2221). Statutenänderung: 5.03.2004. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Schuppis, 9403 Goldach.
Tagebuch Nr. 1610 vom 08.03.2004
(02165544 / CH-320.4.046.411-4)

nrq-edv GmbH, in Buchs SG, Anbieten von EDV-Support usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 9, Publ. 691942). Firma neu: nrq-edv GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Bokstaller, Daniel, von Grabs, in Gams, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000. --. [bisher: in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1611 vom 08.03.2004
(02165550 / CH-320.4.050.447-7)

Personalfürsorge der Iromedica A.G., in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw. Stif-

tung (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 11, Publ. 484100). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schälle, Andreas, von Niederbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1612 vom 08.03.2004
(02165556 / CH-320.7.005.028-2)

Personalfürsorge der Otto Hofstetter AG, in Uznach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 12, Publ. 409874). Urkundenänderung: 12.02.2004. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität.
Tagebuch Nr. 1613 vom 08.03.2004
(02165562 / CH-320.7.005.167-6)

Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues, in Au SG, Förderung des Qualitäts-Obstbaues im Rheintal und in den benachbarten Gebieten durch Betrieb eigener Musteranlagen des Obstbaues, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3872). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Josef, von Stein SG, in Au SG, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Steiner, Ueli, von Ingenbohl, in Oberrist SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1614 vom 08.03.2004
(02165568 / CH-320.5.002.761-2)

**Samuel Furrer-Stiftung, in Ebnat-Kappel, Verkündung und Ausbreitung des Evangeliums durch Wort und Schrift, innere und äussere Mission, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 8, Publ. 600222). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Hedwig, von Röthenbach in Emmental, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedrisberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rietmann, Jakob, von Thundorf, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Emanuel, von Linden, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, Myrtha, von Affoltern am Albis, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner-Haberstich, Peter, von Linden, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: König-Steiner, Esther, von Winterthur, in Arisau, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebnat-Kappel, Mitglied und Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1615 vom 08.03.2004
(02165574 / CH-320.7.018.824-0)**

Säntis Ferien AG, bisher in Zürich, Organisation und Durchführung sowie Kauf und Verkauf von Ferienreisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 721). Gründungsstatuten: 04.12.1997. Statutenänderung: 5.03.2004. Firma neu: Edelweiss Produkte AG. Sitz neu: Mörschwil. Domizil neu: Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Reisen im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000. --. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. --. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. --. [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. --]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spectrum Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Kaufmann, Ferdinand, von Buchs ZH und Grindelwald, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; JRI Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1616 vom 08.03.2004
(02165580 / CH-020.3.020.406-4)

**Uze Bau- und Wohn AG, in Uzwil, Erwerb, Halten, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 11, Publ. 2013198). Qualifizierte Tabstämme neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hotel Uzwil AG, in Uzwil. Aktiven von CHF 3'123'450.85 und Passiven von CHF 149'169.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.02.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalzession auf die Gesellschaft über. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzli, Bruno, von Nesslau, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Herzog, Andreas R., von Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1617 vom 08.03.2004
(02165586 / CH-320.3.001.244-7)**

Wohnbaugenossenschaft Säntis, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 11, Publ. 873148). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpp-Matti, Theres, von Herdem, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Amten, Reto, von Eggwil und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Baumgartner, Christoph, von St. Gallen und Wachsenfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1618 vom 08.03.2004
(02165592 / CH-320.5.019.626-5)

Lösungen

Radiations

Cancelazioni

show & event management GmbH in Liquidation, in Gossau SG, Realisation, Veranstaltung und Gesamtorganisation von Musik-, Show- und Festkonzerten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 11, Publ. 2010846). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1619 vom 08.03.2004
(02165598 / CH-320.4.047.550-9)

SH

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Auto-Center Wilchingen Räber, in Wilchingen, Unterehaus, 8217 Wilchingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Autos und -zubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Räber, Hans Rudolf, von Horgen, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 284 vom 08.03.2004
(02165552 / CH-290.1.014.686-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

Bonafidu GmbH, in Hallau, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Rechnungswesen, Buchhaltung und Controlling. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 10, Publ. 426358). Domizil neu: Schmalzeggasse 15, 8215 Hallau.
Tagebuch Nr. 285 vom 08.03.2004
(02165558 / CH-290.4.014.095-4)

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Rohrleitungssystemen in Metall und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 11, Publ. 978314). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaiber, Dr. Felix, von Schaffhausen, in Stetten SH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Daniel, von Zürich, in Flurlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 286 vom 08.03.2004
(02165564 / CH-290.3.002.309-7)

Georg Fischer Wavin AG, in Schaffhausen, Herstellung von Handel mit Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 10, Publ. 438006). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 287 vom 08.03.2004
(02165570 / CH-251.3.000.384-6)

Georg Fischer Wavin Finanzierung AG, in Schaffhausen, Finanzierung von Produktionsmitteln für die Herstellung von Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 10, Publ. 1095216). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 288 vom 08.03.2004
(02165576 / CH-290.3.004.708-6)

ITI InnoTech AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Hard- und Software für Antriebstechnik, Leistungselektronik, Sicherheits- und Energieelektronik und alle diesem Zweck dienlichen Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 13, Publ. 395330). Domizil neu: bei Park Treuhand AG, Promadenstrasse 19, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 289 vom 08.03.2004
(02165582 / CH-290.3.002.785-3)

Landwirtschaftliche Genossenschaft Dörflingen, in Dörflingen, Wahrnehmung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder und der Landwirtschaft im Allgemeinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 11, Publ. 45180). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Asschliemann, Hanspeter, von Rüdeswil, in Dörflingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Sigg, Markus, von Dörflingen, in Dörflingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Schlatter, Hans, von Buch SG, in Dörflingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 290 vom 08.03.2004
(02165388 / CH-290.5.003.016-0)

Schlempegate GmbH, in Schaffhausen, Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 12, Publ. 550156). Statutenänderung: 20.02.2004. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cedron Diaz, Amelia, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. --; Cedron, Amador, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --. Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Cedron Diaz, Yolanda, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. --. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. --].
Tagebuch Nr. 291 vom 08.03.2004
(02165394 / CH-290.4.013.770-4)

Lösungen

Radiations

Cancelazioni

Lale Take Away GmbH, in Schaffhausen, Führen von Betrieben im Bereich Take Away, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 10, Publ. 698924). Die Gesellschaft (neu: Lale GmbH) wird infolge Verlegung des Sit-

zes nach 8957 Spreitenbach, Shopping-Center 13.6 (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 292 vom 08.03.2004
(02165400 / CH-290.4.014.232-3)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

**Café Bäckerei, Shyqrije Cikaj, in Olten, Kappelstrasse 6, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés mit Bäckerei sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Cikaj, Shyqrije, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Olten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Cikaj, Gzim, Bürger von Serbien und Montenegro, in Olten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1169 vom 08.03.2004
(02166458 / CH-241.1.003.937-4)**

**EG Elita Gastro GmbH, in Aedermannsdorf, Alte Landstrasse 6, 4714 Aedermannsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2004. Zweck: Führung von Gastgewerbebetrieben. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermiteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000. --. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst-Dätwiler, Carine, von Schöffland, in Erlinsbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. --; Serlivo, Vuke, Bürger von Serbien und Montenegro, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --.
Tagebuch Nr. 1170 vom 08.03.2004
(02166464 / CH-241.4.003.938-7)**

**Meier Schreinererei und Innenausbau GmbH, in Subingen, Oeschstrasse 5, 4553 Subingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Betrieb einer Schreinererei und Innenausbau. Kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Grundentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000. --. Qualifizierte Tabstämme: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Meier, Bau- und Möbelschreiner, in Subingen, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 762'918.80 und Passiven von CHF 744'378.58, wofür CHF 18'000. -- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 540.22 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Peter, von Herberswil, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000. --; Meier, Sascha, von Herberswil, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. --.
Tagebuch Nr. 1171 vom 08.03.2004
(02166470 / CH-241.4.003.939-5)**

**Walter Stierli, in Hägendorf, Breitenweg 15, 4614 Hägendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tiefkühlprodukten sowie mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stierli, Walter, von Untervaz, in Hägendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1172 vom 08.03.2004
(02166476 / CH-241.1.003.940-7)**

**Zwierko Engineering GmbH, in Grenchen, Steinachstrasse 2, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Vermittlung von Verträgen zur Herstellung von Maschinenteilen und Handel mit Maschinen und Maschinenteilen, Import und Export, insbesondere in Osteuropa. Kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen, ferner Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000. --. Qualifizierte Tabstämme: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Zwierko Engineering, in Grenchen, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 152'027.35 und Passiven von CHF 131'839.50, wofür CHF 20'000. -- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 187.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwierko, Romuald, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. --; Zwierko, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --.
Tagebuch Nr. 1173 vom 08.03.2004
(02166482 / CH-241.4.003.941-0)**

Mutationen

Mutations

Mutazioni

Alcadis Logistics & Services AG, in Härkingen, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel von Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 13, Publ. 2099008). Eingetragene Personen neu oder Mutterierend: Wetzler, Daniel Guldo, von Rorschach, in Wittinsburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deflandre, Thierry, belgischer Staatsangehöriger, in Sint-Pieters-Woluwe (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heymans, Damien, belgischer Staatsangehöriger, in Wetzelmee-Oppem (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Künzle, Sandra, von Gossau SG, in Andwil TG (Birwinken), mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Moorkens, Dominique, belgischer Staatsangehöriger in Raist (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 1174 vom 08.03.2004
(02166488 / CH-130.3.009.297-0)

■ **Basytex GmbH**, bisher in Balthal, Fabrikation von Textilien sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 07.09.1999, S. 6132). Statutenänderung: 1.03.2004. Sitz: Zuchwil. Domizil neu: Emmenweg 25, 4528 Zuchwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögli, Reto, von Seeburg, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher in Niederpipp]; Bögli-Käsermann, Dunja, von Bätterkinden und Seeburg, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Käsermann, Dunja, von Bätterkinden, in Niederpipp].
Tagbuch Nr. 1175 vom 08.03.2004
(02166494 / CH-240.4.000.211-4)

■ **Färner Air Service AG Grenchen**, in Grenchen, Entwicklung, Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 11, Publ. 1129042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dreyfus, Jean Pierre, in Ebikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschung, Urs, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Jörg, von Schnottwil, in Rütli bei Büren, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathey de l'Etang, Michel, von Winterthur und Romanshorn, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 1176 vom 08.03.2004
(02166500 / CH-254.3.000.017-9)

■ **fritz haller bauen und forschen gmbh**, in Solothurn, Ausführung von Architekturarbeiten, Bauleitungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 9, Publ. 491836). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Luterbacher, Jürg, von Lohn-Ammannegg, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mutter, Lukas, von Witterswil, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 1177 vom 08.03.2004
(02166506 / CH-241.4.002.283-0)

■ **Mabalux AG**, in Dulliken, Betrieb eines Import- und Handelsgeschäftes auf dem Gebiet von elektrotechnischen und elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 12, Publ. 987636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Per Saldo Treuhänder Peter Sigrist, in Murgenthal, Revisionsstelle [bisher: Per Saldo Treuhänder Peter Sigrist, Starnkirch-Wil].
Tagbuch Nr. 1178 vom 08.03.2004
(02166512 / CH-249.3.001.384-9)

■ **Milchgenossenschaft Halten**, in Halten, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.1996, S. 3327). Statutenänderung: 3.04.2003. Domizil neu: bei Josef Flury, Ischlgrasse 2, 4566 Halten. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Willi, von Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Flury, Josef, von Dettlingen und Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gerlafingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner, Paul, von Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 1179 vom 08.03.2004
(02166518 / CH-251.5.000.056-0)

■ **Personalfürsorge-Stiftung Bernasconi Tapeten Olten**, in Olten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stiftung usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5431). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagbuch Nr. 1180 vom 08.03.2004
(02166524 / CH-249.7.000.167-0)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Arnold Kammer AG**, in Hägendorf, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stiftungsfirmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7359). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagbuch Nr. 1181 vom 08.03.2004
(02166530 / CH-249.7.000.168-1)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Müller Holz AG Olten**, in Olten, Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall usw., Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6986). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagbuch Nr. 1182 vom 08.03.2004
(02166536 / CH-249.7.000.147-2)

■ **Sedunia Treuhänder AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhändergeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs-, Personal- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5770). Firma neu: **Sedunia Treuhänder AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ackermann, Josef, von Mels, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1183 vom 08.03.2004
(02166542 / CH-249.3.004.351-7)

■ **Sicasa GmbH**, in Grenchen bäh, Planung und Verkauf von Inneneinrichtungen für Wohn- und Geschäftsbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002,

S. 11, Publ. 766342). Statutenänderung: 18.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scioscia, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Winzau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Imbimbo, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchenbäh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagbuch Nr. 1184 vom 08.03.2004
(02166548 / CH-241.4.002.737-0)

■ **Stiftung EAO**, in Olten, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 10, Publ. 710666). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagbuch Nr. 1185 vom 08.03.2004
(02166554 / CH-249.7.000.156-9)

■ **Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung**, in Solothurn, Erfüllung der der Stiftung durch das KVG vom 18.3.1994 zugewiesenen und ihr durch den Bundesrat oder die Krankenkassensicherer gestützten und ihr durch den Bundesrat übertragenen Aufgaben, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 9, Publ. 656260). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gilly, Rudolf, von Sursee, in Kriens, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof, Johannes, von Thun, in Thun, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1186 vom 08.03.2004
(02166560 / CH-260.7.000.194-3)

■ **thv AG**, in Olten, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft (Industrie, Handel und Gewerbe) usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2003, S. 10, Publ. 1184864). mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkum, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1187 vom 08.03.2004
(02166566 / CH-249.9.000.077-1)

■ **Versicherungskasse der Firma Rentsch AG**, in Rickenbach SO, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 13, Publ. 831348). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagbuch Nr. 1188 vom 08.03.2004
(02166572 / CH-249.7.000.142-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coiro W. & C. Roth**, in Büren SO, Konfektionsatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.06.1980, S. 1880). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Roth Willy aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 1189 vom 08.03.2004
(02166578 / CH-247.2.000.007-7)

■ **Peter Meier, Bau- und Möbelschreinerei**, in Subingen, Bau- und Möbelschreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 28.05.1975, S. 1464). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Meier Schreinerei und Innenausbau GmbH, in Subingen, erloschen.
Tagbuch Nr. 1190 vom 08.03.2004
(02166584 / CH-251.1.000.642-2)

■ **Roland Utz**, in Oensingen, Handel mit Inneneinrichtungen, Lederwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8710). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagbuch Nr. 1191 vom 08.03.2004
(02166590 / CH-240.1.001.025-1)

■ **Tageslicht AG in Liquidation**, in Trimbach, Beteiligung an anderen Unternehmen und Durchführung von finanziellen Transaktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 12, Publ. 648028). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 1192 vom 08.03.2004
(02166596 / CH-249.3.000.979-3)

■ **Zwierko Engineering**, in Grenchen, Vermittlung von Verträgen zur Herstellung von Maschinenteilen, insbesondere in Oesuropa, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 13, Publ. 965726). Die Aktiven und Passiven sind an die Zwierko Engineering GmbH, in Grenchen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 1193 vom 08.03.2004
(02166600 / CH-254.1.001.427-9)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bahnhoftaxi Höfe GmbH**, in Freienbäh, Industrie-Strasse 2, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 5.03.2004. Zweck: Betrieb einer Taxizentrale mit Standplätzen an den Bahnhöfen des Bezirkes Höfe, Ausführung von Taxifahrten im In- und Ausland, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kanpara, Yasar, von Türkei, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.–; Kanpara, Nizamettin, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagbuch Nr. 702 vom 08.03.2004
(02165942 / CH-130.4.009.510-9)

■ **c.a.r.u.s. Retail Information Technology Schweiz GmbH**, in Wollerau, Roonstrasse 53, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 4.03.2004. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Erwerb, Veräußerung sowie Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnologie sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; Entwicklung, Schutz, Vermarktung sowie Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: c.a.r.u.s. Retail Information Technology GmbH, in Norderstedt (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–; Ruch, Ernst Emil, von Müllödi, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Stahel, Heidi Margreth, von Zell ZH, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Angsberger, Mario, von Deutschland, in Udorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Köhler, Stefan, von Deutschland, in Neu Wulmsdorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 703 vom 08.03.2004
(02165948 / CH-130.4.009.511-7)

■ **Edith Wagner Relocation Service**, in Wollerau, Verenstrasse 43, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung bei der Wohnungssuche, Umzugsorganisation, Akklimatisierung von Repatriates und Expatriates internationaler Unternehmen. Eingetragene Personen: Wagner, Edith, von Zürich, in Wollerau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 704 vom 08.03.2004
(02165954 / CH-130.1.009.512-6)

■ **Gerber Start-up Consulting**, in Freienbäh, Konradsweg 12, 8832 Widen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Ausführung bei Aktivitäten eines Schweizer Markteintritts durch High Tech Firmen aus Übersee (speziell USA). Eingetragene Personen: Gerber, Erich, von Langnau im Emmental, in Widen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 705 vom 08.03.2004
(02165960 / CH-130.1.009.513-4)

■ **Grand Magazin GmbH**, in Ingenböhli, Gersauerstrasse 1, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 4.03.2004. Zweck: Führen eines Kiosks mit erweitertem Angebot, wie beispielsweise Souvenirs, Tabakwaren, Lebensmittel; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tabakstände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemein oder noch zu erstellenden Inventarliste Warenlager und Betriebsrichtungen zum Preis von höchstens CHF 50'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Maria, von Hotwil, in Erstfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Denz, Hans, von Ringgenberg BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagbuch Nr. 706 vom 08.03.2004
(02165966 / CH-130.4.009.514-1)

■ **Pronto Gipsergeschäft GmbH**, in Galgenen, Im Stöckli 1a, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 2.02.2004. Zweck: Ausführung von Gipsarbeiten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tabakstände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.02.2004 von Bonnav Negic, in Schübelbach, eine Verputzmaschine G4, ein Fahrzeug Mercedes Bus E2000, ein Vanijot sowie eine Förderanlage auf Anhänger zum Preis von CHF 20'000.–, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Negic, Borisav, von Serbien und Montenegro, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; König, Erich, von Mühlehof, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagbuch Nr. 707 vom 08.03.2004
(02165972 / CH-130.4.009.515-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Akim AG**, in Altendorf, Herstellung von sowie Handel mit Antrieben und Antriebsbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6704). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Nostal und Glarus, in Lachen SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosentiel, Clemens, von Deutschland, in Friedenweiler (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Steinemann, Gérard, von Hofen und Opfershofen, in Marin-Epagnier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Erwin, von Männedorf und Horw, in Benken SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Männedorf, Mitglied und Geschäftsführer]; Kaufmann, Thomas, von Männedorf und Horw, in Reichenburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Christoph, von Männedorf und Horw, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 708 vom 08.03.2004
(02165978 / CH-130.0.002.684-8)

■ **Bosco, Neonreklamen und Beleuchtungen, Inhaber Jörg Lüönd**, in Ingenböhli, Herstellung und Verkauf von Lichtreklamen und Beleuchtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 12, Publ. 595008). Firma neu: **Neon Bosco, Leuchtreklamen, Inhaber Jörg Lüönd**.
Tagbuch Nr. 709 vom 08.03.2004
(02165982 / CH-130.0.006.887-2)

■ **Boonlet AG**, in Schwyz, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4397). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Roland Schmid, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 710 vom 08.03.2004
(02165986 / CH-130.0.011.341-4)

■ **FCE Fair Consulting & Education GmbH**, in Freienbäh, Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 12, Publ. 2008528). Statutenänderung: 26.02.2004. Domizil neu: Staldenbachstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rothlin, Doris, von Wangen SZ, in Tuggen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Reto, von Schangnau, in Ruff, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagbuch Nr. 711 vom 08.03.2004
(02165992 / CH-130.4.009.237-9)

■ **Friedlos + Partner GmbH**, in Schübelbach, Führen eines Betriebes in der graphischen Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 15, Publ. 1065774). Statutenänderung: 3.03.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: LEXATAN GmbH, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedlos, Simon, von Altendorf, in Wangen SZ, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; miro Treuhänder GmbH, in Weizikon ZH, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 712 vom 08.03.2004
(02165998 / CH-130.4.008.682-6)

■ **Hans HEID Unternehmensberatung**, bisher in Baar, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7362). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Verenstrasse 11, 8832 Wollerau. Zweck: Unternehmensberatung, Projektleitung, Projektmanagement-Schulung, Coaching von Projektleitern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heid-Grimm, Hans, von Basel, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagbuch Nr. 713 vom 08.03.2004
(02166004 / CH-020.1.016.301-0)

■ **Ruedi Haldemann Unternehmensberatung**, bisher in Baar, Beratung (EDV und Organisation), Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7365). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Verenstrasse 11, 8832 Wollerau. Zweck: Beratung (EDV und Organisation), Projektleitung, Projektmanagement-Schulung, Coaching von Projektleitern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Rudolf genannt Ruedi, von Eggwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagbuch Nr. 714 vom 08.03.2004
(02166010 / CH-020.1.016.343-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Edith Schnüriger**, in Rothenthurm, Betrieb des Gasthauses Schälli, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1995, S. 3014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 715 vom 08.03.2004
(02166016 / CH-130.0.007.666-2)

■ **RATIO AG in Liquidation**, in Morschach, Finanzdienstleistungen für Kundinnen und Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 12, Publ. 485516). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 716 vom 08.03.2004
(02166022 / CH-100.3.021.373-1)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Haller Consulting**, in Steckborn, Rotackerstrasse 6, 8266 Steckborn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung: Beraten und Realisieren von Projekten in ökonomischen und technischen Belangen. Eingetragene Personen: Haller, Bruno, von Reinach AG, in Steckborn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 831 vom 08.03.2004
(02166044 / CH-440.1.017.017-0)

■ **ISWA GmbH**, in Kreuzlingen, Blumenweg 2, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 5.03.2004. Zweck: Ausübung von Umbau und Renovierungen von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art sowie Betreiben von Unternehmen im Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tabakstände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Ismet Calikusu, in Kreuzlingen, 1 Lieferwagen Nissan Cab Star (Jg. 2000), 1 Hochdruckreimer, 1 Aufzuglift, 1 Passadengerät, 1 Palettenregler fürs Dach, Ziegel und Schließpapier gemäss Vertrag vom 05.03.2004 und Inventarliste vom 23.02.2004 zum Preis von CHF 30'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF

10'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calikusu, Ismet, türkischer Staatsangehöriger; in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Walker, Fiona Jane, von Bühler, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 832 vom 08.03.2004 (02166048 / CH-440.4.017.018-4)

■ **SIHA-STUCK GmbH**, in Tägerwilten, Hauptstrasse 126, 8274 Tägerwilten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2004, 5.03.2004. Zweck: Betrieb einer Gipser- und Stuckaturwerkstätte sowie Erbringung von Dienstleistungen für die Trockenlegungstechnik und Handel mit Produkten derselben. Die Gesellschaft tätigt ihre Geschäfte zur Hauptsache in der Schweiz. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben und erworbene Unternehmen verkaufen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siebenhaller, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kuhlow, Stefan, von Weinfelden, in Otoberg (Märstetten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 833 vom 08.03.2004 (02166052 / CH-440.4.016.933-0)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Dentswiss GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Handel mit und Produktion von Zahnersatz und Dentalprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 10, Publ. 860358). Statutenänderung: 5.03.2004. Sitz neu: Tägerwilten. Domizil neu: Hauptstrasse 126, 8274 Tägerwilten. Tagebuch Nr. 834 vom 08.03.2004 (02166056 / CH-440.4.016.005-9)

■ **Plucet GmbH**, in Romanshorn, Betrieb eines Büros für Architektur und Generalunternehmung sowie Pflege, Betreuung und Verwaltung von Liegenschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 10, Publ. 1213376). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Müller, Kurt, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Tagebuch Nr. 835 vom 08.03.2004 (02166060 / CH-440.4.016.628-3)

■ **sia Abrasives Industries AG**, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf sämtlicher Schmirgel- und Schleifprodukte und verwandte Artikel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 11, Publ. 1209256). Statutenänderung: 26.02.2004. Zweck neu: Fabrikation und Verkauf sämtlicher Schmirgel- und Schleifprodukte und verwandte Artikel, Herstellung und Vertrieb aller hierzu dienlicher Maschinen sowie Fabrikation von Kunstharzprodukten und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an Unternehmen gleichen oder verwandten sowie solcher Branchen beteiligen, deren Produkte dem Gesellschaftszweck dienen. Sie ist befugt, Finanzierungen, Sanierungs- und Interessensmassnahmen zugunsten von Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten Darlehen zu gewähren, wenn dies dem Interesse einer oder sämtlicher vorgenannten Personen förderlich ist. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Intradig, Dario, von Frauenfeld, in Warth (Wart-Weinigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ofner, Victor, von Zürich, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perucchi, Bruno, von Stabio, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadhammer, Bror Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 836 vom 08.03.2004 (02166064 / CH-440.3.001.161-6)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **R. Eugster AG**, in Bischofzell, Ausführung sämtlicher Schreiner- und Innenausspararbeiten, Fabrikation von Fenstern sowie Möbelhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 138). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird. Tagebuch Nr. 837 vom 08.03.2004 (02166068 / CH-440.3.007.223-5)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **TENUITA SASSO CHERICO Sagl**, in Gudo, Via Cantonale, 6515 Gudo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.2.2004. Scopo: La creazione, la coltivazione, lo sfruttamento di vigneti, l'acquisto di uve, la produzione di vino e la sua commercializzazione, la conduzione e la gestione di aziende agricole e agrituristiche di ogni genere e tipo. La società

può organizzare e gestire attività enogastronomiche. La società potrà inoltre svolgere ogni operazione volta al raggiungimento di diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Antognini, Giuseppe Antonio, da Bellinzona, in Gudo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.–; Conceprio, Michele, da Dongio, in Vico Morcote, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.–; Antognini, Giovanni, da Bellinzona, in Gudo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.–; Antognini, Martina, da Bellinzona, in Verscio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.–. Giornale no 170 del 08.03.2004 (02166072 / CH-500.4.005.463-2)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Autotrasporti di Tescic Ratko**, finora in Biasca, autotrasporti, Ditta individuale (FUSC no. 238 del 9.12.2002, pagina 14, publ. 762162). Nuova sede: Arbedo-Castione. Nuovo recapito: Vico Valscesa 5, 6517 Arbedo. Scopo: Autotrasporti nazionali e internazionali. Nuove persone iscritte o modificate: Tescic, Ratko, cittadino Bosnia e Erzegovina, in Arbedo-Castione, titolare, con firma individuale [finora: in Biasca]. Giornale no 171 del 08.03.2004 (02166076 / CH-528.1.001.112-9)

■ **Bar Sottosopra di Giglio Carmine**, in Bellinzona, L'esercizio di esercizi pubblici in genere ed in particolare la gestione del Bar Sottosopra, Ditta individuale (FUSC no. 37 del 24.2.2004, pagina 14, publ. 2138636). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 5 marzo 2004. Giornale no 172 del 08.03.2004 (02166080 / CH-500.1.005.123-7)

■ **Elettrosopra Sagl**, in Bellinzona, promuovere e organizzare, sia per proprio conto, sia in collaborazione con altri, sia per conto di terzi, esposizioni nel campo della tecnica e dell'impiantistica elettrica e altre manifestazioni. Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 7.2.2002, pagina 15, publ. 331308). Nuove persone iscritte o modificate: Fabbri, Dimitri, da Bellinzona, in Muralto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 48'000.– [finora: in Minusio]. Giornale no 173 del 08.03.2004 (02166084 / CH-500.4.004.171-0)

■ **Marcel Sagl**, in Sant'Antonio, l'esercizio dello spazio denominato 'Stuzzico', il commercio al dettaglio e/o all'ingrosso, l'importazione e l'esportazione di ogni prodotto, Società a garanzia limitata (FUSC no. 17 del 27.1.2004, pagina 13, publ. 2088600). Nuove persone iscritte o modificate: Campanello, Marcello, cittadino italiano, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 39'000.– [finora: in Bellinzona]; Campanello, Elio Raffaele, cittadino italiano, in Conzone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.– [finora: in Bellinzona]. Giornale no 174 del 08.03.2004 (02166088 / CH-500.4.000.636-9)

■ **Neuoelectronic SA in liquidazione**, in Bellinzona, La progettazione e l'esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole e di impianti telefonici, la vendita di elettrodomestici, l'assunzione di rappresentanze nel settore degli... Società anonima (FUSC no. 25 del 6.2.2004, pagina 12, publ. 2107014). Con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 05.03.2004 è autorizzata la liquidazione della procedura di fallimento mediante via sommaria. Giornale no 175 del 08.03.2004 (02166092 / CH-500.3.001.150-9)

■ **Service Care-Cesaz SA in liquidazione**, in Giubiasco, la produzione, l'installazione, la manutenzione, il commercio, l'acquisto, vendita e rappresentanza di beni di consumo e d'investimento in campo medico-sanitario, Società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2003, pagina 22, publ. 2052454). Con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 05.03.2004 è autorizzata la liquidazione della procedura di fallimento mediante via sommaria. Giornale no 176 del 08.03.2004 (02166096 / CH-514.3.020.677-9)

■ **SIC Investigazioni di Palmeri Stefano**, in Cadnazzo, Investigazioni e servizi di sicurezza. Ditta individuale (FUSC no. 190 del 29.9.2000, pagina 6679). La ditta è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 03.03.2004 no. 43 pag. 12). Giornale no 177 del 08.03.2004 (02166100 / CH-500.1.004.888-5)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Fortholte Sagl in liquidazione**, in Bellinzona, Le forniture e attrezzature alberghiere all'ingrosso, nonché la gestione di bar e ristoranti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 205 del 24.10.2003, pagina 13, publ. 1229344). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 3 marzo 2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio. Giornale no 178 del 08.03.2004 (02166104 / CH-509.4.006.735-2)

■ **P. & P. Economy SA in liquidazione**, in Cadnazzo, l'intermediazione di prodotti immobiliari e gastronomici. La società può inoltre acquistare, vendere, gestire, amministrare, locare e sublocare beni immobili, Società anonima (FUSC no. 227 del 25.11.2003, pagina 12, publ. 1275750). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC. Giornale no 179 del 08.03.2004 (02166108 / CH-500.3.004.928-4)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CARI' 2000 SA**, in Campello, la costruzione e l'esercizio di seggiovie di impianti di risalita ed trasporto, Società anonima (FUSC no. 91 del 14.5.2003, pagina 13, publ. 989184). Statuti modificati: 3.3.2004. Nuovo capitale azionario: CHF 3'500'000.– [finora: CHF 3'000'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'500'000.–. Nuove azioni: 3500 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Statuti modificati il 03.03.2004 su punti non soggetti a pubblicazione. Giornale no 26 del 08.03.2004 (02166112 / CH-506.3.000.174-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Acla Nova Immobiliare AG**, in Muralto, Via del Sole 22, 6600 Muralto, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.03.2004. Scopo: la società ha per scopo il commercio, l'urbanizzazione, la locazione e l'amministrazione di fondi e beni immobili. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 1000 azioni nominative da CHF 100.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Bläsi, Heidi, Vaz/Obervaz, Valbella (Vaz/Obervaz), presidente, con firma individuale; Bläsi, Beat, Vaz/Obervaz, Valbella (Vaz/Obervaz), membro, con firma individuale; Treuhänder Schnyder AG, in Coira, ufficio di revisione. Giornale no 217 del 08.03.2004 (02166116 / CH-509.3.007.895-8)

■ **IDEAM M.S. SA**, in Locarno, Via Vela 8, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.02.2004. Scopo: lo svolgimento delle seguenti attività per conto di privati, professionisti, società, enti ed associazioni sia in Svizzera che all'estero: lo studio, la consulenza, la realizzazione, la supervisione e la gestione di tutte le attività connesse alla ricerca di mercato, alla commercializzazione, anche per via telematica, di prodotti di largo consumo, beni durevoli e servizi; lo studio, la consulenza, la realizzazione, la supervisione e la gestione, anche in franchising, di operazioni nel campo della ristorazione, anche attraverso l'apertura di punti di ristoro, di ristoranti e servizi di catering; la formazione del personale nei richiamati settori anche attraverso l'apertura di scuole di cucina; l'attività di intermediazione relativa ai settori sopra indicati. La società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e così tra l'altro: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Regazzi, Flavio, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 218 del 08.03.2004 (02166120 / CH-509.3.007.896-3)

■ **PHILIPPE PRETAT giardiniere, paesaggista Sagl**, in Piazzogna, Casa Fontana, 6579 Piazzogna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.03.2004. Scopo: qualsiasi attività commerciale di servizi nell'ambito del giardinaggio e della paesaggistica. La società potrà inoltre effettuare ogni e qualsiasi operazione finanziaria, commerciale o d'altro, la partecipazione ad imprese con facoltà di aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pretat, Philippe, da Ginevra e Coeue, in Piazzogna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Pretat Wasowski, Nina, da Ginevra e Coeue, in Piazzogna, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–. Giornale no 219 del 08.03.2004 (02166124 / CH-509.4.007.897-8)

■ **SMS (SARTORETTI MEDIA SERVICES) SAGL**, in Gerra (Verzasca), 6516 Gerra Piano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.02.2004, 4.03.2004. Scopo: le produzioni televisive, web casting, trasmissioni satellitari e collegamenti in tutti i continenti. Formazione e corsi di tecnologie televisive in Svizzera e all'estero. Consulenze televisive. Noleggio e vendita di materiale e mezzi tecnici per produzioni televisive. Engineering, e progettazioni studi e mezzi televisivi. L'intermediazione nel campo dei media televisivi. La società può inoltre espletare ogni operazione commerciale e finanziaria di intermediazione o indirettamente in relazione con il conseguimento dello scopo sociale. La società può costituire succursali, sedi secondarie, filiali e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sartoretti, Fabia, da Sion, in Gerra (Verzasca), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Sartoretti, Benoit, da Sion, in Gerra (Verzasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–. Giornale no 220 del 08.03.2004 (02166128 / CH-509.4.007.898-3)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Bicore SA**, finora in Giubiasco, compra-vendita di fondi, loro costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, società anonima (FUSC no. 136 del 18.07.2003, pagina 13, publ. 1095016). Statuti originali: 12.09.1984. Statuti modificati: 4.03.2004. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via al Lido, 6600 Locarno. Scopo: compra-vendita di fondi, loro costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili. La società può effettuare il finanziamento a terzi. Capitale azionario: CHF 50'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri [come finora]; Stato modificato il 30.06.03, su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992 [come finora]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fonti, Oscar, da Miglieglia, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario e di consulenza Stefano Mengelli, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Di Domenico, Luigi, cittadino italiano, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione. Giornale no 222 del 08.03.2004 (02166138 / CH-500.3.001.116-0)

■ **Poggio Bonelli SA in liquidazione**, in Locarno, l'importazione, la promozione, la vendita e la commercializzazione in particolare dei vini e dell'olio della fattoria Poggio Bonelli in Castelnuovo di Berardegna (Italia), Società anonima (FUSC no. 201 del 17.10.2002, pagina 12, publ. 690336). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 221 del 08.03.2004 (02166132 / CH-509.3.001.118-5)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Distico SA (Distico AG) (Distico LTD)**, in Torricella-Taverne, Via San Gottardo, 6808 Torricella-Taverne, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.2.2004. Scopo: La fabbricazione e il commercio di orologi e componenti di orologi, di articoli di gioielleria, di strumenti cronometrici, così come di articoli dello stesso genere. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il suo scopo o l'investimento del suo fondo. La società può acquistare, gravare e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 500'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.–. Azioni: 500 azioni nominative da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Steiger, Peter, da Flawil, in Jegenstorf, presidente, con firma collettiva a due; Stöckli, Reto, da Egolzwil e Menznau, in Lys, vice-presidente, con firma collettiva a due; Geiser, Edgar, da Langenthal, in Brügg, membro, con firma collettiva a due; Remetsch, Hanspeter, da Frenzenhorn, in Bettlach, membro, con firma collettiva a due; Pire-waterhouseCoopers AG, in Basilea, ufficio di revisione. Giornale no 1287 del 08.03.2004 (02166144 / CH-514.3.027.963-9)

■ **PANTHEON SA**, in Lugano, Via Vegezzi 6, c/o Avv. W. Zandrini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.2.2004. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione e la gestione di beni immobili all'estero. La società può procedere all'acquisto e alla vendita di immobili a carattere commerciale in Svizzera, nonché esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. La società può assumere partecipazioni in società od imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldati, Giuliano Pietro, da Gimadrea, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; VERIFIN SA, in Ascona, ufficio di revisione. Giornale no 1288 del 08.03.2004 (02166150 / CH-514.3.027.964-7)

■ **SOFTADAPT CREATIVE SA**, in Lugano, Corso Elvezia 25, c/o Dreieck Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.3.2004. Scopo: Investire in attività di qualsiasi ramo, in particolare la partecipazione ad altre società, in special modo società operanti in campo del software; compiere operazioni e prestare servizi e consulenza in campo commerciale, amministrativo, finanziario, informatico e della ricerca di marketing. Può agire anche in via fiduciaria. Essa può compiere tutte le operazioni ritenute utili o connesse al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Rezzonico, Cristina, da Ponte Tresa, in Caslano, membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1289 del 08.03.2004 (02166156 / CH-514.3.027.965-5)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **3 Vigneti SA in liquidazione**, in Lamone, commercio di prodotti viticoli, Società anonima (FUSC no. 112 del 16.6.2003, pagina 22, publ. 1034590). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del distretto di Lugano del 03.02.2004. Giornale no 1290 del 08.03.2004 (02166162 / CH-514.3.020.141-1)

■ **ALTIMONTE SA**, in Pregassona, consulenza in ambito assicurativo e finanziario, Società anonima (FUSC no. 228 del 26.11.2003, pagina 11, publ. 2001062). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rogina, Maurizio, cittadino italiano, in Varese (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 1291 del 08.03.2004
(02166168 / CH-514.3.026.999-4)

■ **Bruli SA**, in Lugano, il commercio di tessili, Società anonima (FUSC no. 113 del 14.6.2002, pagina 16, publ. 511322). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 02.03.2004 no. 42 pag. 12).
Giornale no 1292 del 08.03.2004
(02166174 / CH-514.3.026.302-0)

■ **Calbak Holding AG in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 15 del 22.1.1999, pagina 492). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1293 del 08.03.2004
(02166180 / CH-514.3.007.545-3)

■ **Classic Falcon SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto e la vendita di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 21 del 2.2.2004, pagina 15, publ. 2099202). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.02.2004.
Giornale no 1293 del 08.03.2004
(02166186 / CH-514.3.012.892-9)

■ **DACO PARTNERS INVESTMENT & CONSULTING SA**, in Lugano, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 81 del 30.4.2003, pagina 13, publ. 970162). Persone dimissionarie e firme cancellate: VERIFIN SA, in Arosa, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Martin Gloor esperto contabile diplomato, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1295 del 08.03.2004
(02166192 / CH-514.3.026.777-8)

■ **Dreieck-Finanz AG**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Ultrafin AG, in Lugano (FUSC no. 203 del 20.10.1998, pagina 7168). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata. I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1296 del 08.03.2004
(02166198 / CH-514.3.004.285-6)

■ **Finintorg AG**, in Savosa, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 20 del 31.1.2003, pagina 12, publ. 841848). Statuti modificati: 9.2.2004, 8.3.2004. Nuovo scopo: Proiezioni di impianti siderurgici ed industriali, commercio di prodotti e macchinari siderurgici, mediazioni, rappresentanze, consulenze in tali ambiti e gestione di proprietà intellettuali; mandati fiduciari e finanziamenti; operazioni sul mercato immobiliare mediante l'acquisto, la vendita e la riattivazione di edifici; la partecipazione ad altre imprese. Persone dimissionarie e firme cancellate: Romero, Bixio, da Gionico, in Massagno, presidente, con firma individuale; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Rivigliana (Lugano), segretario, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Romero-Giudici, Michele, da Gionico, in Pinateo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1297 del 08.03.2004
(02166204 / CH-514.3.006.151-3)

■ **Foletti SA arredamenti interni in liquidazione**, in Lugano, arredamenti interni, Società anonima (FUSC no. 9 del 15.1.2002, pagina 11, publ. 295524). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1298 del 08.03.2004
(02166210 / CH-514.3.000.814-7)

■ **Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma**, finora in Ponte Tresa, devolvono il reddito del suo patrimonio, Fondazione (FUSC no. 63 del 3.4.1989, pagina 1317). Atto pubblico modificato: 17.2.2004. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Somaini 5, c/o Fiduciaria Caverzasio, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellegrini, Arnaldo, da Ponte Tresa, in Ponte Tresa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Caverzasio, Gaspare, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1299 del 08.03.2004
(02166216 / CH-514.7.009.871-5)

■ **Golden Shops SA**, in Lugano, la gestione di negozi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2004, pagina 16, publ. 2117106). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monticelli, Fulvio, cittadino italiano, in Monza (I), direttore, con firma individuale.
Giornale no 1300 del 08.03.2004
(02166222 / CH-514.3.026.230-2)

■ **Gotthard Enterprise Sagl**, in Pregassona, tenuta e organizzazione di concerti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 24.3.2003, pagina 15, publ. 916610). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Marco, da San Nazzaro, in Arosio, con procura individuale.
Giornale no 1301 del 08.03.2004
(02166228 / CH-514.4.016.136-5)

■ **Helinvest AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 92 del 15.5.2003, pagina 15, publ. 991780). Nuova ragione sociale: Helinvest AG in liquidazione. Nuovo recapito: Corso Elvezia 23, c/o PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 04.03.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Universion SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, liquidatore, con firma individuale; Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1302 del 08.03.2004
(02166234 / CH-514.3.008.355-7)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Lugano, prestazioni, Succursale (FUSC no. 251 del 31.12.2003, pagina 22, publ. 2054948), con sede principale a:

Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ranzoni, Marco, da Vira (Gambargno), in Comano, rappresentante della succursale, con firma collettiva a due.
Giornale no 1303 del 08.03.2004
(02166240 / CH-514.9.009.034-2)

■ **LGT Trust & Consulting Services AG, Succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza e servizi nel settore finanziario, Succursale (FUSC no. 1 del 5.1.2004, pagina 10, publ. 2057020), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beroggi, Enrico, da Viganello, in Lomano, con firma collettiva a due.
Giornale no 1304 del 08.03.2004
(02166246 / CH-514.9.025.391-5)

■ **Mabco Constructions SA**, in Paradiso, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 67 del 9.4.2002, pagina 11, publ. 418692). Nuove persone iscritte o modifiche: Pacolli, Belgio, da Vacallo, in Porza, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Pacolli, Afrin, cittadino serbo e montenegrino, in Melide, vice-presidente, con firma individuale [finora: cittadino jugoslavo, presidente].
Giornale no 1305 del 08.03.2004
(02166252 / CH-514.3.007.701-1)

■ **MMK Steel Trade AG**, in Lugano, il commercio internazionale di prodotti in acciaio, Società anonima (FUSC no. 84 del 5.5.2003, pagina 14, publ. 976728). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, in Luocoma, ufficio di revisione; Shpak, Igor, cittadino russo, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sonin, Sergey G., cittadino russo, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Zurigo, ufficio di revisione.
Giornale no 1306 del 08.03.2004
(02166258 / CH-170.3.023.906-1)

■ **PROMOCASA SA**, in Agno, la promozione di immobili, Società anonima (FUSC no. 38 del 25.2.2004, pagina 14, publ. 2140280). Statuti modificati: 5.3.2004. Nuovo capitale azionario: CHF 600'000.— [finora: CHF 100'000.—]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.—. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 1'000.— [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—].
Giornale no 1307 del 08.03.2004
(02166264 / CH-514.3.027.930-8)

■ **Regio SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 228 del 26.11.1997, pagina 8562). Statuti modificati: 5.3.2004. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. La partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali e la conclusione di operazioni commerciali, finanziarie e industriali. La società può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere interessenze e partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi; mettere a pegno i propri averi a favore di terzi, come pure concedere prestiti a terzi e ai propri azionisti.
Giornale no 1308 del 08.03.2004
(02166270 / CH-514.3.002.369-7)

■ **Sibi Arredamenti SA**, in Pregassona, mobili, Società anonima (FUSC no. 138 del 18.7.2000, pagina 4904). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mi Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione; Biancardi, Andrea, da Lugano, in Cadempino, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Laif SA, in Vezia, ufficio di revisione.
Giornale no 1309 del 08.03.2004
(02166276 / CH-514.3.004.389-5)

■ **Sovkoya SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 11 del 19.1.2004, pagina 14, publ. 2076004). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.02.2004.
Giornale no 1310 del 08.03.2004
(02166282 / CH-514.3.005.070-4)

■ **Sylvianne Trading SA**, finora in Gland, la produzione di prodotti dietetici, Società anonima (FUSC no. 107 del 8.6.1998, pagina 3879). Statuti originari: 15.05.1998. Statuti modificati: 3.3.2004. Nuova sede: Melide. Nuovo recapito: Via Cantonale 15, c/o Brinus SA, 6815 Melide. Scopo: La produzione e la commercializzazione di prodotti dietetici, omeopatici, fitoterapici, cosmetici; la commercializzazione di apparecchi sanitari, di materiali plastici, di strutture mediche chirurgiche, di prodotti galenici, anche a utilizzo veterinario; la ricerca e la sperimentazione nei settori rispettivi; la concessione e la rappresentazione di imprese e l'esportazione di prodotti naturali, chimici e farmaceutici, come materie prime, semilavorate e finite; la preparazione, la stampa e la distribuzione ai medici e ai farmacisti di corsi didattici e di pubblicazioni scientifiche; l'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero; la partecipazione ad imprese e la possibilità di eseguire operazioni mobiliari, finanziarie, immobiliari e commerciali in rapporto con la realizzazione dello scopo; la facoltà di accordare prestiti agli azionisti e a terzi, di rendersi garanti su prestiti perfezionati dagli azionisti o da terzi, di garantire questi prestiti con l'emissione e la messa in garanzia di titoli ipotecari o attraverso la sottoscrizione di ogni altro impegno. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC [Capitale azionario liberato fino a CHF 50'000.—]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giovannini, Noelle, da Sala Capriasa, in Gland, amministratore unico, con firma individuale; Refico SA, in Nyon, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Binaghi, Gianluigi, da Colderio, in Melide, amministratore unico, con firma individuale; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 1311 del 08.03.2004
(02166288 / CH-550.0.114.460-4)

■ **Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, componenti elettronici, Succursale (FUSC no. 202 del 21.10.1997, pagina 7666), con sede principale a: Londra (GB). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso con la nuova denominazione "Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Chiasso" (FUSC del 02.03.2004 no. 42 pag. 12).
Giornale no 1312 del 08.03.2004
(02166294 / CH-514.9.009.036-3)

■ **UKR METAL TRADE SA**, in Lugano, il marketing di minerali di ferro, Società anonima (FUSC no. 19 del 29.1.2004, pagina 13, publ. 2093714). Nuova ragione sociale: **UKR METAL TRADE SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [L'amministrazione della società è priva della maggioranza svizzera]. Nuove persone iscritte o modifiche: Kaftanov, Oleksander, cittadino ucraino, in Mariupol (Ucraina), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1313 del 08.03.2004
(02166300 / CH-514.3.026.665-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in liquidazione**, in Lugano, impresa generale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 5.12.2003, pagina 15, publ. 2015088). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC.
Giornale no 1314 del 08.03.2004
(02166306 / CH-514.4.020.410-7)

■ **Ostera Del Portico Sagl in liquidazione**, in Vernate, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 5.12.2003, pagina 15, publ. 2015698). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC.
Giornale no 1315 del 08.03.2004
(02166312 / CH-514.4.013.919-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **EDIZIONI DEL FARO SAGL**, in Riva San Vitale, Via G.B. Mantegazzi 10, 6826 Riva San Vitale, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.3.2004. Scopo: Stampa, pubblicazione, diffusione e commercio di libri, riviste, periodici di qualsiasi genere, come pure l'attività editoriale nel campo libraio, della grafica e delle pubblicità, la realizzazione e edilizia di CD, DVD e cassette. L'organizzazione di eventi culturali. La rivendita di prodotti in relazione ai termini dell'editoria. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrazzini, Bruna, da Mendrisio, in Mendrisio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.—; Della Casa Cattaneo, Teodorinda, da Meride, in Meride, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.—.
Giornale no 358 del 08.03.2004
(02166318 / CH-524.4.009.948-9)

■ **Interfagi Sagl**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.3.2004. Scopo: La costituzione di un'agenzia di viaggi, nonché di tour operator per la vendita sia di prodotti individuali che in gruppo, trasporto di persone, nonché di merci, commercio di veicoli industriali e relativi pezzi di ricambio. Import-export di qualsiasi prodotto e la relativa vendita al minuto ed all'ingrosso, compreso prodotti alimentari e bevande di qualsiasi genere. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gullit, Francesco, cittadino italiano, in Lainate (TI), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.—; Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.—.
Giornale no 359 del 08.03.2004
(02166324 / CH-524.4.009.949-7)

■ **LIDOLO Sagl**, in Balerna, Via San Gottardo 54a, 6828 Balerna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.3.2004. Scopo: La società può gestire, comprendere, noleggiare, importare, esportare, produrre, commercializzare, rappresentare, pubblicizzare, sia al dettaglio che all'ingrosso: capi di abbigliamento, calzature, articoli di maglieria, biancheria intima, articoli di pelletteria, gioielli, bigiotteria, prodotti ludici e d'intrattenimento ed accessori. La società può fungere da rappresentante in Svizzera ed all'estero di ditte svizzere ed estere. La società può comprendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, noleggiare, locare, vendere e gestire immobili in Svizzera ed all'estero. La società può detenere azioni, partecipazioni, quote sociali in altre società sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pilato, Cataldo, da Attalens, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.—; Scarpati, Pasquale, cittadino italiano, in Varese (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.—.
Giornale no 360 del 08.03.2004
(02166330 / CH-524.4.009.950-2)

■ **SANGAM SAGL**, in Chiasso, Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.3.2004. Scopo: Il commercio, l'importazione, l'esportazione, il noleggio e qualunque altro atto giuridico avente per oggetto qualsiasi tipologia di bene mobile, in particolare nel settore dell'abbigliamento. La società potrà inoltre concludere qualsiasi contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo, e partecipare in società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fasciana, Antonio, cittadino italiano, in Colderio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.—; Sahai, Vijay, cittadino indiano, in Opera (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.—.
Giornale no 361 del 08.03.2004
(02166336 / CH-524.4.009.951-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Fondazione Nuova Casinò Kursaal Mendrisiotto**, in Mendrisio, promuovere e sostenere attività di interesse culturale, turistico, sportivo, Fondazione (FUSC no. 225 del

21.11.2003, pagina 13, publ. 1271240). Atto pubblico modificato: 2.3.2004. Nuovo nome: **Fondazione Promo Mendrisio**.
Giornale no 362 del 08.03.2004
(02166342 / CH-524.7.009.826-6)

■ **Van Den Noot Production SA**, in Novazzano, la produzione in esclusiva di orologeria, orologeria, di sculture, multipli e oggetti d'arte e di bigiotteria in genere, Società anonima (FUSC no. 132 del 14.7.1997, pagina 4956). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albano, Marinella, da Colderio, in Novazzano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bergomi, Franco, da Colderio, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 363 del 08.03.2004
(02166348 / CH-524.3.006.866-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Comfinmec SA Holding in liquidazione**, in Chiasso, La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 69 del 9.4.1998, pagina 2458). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 364 del 08.03.2004
(02166354 / CH-624.3.001.824-6)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Marival SA**, in Biasca, gestione e conduzione di negozi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 104 del 31.5.1996, pagina 3181). Statuti modificati: 5.2.2004. Nuovo scopo: la gestione e la conduzione di negozi di abbigliamento ed ogni altra analoga attività nel campo della moda, per conto proprio e/o di terzi. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera ed all'estero filiali, società affiliate nonché fondazioni, e a partecipare ad altre imprese e società immobiliari, commerciali e/o finanziarie in Svizzera e all'estero. La società può svolgere ogni attività nel settore dell'acquisto, vendita, costruzione, locazione, amministrazione di immobili. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società.
Giornale no 39 del 08.03.2004
(02166360 / CH-528.3.000.955-8)

VD

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Nuove iscrizioni

■ **BC & T LIMITED, a Londres, succursale de Lausanne**, a Lausanne, chemin Guillaume-de-Pierrefleur 27, Succursale de BC & T LIMITED, a Londres (Royaume-Uni), limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, a Cardiff, le 26 novembre 2003. But: travaux et vente dans le domaine de la construction et de l'immobilier; courage et conseils dans le secteur des assurances; organisation d'événements. Capital émis et entièrement libéré: GBP 4'000, divisé en 4'000 actions nominatives de GBP 1. Capital autorisé: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de GBP 1. Administration: Lauvernier Bez Christine, de France, a Lausanne, administratrice et directrice, laquelle engage la succursale par sa signature individuelle.
Journal no 2351 du 08.03.2004
(02166366 / CH-550.1.038.564-7)

■ **Cordonnerie Express-Service, Nogueira Pinto**, a Morges, Centre Commercial les Charpentiers, rue des Fossés 4. Titulaire: Nogueira Pinto Luis Guilherme, du Portugal, a Morges. Objet: exploitation d'une cordonnerie; copie de clés rapide; gravure.
Journal no 2352 du 08.03.2004
(02166372 / CH-550.1.038.565-5)

■ **Degriff Bike Sàrl**, a Lausanne, avenue des Bains 16, c/o Dominique et Patrick Durin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 mars 2004. But: commerce de vêtements et accessoires, en particulier dans le domaine de la mode. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Durin Patrick, de France, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Durin Dominique, d'Ormont-Dessous, avec une part de CHF 19'000, sans signature, tous deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2353 du 08.03.2004
(02166378 / CH-550.1.038.566-0)

■ **Dolci - Tekhne & Partners Sàrl**, a Lausanne n.e., avenue de la Gare 33, c/o Tekhne Management SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 février 2004. But: conseil d'entreprise d'une manière générale au travers du projet d'implantation "Ferring Switzerland", a Saint-Prex, pour la construction de locaux industriels, de laboratoires, de bâtiments administratifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: aldo + silvano dolci Ateliers d'architecture et d'urbanisme Sàrl a.l., a Lausanne, avec une part de CHF 4'000, Anstain + Walther Lausanne SA, a Lausanne, avec une part de CHF 3'000, Perret-Gentil, Rey et associés SA, a Lausanne, avec une part de CHF 3'000, FAURE INGENIERIE (SUISSE) SA, au Grand-Saconnex, avec une part de CHF 5'000, Tekhne Management SA, a Lausanne, avec une part de CHF 5'000, tous sans signature. Signature collective à deux est conférée à Braune René, de Thoune, à Lutry, et Dolci Silvano, de Sala Capriasca, à Yverdon-les-Bains, tous deux gérants. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2354 du 08.03.2004
(02166384 / CH-550.1.038.567-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Coiffeursalon Bijou, Sandra Steiner**, in Niedergesteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4063). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 283 vom 08.03.2004
(02166680 / CH-600.1.004.361-4)

■ **Merita Ameti Amet**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6652). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 284 vom 08.03.2004
(02166686 / CH-600.1.006.181-0)

■ **Primo Leuk, Julier Erna**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12.11.2000, S. 7665). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 285 vom 08.03.2004
(02166692 / CH-600.1.010.790-3)

■ **Waldhotel & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch**, in Saas Balen, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 16.07.1976, S. 2033). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 286 vom 08.03.2004
(02166698 / CH-600.1.004.832-6)

Bas-Valais (VS)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fido SA**, à Fully, tous mandats fiduciaires, conseils d'entreprises, révisions, etc... (FOSC no 83 du 01.05.1998, p. 2961). Modification des statuts: 20.02.2004. Nouveau but: tous mandats fiduciaires, conseils d'entreprises, révisions et toutes opérations et fonctions s'y rattachant telles que fiscales, tenues de comptabilités, encaissements, règlements de litiges et questions contentieuses, gérances d'immeubles, assurances; achat et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes; la société peut effectuer toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec son but, créer des succursales, prendre des participations, fonder ou financer des entreprises.
Journal no 335 du 08.03.2004
(02166704 / CH-621.3.000.421-1)

■ **Ing & Tech, Ingénieurs conseils Sàrl, succursale de Martigny**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Sion, étude d'avant-projets et de projets dans les domaines du chauffage, de la ventilation, etc... (FOSC no 77 du 23.04.2002, p. 15). Nouvelle raison sociale: **Ing & Tech, Ingénieurs conseils SA, succursale de Martigny**. Nouvelle raison sociale du siège principal: **Ing & Tech, Ingénieurs conseils SA**. Nouvelle tutelle juridique du siège principal: société anonyme. Date des nouveaux statuts du siège principal: 09.12.2003. Inscription ou modification de personnes: Pralong, Cyrille, de Saint-Martin VS, à Sion, président, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Dayer, Joseph, de Hérémence, à Hérémence, vice-président, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Pralong, Yolande, de Evölene et Saint-Martin VS, à Sion, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Morard, Christian, de Aent, à Aent, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Voide, Philippe, de Saint-Martin VS, à Martigny, gérant de la succursale, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: avec signature collective à deux].
Journal no 336 du 08.03.2004
(02166710 / CH-621.9.006.655-7)

■ **THERM-AIR-CONFORT SA**, à Martigny, entreprise générale de ventilation-climatisation, réalisation des salles blanches, etc... (FOSC no 45 du 07.03.2003, p. 18, publ. 895558). Personne et signature radiée: Ernst & Young SA, succursale de Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDUCIAIRE AMETYS SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 337 du 08.03.2004
(02166716 / CH-621.3.006.276-0)

Valais Central (VS)

Neueintragungen

Nuove iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Acceltest SA**, à Sierre, Techno-pôle 5, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4.03.2004. But: développement, production et commercialisation d'appareils de mesure destinés aux milieux médicaux et sportifs. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Actions: 100'000 actions nominatives de CHF 1.- avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Flaction, Patrick, de Ballaigues et Lignère, à Biasca, président, avec signature collective à deux; Praz, Manu, de Nendaz, à Baar (Nendaz), administrateur, avec signature collective à deux; Bagnoud, Frédéric, de Icoigne, à Sierre, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fernand Emery, à Sierre, organe de révision.
Journal no 327 du 08.03.2004
(02166722 / CH-626.3.009.208-5)

■ **D. & D. Duc-Dessimo Sàrl**, à Conthey, rue de Fontenelle 41, Premplaz, 1976 Erde, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3.03.2004. But: exploitation de terres agricoles et exercice de toutes activités dans le domaine viticole et vinicole; la société peut acquérir des biens-fonds ainsi que des immeubles, les grever, les aliéner et les administrer. Capital: CHF 20'000.-. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Dessimo, Stéphane, de Conthey, à Conthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour

une part sociale de CHF 10'000.-; Duc, Thierry, de Conthey, à Conthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-. Capital social entièrement libéré.
Journal no 328 du 08.03.2004
(02166728 / CH-626.4.009.209-9)

■ **Favre et Studer Transports SA**, à Grône, route de la Mine 37, 3979 Grône, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6.02.2004. But: exploitation d'une entreprise générale de transports par route à longue distance ainsi que tous les services liés à la distribution de marchandises. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.- avec restrictions quant à la transmissibilité. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: selon convention du 6.02.2004, il est fait apport de véhicules et de matériel d'exploitation d'une valeur de CHF 235'570.- accepté pour ce montant et imputé sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Studer, Edmond, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, président, avec signature individuelle; Studer, Jean-Michel, de Saint-Léonard, à Savise, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Studer, Maurice, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, avec signature collective à deux; Studer, Louis, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 329 du 08.03.2004
(02166734 / CH-626.3.009.210-4)

■ **NOVALTEC Sàrl**, à Vétroz, chemin Neuf 28, 1963 Vétroz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27.02.2004. But: développement et réalisation de solutions de haute technologie pour l'industrie; elle privilégie comme spécialité la réalisation de solutions innovatrices. Le transfert de la technologie, l'analyse et expertise technique ainsi que le support et le consulting pour des applications industrielles font pleinement partie de son engagement. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Plata, Mirosław, de Sion, à Vétroz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Plata, Marion, de Sion, à Vétroz, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social libéré à concurrence de 50%.
Journal no 330 du 08.03.2004
(02166740 / CH-626.4.009.211-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Approfret SA**, à Sion, importation et exportation de toutes marchandises et de tous objets, société anonyme (FOSC no 174 du 07.09.2000, p. 6141). Personne et signature radiée: Sareco SA, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: ROULIN Fiduciaire, à Perly-Certoux, organe de révision.
Journal no 331 du 08.03.2004
(02166746 / CH-626.3.000.079-9)

■ **Chalet Bellecôte SA**, à Chalais, immobilier, société anonyme (FOSC no 222 du 18.11.1997, p. 8369). Personnes et signatures radiées: Zufferey Gabriel, de Saint-Luc, à Sierre, président, avec signature collective à deux; Perruchoud, Lucien, de Chalais, à Réchy (Chalais), administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Fiduciaire Fidag SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Baled, Eric, de Saint-Léonard, à Vercorin (Chalais), président, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Gard, Louis-Philippe, de Bagnes, à Veyras, administrateur, sans droit de signature; Rudaz, Cédric, de Chalais, à Chalais, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Zuber, Jean-Philippe, de Sion et Töbel, à Vuillens-le-Château, administrateur, sans droit de signature; Bétrisey, Claude-Alain, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, sans droit de signature; Sewer, Claude-Alain, de Chalais et Loèche, à Chalais, organe de révision.
Journal no 332 du 08.03.2004
(02166752 / CH-626.3.004.173-6)

■ **FONDATION VALAISANNE ACTION JEUNESSE**, à Sion, fondation (FOSC no 217 du 08.11.1999, p. 7595). Modification de l'acte de fondation: 2.03.2004. Personnes et signatures radiées: Crettenand, Gilles, de Leytron, à Urrier (Sion), vice-président, avec signature collective à deux avec un membre; Voide Crettenand, Gilberte, de Nax, Saint-Martin et Leytron, à Urrier (Sion), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Vilari, Roberto, citoyen espagnol, à Conthey, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Epiney, Stéphane, de Ayr, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux avec un membre [précédemment: à Ayr, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Schwéry, Patricia, de Eischoll et Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. [statuts modifiés sur des points non soumis à publication].
Journal no 333 du 08.03.2004
(02166758 / CH-626.7.004.921-5)

■ **LINEA DESIGN CONCEPT Sàrl**, à Sion, étude, agencement, construction, transformation en relation avec l'architecture d'intérieur, société à responsabilité limitée (FOSC no 95 du 21.05.2002, p. 13). Inscription ou modification de personnes: Picard, Natalie, de Fontainemelon, à Pully, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.- [précédemment: à Böle].
Journal no 334 du 08.03.2004
(02166764 / CH-626.4.006.961-7)

■ **Pharmacie Santé SA**, à Conthey, exploitation d'une ou plusieurs pharmacies, société anonyme (FOSC no 251 du 31.12.2002, p. 26, publ. 795056). Personnes et signatures radiées: Revaz, Pierre-Marcel, de Salvan, à Vétroz, président, avec signature collective à deux; Amaudruz, Michel, de Lutry, à Genève, vice-président, avec signature collective à deux; Oremy, Daniel, de Charnay, à Vétroz, secrétaire, avec signature collective à deux; Maréchal, Philippe, de Nendaz, à Nendaz, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Séverin, Marcel, de Conthey, Vétroz et Lutry, à Denens, président, avec signature individuelle; Séverin, Robert, de Conthey, à

Aubonne, secrétaire, avec signature collective à deux; Schwartz, Cédric, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Concis, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 335 du 08.03.2004
(02166770 / CH-626.3.005.095-9)

■ **Saica consulting & sport Sàrl**, à Sierre, conseiller, coacher et offrir toutes prestations et idées aux particuliers, entreprises, organisations, etc... Société à responsabilité limitée (FOSC no 228 du 22.11.2000, p. 7937). Nouvelle raison sociale: **Saica consulting & sport Sàrl en liquidation**. Nouvelle adresse: La société n'a plus de domicile légal. Cette société n'ayant plus de domicile légal, elle est dissoute d'office en application de l'article 88a ORC. Inscription ou modification de personne: Hofler, André, de Münchenbuchsee, à Sierre, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: associé et gérant].
Journal no 336 du 08.03.2004
(02166776 / CH-626.4.005.610-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Fondation de l'Académie de Musique de Sion**, à Sion, fondation (FOSC no 72 du 15.04.1999, p. 2448). Par décision du 03.03.2004, l'autorité de surveillance a prononcé la dissolution et la radiation de la fondation au sens des articles 88 et 89 CCS. Son nom est radié d'office en application de l'article 104 ORC.
Journal no 337 du 08.03.2004
(02166782 / CH-626.7.003.002-8)

■ **GC Végétal SA en liquidation**, à Sion, importation, exportation, achat et vente en gros, demi-gros, au détail et ambulatoire de fleurs, de plantes et de fournitures, société anonyme (FOSC no 231 du 01.12.2003, p. 16, publ. 2007544). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 338 du 08.03.2004
(02166788 / CH-626.3.006.663-8)

■ **La Croisette Sàrl en liquidation**, à Sion, exploitation d'un café-restaurant et toutes activités convergentes, société à responsabilité limitée (FOSC no 176 du 15.09.2003, p. 15, publ. 1171188). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 5.03.2004. Raison sociale radiée.
Journal no 339 du 08.03.2004
(02166794 / CH-626.4.005.906-9)

ZG

Neueintragungen

Nuove iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Adiban AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Sonnenhaldestrasse 89, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Beratung von kleinen und mittelgrossen Unternehmen in In- und Ausland vor allem im Bereich des finanziellen Risiko-Managements verbunden mit der damit zusammenhängenden Informationstechnologie, Beratungsdienste an ausseruropäische Investoren bei Beteiligungen in schweizerische und europäische Gesellschaften insbesondere in kleine und mittelgrosse Unternehmen, Transit-, Export- und Importhandel mit allen Arten von Produkten, Waren und Dienstleistungen, Verteilung und Vertrieb aller Arten von Produkten, Waren, Dienstleistungen, Technologien und Knowhow; Investitionen in die Förderung und Verbreitung von verschiedenen Zukunftstechnologien einschliesslich unkonventionelle Energiequellen, Informationstechnologie. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Banerjee, Aditya, Heimat: Indien, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Sommer, Peter, Heimat: Buchsachen, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsrecht; Deacon-Häuser, Marliese, Heimat: Zürich, Cornol, in Winterthur, Mitglied ohne Zeichnungsrecht; Retberg, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2462 vom 08.03.2004
(02166166 / CH-170.3.027.067-0)

■ **Hudelmair Consulting GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Bachalten 11, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 04.03.2004. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in der Lebensmittelbranche sowie Handel mit Waren aller Art, kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hudelmair, Franz Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Hudelmair, Gertrude, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagbuch Nr. 2482 vom 08.03.2004
(02166286 / CH-170.4.004.768-0)

■ **InterComuna Public Management Consulting AG**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 13, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.01.2004. Zweck: Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungen sowie Treuhänder- und Wirtschaftsprüfungsdienstleistungen, insbesondere für Gemeinwesen, öffentlich-rechtliche Institutionen und Non-Profit Organisationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften mieten und vermieten sowie Liegenschaften, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 inkulturierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'InterComuna AG', in Aarau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.01.2004 zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 auszugeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohler, Martin, Heimat: Seengen, in Birwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Born, Kurt, Heimat: Luzern, Niederbipp, in Schafisheim, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2457 vom 08.03.2004
(02166136 / CH-170.3.027.066-5)

■ **JugendPower GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Dorfstrasse 6, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 03.03.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der ausser-schulischen Betreuung, Förderung von Kindern und Jugendlichen, Erstellung, Vertrieb und Wartung von Produkten und Konzepten von Software; kann sich an Unternehmen beteiligen oder für diese Dienstleistungen, Beratungs- und Managementaufgaben erbringen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 24'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gnos, Tamara, Heimat: Silenen, in Horgen, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Rindlisbacher-Gnos, Andrea, Heimat: Walkringen, Silenen, in Rotkreuz, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Rindlisbacher, Reto, Heimat: Walkringen, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Bearth, Oliver, Heimat: Sumwil, in Horgen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000.
Tagbuch Nr. 2481 vom 08.03.2004
(02166280 / CH-170.4.004.767-5)

■ **SENIS GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: St.-Johannes-Strasse 2, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit mikrotronischen Bauteilen und elektronischen Geräten, Entwicklung von solchen Produkten für Dritte, technische Beratung auf diesem Gebiet sowie Verwertung von geistigem Eigentum; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 120'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Popovic, Dr. Radivoje, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 56'000; Stuck, Ernst, Heimat: Büren an der Aare, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000; Popovic, Dragana, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000; Stuck, Dr. Alexander, Heimat: Büren an der Aare, in Wettingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Spasic, Tajana, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsrecht, Stammanteil: CHF 12'000.
Tagbuch Nr. 2439 vom 08.03.2004
(02166062 / CH-170.4.004.766-7)

■ **Spectra Handels AG**, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 51, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.03.2004. Zweck: Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Gegenständen des täglichen Bedarfs; kann Immaterialgüterrechte und Lizenzen daran erwerben, auswerten und vermitteln, Liegenschaften und Grundstücke für den Eigenbedarf erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmen jeder Art erwerben und sich daran beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischofberger, Moritz, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Markus, Heimat: Obereggen, in Zollikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dössegger, Johannes, Heimat: Seon, in Seon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Antonella, Heimat: Baar, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Caminada Treuhänder AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2486 vom 08.03.2004
(02166310 / CH-170.3.027.068-1)

■ **SWALBAG AG**, Sitz: Zug, Domizil: Damstrasse 20, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 02.03.2004. Zweck: Initiation, Durchführung und Abwicklung von Investitionen in Umweltschutzprojekte und Umweltmanagement sowie Erwerb und Veräusserung von Lizenzen vorab im Bereich Umweltmanagement; kann mit Gütern aller Art handeln, Durchführung und Abwicklung von Investitionsprojekten, Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 140'000. Libération: CHF 120'000, 140 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auer, Alexander, Heimat: Hallau, in Ebmatingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraja, Artan, Heimat: Fulenbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütschli, Erich, Heimat: Starkirch-Wil, in Döttingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Peter, Heimat: Banwil, in Gipf-Oberfrick, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Frei GmbH Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2450 vom 08.03.2004
(02166106 / CH-170.3.027.065-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alpha Dienstleistungen GmbH**, Sitz: [bisher: Solothurn], Beratung und Ausführung verschiedener Dienstleistungen und Arbeiten in der Baubranche, GmbH (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, Seite 10). Statutenänderung: 03.03.2004. Sitz: Neu: Baar. Domizil: Neu: Zugstrasse 74, 6340 Baar. Zweck: Beratung und Ausführung verschiedener Dienstleistungen und Arbeiten in der Baubranche und dem Überwachungs- und Sicherheitssektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Albrecht, Isolde, Heimat: Österreich, in Boyle (IE), Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Albrecht-Stähli, Katharina, Heimat: Brienz BE, in Langendorf, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Albrecht, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2480 vom 08.03.2004
(02166274 / CH-260.4.000.175-8)

■ **Asset Investment Management 1984 SA** Sitz: [bisher: Nyon], Erwerb, Verkauf, Nutzung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB vom 28.02.2002, Seite 18). Statutenänderung: 10.02.2004. Firma Neu: **Credit Indosuez Trust AG**. Sitz: Neu: Zug. Domizil: Neu: Baarerstrasse 79, 6304 Zug. Zweck: Neu: Finanz- und Treuhändergesellschaft (Trust Company), die Unternehmen, die im Raume Europas, Asiens sowie in den Levante-Ländern tätig sind, generelle Treuhänder- und Beratungsleistungen anbietet; übt eine beratende Funktion auf

dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte aus. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000. Lieberung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; United Enterprise 1987 AG, in Zug, Revisionsstelle, Gelösch; [Morris, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Trélex, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Eiffinger, Viola, Heimat: Zuchwil, in Borex, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [BDO Visura, in Geneva, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 2476 vom 08.03.2004 (02166250 / CH-550.1.013.928-1)

■ **Bath Systems International AG in Liquidation (Bath Systems International SA en liquidation) (Bath Systems International Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Herstellung, internationaler Vertrieb und internationale wirtschaftliche Verwertung von medizinischen und kosmetischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 15, Id. 2111390). Domizil Gelösch: [c/o Dr. Josef Bollag, Unter Alstadt 10, 6300 Zug]. Tagbuch Nr. 2475 vom 08.03.2004 (02166244 / CH-170.3.013.172-4)

■ **Cardinal Health Technologies Switzerland GmbH**, Sitz: Cham, Durchführung und Koordination von internationalen und inländischen Geschäften in den Bereichen Chemie, Gmbh (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 22, Id. 2048024). Statutenänderung: 25.02.2004. Eingetragene Personen Neu: Cardinal Health Technologies LLC, in Nevada (US), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000; Nelson, Michael R., Heimat: Vereinigte Staaten, in Ohio (US), Prokurist mit Einzelprokura; Jew, Wayne, Heimat: Vereinigte Staaten, in Las Vegas (US), Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Meister, Dr. Thomas, Heimat: Merishausen, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000]; [Sommer, Dr. Ueli, Heimat: Zürich, Schlatt, in Thalwil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000]. Tagbuch Nr. 2442 vom 08.03.2004 (02166074 / CH-170.4.004.633-5)

■ **CHANNEL Management GmbH**, Sitz: Risch, Vertriebsorientierte Beratung von EDV-Herstellern und Distributoren, GmbH (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 15, Id. 1147410). Eingetragene Personen Neu: Korn, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2463 vom 08.03.2004 (02166172 / CH-170.4.004.412-0)

■ **Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland SA) (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 16, Id. 2072124). Eingetragene Personen Gelösch: [Krisse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 2469 vom 08.03.2004 (02166208 / CH-020.3.007.885-4)

■ **Dominik Zug Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097164). Eingetragene Personen Neu: Hütenmoser, Hans, Heimat: Rorschacherberg, in Kronbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bruggmann, Roger, Heimat: Mogensberg, in Kölliken, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 2459 vom 08.03.2004 (02166148 / CH-170.3.026.449-1)

■ **Dr. Amann AG**, Sitz: Zug, Gestaltung und Vertrieb von rentablen Kapitalanlagen in Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 19, Id. 2098410). Eingetragene Personen Neu: Fioridelli, Giuseppe, Heimat: Aedermansdorf, in Ebertswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2460 vom 08.03.2004 (02166154 / CH-170.3.014.949-5)

■ **Finimo AG Zug**, Sitz: Zug, Kauf, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 14, Id. 2147512). Domizil Neu: c/o Licjuri, Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug. Tagbuch Nr. 2464 vom 08.03.2004 (02166178 / CH-170.3.004.067-2)

■ **IANA AG**, Sitz: Zug, Beratung im Bereich Coaching, Mediation und Teambuilding von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127536). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sempach (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, Seite 8). Tagbuch Nr. 2478 vom 08.03.2004 (02166262 / CH-170.3.026.109-6)

■ **IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen in der Europäischen Union, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5251). Eingetragene Personen Gelösch: [H + P Treuhänder & Revision AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Keller, Dieter, Heimat: Kreuzlingen, in Bellikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 2461 vom 08.03.2004 (02166160 / CH-170.3.015.840-2)

■ **IM Information Works AG**, Sitz: Baar, Erbringen von Informations- und Bürodienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 16, Id. 750258). Eingetragene Personen Neu: Schoop, Bernd, Heimat: Dözwil, in Baden, Prokurist mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 2438 vom 08.03.2004 (02166058 / CH-170.3.025.947-8)

■ **KMU Revisions AG**, Sitz: Zug, Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3085). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zbinden, Tobias, Heimat: Zumbühl, in Giffers, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, Heimat: Engelberg, in Remetschwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Camenzind, Alois, Heimat: Gersau, in Ibach,

Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kind, Manfred, Heimat: St. Gallen, Chur, in Dietikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 2455 vom 08.03.2004 (02166126 / CH-170.9.000.639-5)

■ **KPMG Fides**, Sitz: Zug, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhändergesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066610). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zemp, Reto, Heimat: Uffikon, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher, Ingrid, Heimat: Kriens, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2448 vom 08.03.2004 (02166098 / CH-170.9.000.371-9)

■ **KPMG Fides Peat**, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066616). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Petkovski, John, Heimat: Kanada, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2449 vom 08.03.2004 (02166102 / CH-170.9.000.370-3)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, Sitz: Zug, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066628). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zemp, Reto, Heimat: Uffikon, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2447 vom 08.03.2004 (02166094 / CH-170.9.000.169-1)

■ **LIBERTA Textil & Marketing AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 15, Id. 1075816). Eingetragene Personen Gelösch: [Kuster, Marcel, Heimat: Schmerikon, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 2458 vom 08.03.2004 (02166142 / CH-170.3.026.433-4)

■ **Matchem AG (Matchem SA) (Matchem Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 18, Id. 1053336). Eingetragene Personen Neu: Fürtig, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dissen am Ammersee (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller-Veese, Falk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kotterman, Han Willem, Heimat: Niederlande, in München (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 2444 vom 08.03.2004 (02166082 / CH-170.3.026.061-8)

■ **MGS Consulting AG (MGS Consulting SA) (MGS Consulting Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Koordination von internationalen Beratungs-, Marketing- und Werbeaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.01.2002, S. 19). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Springen (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, Seite 12). Tagbuch Nr. 2437 vom 08.03.2004 (02166054 / CH-170.3.025.308-1)

■ **MMG Management GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, GmbH (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2806). Firma Neu: **MMG Management GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.02.2004. Tagbuch Nr. 2485 vom 08.03.2004 (02166304 / CH-170.4.003.258-3)

■ **Modernparty GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebs, GmbH (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 18, Id. 1223664). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [IM Internamarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Lintal, in Wittenbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 2465 vom 08.03.2004 (02166184 / CH-310.4.001.259-4)

■ **Musiklevanter GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebs, GmbH (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176776). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [IM Internamarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Lintal, in Wittenbach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 2466 vom 08.03.2004 (02166190 / CH-320.4.048.883-4)

■ **PanExel Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Suche und Selektion von Führungskräften, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 17, Id. 860122). Statutenänderung: 04.03.2004. Eingetragene Personen Geländert: Teismann, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelösch: [Neuenschwander, Fritz, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Tagbuch Nr. 2446 vom 08.03.2004 (02166090 / CH-170.4.003.551-9)

■ **Parabel Events GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebs, GmbH (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 14, Id. 1209316). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Logodome GmbH, in Näfels, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [IM Internamarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin ohne

Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Lintal, in Wittenbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 2467 vom 08.03.2004 (02166196 / CH-350.4.000.917-1)

■ **Party4holiday GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebs, GmbH (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176380). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [IM Internamarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Lintal, in Wittenbach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 2443 vom 08.03.2004 (02166078 / CH-320.4.049.038-6)

■ **PJ Drive Inn GmbH**, Sitz: Risch, Führung von Restaurants, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 20, Id. 2118028). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, Seite 4). Tagbuch Nr. 2477 vom 08.03.2004 (02166256 / CH-400.4.017.862-8)

■ **Reiswelt AG**, Sitz: Cham, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8420). Eingetragene Personen Neu: Dettling, Hansjörg, Heimat: Schwyz, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Eisenberg, Beat, Heimat: Jonschwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 2452 vom 08.03.2004 (02166114 / CH-170.3.020.025-8)

■ **Restosan AG**, Sitz: Zug, Brand- und Havariesanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 17, Id. 2114006). Firma Neu: **Restosan AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.02.2004. Tagbuch Nr. 2484 vom 08.03.2004 (02166298 / CH-170.3.025.606-8)

■ **Royce Investments Ltd**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6297). Firma Neu: **Royce Investments Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Aulösung: Generalversammlung vom 03.03.2004. Eingetragene Personen Geländert: Hug, Egon, Heimat: Zürich, Bassersdorf, in Langnau am Albis, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Kessler, Notker, Heimat: Quarten, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Reinhold, Jost, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Strasser, Annaliese, Heimat: Wangen an der Aare, in Zuzikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 2468 vom 08.03.2004 (02166202 / CH-350.3.004.836-2)

■ **Scout24 International Management AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Management-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 633360). Eingetragene Personen Geländert: Rügge, Urs, Heimat: Sternenberg, in Sins, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schaubel, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Allenwiden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2445 vom 08.03.2004 (02166086 / CH-170.3.023.669-2)

■ **Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA)**, Sitz: Steinhausen, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 16, Id. 1044576). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geländert: Frey, Dr. Beat, Heimat: Muri AG, in Meggen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Einsiedeln]; Pedrett, Thomas, Heimat: Zürich, Ander, in Grot (Gross) ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Züger, Paul, Heimat: Galggen, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Ingenbühl]. Tagbuch Nr. 2440 vom 08.03.2004 (02166066 / CH-170.9.000.852-8)

■ **Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 17, Id. 1190566). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geländert: Giesler, Karl-Olmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oststeinbek (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Giori, Dr. Vincenzo, Heimat: Italien, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Giori, Vincenzo, in Zug]; Hellebrand, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Habermacher, Dominic, Heimat: Rickenbach LU, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Hottinger, Alfred, Heimat: Wallisellen, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Jucker, Daniel, Heimat: Winterthur, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Giswil]; Kopp, Peter, Heimat: Niederösterreich, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Mumenthaler, Fritz, Heimat: Langenthal, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüschiikon]; Reinhardt, Dr. Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rotkreuz]; Renz, Rolf, Heimat: Thalwil, in Horgen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Wismer, André, Heimat: Honau, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Zwisler, Peter, Heimat: Buttscholz, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mundelein (US)]; Neu: Hauer, Thomas, Heimat: Roggwil TG, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milde, Dr. Johannes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarikaya, Halil, Heimat: Bundes-

republik Deutschland, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Römer, Oskar, Heimat: Vorderthal, in Thalwil, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jakob, Dr. Hans-Jürg, Heimat: Langnau im Emmental, in Wollerau, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Singerberger, Rudolf, Heimat: Fischingen, in Horw, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sullivan, Allan, Heimat: Australien, in Cham, Mitglied der Geschäftsführung mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 2441 vom 08.03.2004 (02166070 / CH-170.9.000.680-6)

■ **STC - Güntert**, Sitz: Hünenberg, Informatik-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7362). Firma Neu: **güntert informatik**. Zweck Neu: Handel, Entwicklung, Dienstleistungen für Informatiktechnologien. Eingetragene Personen Geländert: Güntert, Peter, Heimat: Buttwil, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]. Tagbuch Nr. 2451 vom 08.03.2004 (02166110 / CH-170.1.003.774-3)

■ **Swiss Stone Visions AG**, Sitz: Zug, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 17, Id. 942570). Domizil Neu: c/o In Treu Handlung-Gesellschaft AG, Aegerstrasse 4, 6301 Zug. Tagbuch Nr. 2453 vom 08.03.2004 (02166118 / CH-170.3.000.983-8)

■ **Walter Bollmann Söhne AG**, Sitz: Zug, Fabrikation und Verarbeitung sowie Handel mit Papieren und Druckereizugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 17, Id. 1087562). Eingetragene Personen Neu: Auer, Alexander, Heimat: Hallau, in Ebmatingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2474 vom 08.03.2004 (02166238 / CH-020.3.903.883-1)

■ **ZKK Finance AG (ZKK Finance SA) (ZKK Finance Inc.)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 16, Id. 693380). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Knonau (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, Seite 18). Tagbuch Nr. 2479 vom 08.03.2004 (02166268 / CH-020.3.923.896-1)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Connee AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Technische Neuentwicklungen und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176368). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagbuch Nr. 2454 vom 08.03.2004 (02166122 / CH-170.3.011.409-1)

■ **Foodwell Vertriebs GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Kreation und Produktion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Food-Bereich, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 15, Id. 2059986). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv. Tagbuch Nr. 2473 vom 08.03.2004 (02166232 / CH-100.4.020.761-5)

■ **Franz Schaad, Unternehmensberatungen**, Sitz: Risch, Unternehmensberatungen für KMU's, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10106). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe. Tagbuch Nr. 2470 vom 08.03.2004 (02166214 / CH-170.1.005.210-3)

■ **Hafinda AG in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 16, Id. 860694). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagbuch Nr. 2456 vom 08.03.2004 (02166130 / CH-170.3.009.413-3)

■ **Healthland Switzerland AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb von Freizeit- und Fitnessanlagen in der Schweiz und in angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren. Tagbuch Nr. 2483 vom 08.03.2004 (02166292 / CH-170.3.023.035-5)

■ **Imssas Huber**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Systemen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 16, Id. 654102). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe. Tagbuch Nr. 2472 vom 08.03.2004 (02166226 / CH-170.1.002.094-0)

■ **VM HR. Stössel**, Sitz: Zug, Versicherungsgesamterbeitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 383). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe. Tagbuch Nr. 2471 vom 08.03.2004 (02166220 / CH-170.1.004.338-9)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Abavus AG**, in Zürich, c/o BDO Visura, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Gütern, die Durchführung von Finanzierungen und das Tätigen von allen Geschäften für eigene und fremde Rechnung, die in dem Rahmen des vorstehenden zwecks fallen oder ihn direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikations-

tion im SHAB. Sind Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch brieflich erfolgen. Eingetragene Personen: Berger, Herbert, von Linden, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6601 vom 08.03.2004
(02166134 / CH-020.3.027.553-3)

■ **AmBeten:Deutsch Michael Scharenberg**, in Zürich, Rigistrasse 27, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung deutschsprachiger Texte. Eingetragene Personen: Scharenberg, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6602 vom 08.03.2004
(02166140 / CH-020.1.044.834-6)

■ **Atelier Garten und Wohnen GmbH**, in Dietlikon, Loorenstrasse 5, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Projektierung und Ausführungsbegleitung von Freiraum- und Grünanlagen, die Beratung bei allen gärtnerischen und grünplanerischen Fragestellungen, die Beratung bezüglich Ausstattung von Wohn- und Gartenraum nach Feng Shui, mit dem Hintergrund, ganzheitliche Lebensräume zu erschaffen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmungen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräußern, sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Monica, von Reichenbach im Kandertal, in Dietlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Ellen, von Reichenbach im Kandertal, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 6603 vom 08.03.2004
(02166146 / CH-020.4.028.515-4)

■ **AWT Ayubowan GmbH**, in Zürich; Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.02.2004. Zweck: Zweck des Unternehmens ist das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reisebüro und Prepaid Card-Vermittlung sowie Handeln mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anandamayil, Ponnivajini, sr-lankische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Velumayil, Anandamayil, sr-lankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 6604 vom 08.03.2004
(02166152 / CH-020.4.028.516-2)

■ **BEREM GmbH**, in Dübendorf, c/o Verena Bidermann, Oberdorfstrasse 11, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.02.2004, 23.02.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Handel und der Produktion von Kebab und ähnlichen Produkten. Sie kann auch Betriebe oder Betriebsteile von anderen Gesellschaften übernehmen. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bidermann, Verena, von Wintzau, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Alkan, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 6605 vom 08.03.2004
(02166158 / CH-020.4.028.517-8)

■ **Best Re Equities AG**, in Zumikon, Untergasse 4, 8126 Zumikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Finanzberatung und die Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschließen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Sie kann zudem Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie Finanzierungen von Grundstücken übernehmen. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 102'000.--. Aktien: 102 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Donzini, Emilio, von Zürich und Poschiavo, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rodin, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6606 vom 08.03.2004
(02166164 / CH-020.3.027.554-9)

■ **Brun Baummanagement**, in Bassersdorf, Sägetstrasse 9, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumanagement, Bauberater, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Kauf, Verkauf und Realisierung von Immobilien, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Brun, Urs, von Schwarzenberg, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6607 vom 08.03.2004
(02166170 / CH-020.1.044.835-4)

■ **Christoph Scharenberg Schreinerer**, in Mönchaltorf, Oberdorfstrasse 3, 8617 Mönchaltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerer, Innenausbau, Parkett, Treppenaufbau. Eingetragene Personen: Scharenberg, Christoph, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Füg, Helene, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6608 vom 08.03.2004
(02166176 / CH-020.1.044.836-2)

■ **day & nightwear GmbH**, in Zürich, Seefeldstrasse 172, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Bekleidungsartikeln für Frau, Mann und

Kind. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschließen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Johanna Emi, von Trin, in Schlieren, das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung day & nightwear bei Calida in Zürich geführte Geschäft gemäss Übernahmehilanz per 1.1.2004 mit Aktiven von CHF 117'763.03 und Passiven von CHF 10'209.10, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 57'553.93 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emi, Johanna, von Trin, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Emi, Karin, von Trin, in Mettau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--
Tagebuch Nr. 6609 vom 08.03.2004
(02166182 / CH-020.4.028.518-3)

■ **Duetti Armierung GmbH**, in Horgen, Im Schweg 17, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Armierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eljimi, Bedet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kurtisi, Enver, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 6610 vom 08.03.2004
(02166188 / CH-020.4.028.519-9)

■ **Elis Water & Game GmbH**, in Gossau ZH, Usterstrasse 29, 8616 Bertschikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2004. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Speitzug sowie Beratung, Projektierung und Ausführung von Bewässerungsanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundgegenstände zu erwerben, belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bagdady, Eliyahu, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Doganiro-Marsaglia, Gina, italienische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 6611 vom 08.03.2004
(02166194 / CH-020.4.028.520-6)

■ **ERNI Management Services AG**, in Zürich, Talstrasse 82, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsleistungen für das Management von Firmen und Organisationen. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschließen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Emi, Daniel, von Dägermatten, in Küssnacht SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tüfer, Josef, von Embrach und Hohrain, in Oeflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu beiden; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6612 vom 08.03.2004
(02166200 / CH-020.3.027.555-7)

■ **Fetai Muzaffer Import & Export**, in Zürich, Spelerweg 20, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import & Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Autocasionshandel. Eingetragene Personen: Fetai, Muzaffer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6613 vom 08.03.2004
(02166206 / CH-020.1.044.837-8)

■ **Frauen & Wein / Ursula Kumpf**, in Zürich, Rebbergstrasse 57, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinseminare für Frauen, Weinkundlicher Unterricht und Weinseminare für das breite Publikum, auch Firmenanlässe, Vermittlung von Wissen rund um das Thema Wein, Handel mit Wein und ähnlichen Produkten. Eingetragene Personen: Kumpf, Ursula, von Herrliberg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6614 vom 08.03.2004
(02166212 / CH-020.1.044.838-3)

■ **Giovanni Garbinato, Taxi**, in Opfikon, Wallielerstrasse 147, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi, Personentransporte. Eingetragene Personen: Garbinato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6615 vom 08.03.2004
(02166218 / CH-020.1.044.839-9)

■ **Glanz und Gloria GmbH**, in Zürich, Meirrad Lienerstrasse 10, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004, 5.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art. Sie kann auch Mandate entgegennehmen, um das in diesem Zweckrahmen gesammelte Wissen in beratender Funktion an Dritte weiterzugeben. Die Gesellschaft

kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschinger, Patrik, von Bubikon, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Herrmann, Simon, von Dürnten, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Lutsch, Thomas, von Dürnten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--
Tagebuch Nr. 6616 vom 08.03.2004
(02166224 / CH-020.4.028.521-4)

■ **Grunder Management Services GmbH**, in Mönchaltorf, c/o Werner Grunder, Seestrasse 38, 8617 Mönchaltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Organisationsberatung, Projektmanagement und EDV-Support. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grunder, Marianne, von Basel und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Grunder, Werner, von Basel und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--
Tagebuch Nr. 6617 vom 08.03.2004
(02166230 / CH-020.4.028.522-2)

■ **gutknecht elektroplanung ag**, in Wädenswil, Riedhofstrasse 11, 8804 Au ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Elektroplanungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gutknecht Elektroplanung, in Hirtel, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 131'765.92 und Passiven von CHF 40'600.40, wofür 49 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 42'165.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gutknecht, Michael, von Ried bei Kerzers, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gutknecht, Renato, von Ried bei Kerzers, in Hirtel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BST Treuhänder Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6618 vom 08.03.2004
(02166236 / CH-020.3.027.556-5)

■ **Hotz & Cortesi GmbH**, in Zürich, Manessestrasse 120, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Herstellung von Dekorationsartikeln, die Erbringung von Dekorationsarbeiten und zugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Zudem kann sie Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder weiter veräußern. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschließen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cortesi, Hans, von Poschiavo, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Hotz, Roman, von Uster und Horgen, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hotz, Werner, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hotz-Hürli, Markus, Rosmarie, von Uster, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--
Tagebuch Nr. 6619 vom 08.03.2004
(02166242 / CH-020.4.028.523-8)

■ **In Rosaley visavis-Lebensmittel-Laden und asiatische Spezialitäten**, Suter Abellanosa, in Zürich, Kienweg 37, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere asiatischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Suter Abellanosa, Rosaley, von Kolliken, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6620 vom 08.03.2004
(02166248 / CH-020.1.044.840-6)

■ **Loan Airhienbuwa**, in Zürich, Grosswiesstrasse 48, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Personen Transport und Transporten aller Art (Sachen)

sowie Umzüge, Ausführung von Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Airhienbuwa, Lucky Osagiemwangbon genannt Ossas, von Mering, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6621 vom 08.03.2004
(02166254 / CH-020.1.044.841-4)

■ **Lohner Marketing Services & Consulting**, in Schlieren, Wagistrasse 21, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Lohner, Henri, von Basel, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6622 vom 08.03.2004
(02166260 / CH-020.1.044.842-2)

■ **Malicevic Enes**, in Wald ZH, Laupenstrasse 15, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsarbeiten. Eingetragene Personen: Malicevic, Enes, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6623 vom 08.03.2004
(02166266 / CH-020.1.044.843-8)

■ **Malipay Services GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Linth-Escherweg 7, 8306 Brüttisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2004. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist Handel mit Informationen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Administration. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nös-Mercado, Elsie, von Affentrangen, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Vollenweider, Jörg, von Schöholzweilern, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--
Tagebuch Nr. 6624 vom 08.03.2004
(02166272 / CH-020.4.028.524-3)

■ **Mare Gastro GmbH**, in Uster, Florastrasse 40, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Restaurants Villa Antiqua an der Florastrasse 40 in 8610 Uster. Die Gesellschaft kann auch das Management und den Betrieb von anderen Gastunternehmungen übernehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerfen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hewitt-Gössler, Manuela Elisabeth, von Mels, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Mohr, Holm, Nicklas, dänischer Staatsangehöriger, in Risskov (DK), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--
Tagebuch Nr. 6625 vom 08.03.2004
(02166278 / CH-020.4.028.525-9)

■ **ME-Technics Meier**, in Buchs ZH, Meierwiesenstrasse 43, 8107 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Elektronik und Mechanik, insbesondere elektrotechnische und mechanische Sonderanfertigungen sowie Engineeringaufgaben elektronischer und mechanischer Art, Entwurf und Herstellung von Leiterplatten-Prototypen. Eingetragene Personen: Meier, Eduard, von Bünzlen, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Marlies, von Bünzlen, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6626 vom 08.03.2004
(02166284 / CH-020.1.044.844-3)

■ **PAK TRADING KHAWAJA**, in Zürich, Rösslibachstrasse 57, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export. Eingetragene Personen: Khawaja, Ali, von Zürich, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6627 vom 08.03.2004
(02166290 / CH-020.1.044.845-9)

■ **Pan Event GmbH**, in Zürich, Florastrasse 26, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen eines Getränkehandelsbetriebs und den Handel mit Waren aller Art. Sie ist tätig in Beratung, Planung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschließen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhardt, Urs Walter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tinner, Markus Clemens, von Zürich und Senwald, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tinner, Peter Josef, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6628 vom 08.03.2004
(02166296 / CH-020.4.028.526-7)

■ **PINKK Kommunikation Sandra Herzog** in Wädenswil, Holzmoossteig 3, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- und Werbungsberatung, Ausführung-Seminare. Eingetragene Personen: Herzog, Sandra, von Rothenburg, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6629 vom 08.03.2004
(02166302 / CH-020.1.044.846-7)

**Konkurse
Faillites
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgeföhrt, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechte Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgeföhrt, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährpflichtige beizubehalten. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einem anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEB). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

**Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento**

1. **Schuldnerin: Unicotex AG, Romegg 12, 5073 Gipf-Oberfrick**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 04.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(02164974)

1. **Schuldnerin: Maliqi Afrim, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 06.12.1967, Bruggerstrasse 2, 5223 Riniken**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 03.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** ehemaliger Inhaber der Einzelfirma MALIQ-ISOFAS mit gleichem Domizil.
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(02165036)

1. **Schuldnerin: H. & G. Lässer AG, Obere Hauptstrasse 39, 4665 Oftringen**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** mit einem Grundstück und einem Verkaufsladen in 5746 Walterswil, Walterswilstrasse 27.
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).
Konkursamt des Bezirks Zolingen
5036 Oberentfelden
(02165046)

1. **Schuldnerin: Bauvip AG, Dorfstrasse 47, 5028 Ueken**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Handelsgeschäft aller Art und damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen, kommerzielle und technische Beratungen, Treuhänderschaften im In- und Ausland sowie Betrieb von Einrichtungen des Freizeit-, Gast- und Touristikgewerbes
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(02165204)

1. **Schuldnerin: Xennag, Burghalde 13, 5330 Zurzach**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Erwerb, Renovation, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1
(02165210)

**Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin: Linea DI GIORDI Coiffure GmbH, Wetingenstrasse 29, 5400 Baden**
2. **Konkursöffnung:** 17.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02164956)

1. **Schuldner/in: Liechti Peter Anton, von Rüderswil, geboren 25.10.1965, gestorben 24.01.2004, whft. gew. Panoramastrasse 5, 5624 Bünzen**
2. **Konkursöffnung:** 13.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.04.2004
Konkursamt des Bezirks Muri
5201 Brugg 1
(02164984)

1. **Schuldnerin: Barth + Zaugg Architekten AG, c/o Max Wassmer, Laurenzenvorstadt 73, 5000 Aarau**
2. **Konkursöffnung:** 01.03.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.04.2004
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02165010)

1. **Schuldnerin: Hochstrasser Christine Daniela, von Schönenweg SO, geboren 05.05.1961, gestorben 20.10.2003, whft. gew. Roggenweg 14, 5034 Suhr**
2. **Konkursöffnung:** 02.03.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 25.03.2004
5. **Bemerkungen:** Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02165016)

1. **Schuldnerin: Hofmann Marisa Jolanda, von Sulz-Lattrigen BE, geboren 09.08.1953, Hauptstrasse 16, 9555 Tobel**
2. **Konkursöffnung:** 23.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.04.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Restaurant Staflelegg, M. Hofmann, Passhöhe, 5025 Asp
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02165020)

1. **Schuldnerin: Herzog Thomas, von Beromünster, geboren 11.07.1964, Bahnhofmaten 19, 5502 Hunzenschwil**
2. **Konkursöffnung:** 25.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.04.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Limmatt Systems Thomas Herzog, Untersiggenthal.
Der Schuldner ist Eigentümer der nachfolgend aufgeführten Liegenschaft:
Gemeinde Hunzenschwil, Grundstück Nummer 750.04, Stockwerkeigentum.
Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden
(02165188)

**Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin: Celsan AG, Shopping-Center 7/7052, 8957 Spreitenbach**
2. **Konkursöffnung:** 05.02.2004
3. **Konkursanstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet.
6. **Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens

können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 25.6.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02164946)

1. **Schuldnerin: Atlantis Club GmbH, Bahnhofstrasse 33, 5325 Leibstadt**
2. **Konkursöffnung:** 12.02.2004
3. **Konkursanstellung:** 02.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Führung eines Bar- und Unterhaltungsbetriebes, Betrieb eines Motels
Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1
(02164966)

1. **Schuldnerin: Suter-Stämpfli Bertha Elisabeth Thérèse, ausgeschlagene Erbschaft, von Schnottwil SO, geboren 11.05.1926, gestorben 24.11.2003, whft. gew. Hauptstrasse 91, 5070 Frick**
2. **Konkursöffnung:** 20.02.2004
3. **Konkursanstellung:** 02.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(02164978)

1. **Schuldnerin: von Arx Alphons, Erbschaftsliquidation, von Stüsslingen SO, geboren 05.04.1924, gestorben 12.08.2003, whft. gew. Quellmatstrasse 76, 5035 Unterentfelden**
2. **Konkursöffnung:** 14.01.2004
3. **Konkursanstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02165024)

1. **Schuldnerin: Huber Bertha Juliana, Erbschaftsliquidation, von Zürich, geboren 11.05.1908, gestorben 11.06.2003, whft. gew. Alters- und Pflegeheim Steinfeld, 5034 Suhr**
2. **Konkursöffnung:** 13.01.2004
3. **Konkursanstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02165028)

1. **Schuldnerin: Rebsamen Karl, von Auw, geboren 01.10.1945, Zürichstrasse 7, 4665 Oftringen**
2. **Konkursöffnung:** 10.02.2004
3. **Konkursanstellung:** 05.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Zolingen
5036 Oberentfelden
(02165052)

- Schuldner/in: Kasami Memet**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 10.10.1966, Marktgasse 4, **5620 Bremgarten AG**
Konkurrenzeröffnung: 09.02.2004
Konkurrenzinstellung: 01.03.2004
Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 25.03.2004
Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
 Konkursamt des Bezirks Bremgarten
 5400 Baden
 (02165170)

- Schuldner/in: Horlacher Christian**, von Villnachern, geboren 15.05.1971, Schynhaldenstrasse 8, **5213 Villnachern**
Konkurrenzeröffnung: 21.01.2004
Konkurrenzinstellung: 02.03.2004
Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 25.03.2004
Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Inhaber der Einzelirma Horlacher Import und Export Management mit gleichem Domizil Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
 Konkursamt Brugg
 5201 Brugg 1
 (02165194)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Disler Edwin, Erbschaft**, von Kirchberg SG, geboren 14.01.1934, gestorben 15.07.2003, whft. gew. Alb. Zwysigstrasse 9, **5430 Wettingen**
Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 15.3.2004 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Konkursamt des Bezirks Baden
 5402 Baden
 (02164940)

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Liste de répartition et de compte final
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

- Schuldner/in: Clay Benjamin, 5103 Wildeg**
Bemerkungen: Inhaber der Clay Benjamin Portfolio Management.
 Schluss-Verteilungsliste und Schlussrechnung liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Lenzburg, p.A. Gemeindehaus, 5036 Oberentfelden und bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung, Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau ab 15. März 2004 zur Einsicht auf.
 Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste/Schlussrechnung sind während der Auflagefrist, d.h. bis zum 25. März 2004 beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen.
 Ernst & Young AG
 5001 Aarau
 (02167050)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Ruef + Albisser AG**, Täfemstrasse 16A, **5405 Baden-Dättwil**
Datum des Schlusses: 02.03.2004
 Konkursamt des Bezirks Baden
 5402 Baden
 (02164958)

- Schuldnerin: MF Repair Center GmbH**, Etzelstrasse 11, **5430 Wettingen**

- Datum des Schlusses:** 02.03.2004
 Konkursamt des Bezirks Baden
 5402 Baden
 (02164964)

- Schuldner/in: Bordoni Alessandro**, von Gandria, geboren 16.01.1949, Schnepfwinkelstrasse 4, **5745 Safenwil**
Datum des Schlusses: 05.03.2004
Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Bordoni Handelsunternehmen, 5745 Safenwil.
 Konkursamt des Bezirks Zofingen
 5036 Oberentfelden
 (02165178)

- Schuldner/in: Locher Harald**, von Dietikon ZH, geboren 11.08.1959, Holtenstrasse 3, **5722 Gränichen**
Datum des Schlusses: 04.03.2004
 Konkursamt des Bezirks Aarau
 5036 Oberentfelden
 (02165184)

- Schuldnerin: Vernica AG**, Bühl 179, **5076 Bözén**
Datum des Schlusses: 04.03.2004
 Konkursamt Brugg
 5201 Brugg 1
 (02165200)

- Schuldner/in: Ilg-Müller Evelyn**, von Salenstein TG und Bichelsee TG, geboren 04.04.1956, Josebodenweg 23, **5234 Villigen**
Datum des Schlusses: 04.03.2004
 Konkursamt Brugg
 5201 Brugg 1
 (02165202)

- Schuldner/in: Biculovic Branislav**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 24.05.1968, Ehrendingerstrasse 7, **5408 Ennetbaden**
Datum des Schlusses: 08.03.2004
Bemerkungen: Inhaber der Einzelirma Novasara, Biculovic, Ehrendingerstrasse 7, 5408 Ennetbaden
 Konkursamt des Bezirks Baden
 5402 Baden
 (02166862)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: EH-Handels GmbH**, Schürz 4, **5503 Schafisheim**
Auflagefrist: bis
Bemerkungen: Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG liegt das Lastenverzeichnis betr. das Grundstück GB Zell Nr. 525, Plan 18, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 15. März 2004 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
 Konkursamt des Bezirks Lenzburg
 5036 Oberentfelden
 (02166858)

BL
Vorläufige Konkursanzelge
AVIS d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Krattiger Andreas**, geboren 16.12.1960, Mühleweg 42, **4133 Pratteln**
Datum der Konkursöffnung: 05.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Bemerkungen: Inhaber Einzelirma Andreas Krattiger Finanzberatung
 Konkursamt Liestal
 4410 Liestal
 (02165224)

- Schuldner/in: Leganyi Ernő Jozsef Istvan, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 24.01.1925, gestorben 16.01.2004, whft. gew. Kanonengasse 4, **4410 Liestal**
Datum der Konkursöffnung: 26.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Konkursamt Liestal
 4410 Liestal
 (02165226)

- Schuldnerin: Beton Bohren und Fräsen Benedek AG**, Hauptstrasse 773, **4458 Eptingen**

- Datum der Konkursöffnung:** 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Konkursamt Waldenburg
 4437 Waldenburg
 (02165248)

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Ganter Immobilien AG**, Im Nebengraben 3, **4107 Etingen**
Konkurrenzeröffnung: 02.12.2003
Verfahren: summarisch
Eingabefrist für Forderungen: 12.04.2004
Bemerkungen: resp. infolge Namensänderung (nach Konkursöffnung) nunmehr Roha Immobilien AG
 Konkursamt Binningen
 4102 Binningen
 (02165250)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Rudin Walter**, von Lauwil, geboren 17.12.1956, Zeughausplatz 14, **4410 Liestal**
Konkurrenzeröffnung: 03.12.2003
Konkurrenzinstellung: 02.03.2004
Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 22.03.2004
Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Inhaber Einzelirma Treuhandbüro W. Rudin
 Konkursamt Liestal
 4410 Liestal
 (02165228)

- Schuldner/in: Roth Andreas Felix**, geboren 24.04.1972, Augsterheglstrasse 30, **4133 Pratteln**
Konkurrenzeröffnung: 05.11.2003
Konkurrenzinstellung: 02.03.2004
Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 22.03.2004
Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Liestal
 4410 Liestal
 (02165230)

- Schuldner/in: Egli-Steffen Walter Robert**, von Basel BS und Egolzwil LU, geboren 26.07.1949, Sandgrubenstrasse 9, **4124 Schönenbuch**
Konkurrenzeröffnung: 27.01.2004
Konkurrenzinstellung: 08.03.2004
Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 22.03.2004
Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Inhaber EF W. Egli, DIEVER
 Konkursamt Binningen
 4102 Binningen
 (02165252)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Müller-Schmid Karin**, von Niedermuhlem BE, geboren 21.04.1962, Gartenstrasse 21, **4123 Allschwil**
Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal einzureichen.
 Konkursamt Binningen
 4102 Binningen
 (02165240)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: John Dill AG**, Zweigengasse 6, **4133 Pratteln**
Datum des Schlusses: 25.02.2004
 Konkursamt Liestal
 4410 Liestal
 (02165232)

FR

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitrice: Ocsid SA**, route du Jura 27A, **1700 Fribourg**
Déclaration de faillite: 26.01.2004
Procédure: sommaire
Echéance pour la remise des créances: 12.04.2004
Remarques: exploitation, acquisition et vente d'établissements publics et de tous objets mobiliers qui s'y rapportent.
 Office cantonal des faillites Fribourg
 1701 Fribourg
 (02165062)

- Schuldner/in: Schaller Albin**, Gussbearbeiter, von Bösingen, Wünnwil-Flamatt, geboren 22.06.1972, Atrium 2C, **3175 Flamatt**
Schuldner/in: Schaller-Schütz Josiane, von Bösingen, Wünnwil-Flamatt, geboren 29.12.1972, Atrium 2C, **3175 Flamatt**
Konkurrenzeröffnung: 24.02.2004
Verfahren: summarisch
Eingabefrist für Forderungen: 12.04.2004
 Konkursamt Freiburg
 1701 Freiburg
 (02165102)

- Schuldner/in: Gaudart Philippe**, kaufm. Direktor, von Chêne-Bougeries GE, geboren 26.04.1951, Heckenweg 9, **1734 Tentlingen**
Konkurrenzeröffnung: 25.11.2003
Verfahren: summarisch
Eingabefrist für Forderungen: 12.04.2004
Bemerkungen: Der Schuldner ist Miteigentümer zu 1/2 der Liegenschaft Art. 135 des Grundbuchs der Gemeinde Tentlingen.
 Konkursamt Freiburg
 1701 Freiburg
 (02165136)

- Schuldner/in: Perez Juan José**, Décolleteur, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 09.04.1961, Grubenweg 32, **3280 Murten**
Schuldner/in: Perez-Sutter Jeannine, Sachbearbeiterin, von Trin, geboren 03.06.1966, Grubenweg 32, **3280 Murten**
Konkurrenzeröffnung: 28.01.2004
Verfahren: summarisch
Eingabefrist für Forderungen: 12.04.2004
 Konkursamt Freiburg
 1701 Freiburg
 (02165142)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Figueiredo de Melo Anabela**, nationalité: Portugal, né(e) le 19.11.1971, rue Principale 3, **1633 Vuipens**
Déclaration de faillite: 12.01.2004
Suspension de faillite: 01.03.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 22.03.2004
Avance de frais: CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Remarques: titulaire de la raison individuelle "Greenleaf Natural Shop, Anabela de Melo Figueiredo, rue de Vevey 18, 1630 Bulle"
 Office cantonal des faillites Fribourg
 1701 Fribourg
 (02165066)

- Débiteur/débitrice: Progin Jacques**, de Misery, né(e) le 28.02.1953, rue de Vevey 75, **1630 Bulle**
Déclaration de faillite: 27.10.2003
Suspension de faillite: 01.03.2004

4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Titulaire de la raison individuelle "JP Stores Protections Solaires, Jacques Progin, à Villarvoland".
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02165074)

1. *Débiteur/débitrice:* **Deÿ Madeleine Marguerite, succession répudiée**, de Marsens, né(e) le 22.07.1932, 1645 Le Bry
2. *Déclaration de faillite:* 08.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 01.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02165080)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventario
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Müller Martin Ulrich, ausgeschlagene Erbschaft**, von Amriswil TG, geboren 18.04.1948, Dorfstrasse 3, 1796 Courgevau
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02165146)

1. *Schuldner/in:* **Brembila Beat**, Metallbau Schlosser, von Guggisberg, geboren 17.06.1963, Henzenried, 1714 Heitenried
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar, Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) inbegriffen, liegt ebenfalls auf.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02165156)

1. *Schuldner/in:* **Kislig-Leibundgut Marianne**, von Rigisberg, geboren 03.05.1958, Sensesrain 4, 3176 Neuenegg
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar, Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) und Eigentumsansprüche (Art. 260 SchKG, 47/49 KOV) inbegriffen, liegt ebenfalls auf.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02165158)

1. *Schuldner/in:* **Perny Hubert, ausgeschlagene Erbschaft**, von Gurmels, geboren 28.02.1957, Ankeloube 15, 1793 Jeuss
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02165162)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Deillon Bernard, succession répudiée**, commerçant, de La Joux, né(e) le 27.01.1933, 1680 Romont
2. *Date de la clôture:* 27.02.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02165086)

1. *Débiteur/débitrice:* **Deillon Eugène Albert, succession répudiée**, de La Joux, né(e) le 01.03.1934, q.v. domicilié route d'Arruffens 19, 1680 Romont
2. *Date de la clôture:* 27.02.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02165088)

1. *Schuldner/in:* **Aellen-Zoss Marie Martha, Erbschaft**, von Saanen BE, geboren 11.12.1946, whft. gew. Industriestrasse 6, 3185 Schmiten
2. *Datum des Schlusses:* 25.02.2004
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02165164)

GL

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Noser-Steinmann Gottlieb, Nachlass**, von Oberurnen, geboren 13.02.1905, gestorben 26.10.1998, 8868 Oberurnen
2. *Konkurrenzöffnung:* 26.01.2004
3. *Konkurrenzstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02164464)

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Juchli Christian, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 11.12.1955, gestorben 23.07.2003, 7270 Davos Platz
2. *Konkurrenzöffnung:* 03.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 22.03.2004
5. *Bemerkungen:* Die aufgrund des amtlichen Rechnungsrufes vom November 2003 angemeldeten Forderungen müssen nicht wieder angemeldet werden, ausser diese haben Änderungen erfahren.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven bestmöglichst durch Freihandverkauf oder Versteigerung sofort zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gläubiger und Dritte können der Konkursverwaltung schriftliche Kaufangebote unterbreiten.
Konkursamt Prättigau / Davos
7270 Davos Platz
(02165234)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Xayaboun Vienglouk**, Rheinstrasse 26, 7302 Landquart
2. *Konkurrenzöffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurrenzstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Sanga Tahi Restaurant, Hauptstrasse 105, 7075 Churwalden.
Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers
(00059093)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventario
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Wendorff Bettina**, via Chanel 52, 7513 Silvaplana
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Bezirk Maloja
7503 Samedan
(02165244)

1. *Schuldner/in:* **Augsburger Hans-Rudolf**, von Langnau i.E., geboren 22.04.1950, Peral 125, 7156 Ruoen
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern am Freitag, 12. März 2004 beim Konkursamt Surselva, Rathaus, 7130 Ilanz, während 20 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Auflagefrist beim Kreispräsidenten als Vermittler am Ort des Konkurses anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet.
Konkursamt Surselva
7130 Ilanz
(02165246)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Fundinger Karl sen.**, von Grisch, geboren 08.12.1952, Bildgasse 2, 7205 Zizers
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004
Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers
(00058989)

1. *Schuldner/in:* **Stocker Marco**, Postfach 159, via Danisch 13, 7402 Bonaduz
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004
3. *Bemerkungen:* neu Margrit Rainer-Strasse 18, 8050 Zürich
Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems
(02165254)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldner/in:* **Meyer-Joos Agatha**, Chesa Glüschainta, 7514 Sils/Segl Maria
2. *Schuldner/in:* **Meyer Michel**, rue du Moulin 14, F-67000 Strasbourg
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 7500 St. Moritz, 30.04.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11
5. *Steigerungsbjekte:* Grundstück: Grundbuch Sils i.E./Segl Stockwerkeigentum Nr. S50562, 48/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2445 mit Sonderrecht am Restaurant mit Nebenräumlichkeiten im Erdgeschoss und Untergeschoss. Konkursamtliche Schätzung: CHF 1'364'000.00 Stammgrundstück zu Grundstück Nr. S50562 Liegenschaft Nr. 2445, Plan 2, Segl-Maria, Gesamtfläche: 8'424 m², Mehrfamilienhaus mit Restaurant und Autoeinsteinstellhalle "Residenza Alpenrose" Assek.-Nr. 268.96-A; Briefkästen und Containerhäuschen Assek.-Nr. 268.96-A; Gartenanlage/Umschwung, Wald.
6. *Bemerkungen:* Auflage der Steigerungsbedingungen: 12. März 2004 während 10 Tagen
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 150'000.00 bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Konkursamt Oberengadin
7503 Samedan
(02164976)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Jung-Dahinden Olga, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern und Emmense, geboren 24.09.1918, gestorben 26.06.2003, whft. gew. Steinhofstrasse 10, 6005 Luzern
2. *Datum der Konkursöffnung:* 13.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165182)

1. *Schuldner/in:* **Cabral Guedes Alberto José**, Bireggstrasse 11, 6003 Luzern
2. *Datum der Konkursöffnung:* 25.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Cabral Guedes Alberto, Bireggstrasse 11, 6003 Luzern
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165192)

1. *Schuldnerin:* **GEBA Zumstein AG**, Gibelführstrasse 3, 6275 Ballwil
2. *Datum der Konkursöffnung:* 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Mit Produktionsstätte in 3315 Bätterkinden BE.

Alle Drittenansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Hochdorf anzumelden.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Konkursistin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22.03.2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(02165196)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **De Melim Emanuel Domingos**, Bauarbeiter, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 23.04.1972, Luzernerstrasse 45, 6014 Littau
2. *Konkurrenzöffnung:* 20.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens
(00059173)

1. *Schuldner/in:* **Graf-Fischer Rosa, Nachlass**, von Ourreggia TI, geboren 24.07.1923, gestorben 14.11.2003, whft. gew. Rosenbergstrasse 2, 6004 Luzern
2. *Konkurrenzöffnung:* 16.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165198)

1. *Schuldner/in:* **Ceppl Marco**, von Arzo TI, geboren 16.02.1960, Feldmatt 3, 6246 Altishöfen
2. *Konkurrenzöffnung:* 26.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Inspiration Marco Ceppl, Höchfluh 4, 6260 Raiden.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis 26. März 2004 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(02165206)

- Schuldner/in: Widmer Hans-Peter**, Hauswart, von Safenwil AG, geboren 08.03.1957, Bernstrasse 11, **6003 Luzern**
- Konkursöffnung:** 16.02.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Bemerkungen:** Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165208)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Heptagon Gastronomie AG**, Seestrasse 8, 6353 **Weggis**
- Konkursöffnung:** 28.01.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 24.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens
(00059295)

- Schuldner/in: Ideal Consulting GmbH**, Eyrstrasse 4a, 6102 **Malters**
- Konkursöffnung:** 14.01.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 24.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens
(00059297)

- Schuldner/in: Kündig Kurt**, Goldschmied, von Sarmenstorf, geboren 22.10.1948, Ruopigenring 81, **6015 Reussühli**
- Konkursöffnung:** 07.01.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 24.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens
(00059301)

- Schuldner/in: ausgeschlagene Erbschaft Hensler Thomas Markus**, von Einsiedeln, geboren 11.12.1961, gestorben 16.10.2003, Ottigenbühlung 30, **6030 Ehikon**
- Konkursöffnung:** 12.01.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 24.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens
(00059303)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Kamal Ali**, Verkäufer, von Luzern, geboren 13.02.1954, Museggstrasse 25, **6004 Luzern**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165212)

- Schuldner/in: Hoch Karl, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 12.03.1927, gestorben 05.03.2003, whft. gew. Gärtnerstrasse 4, **6006 Luzern**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165216)

- Schuldner/in: Marc Zimmermann Restaurant Château Gütsch AG**, Kanonenstrasse, 6000 **Luzern 7**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02165220)

- Schuldner/in: Müller-Rünzler Anton, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 13.01.1958, gestorben 20.06.2003, whft. gew. Bahnhofstrasse 5a, **6110 Wolhusen**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlfeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(02166876)

- Schuldner/in: Habermacher Kurt, ausgeschlagene Erbschaft**, von Triengen und Rickenbach, geboren 11.06.1930, gestorben 22.11.2002, whft. gew. Kantonstrasse 33, **6234 Triengen**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Inventar, das Lastenverzeichnis der nachfolgend aufgeführten Liegenschaft sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlfeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Grundstück Nr. 125, GB Triengen, Plan 3, 5 a 81 m², Schürleg/Kantonstrasse 33, Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 252, vers. CHF 748'000.-, Katasterschätzung CHF 470'900.-, konkursamtliche Schätzung CHF 420'000.-
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(02166880)

- Schuldner/in: Portmann Peter, ausgeschlagene Erbschaft**, von Escholzmatt, geboren 12.05.1973, gestorben 04.10.2003, whft. gew. Menznauerstrasse 51, **6110 Wolhusen**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlfeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das In-

ventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(02166890)

Verschiedenes
 Diversi
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Negri Daniel**, von Trimbach, geboren 06.04.1965, Rothenburgstrasse 24, **6020 Emmenbrücke**
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Daniel Negri, Tunnelweg 3, 4663 Aarburg Auflage Lastenverzeichnis
Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Artikel 256 Absatz 3 SchKG
Das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 618, GB Burg, Hinterfeld, liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt und beim Konkursamt des Bezirks Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
Ein Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, das Grundstück Nr. 618, GB Burg, Hinterfeld, zum Betrag von CHF 650'000.- käuflich zu erwerben.
Den Gläubigern und Interessenten wird hiermit gemäss Art. 256 Absatz 3 SchKG Gelegenheit geboten, dem unterzeichneten Konkursamt bis 22. März 2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben, höhere Angebote für die käufliche Übernahme des erwähnten Grundstücks zu unterbreiten.
Allfällige Angebote müssen den gebotenen Kaufpreis um mindestens CHF 10'000.- übersteigen und es muss ein Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank über die Angebotssumme sowie der Nachweis über die Gläubigerstellung beiliegen. Gleichzeitig mit dem Angebot ist ein Depot über CHF 50'000.- in bar oder mit einem von einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Bankcheck zu leisten. Bei einem Rückzug des Angebotes verfällt das Depot zu Gunsten der Konkursmasse; bei Nichtberücksichtigung des Angebotes wird das Depot zurückbezahlt.
Sollten auf Grund dieses Aufrufes mehrere höhere Angebote eingehen, behält sich die Konkursverwaltung vor, mit diesen Anbietern eine interne Steigerung durchzuführen. Auf eine nochmalige Publikation im Sinne von Art. 256 SchKG wird dann zumal verzichtet.
Die betreffenden Unterlagen können beim Konkursamt Hochdorf eingesehen werden. Eine Besichtigung der Liegenschaft ist nach telefonischer Absprache mit Frau Erica Schären (Telefon-Nummer 062 791 57 52) möglich.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(02166864)

NW
Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Vignaiolo SA**, Rotbergstrasse 17a, 6362 **Stansstad**
- Bemerkungen:** Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung von zwei sistierten Forderungen in Klasse 3
Anfechtungsfrist: 1. April 2004
Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(02165238)

- Schuldner/in: R.T.S. AG in Liquidation**, Seestrasse 72a, 6052 **Hergiswil**
- Bemerkungen:** Anfechtungsfrist:
Kollokationsplan, 1. April 2004
Inventar: 22. März 2004
Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(02166904)

SG
Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Liva AG**, Rheinstrasse 31, 9430 **St. Margrethen**
- Datum der Konkursöffnung:** 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs
(00059293)

- Schuldner/in: Uachet GmbH**, Felsenbergstrasse 19, 9400 **Rorschach**
- Datum der Konkursöffnung:** 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** per Adresse: c/o Apianium AG, Dorfplatz 103, 4718 Holderbank
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen
(00059353)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/apel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori
SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Karlstetter-Zadrevac Margareta**, von Au SG, geboren 29.05.1953, Bernerstrasse 6, **9434 Au**
- Konkursöffnung:** 26.02.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kolleger
9471 Buchs
(00059223)

- Schuldner/in: Weder-Wachter Erika Verlassenschaft**, von Diepoldsau SG, geboren 08.08.1941, gestorben 04.10.2003, Auenstrasse 4, **9434 Au**
- Konkursöffnung:** 05.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kolleger
9471 Buchs
(00059317)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Stricker Hans Peter Verlassenschaft**, von Herisau AR, geboren 26.07.1941, gestorben 30.11.2003, Brühlbleichstrasse 2, **9000 St. Gallen**
- Konkursöffnung:** 05.02.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen
(00059015)

- Schuldner/in: Nigg Heinrich**, von Buchs SG, geboren 22.12.1963, Warostrasse 3, **9469 Haag**
- Konkursöffnung:** 11.02.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kolleger
9471 Buchs
(00059071)

- Schuldner/in: GfB Gesellschaft für Bau AG**, Zürcherstrasse 65, 9500 **Wil**
- Konkursöffnung:** 06.01.2004
- Konkurseinstellung:** 05.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil
(00059167)

- Schuldner/in: Pfändler Karl Verlassenschaft**, Chauffeur, von Schwanden GL, geboren 08.08.1945, gestorben 11.10.2003, Scheffelstr. 23, **9400 Rorschach**
- Konkursöffnung:** 10.11.2003
- Konkurseinstellung:** 05.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.03.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen
(00059193)

1. **Schuldner/in: Ruesch Ludwig**, Technischer Kaufmann, von Bronschhofen SG, geboren 22.08.1946, Hintere Hubstrasse 4, **9500 Wil**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 03.03.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 08.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Sutropic-Press, Ludwig Ruesch", Lindenhofstrasse 15, 9500 Wil
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil
(00059253)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Rychlik Thomas**, von Wetzikon, geboren 25.02.1954, Hinterer Hummelwald 1053, **8726 Ricken**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnissen Nr. 1 bis XIII sind beim Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg, 9620 Lichtensteig, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar als anerkannt. Grundstücke Nr. S9680 bis S9692, Grundbuch Jona.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn
(00059203)

1. **Schuldner/in: Himmelberger Hans Peter**, von Schwelbrunn AR, geboren 31.05.1943, gestorben 30.09.2003, Sonnenhaldenstrasse 12, **9008 St. Gallen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen
(00059205)

1. **Schuldner/in: Oswald Markus**, Textilhändler/Buchhändler, von Appenzell AI, geboren 21.03.1960, Dufourstrasse 121, **9000 St. Gallen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen
(00059217)

1. **Schuldner/in: Wyro Auto AG**, Stelz, Wilerstrasse 207, 9500 Wil, **9533 Kirchberg**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Altoggenburg-Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil
(00059291)

1. **Schuldner/in: Graf Anna Verlassenschaft**, Rentnerin, von Reute AR, geboren 19.11.1923, gestorben 13.05.2003, Zschokkestr. 18, **9000 St. Gallen**

2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9000 St. Gallen anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen
(00059325)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Alder Alfred**, Verkaufsberater, von Urnäsch AR, geboren 05.03.1958, Büelstrasse 15, **9200 Gossau**
2. **Datum des Schlusses:** 02.03.2004
3. **Bemerkungen:** vorher wohnhaft gewesen: Isenringstrasse 12, 9200 Gossau
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen
(00058937)

1. **Schuldner/in: Bermo AG (vormals Mondo AG)**, Gähwilerstrasse 56, 9533 **Kirchberg**
2. **Datum des Schlusses:** 05.03.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil
(00059161)

1. **Schuldner/in: Sabia Donato**, Verkaufsberater, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.11.1967, Romanshornstrasse 122, **9322 Egnach**
2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2004
3. **Bemerkungen:** früher wohnhaft: St. Jakobstrasse 46a, 9000 St. Gallen
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen
(00059171)

1. **Schuldner/in: Pfändler Karl**, Chauffeur, von Schwanden GL, geboren 08.08.1945, Scheffelstr. 23, **9400 Rorschach**
2. **Datum des Schlusses:** 05.03.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen
(00059181)

1. **Schuldner/in: Kelterbaum Rainer**, Koch, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 21.07.1960, Bodan 3, **9422 Staad**
2. **Datum des Schlusses:** 08.03.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen
(00059131)

1. **Schuldner/in: Imgarten Peter**, Koch, von Ennetbaden, geboren 08.01.1966, Hauptplatz 9, **8640 Rapperswil**
2. **Datum des Schlusses:** 09.03.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn
(00059585)

1. **Schuldner/in: Wagner Josef Anton Verlassenschaft**, von Zürich, geboren 23.04.1916, gestorben 10.09.2003, Arinweg 11, **9470 Buchs**
2. **Datum des Schlusses:** 09.03.2004
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs
(00059405)

1. **Schuldner/in: Pinezich Arpad**, von Zollikofen BE, geboren 02.06.1961, Vorbüel, **8877 Murg**
2. **Datum des Schlusses:** 09.03.2004
3. **Bemerkungen:** normals wohnhaft gewesen in 9470 Buchs, Im Giessen 17
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs
(00059411)

SH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass**, von Wilchingen SH, gestorben 18.01.2004, whft. gew. Stauffacherstrasse 23, **8200 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 23.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02165256)

1. **Schuldner/in: Hilpertshuser Marcel**, Kaufmann, von Watwil SG, Püntweg 3, **8223 Guntmadingen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166908)

1. **Schuldner/in: Dubach Marie Hulda, Nachlass**, von Riehen BS, geboren 27.08.1918, gestorben 09.01.2004, whft. gew. Kirchbergstrasse 93, **8207 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166914)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Katchkatchivili Teimouraz**, Kaufmann, Staatsbürgerschaft: Russland, Korallenstieg 9, **8200 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 27.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "T. Katchkatchivili Consulting"
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166922)

1. **Schuldner/in: NCB Informationstechnik AG**, Gewerbestrasse 8, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Garcia Eduardo**, Nachlass, whft. gew. Hauenralstrasse 161, **8200 Schaffhausen**
2. **Bemerkungen:** Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166928)

1. **Schuldner/in: Dietrich Roland, Nachlass**, whft. gew. Hohlenbaumstrasse 39, **8200 Schaffhausen**

2. **Bemerkungen:** Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166930)

1. **Schuldner/in: Straub AG**, Zentralstrasse 63, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. **Bemerkungen:** Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02166936)

SO

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Vonlanthen Linus**, von Heitenried FR und St. Antoni FR, geboren 15.02.1922, gestorben 01.01.2004, Speiserstrasse 5, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 20.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
5. **Bemerkungen:** ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Olten
4600 Olten
(00059025)

1. **Schuldner/in: Soltermann Fritz**, von Vechingen BE, geboren 12.06.1932, gestorben 09.01.2004, Blümlisalpstrasse 10, **4562 Biberist**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 30.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
5. **Bemerkungen:** 1. Ausgeschlagene Erbschaft
2. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00059263)

1. **Schuldner/in: Meyer-Leutwiler Rosa**, von Schloswil BE, geboren 23.04.1924, gestorben 14.04.2003, Ruttigerweg 64, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
Konkursamt Olten
4603 Olten
(00059299)

1. **Schuldner/in: Baumgartner Oskar**, von Niedererlinsbach, geboren 15.03.1958, gestorben 19.06.2003, Waldheim 72, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
Konkursamt Olten
4603 Olten
(00059307)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Altinisik-Jenny Esther**, von Recherswil, geboren 02.10.1931, gestorben 25.07.2003, Im Meierhof 7, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 18.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwerft das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

Konkursamt Olten
4603 Olten
(00059311)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Zengin Gökhan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 18.05.1979, Dornacherstrasse 10, **4710 Balsthal**
 - Auflegfrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 02.04.2004
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 22.03.2004
- Konkursamt Olten
4600 Olten
(00058803)

- Schuldner/in:** **Imholz Ernst**, von Schattdorf UR, geboren 11.04.1925, gestorben 08.10.2003, Erlenweg 19, **4500 Solothurn**
 - Auflegfrist Kollokationsplan:** 12.03.2004 bis 01.04.2004
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 12.03.2004 bis 22.03.2004
 - Bemerkungen:** 1. Ausgeschlagene Erbschaft
2. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, 4502 Solothurn, einzureichen.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00059031)

- Schuldner/in:** **Lutz Ernst**, geboren 8.3.1943, Dorfstrasse 52, 2545 **Selzach**
 - Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
Der Konkursverwaltung liegen folgende verbindliche Kaufangebote vor:
Grundbuch Selzach Nr. 5443 für Fr. 380'000.—
Grundbuch Luterbach Nr. 1907 für Fr. 150'000.—
Die Gläubiger oder sonstige Interessenten haben die Möglichkeit, der Konkursverwaltung ein weiteres verbindliches Angebot bis am 22. März 2004 zu machen. Es findet für diesen Fall eine weitere Angebotsrunde mit dem bisherigen Interessenten und allen Interessenten, welche innert Frist höhere Angebote unterbreiten, statt.
Auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 / 30. April 1997 wird hingewiesen.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(02164924)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** **Heuenc AG**, Sandgrubenstr. 7, **4710 Balsthal**
 - Bemerkungen:** Der Konkursverwaltung liegt ein verbindliches Kaufangebot für das Inventar (ca. 200'000 Stoffiere) im Betrag von Fr. 100'000.00 vor. Gläubiger oder sonstige Interessenten haben im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG die Möglichkeit der Konkursverwaltung bis 22. März 2004 höhere Angebote zu unterbreiten. Die bisherige Offerte muss um mindestens Fr. 5'000.00 überboten werden.
- Konkursamt Olten
4600 Olten
(00058821)

SZ
Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **ALM Elektro GmbH**, Husmattstrasse 19, **6416 Steinerberg**
 - Konkurseinstellung:** 16.02.2004
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Konkursamt Goldau
6410 Goldau
(02165236)

TG
Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Stocker Walter, Nachlass**, von Wädenswil, geboren 11.05.1950, gestorben 11.12.2003, whft. gew. Spiesshaldenstrasse 3, **8280 Kreuzlingen**
 - Konkurseinstellung:** 03.02.2004
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165070)

- Schuldner/in:** **Helag Fenstertechnik AG**, Frauenfelderstrasse 31, 9545 **Wängi**
 - Konkurseinstellung:** 02.02.2004
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 16.04.2004
 - Bemerkungen:** Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (z.B. Fahrzeuge, Büroinventar) gesamt-haft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Frei-handverkauf zu verwerfen. Kaufsforten müssen bis spätestens 16.04.2004 beim Kant. Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165076)

- Schuldner/in:** **Niesper Kurt Ferdinand, Nachlass**, von Wolhusen, geboren 14.01.1935, gestorben 05.09.2003, whft. gew. Kehlholstrasse 47, **8599 Salsmach**
 - Konkurseinstellung:** 21.01.2004
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166824)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Wohnbaugenossenschaft "Rüti" Amriswil**, 8580 Amriswil
 - Konkurseinstellung:** 18.11.2003
 - Konkurseinstellung:** 01.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Zur Konkursmasse gehören u.a. folgende Grundstücke:
 Im Grundbuch Amriswil
 Liegenschaft Nr. 1053 = Einzel-Blatt 962, Plan Nr. 43, Rüti 1'600 m² Mehrfamilienhaus Sommerstrasse 5 (420 m²), Hofraum, Garten (1180 m²)
 Liegenschaft Nr. 2019 = Einzel-Blatt 1943, Plan Nr. 41, Rüti 2'233 m² Mehrfamilienhaus Weiherstrasse 57 + 59 (539 m²), Tiefgarage Weiherstrasse (389 m²), Hofraum, Garten (1305 m²)
 Liegenschaft Nr. 2022 = Einzel-Blatt 1946, Plan Nr. 41, Rüti 2'880 m² Mehrfamilienhaus und Garagen Weiherstr. 58 (292 m²), Mehrfamilienhaus Weiherstrasse 56 (265 m²), Gebäude (11 m²), Gebüsch (45 m²), Bach (48 m²), Hofraum, Garten (2219 m²)
 Gemäss SchKG Artikel 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.

Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiemit Frist bis 25.3.2004 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.
 Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche Schuldpflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt.
 Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwerft das Konkursamt die Aktiven.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165084)

- Schuldner/in:** **Türfrix AG**, Bahnhofstrasse 81, **8500 Frauenfeld**
- Konkurseinstellung:** 19.02.2004
- Konkurseinstellung:** 04.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: vormals Juchstrasse 23

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165090)

- Schuldner/in:** **Rispo AG**, Fabrikwäg 19, 9543 **St. Margarethen TG**
 - Konkurseinstellung:** 06.02.2004
 - Konkurseinstellung:** 05.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165096)

- Schuldner/in:** **Witzig Paul, Nachlass**, von Laufen-Uhwiesen, geboren 19.02.1914, gestorben 23.11.2003, whft. gew. Langhaldenstr. 26a, **8280 Kreuzlingen**
 - Konkurseinstellung:** 20.01.2004
 - Konkurseinstellung:** 05.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 2'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166826)

- Schuldner/in:** **Pfenninger Hans-Jörg**, von Hombrechtikon ZH, geboren 22.12.1946, Postfach, **8501 Frauenfeld**
 - Konkurseinstellung:** 06.01.2004
 - Konkurseinstellung:** 05.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166828)

- Schuldner/in:** **Perroni-Arena Carmen Domenica, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.02.1930, gestorben 23.10.2003, whft. gew. Hauptstr. 125, **8280 Kreuzlingen**
 - Konkurseinstellung:** 20.02.2004
 - Konkurseinstellung:** 05.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 2'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166830)

- Schuldner/in:** **Scheiwiler Wilhelm**, von Waldkirch SG, geboren 31.03.1949, Höhenweg 13, **8374 Oberwangen TG**
- Konkurseinstellung:** 21.01.2004
- Konkurseinstellung:** 05.03.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004

- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166832)

- Schuldner/in:** **Suhner Stephan**, von Teufen AR, geboren 20.10.1964, Salmacherstrasse 35 / Postfach, **8590 Romanshorn**
 - Konkurseinstellung:** 22.01.2004
 - Konkurseinstellung:** 04.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stephan Suhner, Hillenstrasse 33, 9320 Arbon
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166834)

- Schuldner/in:** **Galipag**, Schaffhauserstrasse 91, **8500 Frauenfeld**
 - Konkurseinstellung:** 09.01.2004
 - Konkurseinstellung:** 04.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166836)

- Schuldner/in:** **Leuzinger Peter, Nachlass**, von Mollis, geboren 14.07.1941, gestorben 12.02.2004, whft. gew. Säntislichstrasse 15, **8580 Amriswil**
 - Konkurseinstellung:** 26.02.2004
 - Konkurseinstellung:** 08.03.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.03.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166838)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Klein Lothar Transport und Handels GmbH**, Hauptstrasse 13, 9216 **Hohentannen**
 - Auflegfrist Kollokationsplan:** 16.03.2004 bis 05.04.2004
 - Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind beim Friedensrichteramt Bischofszell gerichtlich anhängig zu machen.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166842)

- Schuldner/in:** **Egger Jakob Eugen, Nachlass**, von Mühlehorn, geboren 13.01.1941, gestorben 12.11.2003, whft. gew. Trungrasse 37, **9543 St. Margarethen TG**
 - Auflegfrist Kollokationsplan:** 16.03.2004 bis 05.04.2004
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 16.03.2004 bis 25.03.2004
 - Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Münchwilen gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166844)

- Schuldner/in:** **Schmid Albert Johann, Nachlass**, von Appenzel, geboren 18.06.1921, gestorben 26.10.2002, **9320 Arbon**
- Auflegfrist Kollokationsplan:** 16.03.2004 bis 05.04.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 16.03.2004 bis 25.03.2004

4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt in 9320 Arbon gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166846)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in:** **Fehr Kurt**, von Berg am Irchel ZH, geboren 07.12.1961, Brüttschwil, **8580 Hefenhofen**.
2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165104)

1. **Schuldnerin:** **Elektro Ausderau AG**, Hauptstrasse 16, 9565 **Bussnang**.
2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165112)

1. **Schuldnerin:** **Metrix Systems AG**, Lerchensangstrasse 13, 8552 **Felben-Wellhausen**.
2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165114)

1. **Schuldner/in:** **Kapl Michael**, von Amriswil, geboren 23.06.1973, Sangesstrasse 1, **8575 Bürglen TG**.
2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165116)

1. **Schuldnerin:** **Sellandmail AG**, Konstanzerstr. 19, 8274 **Tägerwilen**.
2. **Datum des Schlusses:** 02.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165120)

1. **Schuldner/in:** **Engeli Peter**, von Berg TG, geboren 02.01.1957, Schulstr. 21, **9565 Bussnang**.
2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165124)

1. **Schuldner/in:** **Castella Suzanne**, von Fribourg/Gruyères, geboren 10.11.1973, Zielackerstrasse 11, **8500 Frauenfeld**.
2. **Datum des Schlusses:** 08.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166850)

1. **Schuldner/in:** **Lastin Gertrud**, geboren 23.01.1950, Steinerstrasse 5a, **9545 Wängli**.
2. **Datum des Schlusses:** 08.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166852)

1. **Schuldner/in:** **Dietschi Gabriele**, von Russikon ZH/Adelboden BE, geboren 09.01.1962, Berk Müllerstrasse 4, **9545 Wängli**.
2. **Datum des Schlusses:** 08.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166856)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Schuldner/in:** **Kappeler Hans**, von Rickenbach B. Wil, geboren 04.02.1954, Bahnhofstr. 16, **8360 Eschlikon TG**.
2. **Datum des Widerrufs:** 01.03.2004
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Kappeler, Baggerunternehmung, Flurweg 2a, 8360 Eschlikon.
Der Schuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02165128)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldnerin:** **Benji AG**, Via Ceresio 7, 6900 **Massagno**.
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8510 Frauenfeld, 16.04.2004.
3. **Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock).
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 16.03.2004
5. **Steigerungsobjekte:** Im Grundbuch Arbon Stockwerkeigentum Nr. S319, 249/1000 Miteigentum an Nr. 3007
Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss mit dem Kellerabteil und dem Estrichabteil Nr. 3 als Nebenräume laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, an der Romanshornstrasse 3
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Nr. 3007
Stammgrundstück zu Nr. S319, Plan Nr. 7
419 m² Wohnhaus, Hof, Garten, Romanshornstrasse 3
Konkursamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: CHF 200'000.00
Anzahlung: CHF 20'000.00

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmitteibar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis die erwähnte Anzahlung in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kant. Konkursamtes, Frauenfeld, ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02166860)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/apel aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitrice:** **Newelectronic SA**, 6500 **Bellinzona**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 28.01.2004
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 13.04.2004
5. **Osservazioni:** 1 debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona
(02166866)

1. **Debitrice:** **Ardisa SA in liquidazione**, 6900 **Lugano**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 25.11.2003
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 12.04.2004
5. **Osservazioni:** Beni immobili siti in territorio del comune di Bissonne
Ubicazione: via Busi Part. 177
Abitazione 68 m²
Intestato a: A) 1/2 Ardisa SA, B) Gianni Peppino
Valore di stima ufficiale: CHF 81'000.-
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02167004)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitore/debitrice:** **Pekovic Zivorad**, 6500 **Bellinzona**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 30.01.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 26.02.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona
(02162942)

1. **Debitrice:** **D & C Pescia SA**, 6953 **Lugaggia**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 24.02.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 05.03.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02167012)

1. **Debitrice:** **Villa 2000 SA**, piazza Rezzonico 6, 6900 **Lugano**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 16.02.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 01.03.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02167016)

1. **Debitore/debitrice:** **Azevedo Dinis Armando, eredità giacente**, di Aquila, Nato il 16.10.1933, morto il 02.07.2003, **6830 Chiasso**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 11.02.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 01.03.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22.3.2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio
(02167032)

1. **Debitore/debitrice:** **Mornaghini Daniela**, via St. Antonio 12, **6600 Locarno**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 09.02.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 04.03.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(02167038)

1. **Debitrice:** **MTI MÖBEL, TEXTILIEN UND INNENEINRICHTUNGEN AG**, via Trevani 1A, **6600 Locarno**.
2. **Dichiarazione di fallimento:** 23.10.2003
3. **Sospensione del fallimento:** 04.03.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 22.03.2004

5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** 1 debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(02167040)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitore/debitrice:** **Habib Shahid**, di Roveredo GR, Nato il 07.07.1957, **6802 Rivera**.
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 15 marzo 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02167018)

1. **Debitrice:** **Sartid International SA**, 6900 **Lugano**.
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 15 marzo 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02167020)

1. **Debitore/debitrice:** **Campoli Antonio**, nazionalità: Italia, Nato il 09.07.1952, via Montalbano 314, **6855 Stabio**.
2. **Osservazioni:** iscritto a RC quale titolare della ditta individuale Antonio Campoli Stabio
Si rende noto che a contare dal 12.03.2004 e per un periodo di venti giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria e relativo elenco oneri, dei crediti insinuati nel fallimento sopraccitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
Si avverte che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente Ufficio, entro il 01.04.2004, l'Amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro i debitori della fallita).
I creditori possono chiedere la decisione di queste pretese, a norma dell'art. 260 LFE&F, entro dieci giorni a partire dal 01.04.2004.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio
(02167036)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitore/debitrice:** **Sasu Pasquale**, via San Gottardo 61, **6648 Minusio**.
2. **Data di chiusura:** 04.03.2004
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(02167034)

UR

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** **Hiltbrunner & Co. AG**, Gotthardstrasse 103, 6472 **Erstfeld**.
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung bei der zuständigen Gerichtsinstanz des Kantons Uri anzuhängen, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird.
Konkursamt Uri
6460 Altdorf
(02165218)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditoriSchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Montandon Yves Jean Mathurin, succession répu- diée**, de Genève, Le Loce NE et La Brévine NE, né(e) le 06.06.1937, q.v. avenue de la Gare 77, **1022 Chavannes-Renens**
2. **Déclaration de faillite:** 11.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
5. **Remarques:** fils de Jehann Armand Montandon et de André Anna Louise née Robert-Charue.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166868)

1. **Débiteur/débitrice: Milloud Yves**, maçon, de Penthé- réaz, né(e) le 23.10.1956, Gêrignes 7, **1091 Grandvaux**
2. **Déclaration de faillite:** 13.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
5. **Remarques:** fils de Jacques et d'Eliane née Jaquier, titulaire de la raison individuelle "Entreprise Yves Milloud, maçonnerie, carrelage et transport de mini-bennes" Propriétaire d'immeubles sis sur les territoires suivants: Commune de Grandvaux, P. RF no 578 "Chenaux 7", en copropriété pour une demie
Commune de Grandvaux, P. RF no 1112 et 1158 "Gérignes 7", en société simple
Office des faillites de Lavaux
1096 Cully
(02166886)

1. **Débiteur/débitrice: Nicod Gérard, succession répu- diée**, de Malapalud VD, né(e) le 29.03.1952, décédé(e) le 31.05.2002, q.v. route d'Oron 6, **1010 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 24.10.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 22.03.2004
5. **Remarques:** enseigne: Caves G. Nicod, à Echallens.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166938)

1. **Débiteur: AQUANET SERVICES Sàrl**, quartier Beau-Site 11, **1023 Crissier**
2. **Déclaration de faillite:** 12.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
5. **Remarques:** but: travaux de nettoyages, entretien et rénovation de surfaces.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166944)

1. **Débiteur/débitrice: Schlumpf Yves-Alain, succession répu- diée**, de Prilly, né(e) le 04.08.1968, décédé(e) le 26.10.2003, q.v. chemin des Fleurs 9, **1008 Prilly**
2. **Déclaration de faillite:** 06.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166962)

1. **Débiteur/débitrice: Chevalley Jean-Jacques, succes- sion répu- diée**, de Combremont-le-Petit et Champtauroux VD, né(e) le 29.04.1952, décédé(e) le 13.12.2003, q.v. domici- lié rue des Vurziens, **1852 Roche**
2. **Déclaration de faillite:** 23.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02166964)

1. **Débiteur/débitrice: Monay-Michaud Chantal, succes- sion répu- diée**, de Gebenstorf et Troistrents, né(e) le 26.02.1966, décédé(e) le 14.11.2003, q.v. avenue de Morges 163, **1004 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166966)

1. **Débiteur/débitrice: Eaton Christopher, succession répu- diée**, nationalité Royaume-Uni, né(e) le 07.04.1943, décédé(e) le 02.08.2003, q.v. La Bricole, **1410 Denezy**
2. **Déclaration de faillite:** 15.01.2004
3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02166970)

1. **Débiteur/débitrice: Croisé Robert, succession répu- diée**, de Bellinzona TI, né(e) le 15.08.1936, décédé(e) le 05.01.2003, rue de la Tour, Les Erables B, **1867 Ollon VD**
2. **Déclaration de faillite:** 05.05.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02166972)

1. **Débiteur/débitrice: Rapit Edith, succession répu- diée**, né(e) le 07.02.1932, décédé(e) le 02.11.2003, q.v. Clos-de-Bulle 10, **1004 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 30.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166974)

1. **Débiteur/débitrice: Fest Anne-Marie, succession ré- pu- diée**, de La Chaix-de-Fonds, né(e) le 21.04.1941, décédé(e) le 31.12.2003, q.v. avenue Davel 19, **1004 Lau- sanne**
2. **Déclaration de faillite:** 03.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166976)

1. **Débiteur/débitrice: Hugonnet Lucette, succession répu- diée**, de Chavannes-le-Veyron, né(e) le 22.02.1917, décédé(e) le 19.12.2003, q.v. avenue de la Vallonnette 7, **1012 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 10.02.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166988)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur: SI La Renchette**, 1132 Lully
2. **Déclaration de faillite:** 19.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles; toutes opérations im- mobilières, mobilières, financières et commerciales; la so- ciété peut accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166870)

1. **Débiteur: SI Val-Mont F**, 1132 Lully
2. **Déclaration de faillite:** 19.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** but: affaires immobilières.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166872)

1. **Débiteur: Vega Air SA**, route de l'Etraz, 1175 Lavigny
2. **Déclaration de faillite:** 10.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** but: toute activité dans le domaine aéronau- tique.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166874)

1. **Débiteur/débitrice: Dupuis Daniel Raymond, succes- sion répu- diée**, de Yens, né(e) le 07.10.1946, q.v. St- Prothais 17, **1162 St-Prix**
2. **Déclaration de faillite:** 18.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** fils d'Emile et de Bertha Maria née Zisli.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166882)

1. **Débiteur: VidéoPleisir SA**, Le Trési 6, 1028 Préverenges
2. **Déclaration de faillite:** 20.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 6'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** but: importation, réalisation et commercialisa- tion de produits audiovisuels et d'articles divers.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166884)

1. **Débiteur: GPP Gestion Privée et PME Sàrl**, route du Boiron 1, **1260 Nyon**
2. **Déclaration de faillite:** 08.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02166892)

1. **Débiteur: T2Ogether ventures SA**, route du Boiron 65, **1260 Nyon**
2. **Déclaration de faillite:** 21.10.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02166900)

1. **Débiteur/débitrice: Ozkececi Nathalie Patricia**, de Sempach LU, né(e) le 30.05.1980, chemin Redoute 34, **1260 Nyon**
2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02166902)

1. **Débiteur/débitrice: Virot Charles-Etienne, succes- sion répu- diée**, nationalité: France, né(e) le 20.01.1925, route de Divonne 23b, **1260 Nyon**
2. **Déclaration de faillite:** 03.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 2'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02166906)

1. **Débiteur/débitrice: Monnay Christophe**, de Vécrossaz VS, né(e) le 14.09.1962, Rue Roger-de-Guilpms 30, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. **Déclaration de faillite:** 20.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 03.03.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004

5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
6. **Remarques:** Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle: Top-Marché, Monney, commerce de produits alimentaires, boissons alcoolisées et non-alcoolisées et articles de diverses natures, ch. de Montelly 17, Lausanne
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(02166920)

1. **Débiteur/débitrice: Hingray Marie Thérèse, succes- sion répu- diée**, de Poliez-Pittet VD, né(e) le 14.06.1967, décédé(e) le 14.11.2003, q.v. chemin des Vergers 11, **1804 Corsier**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 24.02.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
6. **Remarques:** fille d'André Grognez et de Feliciane née Gon- zalo, veuve de Pascal.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'Office.
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02166924)

1. **Débiteur/débitrice: Genoux Didier Thierry, succes- sion répu- diée**, de Buchillon, né(e) le 12.05.1968, décédé(e) le 20.01.2004, **1326 Juriens**
2. **Déclaration de faillite:** 19.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 05.03.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(02166940)

1. **Débiteur/débitrice: Liniger Rosa Joséphine, succes- sion répu- diée**, de Wohlen bei Bern BE, né(e) le 09.06.1913, décédé(e) le 17.01.2004, q.v. domiciliée EMS Résidence du Léman, **1802 Corseaux**
2. **Déclaration de faillite:** 16.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 02.03.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
6. **Remarques:** fille de Johann Joseph Gauch et de Rosa née Waeber
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'Office.
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02166948)

1. **Débiteur: ECO TRULARSTVI Sàrl**, place Chauderon 16, **1003 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 11.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.
5. **Remarques:** but: travaux de menuiserie en tout genre; com- merce de tout produit de menuiserie et de bois; travaux de maçonnerie.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166952)

1. **Débiteur: Imerso SA**, En Budron C, 1052 Le Mont-sur- Lausanne
2. **Déclaration de faillite:** 19.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provi- sions.

5. **Remarques:** but, conseils, gestion et courtage en matière d'assurances et dans le domaine financier.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166956)

1. **Débiteur/débitrice: Becker Lorenz, succession répu-
diée**, nationalité: Allemagne, né(e) le 12.03.1931,
décédé(e) le 26.12.2003, q.v. domicilié avenue de la Gare 47
B, **1880 Bex**
2. **Déclaration de faillite:** 23.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf
si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame
l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou-
verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provis-
ions.
Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02166958)

1. **Débiteur/débitrice: SI Diana Villars S.A.**, Le Muveran, chez Im-
mobilière de Villars SA, 1884 Villars s/Ollon
2. **Déclaration de faillite:** 12.02.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf
si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame
l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou-
verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provis-
ions.
5. **Remarques:** But: opérations immobilières
Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02166978)

1. **Débiteur/débitrice: Pellegrini Mario**, de Riva San Vitale
TI, né(e) le 04.09.1978, rue Basse 24, **1422 Grandson**
2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf
si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame
l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou-
verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provis-
ions.
Office des faillites de Grandson
1422 Grandson
(02166984)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

schKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Duperréx André Louis**, de Rouge-
mont, né(e) le 09.02.1946, décédé(e) le 22.02.2003, q.v.
Centre 54, **1025 St-Sulpice**
2. **Remarques:** Date du dépôt: 12 mars 2004.
Délai pour interinteraction en opposition au 1er avril 2004, si-
non l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02166888)

1. **Débiteur/débitrice: Télécom Solutions Sàrl**, route des Avouillons
14, **1196 Glاند**
2. **Remarques:** Deuxième dépôt de l'état de collocation à la
suite de l'admission d'une production tardive.
Délai pour interinteraction en opposition au 1er avril 2004, si-
non l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02166896)

1. **Débiteur/débitrice: Emer Giuseppina, succession
répu-
diée**, q.v. Ch. de Floreyes 32, **1400 Yverdon-les-
Bains**
2. **Remarques:** Date du dépôt: 12.03.2004
Délai pour interinteraction en opposition au 01.04.2004, si-
non l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office
deviendront définitives.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(02166932)

1. **Débiteur/débitrice: Fairgrieve Peter**, nationalité:
Royaume-Uni, né(e) le 16.12.1953, Chemin de la Poya 6,
1610 Oron-la-Ville
2. **Remarques:** L'état de collocation et l'inventaire sont déposés
à l'Office des faillites de Moudon-Oron où ils peuvent être
consultés.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent
être introduites d'ici au 1er avril 2004, sinon il sera considéré
comme accepté.

Dans un délai échéant le 22 mars 2004, les créanciers peuvent
attaquer les décisions relatives aux objets déclarés de stricte
nécessité (art. 32 al. 2 OAOF).
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02166954)

1. **Débiteur/débitrice: Thiébaud Maurice Bernard Vi-
tal, succession répu-
diée**, né(e) le 03.07.1927, q.v. Les
Coullayes, **1659 Flendruz**
2. **Remarques:** en fait: Ch. Aimé-Nicollierat 5, 1880 Bex
Date du dépôt: 12 mars 2004.
Délai pour interinteraction en opposition: 11 avril 2004, si-
non l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1837 Château-d'Oex
(02166986)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite
Chiusura della procedura di fallimento

schKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice: Lorenzi Leandro, succession ré-
pu-
diée**, coutelier, né(e) le 17.11.1939, q.v. Stravinsky 2,
1820 Montreux
2. **Date de la clôture:** 24.02.2004
3. **Remarques:** puis EMS Richemont, Leysin
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02166894)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

schKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Débiteur/débitrice: Baehler Heinz, succession ré-
pu-
diée**, né(e) le 21.10.1936, q.v. Rousseau 20, **1815 Cla-
rens**
2. **Date de la révocation:** 24.02.2004
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'Arrondissement Est-
vaudois a ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
Puis domicilié EMS Joli Bois Chamby
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02166898)

1. **Débiteur/débitrice: Pousaz Michel, succession ré-
pu-
diée**, de Ollon, né(e) le 09.12.1931, décédé(e) le
31.05.2003, q.v. chemin des Avelines 12, **1004 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 20.02.2004
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de
Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la
mémoire du défunt.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166980)

1. **Débiteur/débitrice: Schaad Erika, succession répu-
diée**, de Lausanne, Le Gilbe et Farvagny, né(e) le
03.10.1919, décédé(e) le 10.09.2003, q.v. rue du Maupas 85,
1004 Lausanne
2. **Date de la révocation:** 20.02.2004
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de
Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la
mémoire de la défunte.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166982)

1. **Débiteur/débitrice: Haldi Hélène, succession répu-
diée**, de Lausanne et Gessenay BE, né(e) le 11.11.1915,
décédé(e) le 05.07.2003, q.v. chemin du Raffort 5, **1032
Romanel-sur-Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 01.03.2004
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de
Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la
mémoire de la défunte.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166990)

1. **Débiteur/débitrice: Schelling Liliane, succession ré-
pu-
diée**, de Bâle, né(e) le 17.01.1943, décédé(e) le
17.08.2003, q.v. chemin de Beau-Val 8, **1012 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 01.03.2004
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de
Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la
mémoire de la défunte.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02166994)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

schKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur: Simi SA**, bld Georges-Favon 6, **1204 Genève**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1304 Cossonay-
Ville, 30.04.2004.
3. **Heure/local:** 14.00 heure, salle des ventes, rue des Laurells
6, 2e étage (bureau de l'Office d'Impôt)
4. **Objets des enchères:** Vente d'un appartement en PPE ainsi
que de droits constitués de servitudes personnelles (places
de parc)
Commune de Mex
En Longet
Vente I
Parcelle RF no 530
Propriété par étages, soit part de 37/1000 de parcelle de base
no 57 avec droit exclusif sur:
Entrée A2 Combles et surcombles: appartement-duplex de
2,5 pièces avec galerie et balcon de 90,4 m2, constituant le
lot no 25 des plans teinté en rouge-violet.
Servitude: (D) Usage de place de parc inférieure, inscrite au
RF le 11.01.1990 sous no 133303.
Mention: Règlement de PPE, inscrit au RF le 11.01.1990
sous no 133283.
Estimation fiscale 1995 CHF 168'000.00
Estimation de l'office et de l'expert CHF 230'000.00
Description de la parcelle de base RF no 57 "Résidence du
Loriot"
Place-jardin 682 m2
Habitation, no ass. 222a 822 m2
Garage, no ass. 222b, surface totale (souterraine) 682 m2
Surface totale 1504 m2
Propriétaires: PPE de 27 lots pour 1000/1000, soit les par-
celles RF nos 510 à 536.
Administrateur: Perico Michel.
Vente II

Vingt et une servitudes personnelles, donnant droit chacune
à la jouissance d'une place de parc intérieure, inscrites au-
près du registre foncier de Cossonay-Echallens le 11 janvier
1990, sous nos 133284, 133285, 133286, 133287, 133288,
133289, 133290, 133294, 133296, 133298, 133299, 133300,
133301, 133304, 133306, 133308, 133309, 133310, 133311,
133314 et 133316 sur la parcelle de base RF no 57 sise sur la
Commune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence du
Loriot.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et
sans garantie.
Treize servitudes personnelles, donnant droit chacune à la
jouissance d'une place de parc en sous-sol, inscrites au-
près du registre foncier de Cossonay-Echallens le 19 décembre
1991, sous nos 138297, 138298, 138300, 138301, 138302,
138304, 138305, 138306, 138307, 138308, 138309, 138310
et 138311 sur la parcelle de base RF no 58 sise sur la Com-
mune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence le Marti-
net.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et
sans garantie.
Dix-huit servitudes personnelles, donnant droit chacune à
la jouissance d'une place de parc en sous-sol, inscrites au-
près du registre foncier de Cossonay-Echallens le 19 décem-
bre 1991, sous nos 138317, 138318, 138319, 138320,
138321, 138322, 138323, 138325, 138326, 138327, 138330,
138331, 138332, 138333, 138334, 138335, 138336 et
141011 sur la parcelle de base RF no 59 sise sur la Com-
mune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence la Sittelle.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et
sans garantie.

5. **Remarques:** Sur commission rogatoire de l'office des fail-
lites de Genève
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront
déposées au bureau de l'office des faillites, rue des Laurells
6, à Cossonay-Ville, dès le 2 avril 2004 durant dix jours, délai
pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de
plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au
jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et,
pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du com-
merce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi
fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles
par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans les-
quelles des personnes à l'étranger ont une position domi-
nante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des
conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la vente.
Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville
(02162900)

1. **Débiteur: Croix-du-Péage SA en liquidation,
1009 Pully**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges,
25.05.2004.
3. **Vente:** bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e
étage
4. **Objets des enchères:** Dépôts - locaux commerciaux en PPE
Commune de Villars-St-Croix
Croix-du-Péage
A 9 h. - Vente I
Parcelle RF no 357 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 20/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 147 m2 environ,
constituant le lot no 23 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 183'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 177'000.-
A 10 h. - Vente II
Parcelle RF no 348 Local commercial

Propriété par étages, soit part de 38/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 288 m2 environ,
constituant le lot no 14 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 348'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 345'000.-
Parcelle RF no 349 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 15 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 350 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 16 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 351 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 17 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 352 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 18 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 353 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 19 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 354 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 140 m2 environ,
constituant le lot no 20 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 165'000.-
Parcelle RF no 355 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ,
constituant le lot no 21 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 356 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 17/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 136 m2 environ,
constituant le lot no 22 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 156'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 150'000.-
Ces neuf parcelles seront vendues en bloc
A 11 h. Vente III
Parcelle RF no 373 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, con-
stituant le lot no 39 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
Parcelle RF no 374 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, con-
stituant le lot no 40 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
A 14 h. Vente IV
Parcelle RF no 377 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 27/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 195 m2 environ
avec un quai de chargement de 9 m2 environ, constituant
le lot no 43 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 247'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 243'000.-
Parcelle RF no 378 dépôt
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: dépôt de 89 m2 environ, constituant le
lot no 44 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 90'000.-
Parcelle RF no 392 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 21/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 150 m2 environ,
constituant le lot no 58 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 192'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 190'000.-
Parcelle RF no 393 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 73 m2 environ,
constituant le lot no 59 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 92'000.-
Parcelle RF no 394 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base
no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 71 m2 environ,

constituant le lot no 60 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 90'000.-
 Ces cinq parcelles seront vendues en bloc
 A 15 h. Vente V
 Parcelle RF no 375 Local
 Propriété par étages, soit part de 12/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 110 m2 environ, constituant le lot no 41 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 110'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 120'000.-
 Parcelle RF no 376 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 145 m2 environ, constituant le lot no 42 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 180'000.-
 Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
 Toutes ces parcelles ont les mentions suivantes:
 PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103
 Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103.
 Description de la parcelle de base No 124
 - Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
 - Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
 - Bâtiment commercial (AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
 - Places-jardin 7'369 m2
 Surface totale 10'963 m2
 Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne.

5. **Remarques:** Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 31 mars 2004, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 Office des faillites de Morges-Aubonne
 1110 Morges
 (02162982)

1. **Débitrice: Croix-du-Péage SA en liquidation, 1009 Pully**
 2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 26.05.2004.
 3. **Venue:** bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
 4. **Objets des enchères:** Dépôts - locaux commerciaux en PPE
 Commune de Villars-St-Croix
 Croix-du-Péage
 A 09h00 - Vente I
 Parcelle RF no 340 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 146 m2 environ, constituant le lot no 6 des plans.
 Estimation fiscale 1991 CHF 165'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
 Parcelle RF no 341 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 13/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 105 m2 environ, constituant le lot no 7 des plans.
 Estimation fiscale 1991 CHF 119'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 115'000.-
 Parcelle RF no 342 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 107 m2 environ, constituant le lot no 8 des plans.
 Estimation fiscale 1991 CHF 128'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 118'000.-
 Ces trois parcelles seront vendues en bloc.
 A 10h00 - Vente II
 Parcelle RF no 388 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Rez-de-chaussée: Local commercial de 130 m2 environ, constituant le lot no 54 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
 A 14h00 - Vente III
 Parcelle RF no 336 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 109 m2 environ, constituant le lot no 2 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 128'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 125'000.-
 Parcelle RF no 337 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 106 m2 environ, constituant le lot no 3 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 128'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 123'000.-
 Parcelle RF no 338 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base

no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 106 m2 environ, constituant le lot no 4 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 125'000.-
 Parcelle RF no 339 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Deuxième étage: Local commercial de 109 m2 environ, constituant le lot no 5 des plans.
 Servitudes et charges foncières: D. Usage d'une terrasse, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990 sous no 252'178
 Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 126'000.-
 Parcelle RF no 372 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, constituant le lot no 38 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 120'000.-
 Ces cinq parcelles seront vendues en bloc.
 A 15h00 - Vente IV
 Parcelle RF no 364 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 24/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 217 m2 environ, constituant le lot no 30 des plans.
 Servitudes et charges foncières: D. Usage d'un quai de desserte, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990 sous no 252'177
 Estimation fiscale 1990 CHF 220'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 230'000.-
 Parcelle RF no 365 dépôt
 Propriété par étages, soit part de 9/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: dépôt de 83 m2 environ, constituant le lot no 31 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 82'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 82'000.-
 Parcelle RF no 366 dépôt
 Propriété par étages, soit part de 7/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: dépôt de 72 m2 environ, constituant le lot no 32 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 64'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 61'000.-
 Parcelle RF no 367 dépôt
 Propriété par étages, soit part de 6/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: dépôt de 59 m2 environ, constituant le lot no 33 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 55'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 42'000.-
 Ces quatre parcelles seront vendues en bloc
 Toutes ces parcelles portent les mentions suivantes:
 PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103.
 Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103.
 Description de la parcelle de base No 124
 - Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
 - Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
 - Bâtiment commercial (AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
 - Places-jardin 7'369 m2
 Surface totale 10'963 m2
 Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne

5. **Remarques:** Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
 Les conditions de vente comprenant les états des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges-Aubonne dès le 31 mars 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 Office des faillites de Morges-Aubonne
 1110 Morges
 (02164920)

1. **Débitrice: Croix-du-Péage SA en liquidation, 1009 Pully**
 2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 27.05.2004.
 3. **Venue:** bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
 4. **Objets des enchères:** Local et de locaux commerciaux en PPE
 Commune de Villars-St-Croix
 Croix-du-Péage
 A 09h00 - Vente I
 Parcelle RF no 359 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 147 m2 environ, constituant le lot no 25 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 161'000.-
 Parcelle RF no 360 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 16/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 124 m2 environ, con-

situant le lot no 26 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 146'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 161'000.-
 Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
 A 10h00 - Vente II
 Parcelle RF no 335 local
 Propriété par étages, soit part de 5/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - toiture: Local de 44 m2 environ, constituant le lot no 1 des plans.
 Servitudes et charges foncières: D. Usage d'une surface commerciale, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252'179.
 Estimation fiscale 1990 CHF 46'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 41'000.-
 A 14h00 - Vente III
 Parcelle RF no 391 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Rez-de-chaussée: Local commercial de 130 m2 environ, constituant le lot no 57 des plans.
 Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
 A 15h00 - Vente IV
 Parcelle RF no 399 Local commercial
 Propriété par étages, soit part de 16/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Local commercial de 131 m2 environ, constituant le lot no 61 des plans.
 Estimation fiscale 1991 CHF 147'000.-
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 144'000.-
 Toutes ces parcelles portent les mentions suivantes:
 PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103
 Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103
 Description de la parcelle de base No 124
 - Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
 - Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
 - Bâtiment commercial, AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
 - Places-jardin 7'369 m2
 Surface totale 10'963 m2
 Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne

5. **Remarques:** Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
 Les conditions de vente comprenant les états des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges-Aubonne dès le 31 mars 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 Office des faillites de Morges-Aubonne
 1110 Morges
 (02164948)

1. **Débitrice/débitrice: Sazan Feleknaz, 1123 Aclens**
 2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 13.05.2004
 3. **Heure/local:** 15.15 heure, bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
 4. **Objets des enchères:** Halle industrielle avec locaux administratifs - machines et outillage (atelier mécanique)
 Commune d'Aclens
 Parcelle RF no 384, au lieu dit "Vuavre La Rossaire", à savoir:
 - Bâtiment industriel, AI no 194a, 1328 m2
 - Bâtiment, AI no 194b, 50 m2
 - Bâtiment, AI no 194c, 23 m2
 - Places - jardins, 3518 m2
 - Surface totale, 4919 m2
 Estimation fiscale (en révision)
 Valeur incendie à l'indice 110 CHF 3'243'253.00
 Estimation de l'office et de l'expert CHF 1'580'000.00
 Mention: Accessoires, CHF 676'000.00, ID.2002/001075, inscrite au RF le 01.06.1992 sous no 259164 et estimée par l'office des faillites à CHF 130'000.00.
 Les machines-outillage faisant l'objet de la mention d'accessoires sont:
 3 caseneuves avec copiage (575 et 725), 2 revolvers Herbert avec outillage, 1 tour CNC Gildemeister MD 3S, 1 fraiseuse Aciera, 1 aléuse Wotan, perçuses (traudeuse, table croisée, radiale), rectifieuses, 1 scie circulaire Horizon Brown 425, 1 oxycoupeur Messer Griesheim photo-cellule, 1 machine à souder Kempfi, 1 presse hydraulique FOG, 1 four à peinture Ivessa, 1 pont roulant Braun, 1 poste de contrôle avec marbre, diverses machines à scier.
 Les biens mobiliers libres de gage sont:
 Armoires, étagères, meubleuse Retschi TS 55, 1 onguleuse Ormou, 1 tour conventionnel Knuth Compass 200, meules (métabo, Greif), transpalette, 1 perceuse à colonne Metabo T15, 1 perceuse Aciera, compresseurs (Haug, Ceccato), 1 machine à casser les angles, 4 tours (Wasino CNC, Webo CNC, Toyoda HES 52, CNC Econ 6 IPO 130 CNC), 4 fraiseuses (Wandeler, TOS, Schaublin 53), 1 machine à Electro-Erosion Electro Arc, 1 planeuse affûteuse Hispano Suiza, 1 planeuse Margerle, 2 appareils de mesure électronique (Tri-mono type vertical, Mahr Digimar S17C1) avec marbre, 1 centre d'usinage Mori Seiki MV 80, 1 photocopieuse Canon CP 660, 1 PC Packard Bell avec écran et souris, 1 imprimante Epson Stylus color 850, matériel, machine et mobilier de bureau, etc.

L'immeuble et les accessoires seront vendus séparément, bloc réservé, savoir:
 a) les accessoires seuls y compris les biens mobiliers libres de gage, en bloc;
 b) l'immeuble seul;
 c) a et b supra en bloc

5. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 25 mars 2004, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Des publications ultérieures indiqueront la date de visite.
 Office des faillites de Morges-Aubonne
 1110 Morges
 (02165054)

V S

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

1. **Débitrice/débitrice: Lathion Dominique, né(e) le 05.04.1955, 1955 Chamoson**
 2. **Date de l'ouverture de faillite:** 11.02.2004
Indication: La publication concernant le type, la procédure, l'échéance pour la remise, etc. se fera à une date ultérieure.
 3. **Remarques:** entreprise de peinture, anciennement à St-Léonard
 Office des faillites du district de Sierre
 3960 Sierre
 (02167022)

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/apel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
 LP 231, 232, ORFD, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RRF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice/débitrice: Délère Jean-Bernard, succession répudiée, né(e) le 20.03.1952, 1950 Sion**
 2. **Déclaration de faillite:** 05.02.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Echéance pour la remise des créances:** 30 jours dès la publication
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (02166998)

1. **Débitrice: Audistar Sàrl, 1950 Sion**
 2. **Déclaration de faillite:** 16.02.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Echéance pour la remise des créances:** 30 jours dès la publication
 5. **Remarques:** anciennement Centre acoustique Matco Sàrl, à Sion
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (02167000)

1. **Débitrice/débitrice: Chappuis Ludovic, de Evionnaz, né(e) le 10.07.1978, 1904 Vernayaz**
 2. **Déclaration de faillite:** 12.01.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
 5. **Remarques:** La présente faillite est ouverte suite à l'avance de frais effectuée par un créancier.
 Office des faillites St-Maurice
 1890 St-Maurice
 (02167006)

1. **Débitrice: Ch. Carron SA, 1926 Pully**
 2. **Déclaration de faillite:** 09.02.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Echéance pour la remise des créances:** 12.04.2004
 Office des faillites du district de Martigny
 1920 Martigny
 (02167014)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice/débitrice: Troger Maria Klara, succession répudiée, 1870 Monthey**
 2. **Déclaration de faillite:** 19.01.2004
 3. **Suspension de faillite:** 27.02.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004

5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites de Monthey
1870 Monthey 2
(02166996)

1. **Débiteur/débitrice:** Rouchard Olivier, né(e) le 11.04.1974, 3963 Crans-Montana
2. **Déclaration de faillite:** 11.11.2003
3. **Suspension de faillite:** 16.02.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02167024)

1. **Débiteur:** Rhône Construction Sàrl, 1958 St-Léonard
2. **Déclaration de faillite:** 12.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 16.02.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 22.03.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02167028)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** HS Terminus AG, Dorfplatz 16, 3902 Brig-Gils
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 12. März 2004 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig
(02165214)

1. **Débiteur:** Vision 7 Conthey Sàrl, 1964 Conthey
2. **Remarques:** Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des Faillites dès le 12 mars 2004:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action en justice contre les fondateurs et les organes de la société.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite de renoncer à introduire action en justice.
Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en justice contre les fondateurs et les organes de la société et/ou cession de créanciers, au cas où l'ensemble des créanciers accepterait la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des Faillites de Conthey.
Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS
(02166992)

1. **Débiteur:** Jonoty SA, 1963 Vétroz
2. **Remarques:** Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des Faillites dès le 12 mars 2004:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action en justice contre les fondateurs et les organes de la société.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite de renoncer à introduire action en justice.
Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de

la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en justice contre les fondateurs et les organes de la société et/ou cession de créanciers, au cas où l'ensemble des créanciers accepterait la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des Faillites de Conthey.
Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS
(02167008)

1. **Débiteur/débitrice:** Richard Olivier, né(e) le 01.07.1963, 1869 Massongex
2. **Remarques:** Date du dépôt: 12 mars 2004
Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication
Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice
(02167010)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento
SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur:** La Croisette Sàrl, 1950 Sion
2. **Date de la clôture:** 04.03.2004
Office des faillites de Sion
1950 Sion
(02167002)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi
SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldnerin:** Andreas von Allmen Immobilien GmbH, 3800 Matten b. Interlaken
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3952 Susten, 23.04.2004.
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Bahnhofbuffet
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.04.2004 bis 14.04.2004
Ort: Konkursamt des Bezirkes Leuk
5. **Steigerungsobjekte:** Das Konkursamt des Bezirkes Leuk bringt im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Berner Oberland folgende STWE-Anteile auf öffentliche Steigerung: Gemeinde Leukerbad (Haus Topas) - STWE-Anteil Nr. 62937 mit Sonderrecht an: 2-Zimmerwohnung Nr. 30 im 2.OG. Quote: 67/1000 - STWE-Anteil Nr. 62925 mit Sonderrecht an: Keller Nr. 15 im EG. Quote: 1/1000
Die beiden STWE-Anteile bilden wirtschaftlich eine Einheit und werden zusammen versteigert.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 223'000.-
Grundparzelle: Nr. 124, Plan 1, Zur Gasse, 559 m2, Platz 340 m2, Wohnhaus 219 m2
6. **Bemerkungen:** Besichtigung:nach Vereinbarung Anzahlung: CHF 10'000.- für STWE-Anteile bis CHF 500'000.- (bar oder Bankscheck)
Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt des Bezirkes Leuk in Turmann (Tel. 027 932 32 12).
Konkursamt Leuk
3946 Turmann
(02165078)

1. **Débiteur:** Caveau du Rocher SA, 3962 Montana
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 12.05.2004.
3. **Heure/Local:** 15.00 heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", Av. du Rothorn 2
4. **Objets des enchères:** Immeubles sis à Corin sur la commune de Montana
Parcelle No 2738, plan No 24, nom local: Corin du Milieu, commune de Montana
place 4 m2, vigne 94 m2
Parcelle No 2739, plan No 24, nom local: Corin du Milieu, commune de Montana
inculte 644 m2, chemin 13 m2, terrasse b) 29 m2, place 221 m2, vigne 243 m2, habitation-restaurant a) 259 m2, réservoir c) 2 m2
Il s'agit de l'immeuble du café-restaurant "Caveau du Rocher" à Corin comprenant notamment une brasserie, un restaurant, trois studios et un appartement de 4 pièces 1/2.
Estimation officielle: CHF 980'000.-
Estimation des accessoires: CHF 90'000.-
5. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement versément au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans les trente jours avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'Office des Faillites de Sierre dès le 28 avril 2004.
Les personnes qui désirent visiter les immeubles mis en vente devront s'annoncer à l'Office des faillites de Sierre au plus tard pour le 23 avril 2004.
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02166820)

ZG
Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin:** FLOPID Management GmbH, Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00058879)

1. **Schuldnerin:** Restosan AG, ohne Domizil, 6300 Zug
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059013)

1. **Schuldnerin:** H. Steinmann Radio-TV GmbH, Zugerstrasse 4, 6314 Unterägeri
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059103)

1. **Schuldnerin:** K + B Systemtechnik (Schweiz) AG, Bösch 41, 6314 Hünenberg
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 27.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059105)

1. **Schuldnerin:** Fritson AG, Seestrasse 1, 6330 Cham
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 10.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059121)

1. **Schuldnerin:** Alta Level Consulting AG, Grafenau 4, 6300 Zug
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 18.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059123)

1. **Schuldnerin:** Dober Peter, von Klüssnacht, geboren 20.03.1967, Schneistrasse 93, 6315 Oberägeri
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 25.11.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Peter Dober PC-Beratung und Outsourcing", Schneistrasse 93, 6315 Oberägeri
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059127)

1. **Schuldnerin:** Perm Motor Company AG, Bellevueweg 17, 6301 Zug
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 02.12.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059129)

1. **Schuldnerin:** MMG Management GmbH, Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059131)

1. **Schuldnerin:** Bath Systems International AG (vormals BIO.LIFE INTERNATIONAL AG), Unter Altdorf 10, 6300 Zug

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 18.10.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059133)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori
SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin:** fashion-directory AG, Terrassenweg 1a, 6301 Zug
2. **Konkurseröffnung:** 13.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 14.04.2004
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059159)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento
SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** First Line Telecom AG in Liquidation, ohne Domizil, 6340 Baar
2. **Konkurseröffnung:** 08.07.2003
3. **Konkurseinstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00058943)

1. **Schuldnerin:** RMD Trading AG, Gewerbestrasse 14, 6314 Unterägeri
2. **Konkurseröffnung:** 20.01.2004
3. **Konkurseinstellung:** 08.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059267)

1. **Schuldnerin:** RMD Engineering AG, Gewerbestrasse 14, 6314 Unterägeri
2. **Konkurseröffnung:** 20.01.2004
3. **Konkurseinstellung:** 08.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059269)

1. **Schuldnerin:** Pegasus Industrie AG, Bösch 67, 6331 Hünenberg
2. **Konkurseröffnung:** 31.07.2003
3. **Konkurseinstellung:** 08.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059333)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario
SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** Euxin AG, Chamerstrasse 14, 6301 Zug
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00058951)

1. **Schuldner/in: Andres Rudolf (Nachlassliquidation)**, von Mümliswil-Ramiswil SO und Wynau BE, geboren 14.03.1944, gestorben 11.07.2003, Cholterstrasse 1a, **6300 Zug**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. **Bemerkungen:** Liegenschaften:
- Grundbuch Mümliswil Nr. 684
- Grundbuch Mümliswil Nr. 1546
- Grundbuch Mümliswil Nr. 1547
- Grundbuch Mümliswil Nr. 1548
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00058991)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Healthland Switzerland AG**, Gotthardstrasse 3, **6904 Zug**
2. **Datum des Schlusses:** 04.03.2004
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059011)

1. **Schuldner/in: Güven Gürol**, Metallschweisser, von Zollikofen, geboren 17.09.1969, Baarerstrasse 134, **6300 Zug**
2. **Datum des Schlusses:** 05.03.2004
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059155)

Lastenverzeichnis

Etat des charges

Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Aliseo Diffusion SA**, Neuholzstrasse 25, **6340 Baar**
2. **Auflagefrist:** 15.03.2004 bis 05.04.2004
3. **Bemerkungen:** Liegenschaft in 2350 Saignelégier, Grundbuchnummer 957
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00059323)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: GEMAG AG Generalunternehmung**, Langgrütstrasse 90c, **8047 Zürich**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 05.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** bis Mai 2003 unter "Baur Generalunternehmung AG" firmierend
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(02164928)

1. **Schuldner/in: Kckeis Anton**, von Riethim AG, geboren 24.03.1953, Meierwiesenstrasse 56, **8064 Zürich**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(02164930)

1. **Schuldner/in: Mobile E-Kartbahn GmbH**, Joweid Zentrum, **8630 Rütli ZH**

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 28.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Konkursamt Wald
8636 Wald
(02165092)

1. **Schuldner/in: OKAY-Media GmbH**, Badenerstrasse 431, **8003 Zürich**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 03.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(02166854)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Biancoviso Giulia**, Wirtin, von Zürich, geboren 18.08.1954, Langhagweg 7, **8600 Dübendorf**
2. **Konkurseröffnung:** 09.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
5. **Bemerkungen:** ehemals Inhaberin der Trattoria Pizzeria Al Torchio, Zürichstr. 67, 8600 Dübendorf.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02162950)

1. **Schuldner/in: Yilmaz-Ritosek Monika**, von Grünlingen ZH, geboren 21.09.1974, Seehaldenweg 17, **8804 Au-Wädenswil**
2. **Konkurseröffnung:** 20.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil
(02162956)

1. **Schuldner/in: Smith Peter John, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, geboren 25.07.1946, gestorben 10.09.2003, Tannenstr. 56, **8424 Embrach**
2. **Konkurseröffnung:** 27.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Embrach
8424 Embrach
(02162980)

1. **Schuldner/in: Erizzottravel GmbH**, Bahnhofplatz 3, **8001 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 05.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
5. **Bemerkungen:** früher: Reisebüro Prishtina GmbH
Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich
(02164466)

1. **Schuldner/in: Maier-Motz Heinz Rudolf, Erbschaft**, von Dübendorf, geboren 12.08.1933, gestorben 16.09.2003, whft. gew. Am Stadtrand 31, **8600 Dübendorf**
2. **Konkurseröffnung:** 20.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 11.04.2004
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02164468)

1. **Schuldner/in: Wasservogel-Horath Katharina, Erbschaft**, von Zürich, geboren 14.05.1914, gestorben 04.10.2003, whft. gew. Forchstrasse 366, **8008 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 27.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02164908)

1. **Schuldner/in: Alinovi Franco**, von Winterthur, geboren 06.08.1960, c/o Peinhopf, Zimmerlistrasse 10, **8004 Zürich**

2. **Konkurseröffnung:** 11.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02165044)

1. **Schuldner/in: Premium Küchen AG**, Goldbrunnstrasse 120, **8055 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 17.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
5. **Bemerkungen:** Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist das bewegliche Inventar (Ausstellungsküchen, Büromöbiliar, Geräte, Zubehör) gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten. Gläubiger und Dritte sind eingeladen, bis zum 13. April 2004 (beim Konkursamt eintreffend) schriftliche Kaufangebote einzureichen.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(02165050)

1. **Schuldner/in: Huber Baumontagen GmbH**, Winkelstrasse 1, **8304 Wallisellen**
2. **Konkurseröffnung:** 19.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02165098)

1. **Schuldner/in: Alma-Öle GmbH**, Gütighuserstrasse 10, **8475 Ossingen**
2. **Konkurseröffnung:** 26.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Andelfingen
8450 Andelfingen
(02165126)

1. **Schuldner/in: Gubser-Wepf Bernhard Herbert, Erbschaft**, von Quarten-Oberterzen SG, geboren 24.05.1942, gestorben 24.09.2003, whft. gew. Universitätstrasse 83, **8006 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 19.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Fluntern-Zürich
8028 Zürich
(02165150)

1. **Schuldner/in: Semsc-Huskovic Huso**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 03.05.1947, Florhofstrasse 19, **8820 Wädenswil**
2. **Konkurseröffnung:** 01.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil
(02165166)

1. **Schuldner/in: Semsc-Huskovic Djulsa**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 15.01.1939, Florhofstrasse 19, **8820 Wädenswil**
2. **Konkurseröffnung:** 01.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.04.2004
Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil
(02165168)

1. **Schuldner/in: Huwiler Edwin Werner, Erbschaft**, von Zürich, geboren 27.12.1940, gestorben 08.11.2003, whft. gew. Büelstrasse 54, **8474 Dinhard**
2. **Konkurseröffnung:** 20.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma "Edy's Gartenmöbel-Center", Surrliweg 2, 8474 Dinhard
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur
(02165176)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Schibli René Martin, Erbschaft**, von Fislisbach AG, geboren 05.01.1945, gestorben 14.11.2003, Ulrich Hegnerstrasse 9, **8400 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 15.12.2003
3. **Konkurseröffnung:** 26.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur
(00058933)

1. **Schuldner/in: Iliksoy Mehmet**, von Hasle b. Burgdorf BE, geboren 01.04.1965, Giesserstrasse 1, **8406 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 22.01.2004
3. **Konkurseröffnung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 2'700.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur
(00059035)

1. **Schuldner/in: Bonato Jeans GmbH**, Zugerstrasse 5, **8820 Wädenswil**
2. **Konkurseröffnung:** 02.02.2004
3. **Konkurseröffnung:** 26.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil
(02162960)

1. **Schuldner/in: Horvath Giorgio Jozsef**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 13.05.1959, Gotthardstrasse 9, **8800 Thalwil**
2. **Konkurseröffnung:** 05.02.2004
3. **Konkurseröffnung:** 26.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(02162966)

1. **Schuldner/in: Centa Amandus Josef, Erbschaft**, von Zürich, geboren 16.05.1944, gestorben 06.12.2003, **8622 Wetzikon ZH**
2. **Konkurseröffnung:** 22.01.2004
3. **Konkurseröffnung:** 02.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH
(02162976)

1. **Schuldner/in: Sonrüti Verwaltungs AG**, Alte Landstrasse 53, **8802 Kilchberg**
2. **Konkurseröffnung:** 16.02.2004
3. **Konkurseröffnung:** 27.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(02164912)

1. **Schuldner/in: Gautschi Rolf, Erbschaft**, von Iseo, geboren 27.10.1946, gestorben 25.11.2003, whft. gew. Albisstrasse 9, **8134 Adliswil**
2. **Konkurseröffnung:** 05.02.2004
3. **Konkurseröffnung:** 24.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 22.03.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(02164914)

1. **Schuldner/in:** **Graf Rolf**, von Uster, Fällanden und Zürich, geboren 31.01.1960, Weststrasse 7, **8610 Uster**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 12.02.2004
3. **Konkurrenzstellung:** 19.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Uster
8610 Uster 1
(02164926)

1. **Schuldner/in:** **Beciri Tadzedin**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 03.01.1977, Badenerstrasse 425, **8003 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.09.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 02.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** früher wohnhaft Grtinauring 41, 8064 Zürich 9
Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich
(02164938)

1. **Schuldner/in:** **Erne Rolf P.**, von Luzern, geboren 09.05.1958, Dorfstrasse 5, **8103 Unterengstringen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 19.02.2004
3. **Konkurrenzstellung:** 04.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** früher wohnhaft Loomattstrasse 8c, 8143 Stallikon
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(02164944)

1. **Schuldnerin:** **Metareta Design Meier, Vas Meier + Co.**, Stehlstrasse 6, 8912 Obfeldlen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.12.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 11.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4'000.- leistet.
Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.
(02164952)

1. **Schuldner/in:** **Herzog Christopher**, Servicemonteur, von Beromünster LU, geboren 19.12.1958, Hohlstrasse 214, **8004 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.11.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 01.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Herzog Metallbau", mit Sitz in Zürich
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02164972)

1. **Schuldnerin:** **Millennium Smile GmbH**, Stauffacherstrasse 28, **8004 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.11.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 01.03.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Zweck: Organisation und Durchführung von Arbeitsvermittlungen, Personalverleih sowie Makler-tätigkeit, Liegenschaftenvermittlung und -verwaltung etc.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02165030)

1. **Schuldner/in:** **Maurer Rita Erika, Erbschaft**, von Winterthur und Beringen, geboren 23.08.1929, gestorben 22.07.2003, whft. gem. Molkenstrasse 6, **8004 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.11.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02165040)

1. **Schuldnerin:** **Back & Brau Betriebs AG**, Tümenstrasse 1, **8400 Winterthur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.12.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 03.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 20'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** früher Betreiberin des Restaurants Back & Brau Steinfels, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich
Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich
(02165130)

1. **Schuldner/in:** **Troxler Gabriel**, von Hergiswil, Willisau LU, geboren 14.03.1951, Dorfstrasse 24, **8805 Richterswil**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.12.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 27.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 15'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Confiserie, Bäckerei, Konditorei Troxler, in Richterswil
Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil
(02165174)

1. **Schuldnerin:** **Parkett Express GmbH**, Kalchbühlstrasse 20, **8038 Zürich 2**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.02.2004
3. **Konkurrenzstellung:** 04.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 22.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02165180)

1. **Schuldnerin:** **Bloomfield Consulting AG**, Bahnhofstrasse 52, **8001 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 02.09.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 04.03.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.03.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 10'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich
(02165186)

1. **Schuldnerin:** **Vitamin B Personalberatung AG**, Rämistrasse 3, **8001 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.12.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 25.02.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.03.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'200.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich
(02165190)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Grudatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in:** **Huber-Hirt Roland Beat, Erbschaft**, von Berg SG, geboren 19.10.1953, gestorben 22.07.2003, whft. gem. Carnerstrasse 32, **8032 Zürich 7**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Hottingen-Zürich schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich
(02162970)

1. **Schuldner/in:** **Wintsch Werner Kaspar, Erbschaft**, von Birmensdorf ZH, geboren 20.04.1943, gestorben 14.08.2003, whft. gem. Zürcherstrasse 44, **8953 Dietikon**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon
(02162978)

1. **Schuldner/in:** **Eggmann-Frei Margrit**, von Zürich und Utzwil TG, geboren 24.08.1948, Sihlberg 40, **8002 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02164494)

1. **Schuldner/in:** **Stutz Eugen, Erbschaft**, von Arni AG und Islisberg AG, geboren 11.04.1925, gestorben 07.08.2003, whft. gem. Seestrasse 316, **8038 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im

beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02164670)

1. **Schuldnerin:** **Tenormed AG in Liquidation, c/o** J.M.Mensik u. I.Schmid Mensik, Seefeldstr.134, **8008 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02164852)

1. **Schuldner/in:** **Wormser Jean-Philippe**, Unternehmensberater, von Basel, geboren 30.11.1956, Nietengasse 11, **8004 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma IPO J.-P. Wormser, mit Sitz an der Nietengasse 11, 8004 Zürich.
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02164996)

1. **Schuldner/in:** **Brugger Monika**, von Hochdorf LU, geboren 12.03.1959, Grossweid 134, **8607 Aathal-Seegräben**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Wetzikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH
(02165060)

1. **Schuldnerin:** **Egli Kunz & Partner Druck AG**, mit Sitz in Opfikon, Feldegstrasse 6, 8152 **Glatbrug**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12.3.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02164494)

treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innerhalb 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wallisellen
 8304 Wallisellen
 (02165108)

1. **Schuldner/in: Haller (geb. Glarner) Michel Arthur**, von Glarus, geboren 23.06.1964, Alte Hedingerstrasse 77, 8910 Affoltern a.A.

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzen sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Affoltern als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen.

Konkursamt Affoltern
 8910 Affoltern a.A.
 (02165152)

1. **Schuldner/in: Weiss-Marthaler Hedwig, Nachlass**, von Zürich und Glarus, geboren 22.10.1928, gestorben 21.10.2002, whft. gew. Dorfliedstrasse 4, 8050 Zürich

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 8050 Zürich
 (02165160)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Filia Rosa**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 31.10.1966, gestorben 21.12.2002, Töstalstrasse 159, 8400 Winterthur

2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2004
 Konkursamt Winterthur-Alstadt
 8401 Winterthur
 (00059095)

1. **Schuldner/in: Antwi-Rieder Bettina**, von Basel, geboren 19.01.1973, Luchsiesenstrasse 136, 8051 Zürich 12

2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 8050 Zürich
 (02164792)

1. **Schuldner/in: Riegg Hans-Rudolf, Nachlassliquidation**, von Hiltinau ZH, geboren 05.09.1934, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Langgrütstrasse 136, 8047 Zürich

2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2004
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (02164934)

1. **Schuldner/in: Reich Werner**, von Hemberg SG, geboren 14.09.1962, Brauerstrasse 27, 8004 Zürich

2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
 3. **Bemerkungen:** vorher wohnhaft gewesen Hofwiesenstrasse 322, 8050 Zürich
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (02164968)

1. **Schuldner/in: Petrovic Milenko**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 16.09.1959, Wehntalerstrasse 29, 8057 Zürich 6

2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
 3. **Bemerkungen:** früher wohnhaft Motorenstrasse 16, 8005 Zürich
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (02164982)

1. **Schuldner/in: Ramiy Records GmbH**, Köchlistrasse 28, 8004 Zürich

2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
 3. **Bemerkungen:** Zweck: Import, Produktion und Vertrieb von Ton- und Bildträgern etc.
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (02164986)

1. **Schuldner/in: Züritaxiphon AG in Liquidation**, Josefstrasse 206, 8005 Zürich

2. **Datum des Schlusses:** 01.03.2004
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (02164990)

1. **Schuldner/in: Marcel Weidmann Elektro GmbH**, Bremgartnerstrasse 71, 8003 Zürich

2. **Datum des Schlusses:** 02.03.2004
 Konkursamt Wiedikon-Zürich
 8036 Zürich
 (02165056)

1. **Schuldner/in: PA Leasing AG**, Sitz in Bertschikon, Hauptstrasse 1, Gundetswil, 8546 Islikon

2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2004
 Konkursamt Elgg
 8353 Elgg
 (02165144)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères d'immeubles
 Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldner/in: Tkaleec Marijan**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 18.03.1952, Hofwiesenstrasse 95, 8057 Zürich 6

2. **Datum des Schlusses:** 04.03.2004
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 8042 Zürich
 (02165172)

1. **Schuldner/in: GFR Genossenschaft Familienwohn-Rafz**, Hottingerstrasse 14, 8032 Zürich

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8197 Rafz, 23.04.2004.
 3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Saal des Landgasthofes zum Goldenen Kreuz, Landstrasse 15
 4. **Steigerungsobjekte:** In Rafz ZH
 1. Grundbuchblatt 4631, Kat.-Nr. 6412, Plan 18: Wohnhaus, Assek.-Nr. 1146, Baumschulwäg 2, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1147, Baumschulwäg 4, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1148, Imstlerwäg 22-24, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1149, Imstlerwäg 18-20, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1143, Imstlerwäg, mit 58,43 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Bölli.
 2. Grundbuchblatt 4900, Kat.-Nr. 6424, Plan 18: Wohnhaus, Assek.-Nr. 1144, Imstlerwäg 12, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1145, Imstlerwäg 14-16, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1142, Imstlerwäg, mit 30,16 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Bölli.
 Konkursamtliche Schätzung für beide Objekte: CHF 15'000'000.

Die Objekte beinhalten insgesamt 32 3/2-Zimmerwohnungen, 72 1/2-Zimmerwohnungen, 26 4 1/2-Zimmerwohnungen, 27 Parkplätze und 69 Einstellplätze. Die Grundstücke werden gemeinsam versteigert.

5. **Bemerkungen:** Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung im Auftrag des Konkursamtes Hottingen-Zürich; Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 1.3.2004 während 10 Tagen beim Konkursamt Eglisau und beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks).
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretererechtsfähigkeit auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Die Grundstücke BG Blätter 4631 und 4900 werden mit Bundeshilfe gemäss WEG gefördert. Es finden die entsprechenden Bestimmungen gem. WEG vom 4.10.1974 und VVEWG vom 30.11.1981 Anwendung. Die Handänderung ist nur mit Genehmigung des Bundesamtes für Wohnungswesen zulässig. Die Genehmigung wird erteilt, wenn sich die erwerbende Person verpflichtet, in den öffentlich-rechtlichen Vertrag gem. WEG einzutreten, die Schuldverpflichtung für die künftig fällig werdenden Grundverbilligungsvorschüsse zu übernehmen sowie den Mietzins- und Finanzierungsplan einzuhalten.

ten.
 Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Eglisau
 8193 Eglisau
 (02110498)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: World Financial Services AG**, Badenerstrasse 621, 8048 Zürich

2. **Bemerkungen:** Verfahren gemäss Art. 230a SchKG Der am 16.10.2003 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 01.03.2004 als rechtskräftig geschlossen.
 Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wird bezüglich des Büroinventars (Möbiliar, Maschinen etc.) in den Geschäftsräumen und den Fahrzeugen an der Badenerstrasse 621, 8048 Zürich, das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbeitrungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt. Beim Konkursamt Alstetten-Zürich haben
 - die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder
 - die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an dieser beweglichen Sache haben, samt Beweismitteln innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen - soweit nicht schon erfolgt.
 Eingabefrist bis 13. April 2004.
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (02164932)

1. **Schuldner/in: AZ Milchbuck Garagen AG**, Wehntalerstrasse 23, 8057 Zürich

2. **Bemerkungen:** Verfahren gemäss Art. 230a SchKG Der am 30. Januar 2004 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 2. März 2004 als rechtskräftig geschlossen.
 Auf Verlangen der Retentionsgläubiger wird bezüglich den sich an der Wehntalerstrasse 23, 8057 Zürich, befindenden beweglichen Sachen (Büro- und Garageeinrichtung sowie zwei Fahrzeuge) das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbeitrungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt. Die Inventarliste kann beim Konkursamt Unterstrass-Zürich eingesehen werden.
 Beim Konkursamt Unterstrass-Zürich haben
 - die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder
 - die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an diesen beweglichen Sachen haben, samt Beweismitteln innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen.
 Eingabefrist bis 12. April 2004.
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 8042 Zürich
 (02165134)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

BE

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
Concordat de banques et de caisses d'épargne
Concordato delle banche e delle casse di risparmio

SchKG - LP - LEF 250, 321

1. **Schuldner/in: Spar + und Leihkasse Thun in Nachlassliquidation**, 3600 Thun

2. **Bemerkungen:** Abtretung von bestrittenen bzw. schwer einbringlichen Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 37 VNB und Art. 260 SchKG
 Im Nachlassverfahren hat Vermögensabtretung haben Liquidatorin und Gläubigerausschuss - unter Berücksichtigung der Erfolgsaussichten (Risiko der Uneinbringlichkeit) und des Kostenaufwandes - beschlossen, auf die weitere Geltendmachung von 19 Forderungen im Betrag von gesamt CHF 81,2 Mio. zu verzichten.
 Jeder Gläubiger der Spar + Leihkasse Thun in Nachlassliquidation kann deshalb unentgeltlich die Abtretung einer oder auch mehrerer Forderungen, wie sie aus der den Gläubigern versandten Liste hervorgehen, schriftlich verlangen. Dies zwecks Geltendmachung in eigenem Namen und Abrechnung mit der Liquidationsmasse über das Ergebnis. Die Abtretungsverträge sind bis zum 15. April 2004 bei der Spar + Leihkasse Thun in Nachlassliq., Postfach, 3601 Thun, mit LSI-Post einzureichen.
 Die Akten der zur Abtretung angebotenen Forderungen liegen bei der Liquidatorin zur Einsicht auf. Für die Einsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung erforderlich (Tel. 033 227 72 72, vormittags).
 Nicht zur Abtretung verlangte Forderungen werden abgeschrieben oder - sofern möglich - in einem späteren Zeitpunkt aus der Masse freihändig verkauft.

Gläubiger, welche den Zirkularbrief von "anfangs März 2004" nicht erhalten haben, können ihn jederzeit noch anfordern (Adresse bzw. Telefon wie oben).

Ernst & Young AG
 3001 Bern
 (02162948)

1. **Schuldner/in: Spar + Leihkasse Thun**, 3601 Thun

2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung liegt im Sinne von Art. 43 Abs. 1 VNB der Rechenschaftsbericht 2003 mit der Jahresrechnung 2003 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Interessierte Gläubiger können in der Zeit vom 17. bis 26. März 2004, jeweils von Montag bis Freitag, zwischen 9.00 und 11.30 Uhr sowie zwischen 14.00 und 16.00 Uhr, die erwähnten Unterlagen in den Räumlichkeiten des Institutes in Thun, Balliz 64, einsehen (Eingang West beim Parkplatz 3, Stock; Voranmeldung über Telefon 033 337 72 72, vormittags, notwendig).
 Ernst & Young AG
 3001 Bern
 (02162972)

SO

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Schuldner/in: Josef Schäfer AG**, Hauptstrasse 24, 4146 Hochwald

2. **Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate
 3. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
 4. **Sachwalter:** Dr. iur. Daniel Menzi, Rechtsanwalt und Notar, Römerstrasse 14, 4603 Olten.

5. **Bemerkungen:** Datum der Nachlassstundung: 13. Februar 2004.
 Der Amtsgerichtspräsident von Dornach-Thierstein hat mit Urteil vom 13. Februar 2004 der Josef Schäfer AG für die Dauer von 6 Monaten, d.h. bis zum 13. August 2004, eine Nachlassstundung bewilligt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert: 13. Februar 2004) mit gesonderter Zinsberechnung und unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (z.B. Verträge, Kontoauszüge, Rechnungskopien, Mahnungen, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation im "Schweizerischen Handelsamtsblatt" vom 12. März 2004, d.h. bis zum 1. April 2004, beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht rechtzeitig anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Artikel 300 SchKG).
 Personen, die auf Vermögenswerte Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
 Der Entsch eid über die Ernennung des Sachwalters kann von jedem Gläubiger innert 10 Tagen (ab Publikation gerechnet) an das Obergericht des Kantons Solothurn, Amthaus 1, 4502 Solothurn, weitergezogen werden.
 Ort und genauer Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Dr. Daniel Menzi, Rechtsanwalt und Notar
 4603 Olten
 (02167030)

VD

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débitrice: Manteia SA**, 1267 Coinsins

2. **Durée du sursis concordataire:** 6 mois jusqu'au 02.08.2004
 3. **Commissaire:** Bruno Vocat, Expert-comptable diplômé, c/o BBF Fidam société fiduciaire, avenue Jomini 8, case postale 156, 1000 Lausanne 9
 4. **Remarques:** Date de l'octroi du sursis: Jugement rendu le 4 février 2004, par la présidente du Tribunal d'arrondissement de la Côte.

Expiration du délai pour les productions: 1er avril 2004
 L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement. Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances et revendications, valeur 10 novembre 2003 (date de l'octroi du sursis provisoire), avec pièces justificatives, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les débiteurs et toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, s'annonceront dans le délai imparti pour les productions.
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son consentement.

Bruno Vocat, c/o BBF Fidam société fiduciaire
 1000 Lausanne
 (02167048)

VerschiedenesDivers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Iles Magazine SA, 1085 Vulliens**
- Remarques:** A vous tous tiers intéressés.

Le président du tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 18 mars 2004 à 09:45 heures, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur l'homologation du concordat accordé le 5 juin 2003 à Iles Magazine SA, M. Henri Nijdam, adm., 1085 Vulliens, représentée par Me François Logoz, avocat, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience.

Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
1800 Vevey 1
(02167046)

VS**Verschiedenes**Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Gertschen Möbel AG, 3900 Brig**
 - Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirkes Brig in Brig gibt hiermit allen Beteiligten bekannt, dass die Anhörung nach Art. 295 Abs. 5 SchKG betreffend Widerruf der Gertschen Möbel AG gewährt Nachlassstundung am Montag, 22. März 2004, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal von Brig (Stockalperschloss, 2. Stock) stattfindet.
- Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(02167052)

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dänglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifiée le 4.12.1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratrici e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte al pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di

diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

BL**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni**

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in: Cereggetti Walter, Kirchgasse 1, 4207 Bretzwil**
- Schuldner/in: Cereggetti (Bologna) Catalina, Dr. med., Jurastrasse 3, 4242 Laufen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4437 Waldenburg, 21.04.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei Waldenburg, Hauptstrasse 21
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 30.03.2004 bis 19.04.2004
Ort: Betreibungsamt Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg
Sonstige Angaben: Eigentümer: Cereggetti Walter, Kirchgasse 1, 4207 Bretzwil
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.03.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: Parzelle Nr. 1042 im Grundbuch Bretzwil, mit 15 x 51 m² Wohngebäude Nr. 1 und Oekonomiegebäude, Hofraum und Garten
Verwertung infolge Betreuung der Pfandgläubigerin im ersten Rang.
- Bemerkungen:** Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von CHF 150'000.- Anzahlung entweder Barzahlung, oder durch Deposition von Bankgarantien oder Bankcheck. Ohne Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Ersteigerer zusätzlich zu bezahlen: die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer.
Betreibungsamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(02165242)

- Schuldner/in: Eisenring-Vögtli Pius, Schlossweg 92, 4143 Dornach**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4127 Birsfelden, 27.03.2004
- Zeit/Lokal:** 10.45 Uhr, Gemeindeverwaltung, Hardstrasse 21
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 07.04.2004 bis 16.04.2004
Ort: Bezirksschreiberei, Betreibungsamt, Büro Nr. 15, Doppelplatz 7, 4144 Arlesheim
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück und Zugehör: GB Birsfelden, Parz. 1618 1'003 m², Bürogebäude Nr. 7, Garage Nr. 7b, Werkstattgebäude Nr. 9, Werkstattgebäude Nr. 7a, Gartenanlage, Lavaterstrasse
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'430'000.-
Verwertung infolge Pfändung.
- Bemerkungen:** Sicherheitsleistungen: CHF 280'000.- Der Ersteigerer hat diesen Betrag unmittelbar vor dem Zuschlag als Anzahlung zu leisten und zwar Barzahlung oder durch Deposition von Bankgarantien oder Bankchecks. Die Handänderungssteuer (Anteil Veräusserer u. Erwerber) wird zusätzlich zum Steigerungsbetrag in Rechnung gestellt.
Betreibungsamt Arlesheim
4144 Arlesheim
(02166848)

FR**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni**

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Débitleur/débitrice: Rohner Peter, copropriété 1/2, route de Villaranon 22, 1681 Billens-Hennens**
- Débitleur/débitrice: Geisel Rohner Laurence, copropriété 1/2, route de Villaranon 22, 1681 Billens-Hennens**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1680 Romont, 26.05.2004
- Heure/local:** 10.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
- Conditions de vente à partir de:** 19.04.2004
Ville: office des poursuites de la Glâne
- Echéance pour la remise des créances:** 01.04.2004
- Objets des enchères:** Immeuble: commune de Billens-Hennens
Reg. Fonc. Art. 528 plan 9
Route de Villaranon
No 22 habitation individuelle, jardin d'agrément
Surface: 2'412 m²
Taxe cadastrale: CHF 396'000.-
Servitudes et charges foncières: aucune
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 295'000.-
La vente est requise par un créancier au bénéfice d'hypothèque

que légale privilégiée, du créancier gagiste du 1er au 5e rang et de créanciers saisissants.

Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont
(02166840)

GEVerschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc en liquidation, sans adresse**
- Remarques:** La Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc en liquidation, selon publication FOSC du 28.08.2002, est informée du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de la parcelle n° 2661, lot de PPE n° 15, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, sise route de Chêne 5, avenue Pictet-de-Rochemont 30, lesquels sont à sa disposition à l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et Rue François-Dusaud 20. Elle est rendue attentive au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par elle sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02166822)

Débitleur/débitrice: Plüss Ernest

- Remarques:** Annulation de vente
La vente aux enchères portant sur la parcelle 6911, commune de Satigny, sise route du Bois-de-Bay 28, inscrite au Registre Foncier au nom de Monsieur Ernest Plüss, prévue le mardi 30 mars 2004 à 10 heures à la salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève est annulée.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02166878)

GL**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni**

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in: Biedermann Karl, von Wil b. Rafz ZH, geboren 24.07.1946, Hof, 8783 Linthal**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8750 Glarus, 07.05.2004
- Zeit/Lokal:** 15.30 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3, Stock
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Im Grundbuch Linthal, Liegenschaft Nr. 330, Plan Nr. P07, Hof, Gesamtfläche: 253 m², Gebäude Assek.Nr. D409, Hausschwung und Liegenschaft Nr. 321, Plan Nr. P07, Oberdorf, Gesamtfläche: 34 m², Gebäude Assek.Nr. D282, Hausschwung
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 60'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
- Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02162866)

- Schuldner/in: Marti-Gisler Leonhard, Erben, von Sool, geboren 14.08.1928, gestorben 08.11.1993, whft. gew. im Bihl 8, 8754 Netstal**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8750 Glarus, 07.05.2004
- Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3, Stock
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004

- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Im Grundbuch Netstal, Liegenschaft Nr. 521, Plan Nr. P04, Hinterbühl, Gesamtfläche: 174 m², Gebäude Assek.Nr. 340, Hausschwung
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 37'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02162880)

- Schuldner/in: Semadeni-Milsi Bruno, von Poschiavo, geboren 01.05.1953, Sonnenhof 2, 8753 Mollis**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8750 Glarus, 07.05.2004
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3, Stock
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Im Grundbuch Matt, Liegenschaft Nr. 609, Plan Nr. P10, Wöllihoschet, Gesamtfläche 3'973 m², Wiese, Feld, Waldweg, Die Liegenschaft befindet sich in der Zone 3, Ferienhauszone. Sie unterliegt demzufolge nicht dem bäuerlichen Bodenrecht.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 275'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02162886)

GR**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni**

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in: Berchtold René, geboren 03.10.1960, Töbeli 10, 7303 Mastrils**
- Ort und Datum der Steigerung:** 7303 Mastrils, 12.05.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant zur Tanne, Saal
- Eingabefrist für Forderungen:** 31.03.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstücke: Grundbuch der Gemeinde Mastrils
1. Grundstück Nr. 418, Plan 10, Einstellhalle, Vers.-Nr. 12H, Wohn- und Geschäftshaus, Vers.-Nr. 12K, Gebäulichkeit (Malerei), Vers.-Nr. 12H-A mit 1466 m² Gebäudefläche und Umschwung, Wald, Ragerstrasse, 7303 Mastrils
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert 1999) CHF 777'400.00
2. Grundstück Nr. 428, Plan 10, Verkett, Vers.-Nr. 12D, Unterstand, Vers.-Nr. 12D-A mit 1157 m² Gebäudefläche und Umschwung, Wald, Ragerstrasse, 7303 Mastrils
SDR, selbständiges und dauerndes Baurecht für eine Garage, bzw. Reparaturhalle bis 30.06.2018 z.L. Mastrils/417
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert 1999) CHF 506'000.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 19. April 2004 während 10 Tagen auf dem Büro des Betreibungsamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme, für Pos. 1 CHF 70'000.00 und Pos. 2 CHF 50'000.00 in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers zu bezahlen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht, sowie auf die seit 01. Oktober 1997 gültigen Änderungen hingewiesen.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Besichtigungstermin nur für ernsthafte Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Fünf Dörfer, Zizers, Tel. 081 300 61 71.

Betreibungsamt Fünf Dörfer
7205 Zizers

(02165222)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Müller Andreas, Seestrasse 13, 6045 Meggen
- Ort und Datum der Steigerung:** 6035 Perlen, 11.06.2004
- Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Gasthaus Perlen, Dorfstrasse
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 22.04.2004 bis 03.05.2004
Ort: beim unterzeichneten Betreibungsamt
Sonstige Angaben: Besichtigung: Donnerstag, 27. Mai 2004, 11 bis 12 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Buchrain-Inwil, Tel. 041 440 86 36)
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr.: 248, Grundbuch: Buchrain, Grundstücksart: Liegenschaft, Plan Nr.: 25, Strasse: Schachen, Fläche 9 a 11 m2, Kulturrart: Hofraum, Garten, Gebäude/Gebäudeversicherung: Lagengebäude Nr. 260, vers. CHF 608'000.-
Katasterschätzung: CHF 527'600.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 603'000.-
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 3. Rang verlangt.
- Bemerkungen:** Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Betreibungsamt Buchrain-Inwil
6033 Buchrain

(02165004)

OW

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Burch Josef, geboren 08.03.1946, Rainstrasse 11, 6063 Stalden
- Ort und Datum der Steigerung:** 6063 Stalden/ob Sarnen, 11.05.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Schwanderhof
- Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 16. April 2004 an während 10 Tagen.
Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel. 041 666 64 31).
- Eingabefrist für Forderungen:** 26.03.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: Im Grundbuch Sarnen STWE Nr. 55479, 61/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3438 mit Sonderrecht an der Appartementwohnung im 2. OG Süd, Schwanderstrasse 30, 6063 Stalden, zusammen mit GB Sarnen M 5588 und M 5589, Autoeinstellplätze Nr. 25 + 26
Steuerwert: (Preisbasis 1995) CHF 356'600.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 380'000.-
Grundstück: Im Grundbuch Sarnen STWE Nr. 55482, 61/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3438 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 3. OG und Dachgeschoss Süd, Schwanderstrasse 30, 6063 Stalden, zusammen mit GB Sarnen M 5588 und M 5589, Autoeinstellplätze Nr. 25 + 26
Steuerwert: (Preisbasis 1995) CHF 345'200.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 370'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02165100)

SZ

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Vettiger Peter, von Goldingen, geboren 28.07.1948, Galleria della Carrà, 6612 Ascona
- Ort und Datum der Steigerung:** 8853 Lachen, 04.06.2004
- Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Hotel Bahnhof
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 20.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungsamt Lachen SZ
Sonstige Angaben: Unwirksamer Dritterwerber Faust Peter, geb. 27.03.1956, von Gossau ZH, Casa Carro, Sentiero de Bardone 13, 6614 Brissago
Besichtigung: Montag, den 24. Mai 2004, 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: In der Gemeinde Lachen Grundbuchblatt 637, Plan 1 Restaurant und Wohnhaus mit 258 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, "zum Pöstli" genannt.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'200'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfändungsgläubigers.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme CHF 100'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Lachen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweiz. Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
Betreibungsamt Lachen SZ
8853 Lachen

(02165138)

- Schuldner/in:** Vettiger Peter, von Goldingen, geboren 28.07.1948, Galleria della Carrà, 6612 Ascona
- Ort und Datum der Steigerung:** 8853 Lachen, 04.06.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Hotel Bahnhof
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 20.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungsamt Lachen SZ
Sonstige Angaben: Unwirksamer Dritterwerber Faust Peter, geb. 27.03.1956, von Gossau ZH, Casa Carro, Sentiero de Bardone 13, 6614 Brissago
Besichtigung: 26. Mai 2004, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstücke:
1.) In der Gemeinde Lachen Grundbuchblatt 10723, Stockwerkeigentum 49/1000 Miteigentum an GB 1482 mit Sonderrecht an der Gewerbeeinheit Nr. 1 im Erd- und 1. Obergeschoss, in den Aufhellungsplänen moosgrün bemalt, Alpenblickstrasse 24, 26
2.) In der Gemeinde Lachen Grundbuchblatt 10733, 1/37 Miteigentum an Grundbuchblatt 10731, Autoeinstellplatz Nr. 2 in der Einstellhalle, Alpenblickstrasse 24, 26
3.) In der Gemeinde Lachen Grundbuchblatt 10734, 1/37 Miteigentum an Grundbuchblatt 10731, Autoeinstellplatz Nr. 3 in der Einstellhalle Alpenblickstrasse 24, 26
Rechtskräftige, betreibungsamtliche Schätzung: Stockwerkeigentum GB 10723 CHF 420'000.-
Miteigentum GB 10733 CHF 25'000.-
Miteigentum GB 10734 CHF 25'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfändungsgläubigers.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme CHF 50'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Lachen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweiz. Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf

Rechnung einer Person im Ausland handelt.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Lachen SZ
8853 Lachen

(02165154)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Rohner Rhyner Silvia, Rosenbergweg 8a, 9545 Wängli
- Ort und Datum der Steigerung:** 9545 Wängli, 27.05.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Landhaus, Wilerstrasse 47/Rosental
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.04.2004 bis 06.05.2004
Ort: Betreibungsamt Mönchwilten
Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 960 05 55
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück und Zugehör: Im Grundbuch Wängli, Liegenschaft Nr. 3554, Plan Nr. 5, Roseebärg, 499 m2 Wohnhaus Garage Assek.Nr. 691.265.2 (21 m2), Gartenanlage (388 m2)
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 582'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfändungsgläubigers im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Mönchwilten, zu zahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterqualifikation auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Betreibungsamt Mönchwilten
9542 Mönchwilten TG

(02162890)

- Schuldner/in:** Zampini Vittorio, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 04.07.1959, Thurstrasse 2, 8552 Felben-Wellhausen
- Ort und Datum der Steigerung:** 8532 Warth, 08.06.2004
- Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Restaurant Kreuz
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 20.04.2004 bis 29.04.2004
Ort: Betreibungsamt Uesslingen in Obereunform
Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 052 745 11 25
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Mehrfamilienhaus zum Teil im Umbau
Im Grundbuch Weiningen (Gemeinde Warth-Weiningen): E.Bl. Parz. Nr. 820, Plan Nr. 37, Roor 1'964 m2, Wohngebäude Assek. Nr. 76/2.18, Garage, Garten und befestigte Fläche
Anmerkungen, Dienstbarkeiten, Vormerkungen: gemäss Grundbuchauszug
Betreibungsamtliche rechtskräftige Schätzung: CHF 435'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfändungsgläubigers im Rang 1 und 2.
- Bemerkungen:** Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Felben-Wellhausen, zu zahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterqualifikation auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Betreibungsamt Uesslingen
8526 Obereunform

(02162898)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Debitor/debitrice:** Kubienski Werner, Am Fungerhof 9, D/47906 Kempen
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6600 Locarno, 07.06.2004
- Orta/Locale:** 15.00, aula n. 57 del Palazzo Pretorio
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Es. n. 601 490 PI
- Termine di notificazione per i crediti:** 01.04.2004
- Oggetti da vendere all'incanto:** Immobili da realizzare: nel Comune di Locarno, zona RFD Ubicazione: Via F. Ballerini (Apparthotel) Foglio PPP 5201 - 26 - /1000 proprietà del fondo foglio part. 1908 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16: due camere, due cucine, due locali bagno e due terrazze al II. piano, come al piano di ripartizione.
Valore complessivo di stima peritale: CHF 335'400.-
- Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 19 aprile 2004.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02162920)

- Debitor/debitrice:** Martella Luigi, debitore solidale 1/2, 6773 Prato-Leventina
- Debitor/debitrice:** Martella Petra, debitrice solidale 1/2, 6773 Prato-Leventina
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6760 Faido, 17.06.2004
- Orta/Locale:** 14.00, Aula civile, Palazzo Pretorio
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Es. 308241-01/02, 308243-01/02, 308246-01/02
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 maggio 2004 e per 10 giorni consecutivi.
- Termine di notificazione per i crediti:** 01.04.2004
- Oggetti da vendere all'incanto:** Beni immobili da realizzare: nel Comune di Prato-Leventina Ubicazione: Sgrassa, Mappa n. 326 giardino c, 1'700 m2, stima uff. CHF 4'250.-
abitazione A, 200 m2, stima uff. CHF 3'200'000.-
canile B, 13 m2, stima uff. CHF 32'500.-
totale 1'913 m2, stima uff. CHF 324'282.50
Valore di stima ufficiale: CHF 324'282.50
Valore di stima peritale: CHF 750'000.-
Ufficio esecuzione del Distretto di Leventina
6760 Faido
(02162934)

- Debitor/debitrice:** Bieri Urs, c/o Urs Bieri, Restaurations GmbH, 7166 Trun
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6614 Brissago, 11.05.2004
- Orta/Locale:** 15.00, sala comunale
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Es. 606 898 PO
- Termine di notificazione per i crediti:** 01.04.2004
- Oggetti da vendere all'incanto:** Immobili da realizzare: nel Comune di Brissago, zona RFD. Ubicazione: Siregna. Mappa n. 3650
prato vignato a, 633 m2, stima uff. CHF 37'980.-
Valore complessivo di stima peritale: CHF 380'000.-
- Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 19 aprile 2004.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02167026)

Verschiedenes

Diversi

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitor/debitrice:** Rump Friedrich, Postfach 2039, D-46397 Bocholt
- Osservazioni:** Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie gravanti i fondi messi in vendita
(Inc. Imm. n. 389/2003 - Es. n. 926917)
Fondi da realizzare: 813/1000 Foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano.
Data e luogo dell'incanto: 5 maggio 2004, dalle ore 15.00, presso la sala incanti, Ufficio di Esecuzione, Lugano
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allegato dall'Ufficio in data 26.02.04
Termine di contestazione: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica:
L'avviso di incanto e l'elenco oneri relativi alla Quota 51/1000 foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano, vengono notificati in data 12 marzo 2004, ai portatori delle cartelle ipotecarie di 5° e 6° grado, di nominali

CHF 100'000.- (Inscr. 2.5.88/Dg.11170) e CHF 20'000.- (Inscr. 27.1.92/Dg.1718), nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02165012)

- 1. Debitore/debitrice: Rump Friedrich**, Postfach 2039, D-46397 Bocholt
- 2. Osservazioni:** Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri al debitore (Inc. Imm. n. 389/2003 - Es. n. 926917)
Fondi da realizzare: 51/1000 Foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano.
Data e luogo dell'incanto: 5 maggio 2004, dalle ore 15.00, presso la sala incanti, Ufficio di esecuzione, Lugano.
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 26.02.2004
Termine di contestazione: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica:
L'avviso di incanto e l'elenco oneri nell'es. n. 926917 relativi alla Quota 51/1000 foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano, vengono notificati in data 12 marzo 2004, al signor Rump Friedrich, 0.0.42, D-Bocholt, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02165022)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Debitore/debitrice: Graap Ulrich**, La Delze 33, 1164 Buchillon
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1260 Nyon, 09.07.2004
- 3. Heure/local:** 09.00 Heure, salle d'audience n° 1 du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 01.04.2004
- 5. Objets des enchères:** Immeuble mixte
Commune de Nyon
"Place de la Gare N° 7"
Parcelle RF 241, fol 2
Habitation avec affectation mixte (commerce) no ass. 293 232 m²
Place-jardin 230 m²
Surface totale 462 m²
Estimation fiscale 1989 CHF 2'675'000.-
Valeur ECA (ind. 110) CHF 2'386'560.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 2'220'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital.
- 6. Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 7 mai 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La visite sera annoncée ultérieurement par publication.
Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02162888)

- 1. Debitrice: Gardy Immobilière S.A.**, rue Eugène-Marziano 15, 1227 Les Acacias
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 30.06.2004
- 3. Heure/local:** 14.00 Heure, bureau de l'office, salle des ventes juridiques au 5e étage, Pl. St-Louis 4
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 01.04.2004
- 5. Objets des enchères:** Vente immobilière
Terrains en zone industrielle avec anciens bâtiments industriels
Commune de Prévèrenge
"Chemin de Vuasset"
Parcelle RF no 170, fo 1, consistant en:
- Bâtiment A.I. no 491, industriel 2'173 m²
- Bâtiment A.I. no 513, industriel 488 m²
- Bâtiment A.I. no 579a, industriel 1'790 m²
- Bâtiment A.I. no 579b, industriel 109 m²
- Places-jardins 17'124 m²
- Forêt 1'820 m²
- Surface totale 23'504 m²
Estimation fiscale (1996): CHF 8'242'000.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 491, indice 110: CHF 3'566'667.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 513, indice 110: CHF 642'894.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 579, indice 110: CHF 5'106'810.-
Mentions: aucune
Servitudes:
Ch. Superficie, Droit de superficie au 30.6.1977 en faveur de la Société anonyme Panel Immobilière SA, Prévèrenge ins-

crité sous RF no 151'778.
Ch. Passage de conduite d'eau, en faveur des Services Industriels de la Ville de Lausanne inscrite sous RF no 267'545.
Ch. Canalisation(s) souterraines d'électricité en faveur de la Société anonyme Compagnie Vaudoise d'Electricité SA à Morges inscrite sous RF no 268'693.
Parcelle RF no 171, fo 1, consistant en:
- Bâtiment AI no 487 (Hangar) 248 m²
- Bâtiment AI no 550 (Industriel) 733 m²
- Places, jardins 13'387 m²
- Surface totale: 14'368 m²
Estimation fiscale (1996): CHF 2'700'000.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 487, indice 110: CHF 112'752.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 550, indice 110: CHF 2'694'032.-
Mentions:
- Point de base du cadastre inscrite sous RF 255'455
Servitudes:
Ch. passage à pied et pour tous véhicules en faveur de Prévèrenge/1651 inscrite sous RF no 153'212.
Ch. Canalisation souterraine d'électricité en faveur de Société anonyme Compagnie Vaudoise d'Electricité SA, à Morges inscrite sous RF no 268'693.
Estimation de l'office et de l'expert pour les 2 parcelles, vendues en bloc: Fr. 6'642'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e, 4e et partié de rangs.

- 6. Remarques:** Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 10 mai 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'à un jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la vente.
Office des poursuites de Morges-Aubonne
1110 Morges 1

(02162896)

- 1. Debitrice: Renobat S.A.**, p.a. c/o Fiduciaire Morgienne SA, rue Couvaloup 24, 1110 Morges
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 25.06.2004
- 3. Heure/local:** 15.00 Heure, Bureau de l'Office, salle des ventes juridiques, 5e étage, place St-Louis 4
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 01.04.2004
- 5. Objets des enchères:** Vente immobilière - local commercial en PPE
Commune de Morges, "Riond-Bosson 13"
Parcelle RF no 3372, lot no 8, consistant en:
PPE, soit part de 3500/100000 de la parcelle de base DDP No 3338 avec droit exclusif sur. Troisième étage: Locaux commerciaux d'environ 113,50 m², constituant le lot no 8 des plans.
Mentions:
PPE avant construction inscrite le 06.07.1989 sous RF No 244'698
Règlement de PPE inscrite le 06.07.1989 sous RF No 244'698
Estimation fiscale 1994 CHF 248'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 260'000.-
Description de la parcelle de base DDP No 3338:
Bâtiment industriel No A.I. 3'102'1'317 m²
Places-jardins 2'833 m²
Surface 4'150 m², numérisé
Mentions:
Gages sur les parts inscrite le 07.06.1989 sous RF No 244'698
Administrateur, en faveur de Jacques Luginr, 02.02.1948 inscrite le 10.07.1991 sous RF No 255'446
Servitudes:
68 servitudes à charge pour usage de places de parc, inscrites au RF le 06.07.1989 selon extrait RF
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et intérêts.
- 6. Remarques:** Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 12 mai 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'à un jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la vente.
Office des poursuites de Morges-Aubonne
1110 Morges 1

(02164918)

Verschiedenes
Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

- 1. Debitore/debitrice: Ben Amar Moiz, I Bogosesia**, act. sans domicile connu
- 2. Remarques:** Avis de réception de la réquisition de vente Pursuite no 402/027 en réalisation de gage
Créancier: Béatrice Paterno, Lausanne, prop. imm. Alpes 3, Renens, repr. Groupe Geco SA, Pl. Benjamin-Constant 2, 1002 Lausanne.
Mandatitaire: M. Jean-Marc Decolligny, agent d'affaires breveté, Case postale, 1003 Lausanne.
Le mandatitaire du créancier par sa réquisition du 1er mars 2004 a requis la vente du gage.
Montant à verser: CHF 5'919.95 + int. et accessoires légaux.
Faute de paiement, il sera procédé à l'encaissement de la garantie locative no SC 29003/EASY fournie par SC Société de Cautionnement SA à Givrins.
Nyon, le 12 mars 2004
Office des Poursuites de Nyon-Rolle: J. Miello, spéc. op. C
Notification
L'avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur le 12 mars 2004 par insertion dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02162974)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Debitore/debitrice: Locher André**, 1993 Veysonnaz
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1950 Sion, 06.05.2004
- 3. Heure/local:** 15.00 Heure, Rue de la Porte-Neuve 20, salle de conférence (1er étage)
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication
- 5. Objets des enchères:** Immeuble sis sur la commune de Veysonnaz
Parcelle N° 1561, plan N° 10, nom local "Pierre Grosse", commune de Veysonnaz, surface totale 13'194 m², grange-écurie a: 194 m², grange b: 24 m², pré: 12'471 m², bois: 505 m²
Estimation Officielle: CHF 179'933.-
La réalisation est requise suite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e rang
Immeubles sis sur la commune de Nendaz
Parcelle N° 13, art. 18'595, plan N° 11, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 957 m², bois: 957 m²
Estimation Officielle: CHF 1'914.-
Parcelle N° 64, art. 12'213, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 543 m², pré: 543 m²
Estimation Officielle: CHF 1'086.-
Parcelle N° 71a, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 1'325 m², pré: 1'325 m²
Estimation Officielle: CHF 2'650.-
Parcelle N° 71 est, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 1'460 m², pré: 1'460 m²
Estimation Officielle: CHF 2'920.-
Parcelle N° 71 bis, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 293 m², bois: 293 m²
Estimation Officielle: CHF 586.-
Parcelle N° 75, art. 18593, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 421 m², pré: 421 m²
Estimation Officielle: CHF 842.-
Parcelle N° 58, art. 18590, plan N° 44, nom local: "La Verme", commune de Nendaz, surface totale 8'191 m², mayen: 8'191 m², propriété d'André Locher pour 1/3
Estimation Officielle: CHF 5'460.-
La réalisation est requise suite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e et 4e rang.
La parcelle N° 1561, sise sur commune de Veysonnaz et le 1/3 de la parcelle N° 58, sise sur commune de Nendaz, sont en zone agricole et soumises à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR)
Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'office des faillites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (art. 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leur droit ne soient pas constatés par les registres publics (art. 34, IV LDFR).
Les copropriétaires de la parcelle N° 58, sise sur commune de Nendaz, au bénéfice d'un droit de préemption légal pourront faire valoir leur droit à l'enchère uniquement (art. 60a ORF).
- 6. Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un pièce d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites dès le 20 avril 2004.

Les personnes qui désirent visiter les immeubles mis en vente devront s'annoncer à l'Office des Poursuites, au plus tard pour le 20 avril 2004.

Office des poursuites de Sion
1950 Sion
(02164992)

- 1. Debitore/debitrice: Lonfat Gabriel**, c/o Pierre Lonfat, Le Madelin, 1906 Charraz
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1941 Vollèges, 11.05.2004
- 3. Heure/local:** 15.30 Heure, Café Central
- 4. Conditions de vente:**
Autres indications: Poursuite 20013280 et 20013281
- 5. Echéance pour la remise des créances:** 02.04.2004
- 6. Objets des enchères:** Commune d'Orsières
Chapitre de Lonfat Gabriel de Pierre Feuille 1952, plan 28, Issert, Orsières
habitation 163 m² et place 55 m²
Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 1'650.- bâtiments CHF 215'770.-
Estimation officielle: CHF 318'400.-
La réalisation est requise suite de poursuites d'un créancier gagiste en 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs, poursuites 20013280 et 20013281.
- 7. Remarques:** Paiement: CHF 32'000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites pendant 10 jours à compter du 26 avril 2004.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
Office des poursuites d'Entremont
1941 Vollèges
(02165032)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Schuldner/in: Pfiffer Heinrich**, vom Quarten SG, Säntisstrasse 4, 8304 Wallisellen
- 2. Ort und Datum der Steigerung:** 8600 Dübendorf, 08.06.2004
- 3. Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Stadthaus Dübendorf, Usterstr. 2, 1. Stock, Sitzungszimmer 115
- 4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 26.04.2004 bis 05.05.2004
Ort: Betreibungsamt Dübendorf, Schulhausstrasse 8, Parterre, jeweils von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Sonstige Angaben: Besichtigungen: Geführte Besichtigungen: 25. März 2004 und 29. April 2004, Besammlung jeweils um 14 Uhr vor der Liegenschaft Kriesbachstr. 24, 8600 Dübendorf
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- 6. Steigerungsobjekte:** Grundstück
In der Gemeinde Dübendorf ZH laut Grundbuch Kbl. 3526, Plan 18, Kataster Nr. 7258:
1 Fabrikgebäude, für CHF 543'000.- versichert (Schätzungsjahr 1992, Versicherung-Nr. 1521) mit 1125 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Kriesbachstr. 24, 8600 Dübendorf ZH.
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 740'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
- 7. Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 80'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Dübendorf ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und auf die Verordnung über den

Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 01.10.1984 aufmerksamen.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betriebsamt Dübendorf
8600 Dübendorf

(02162906)

- Schuldner/in: Ernst Max**, von Kölliken AG, geboren 22.10.1938, Russikerstrasse 69, **8330 Pfäffikon ZH**
- Schuldner/in: Speck Verena, Solidar-Schuldnerin**, von Appenzell AI, geboren 27.04.1940, Russikerstrasse 69, **8330 Pfäffikon ZH**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8330 Pfäffikon ZH, 28.05.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Bahnhof, Saal 3, 1. OG, Bahnhofstrasse 18
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betriebsamt Pfäffikon ZH, Hochstrasse 65, Montag bis Freitag von 8.30-11.30 und von 13.30-17 Uhr
Sonstige Angaben: Geführte Besichtigungen: Freitag, 19. März 2004 von 17 bis 18.30 Uhr
Dienstag, 27. April 2004 von 17 bis 18.30 Uhr
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebsamtes Pfäffikon ZH ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
- Eingebefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück:
Ein Wohnhaus (Mehrfamilienhaus) mit Garage, Russikerstrasse 69 in 8330 Pfäffikon ZH, Grundbuch Blatt 809, Plan 97, Kataster Nr. 7032, unter Vers.-Nr. 2543 für CHF 2'385'000.- versichert (Schätzungsjahr 2003) mit 12,14 Aren (zwölf Aren 14 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Grenzen gemäss Katasterplan, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: CHF 2'650'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerinnen an erster und zweiter Pfandstelle.

8. **Bemerkungen:** Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglieder einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertreterbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 mit seiner Änderungen aufmerksam.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betriebsamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon ZH

(02162928)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Peter Alfred**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
- Bemerkungen:** Zahlungsbeleg für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Betreibung Nr. 18914
Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft und Kanton Schwyz
Vertreter: Finanzverwaltung des Kantons Schwyz/Inkasso, Bahnhofstr. 15, 6430 Schwyz
Forderung: CHF 800.- plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten.
Grund der Forderung: Ordnungsbusse 2001 gem. Bussenverfügung vom 6.5.03.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbeleg nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
Betriebsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02164950)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Peter Alfred**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
- Bemerkungen:** Zahlungsbeleg für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Betreibung Nr. 18914
Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft und Kanton Schwyz
Vertreter: Finanzverwaltung des Kantons Schwyz/Inkasso, Bahnhofstr. 15, 6430 Schwyz
Forderung: CHF 800.- plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten.
Grund der Forderung: Ordnungsbusse 2001 gem. Bussenverfügung vom 6.5.03.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbeleg nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
Betriebsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02164950)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Peter Alfred**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
- Bemerkungen:** Zahlungsbeleg für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Betreibung Nr. 18914
Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft und Kanton Schwyz
Vertreter: Finanzverwaltung des Kantons Schwyz/Inkasso, Bahnhofstr. 15, 6430 Schwyz
Forderung: CHF 800.- plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten.
Grund der Forderung: Ordnungsbusse 2001 gem. Bussenverfügung vom 6.5.03.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbeleg nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
Betriebsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02164950)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Peter Alfred**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
- Bemerkungen:** Zahlungsbeleg für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Betreibung Nr. 18914
Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG Gläubiger: 1. Staat Aargau
2. Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich, Ausgleichskasse, Röntgenstr. 17, 8087 Zürich
Vertreter: 1. Steueramt des Kantons Aargau, Sektion Bezug, 5004 Aarau

(02164950)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

Forderung: 1. CHF 236.25 nebst 3,5% Zins seit 27.1.2004 zuzüglich CHF 23,80 Verzugszins berechnet bis 26.1.04 plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten
2. CHF 603.15 nebst 5% Zins seit 9.8.03 zuzüglich CHF 106.25 zinslos und CHF 20.- Mahngeld plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten.
Grund der Forderung: 1. Periodische Steuern gem. Rechnung und Veranlagung Nr. 163,856 vom 8.9.03; Kantons- und Gemeindesteuern für Steuerjahr 2001
2. Rechnung vom 8.8.03; Mahnung vom 24.11.03; Beitragsperiode vom 1.1.01-31.3.02.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbeleg nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
Betriebsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02162924)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02162924)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02162924)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ROLIC Technologies AG (SA; Ltd.), Allschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ROLIC Research AG, Allschwil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** ROLIC Research AG, Gewerbestrasse 18, 4123 Allschwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug
(02164950)

(02162928)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02162928)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABP Management + Consulting AG, Biel BE**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Advanced Machinery Management AG, Biel BE
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Advanced Machinery Management AG, Längfeldweg 3, 2504 Biel/Bienne
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).
Klein & Bläsi, Advokatur und Notariat
4001 Basel
(02165006)

(02162928)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02162928)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Schott Schweiz AG (Firmen-Nr. CH-020.3.923.269-9), Hombrechtikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) Firmen-Nr. CH-550.0124540-7 (vormals SCHOTT GUINCHARD S.A.), Yverdon-les-Bains
- Beschluss durch:** Generalversammlung der Aktionäre
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schott Schweiz AG z.H. Herr Giovanni Pisano, Feldbachstrasse 81, 8714 Feldbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

(02162928)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02162928)

8. **Bemerkungen:** Gleichzeitig hat die übernehmende SCHOTT GUINCHARD S.A. ihre Firma in SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) geändert.
Baker & McKenzie, Theodor Härtsch
8034 Zürich
(02163016)

(02163016)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CC

(02163016)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Fritz Schweizer AG, Regensdorf ZH**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Dietiker AG für Rohmetalle, Regensdorf ZH
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dietiker AG für Rohmetalle, Andreas Tobler, Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Fritz Schweizer AG, Regensdorf, sind gemäss Fusionsvertrag per 4. März 2004 durch Universalkonzession auf die Dietiker AG für Rohmetalle, Regensdorf, übergegangen. Die Fritz Schweizer AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.
Dietiker AG für Rohmetalle
8105 Regensdorf
(02165342)

(02165342)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

(02165342)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Intersecta AG, St. Gallen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** A CA - Textil-AG, Weissbad
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der entsprechende Fusionsvertrag vom 1. März 2004, mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 wurde von der Generalversammlung vom 1. März 2004 genehmigt.
Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen
(02165338)

(02165338)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

(02165338)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Digital-Druck AG, Stans**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Engelberger, Druck AG, Stans
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Engelberger, Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Engelberger, Druck AG, Stans, übergegangen.
I & R Treuhandgesellschaft
6003 Luzern
(02164910)

(02164910)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

(02164910)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Suter Plastex AG Thayngen, Thayngen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bernath + Paulus AG (neu: TTS Belting AG), Thayngen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.06.1997
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** TTS Belting AG, Wixlenweg 8, 8240 Thayngen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der GV vom 27.06.97 infolge Fusion mit der Bernath + Paulus AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.96 durch Universalkonzession auf die Bernath + Paulus AG über. Am 08.06.2002 erfolgte die Sitzverlegung der Bernath und Paulus AG von Zürich nach Thayngen. Am 24.01.2002 änderte die Bernath + Paulus AG den Namen in TTS Belting AG.
TTS Belting AG, Technische Textilien
8240 Thayngen
(0216492)

(0216492)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

(0216492)

Schuldner ruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

(0216492)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02163018)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02163018)

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers:** **Schott Polymer GmbH, St. Gallen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) Firmennummer 550-0124540-7 (vormals SCHOTT GUINCHARD S.A.), Yverdon-les-Bains
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** SCHOTT Schweiz AG z.H. Herr Giovanni Pisano, Feldbachstrasse 81, 8714 Feldbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Rechtssträger werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gleichzeitig hat die übernehmende SCHOTT GUINCHARD S.A. ihre Firma in SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) geändert.
Baker & McKenzie, Theodor Härtsch
8034 Zürich
(02163018)

(02163018)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02163018)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02163018)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Vasiba AG in Liq., Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Vasiba AG in Liq., Auf dem Wolf 31, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Artikel 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Thomann Fischer, Advokat und Notariat
4010 Basel
(02164988)

(02164988)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02164988)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02164988)

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Martini AG Buchs in Liquidation, Buchs AG**
- Auflösungsbeschluss durch:** Handelsgericht des Kantons Aargau
- Datum des Beschlusses:** 16.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Liquidatorin, Entfelderstrasse 1, Postfach, 5001 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
BDO Visura
5001 Aarau
(02164970)

(02164970)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02164970)

Schuldner ruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

(02164970)

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre-Alain Givel, Notaire
1110 Morges

(02165320)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Parinter (Participations Internationales) S.A. en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 16.02.2004*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Hottinger Treuhand AG, liquidatrice, Dreikönigstrasse 55, 8027 Zurich*

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques: art. 745 CO de Weck, Gendre, Kaelin, Meuwly & Meyer*
1701 Fribourg

(02165326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, Gossau*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 29.01.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, c/o Stadelmann & Mäder, St. Galler Strasse 99, 9200 Gossau*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stadelmann & Mäder, Rechtsanwälte
9201 Gossau

(02163022)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hohloch AG in Liquidation, Kölnz*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 26.01.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.03.2005*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hohloch AG in Liquidation, Maygutstrasse 9, 3084 Wabern*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu verteilen.*

Hohloch AG in Liq.
3084 Wabern

(02165312)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Route du Pavement 81 SA en liquidation, Lausanne*

2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 16.02.2004*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Novisa Treuhand AG, liquidatrice, Rigistrasse 10, Postfach 4363, 6304 Zug*

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*

NOVISA Treuhand AG
6304 Zug

(02165336)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Moner SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: Assemblea Straordinaria degli Azionisti*

3. *Data della decisione: 19.01.2004*
4. *Termine per annunciare i crediti: 14.06.2004*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Moner SA in liquidazione c/o Wullschlegler Martinenghi Manzini*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

7. *Osservazioni: La società intende procedere alla ripartizione anticipata del patrimonio, ai sensi dell'art. 745.3 CO*

Wullschlegler Martinenghi Manzini;

Servizi Fiduciari SA
6900 Lugano

(02158442)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: TECHNODIFFUSIONE SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea straordinaria*
3. *Data della decisione: 30.10.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 16.04.2004*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: TECHNODIFFUSIONE SA in liquidazione, c/o avv. Roberto Cogliati, liquidatore, Via Giacometti 1, 6900 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Roberto Cogliati
6918 Figino-Lugano

(02164962)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Insoema AG in Liquidation, Matzendorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 26.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hansueli Immer, Hasenweg 6, 4710 Balsthal*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer, Advokatur Notariat
Verwaltungen
4143 Dornach

(02164936)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne S.A. en liquidation, Payerne*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 20.02.2004*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jean-Jacques Claus, rue de la Roseraie 4, 1530 Payerne*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: art. 745 CO*

Jean-Marc Barillier, Notaire
1530 Payerne

(02165340)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: stufinvest sa in liquidazione, pazzallo*
2. *Scioglimento deciso da: assemblea dei soci*
3. *Data della decisione: 11.02.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 10.06.2004*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Marco Rezzonico, corso san gottardo 52, 6830 chiasso*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

ten consulting sa
6830 chiasso

(02158444)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: vulton sa in liquidazione, pazzallo*
2. *Scioglimento deciso da: assemblea dei soci*
3. *Data della decisione: 11.02.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 10.06.2004*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Marco Rezzonico, corso san gottardo 52, 6830 chiasso*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

ten consulting sa
6830 chiasso

(02158446)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation (Zweigniederlassung), Rheinfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 29.01.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*

5. *Anmeldestelle für Forderungen: Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, c/o Stadelmann & Mäder, St. Galler Strasse 99, 9200 Gossau*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stadelmann & Mäder, Rechtsanwälte
9201 Gossau

(02163020)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bluemeland Soledurn in Liquidation, Solothurn*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 30.01.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Legatex Rütischli AG, Liquidatorin, Werkhofstrasse 9, 4502 Solothurn*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Art. 745 OR. Erste Veröffentlichung: 13.03.1985.*

Legatex Rütischli AG
4502 Solothurn

(02165300)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Snow Cottage AG in Liquidation, St. Moritz*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 17.12.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Marc E. Wieser, Rechtsanwalt und Notar, 7524 Zuoz*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wieser & Wieser

Advokatur und Notariat
7524 Zuoz

(02165328)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Baersu SA en liquidation, Versoix*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 19.02.2004*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.04.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Baersu SA en liquidation, à l'attention de Rolf Baerlocher, liquidateur, route de Suisse 188, 1290 Versoix*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(02165008)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MTS Marketing Training Systems AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 17.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: MTS Marketing Training Systems AG c/o Peter Zingg Treuhand und Steuerberatung, Poststrasse 14, 6301 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug

(02163012)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tradinx AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 08.03.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Tradinx AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug

(02164994)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: UM Steel AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 25.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Verena Hofer, Liquidatorin, c/o Metall und Rohstoff AG, Aegetrassstrasse 48, 6301 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist die vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

Metall und Rohstoff AG
6301 Zug

(02165308)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Advanced Program Trading AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Advanced Program Trading AG in Liq., c/o Steiner Treuhand AG Cham, Liquidatorin, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*

Steiner Treuhand AG
6330 Cham

(02165316)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Habe-Handels AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 23.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.03.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: RA lic.iur. Jost M. Frigo, Chamer Fussweg 11, 6300 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

lic. iur. Jost M. Frigo, Rechtsanwalt
6300 Zug

(02165334)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metzgeri Dünnenberger AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 07.03.2000*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Metzger-Treuhand AG, Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Liquidatorin, Ringstrasse 12, 8600 Dübendorf*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*

Metzger-Treuhand AG
8600 Dübendorf I

(02164998)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tandem Textil AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 11.02.2004*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: WPB AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Nach Einhaltung der gesetzlichen Mindestfristen und Erhalt des Berichts des besonders befähigten Revisors soll die Gesellschaft durch frühzeitige Liquidation aufgelöst werden gem. Art. 745 OR.*

WPB AG
8038 Zürich

(02165280)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 in relation with art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Exprit Sagl in liquidazione, Bellinzona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 13.11.2002
- Termine per annunciare i crediti:** **17.05.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Ronny Bianchi, liquidatore, c/o Exprit Sagl in liquidazione, via Cancelliere Molo 21, 6500 Bellinzona
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 CO.

Ronny Bianchi
 6500 Bellinzona
 (02165294)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Bellinzona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 25.02.2004
- Termine per annunciare i crediti:** **25.05.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Moira Tomassoni, liquidatore, via Giuseppe Motta 5, 6500 Bellinzona
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Underground Hair Styling Sagl in liq., Moira Tomassoni, liquidatore
 6500 Bellinzona
 (02165332)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Paul Borer PB-Treuhand GmbH in Liquidation, Buchs AG**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Paul Borer, Lochweg 5c, 5033 Buchs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Paul Borer
 5033 Buchs
 (02165306)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Blumen au Betriebs GmbH in Liquidation, Eschlikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mario Baumgartner, Liquidator, Sonnenberg, 8370 Simach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 1 OR, zu verteilen.
 Ed. Vetter AG
 9506 Lommis
 (02165296)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: The Harley Organisation Sàrl in Liquidation, Gebenstorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Marie-Louise Annen Hoffmann, Liquidatorin, Birchhölzliweg 18, 5412 Gebenstorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 Marie-Louise Annen Hoffmann, Liquidatorin
 5412 Gebenstorf
 (02165324)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: ALLPROFACELLA Sàrl en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 26.02.2004
 - Echéance de préavis des créances:** **14.04.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Didier Broset, avocat, Boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Pierre Natural, notaire
 1207 Genève
 (02165298)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ASAS Istiklal GmbH in Liquidation, Gerlafingen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.08.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **15.04.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** ASAS Istiklal GmbH, Längmatweg 10, 4563 Gerlafingen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ASAS Istiklal GmbH in Liq.
 4563 Gerlafingen
 (02164954)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Ristorante Camoghè Sagl in liquidazione, Giubiasco**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea straordinaria
 - Data della decisione:** 30.06.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** **15.04.2004**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Ristorante Camoghè Sagl in liquidazione, c/o Fiorangela Algieri, zona Gaggiolotti, 6592 S. Antonino
 - Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** art. 745 CO
- Avv. Dott. FRANCO GIANONI
 6501 Bellinzona
 (02164816)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: SubVenus et Laube S.à r.l. in liquidation, Lausanne**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 05.02.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **13.04.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Felix Laube, Marktgasse 59, 3011 Bern
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Häusermann + Partner, Notariat Advokatur
 3001 Bern
 (02165314)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ennovation Group GmbH in Liquidation, Oberengstringen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 01.08.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **15.04.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Vincent Gessler, Liquidator, Badenstrasse 144, 8004 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Vincent Gessler
 8004 Zürich
 (02164896)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mian Autohandels GmbH in Liquidation, Regensdorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.11.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Răgi Treuhand & Inkasso, Heiner Geering, Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Mian-Wirz Marianne
 8105 Watt
 (02165310)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Altermatt Bühnenbild + Messebau GmbH in Liquidation, Wettingen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 04.03.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **14.04.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Altermatt Bühnenbild + Messebau GmbH in Liquidation, Weinbergstr. 17, 5430 Wettingen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
- Küng + Küng, Advokatur und Notariat
 5430 Wettingen
 (02165302)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Softworker GmbH in Liquidation, Winterthur**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 05.03.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **07.06.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Softworker GmbH in Liq., Madeleine Wegmann, Pfaffenwiesenstr. 9, 8404 Winterthur
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Softworker GmbH
 8404 Winterthur
 (00059141)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 in relation with art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société Coopérative "Le Pacot Lavey-Village" en liquidation, Lavey-Morcles**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 18.02.2004
 - Echéance de préavis des créances:** **13.04.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** c/o François-Victor Lambert, liquidateur, rue de la Cretta 23, 1870 Monthey
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Bianchi François, notaire
 1860 Aigle
 (02165330)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Cimete Holding S.A., Givisiez**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 3'500'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** **17.05.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Olivier Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg
- Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

- Remarques:** La réduction sera effectuée par l'annulation de 34'000 actions nominatives de CHF 100.- chacune et le remboursement d'un montant de CHF 3'400'000.- aux actionnaires de la société.
 Cimete Holding S.A.
 1762 Givisiez
 (02164942)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Sipla AG, Muri b. Bern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Marc Woodli, Notar, Spitalstrasse 12, Postfach, 2501 Biel-Bienne
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Advokatur und Notariat; Weber Wollmann Müller Woodli
 2501 Biel
 (02165344)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Mizuho Bank (Schweiz) AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 111'750'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 37'250'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **17.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mizuho Bank (Schweiz) AG, Löwenstrasse 32, 8023 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nominalwertes der Namenaktien der Mizuho Bank (Schweiz) AG von CHF 300.-- auf CHF 100.--. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 200.--/Namenaktie wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Mizuho Bank (Schweiz) AG
 8023 Zürich
 (00053605)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Mizuho Bank (Schweiz) AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:** CHF 47'650'000.00
- Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:** CHF 15'881'745.00
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **17.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mizuho Bank (Schweiz) AG, Löwenstrasse 32, 8023 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nominalwertes der Partizipationscheine der Mizuho Bank (Schweiz) AG von CHF 100.-- auf CHF 33.33. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 66.67/Partizipationschein wird zur Rückzahlung an die PS-Inhaber verwendet. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Partizipationskapitals voll gedeckt sind.
 Mizuho Bank (Schweiz) AG
 8023 Zürich
 (00053611)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 ff. OR
 Art. 788 in relation with art. 733 ss. CO
 Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der GmbH: Schoeller Technologies GmbH (neu: Schoeller Technologies AG), Sevelen**
- Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:** CHF 500'000

3. **Neuer Nennwert des Stammkapitals:** CHF 300'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** a.o. Gesellschafterversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 04.03.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.05.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Schoeller Textil AG, z.H. Ruedi Kühne), Bahnhofstrasse 17, 9475 Sevelen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Abschreibung und Reduktion des Nennwertes des einzigen Stammanteiles von bisher CHF 500'000.- auf neu CHF 300'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz von CHF 199'396.29 per 31. Januar 2004 sowie durch Zuführung von CHF 603.71 zu den gesetzlichen Reserven. Durch den besonderen Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, St. Gallen, im Sinne von Art. 788 i.V.m. Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind. Die Gesellschafterversammlung hat am 4. März 2004 die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine AG beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 1'189'203.55 und Passiven von CHF 877'088.05 (Fremdkapital) gemäss geprüfter Bilanz per 01.02.2004 ohne Liquidation durchgeführt. Das bisherige Stammkapital von CHF 300'000.- ist in Aktienkapital umgewandelt worden; die bisherigen Stammeinlagen zu CHF 300'000.- wurden in 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- umgewandelt.
KPMG legal
9000 St. Gallen
(02165322)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata ai creditori
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

- Zweite Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** C. & P. Paberzis AG, Eschlikon
 2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** C. & P. Paberzis GmbH, Eschlikon
 3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 02.12.1996
 5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.04.2004
 6. **Anmeldestelle für Forderungen:** C. & P. Paberzis AG, Ifangstr. 21, 8360 Eschlikon
 7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
C. & P. Paberzis GmbH
8360 Eschlikon
(02165290)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufwurf
Sommatum
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung
Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Migrosbank, Zürich

3. **Lastend auf:** Grundstücke-Nr. 6715 und 6681; Oberwiesstrasse 7, 8645 Jona
4. **Nr. des Titels:** 66
5. **Saldo/Wert:** CHF 80'000.00
6. **Ausgestellt am:** 06.04.1981
7. **Auskündungsfrist:** 12.11.2004
Kreisgericht Gaster-See
8730 Uznach
(02157334)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Crevaunt:** la parcelle 1587 de la commune d'Epalinges, sise au chemin Prés-le-Bois 36, propriété de Bogdan Velickovic, à Epalinges, deuxième rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite du Registre foncier de Lausanne
3. **N° du titre:** 452'242
4. **Solde/Valeur:** CHF 125'000
5. **Déclaré le:** 04.07.1986
6. **Expiration de l'échéance:** 12.07.2004
7. **Remarques:** JN03.009609
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(02157378)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief im 1. Rang**
2. **Lastend auf:** GB Wangen bei Olten Nr. 2094, Nr. 1994 und Nr. 2097, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Rolf Kyburz, Umschlaglager AG in Liquidation, Wangen bei Olten und Rolf Kyburz.
3. **Saldo/Wert:** CHF 3'500'000.00
4. **Ausgestellt am:** 31.07.1989
5. **Auskündungsfrist:** 14.07.2004
6. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.875-AOGORF
Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten
(02157380)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: 4 parts**
2. **Au nom de:** 4 parts de la Société coopérative Verriemob des Verrières, d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, portant les numéros 85, 86, 87 et 88, anciennement propriété de Armand Monnerat
3. **Expiration de l'échéance:** 10.08.2004
4. **Remarques:** TI.2004.1/ALB
Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Möters
(02112492)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 2015, im III. Rang, 8 %, im Eigentum von Zaugg-Suter Christa.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 3304

4. **Saldo/Wert:** CHF 60'700
5. **Ausgestellt am:** 18.07.1983
6. **Auskündungsfrist:** 12.03.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 156 WEA
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(02165014)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** den Inhaber. Sparheft der Raiffeisenbank Salgesch-Varen. Gesuchstellerin: Berta Ritz, des Raphael, geb. am 26.07.1951, wohnhaft in Siders, route de Long-Prés 21.
3. **Nr. des Titels:** 5010501
4. **Auskündungsfrist:** 12.06.2004
5. **Bemerkungen:** Z2 04 26
Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
(02165018)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB 1015 Muotathal eidg; eine Parzelle Land mit Schopf und Garage sowie Hofraum im Hinterthal in Muotathal gelegen sowie: GB 513 Muotathal eidg; eine Parzelle Land mit Wohnhaus und Werkstatt sowie Hofraum Hauptstrasse 127, Muotathal (Eigentümer: Othmar Schmidig, Haselbach, 6436 Muotathal); im 2. Rang, Lit. A, max. Zins 10%.
3. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
4. **Ausgestellt am:** 21.12.2001
5. **Auskündungsfrist:** 12.03.2005
Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz
(02165026)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: Livret d'épargne nominatif**
2. **Au nom de:** la Banque Raiffeisen Fribourg-Ouest avec un solde inscrit au 08.01.2003
3. **N° du titre:** 10344.01
4. **Solde/Valeur:** CHF 71'186.10
5. **Expiration de l'échéance:** 12.06.2004
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg
(02165058)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: 2 cédules hypothécaires**
2. **Crevaunt:** l'article 677 de la commune d'Autigny en premier et deuxième rang, propriété de René Peiry:
a) cédule hypothécaire du 28 novembre 1972, de CHF 25'000.-, intérêt maximum 7 1/2 %, en faveur du porteur;
b) cédule hypothécaire du 10 octobre 1977, de CHF 40'000.-,

- intérêt maximum 8 1/2 %, en faveur du Crédit Suisse Fribourg.
3. **Expiration de l'échéance:** 12.03.2005
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg
(02165064)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** zugunsten Schärer Fritz
3. **Lastend auf:** Trub-Grundbuch Nr. 688, im 3. Rang
4. **Nr. des Titels:** Bel. 1/8075
5. **Saldo/Wert:** CHF 4'000
6. **Ausgestellt am:** 22.09.1952
7. **Auskündungsfrist:** 10.03.2005
8. **Bemerkungen:** Z 04 139 RER
Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(02165318)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento
Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** den Grundstücken Nm. 378 und 379, Grundbuch Wegs:
a) CHF 3'200.--, ang. 15.5.1935, im 1. Rang,
b) CHF 1'000.--, ang. 1.11.1934, im 2. Rang,
c) CHF 1'500.--, ang. 15.3.1935, im 3. Rang,
d) CHF 10'000.--, ang. 16.3.1935, im 4. Rang.
3. **Bemerkungen:** 03 03 170
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(00059259)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Unterseen-Grundbuchblatt Nrn. 154 und 223
3. **Nr. des Titels:** Beleg U/868
4. **Saldo/Wert:** CHF 7'000
5. **Ausgestellt am:** 12.03.1913
6. **Bemerkungen:** Z 03 74 LE2
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasi
3800 Interlaken
(02165038)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** ehemalige SLM Spar- und Leihkasse Madiswil (neu: BLB Bernerland Bank, Sumiswald); Laufzeit: 21.03.2002 bis 31.03.2005, mit Coupons per 21.03.2003, 21.03.2004 und 21.03.2005.
3. **Nr. des Titels:** 0.507.159.03
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Bemerkungen:** Z 03 485 RER
Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(02165048)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Atdorf / CH
Telefon +41 +41 875 20 30/Fax +41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Atdorf / CH
Telefon +41 +41 875 20 30/Fax +41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch

1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*

Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Atdorf / CH
Telefon +41 +41 875 20 30/Fax +41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch

1.4 *Art des Auftrages:* Kanton

1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf

2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*

Beschaffung einer elektronischen Geschäftskontrolle mit Einführungsdienstleistungen für die kantonale Verwaltung Uri

2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 30240000

2.4 *Detaillierter Produktbeschreibung:*

Gesucht wird eine Standard-Softwarelösung für die Abdeckung der Anforderungen an eine elektronische Geschäftskontrolle mit Workflow-Unterstützung, Führungsinformationen (FIS), Zwischenarchivierung und Schnittstelle zu Endarchivierung. Neben der Bereitstellung einer Standard-Softwarelösung durch Lizenzierung (Campuslizenzen) sind insbesondere Projektarbeiten und Beratungsarbeiten (Detailanalyse und Prozessdesign mit den Direktoren der kantonalen Verwaltung Uri und System-Implementierung) bei der Einführung und für die Betriebsaufnahme vorzusehen. Im Weiteren sind allenfalls spezifische Schnittstellen zu erstellen und die Migration bestehender Daten aus vorhandenen Datenhaltungssystemen durchzuführen.

2.5 *Ort der Lieferung:*

Kantonale Verwaltung Uri, CH-6460 Atdorf

2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein

2.7 *Varianten zugelassen:* Ja

2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.9 *Liefertermin:* vom 01.08.2004 bis 31.12.2006

3. **Bedingungen**

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* CHF 500.00 auf Konto der Umer Kantonalbank Nr. 184 100-1233 (Vermerk «Geschäftskontrolle»), wird zurückerstattet, wenn eine Offerte eingereicht wird.

3.2 *Zahlungsbedingungen:* Basis für die Zahlungsbedingungen sind die einschlägigen Regelungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Informatik-Konferenz (AGB SIK), Ausgabe Version 1.0 vom 01.01.1999

3.3 *Einzubeziehende Kosten:* Sind in den Ausschreibungsunterlagen detailliert aufgeführt.

3.4 *Bietergemeinschaften:* zugelassen

3.5 *Eignungskriterien:* 15 Muss-Kriterien (Eignungskriterien) gemäss Kapitel 4.5.1. des Pflichtenheftes. Diese werden über den Vorfilter überprüft. Anbieter, die eines oder mehrere Eignungskriterien nicht erfüllen, scheiden in der anschließenden Bewertung der Zuschlagskriterien im Grobfilter aus.

3.6 *Geforderte Nachweise:* In Kapitel 4.5.1. des Pflichtenheftes als Muss-Kriterien festgelegt.

3.7 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*
Kosten: CHF 500.00
Zahlungsbedingungen: vgl. Ziffer 3.1

3.9 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
30.04.2004, 17.00 Uhr
Nicht Postaufgabe, sondern Eingangsstempel der Standeskanzlei Uri ist massgebend.

3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* bis 31.12.2004

4. **Andere Informationen**

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Informatik-Konferenz (AGB SIK), Version 1.0 vom 1.1.1999

4.3 *Verhandlungen:* Bleiben vorbehalten. Es werden keine reinen Preisverhandlungen (Abgebotsrunden) durchgeführt. Allfällige Verhandlungen dienen lediglich der Bereinigung der Offerten, diese können begründete Preisänderungen nach sich ziehen.

4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Der Auftraggeber vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen im Kanton Uri nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die Einhaltung eines Gesamtarbeitsvertrages bzw. orts- und branchenüblicher Arbeitsbedingungen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten. Zudem ist eine Selbsterklärung betreffend die Bezahlung von Steuern und Sozialabgaben sowie Konkurs- und Nachlassverfahren zu unterzeichnen.

4.5 *Sonstige Angaben:* Alle weiteren Angaben sind im Pflichtenheft enthalten. Die Offerte ist zwingend nach einer festgelegten und im Pflichtenheft publizierten Struktur einzureichen.

Die Arbeiten werden nur ausgeführt, wenn die zuständigen Organe des Kantons Uri die erforderlichen Kredite bewilligen. Vorbehalten bleibt eine teilweise Ausführung.

4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation die paritätische Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, CH-6460 Atdorf, als Schlichtungsstelle angerufen werden (Art. 45 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen).

(00057253)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Canton d'Uri
Chancellerie d'Etat Uri
Rathaus
6460 Atdorf / CH
Téléphone +41 +41 875 20 30/Fax +41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Canton d'Uri
Chancellerie d'Etat Uri
Rathaus
6460 Atdorf / CH
Téléphone +41 +41 875 20 30/Fax +41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Kanton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. *Description détaillée des produits:*

Projetiel standardisé remplissant les exigences du management des processus d'affaires, support du déroulement des opérations, informations de conduite, archive intermédiaire et interface à l'archive final. A part de la fourniture d'un projetiel standardisé par voie de licence (licence de campus) sont exigés notamment des services de projet et de consultation (analyse détaillée et modélisation des processus d'affaires des départements de l'administration cantonale d'Uri et introduction du système). En plus doivent éventuellement être conçus des interfaces spécifiques et effectué la migration de données à partir des systèmes de gestion de données déjà en service.

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
30.04.2004 17:00 heure

Est valable seulement le cachet d'entrée de la chancellerie d'état d'Uri et non pas le cachet postal.

(00057625)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz
Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 031 324 83 84
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Öffentliche Ausschreibungen
(b310) Bernerhof / SP3
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 031 324 83 84/Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung_wto@bbl.admin.ch

1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
(b310) Bernerhof / SP3

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Telefon +41 031 324 83 84

1.4 *Art des Auftrages:* Bund

1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung

2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*

Bern, Bundesgasse 3,
Gesamtsanierung Bernerhof
2.3 *Kennzeichen / Projektnummer:* (b310) 620.000 / SP3
2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
2.5 *Detaillierter Projektbeschreibung:*
Allgemeines

Der Bernerhof wurde 1856 1858 erstellt. In den Jahren 1907/1908, 1913/1914 und 1923/1924 wurden zum Teil grössere Umbauten vorgenommen. Seit 1924 ist der Bernerhof Sitz des Finanzdepartements im Rahmen der vorgesehenen Gesamtsanierung wird der Bernerhof komplett geräumt. Der Umfang der Arbeiten umfasst die ganze Gebäudehülle, die gesamte Haustechnik sowie die Erneuerung des Ausbaues. Nach Beendigung der Arbeiten dient der Bernerhof weiterhin als Sitz des Finanzdepartements. Die Räume im Erdgeschoss werden für repräsentative Zwecke der Schweizerischen Eidgenossenschaft genutzt. Da die neuen Räumlichkeiten möglichst rasch wieder genutzt werden müssen, muss die Bauzeit in allen Bereichen optimiert werden.

Ein überdurchschnittlicher Personaleinsatz ist unumgänglich.

–BKP 273.0 Holztüre einflügelig mit Schrankfront ca. 34 Holztüren mit Blendrahmen und Futter inkl. Schrankfronten.

–BKP 273.0 Holztüre mit Blockrahmen und Futter einflügelig

ca. 192 Holztüren mit Blendrahmen und Futter/Verkleidung.

–BKP 273.0 Holztüre mit Blockrahmen ein-/zweiflügelig ca. 12 Holztüren mit Blendrahmen und Rahmenverbreiterung oder Standflügel.

–BKP 273.0 Schiebetüren ca. 21 Schiebetüren mit automatischem Türantrieb bei Brandfall mit Fluchttüre.

2.6 *Ort der Ausführung:* Bern, Bundesgasse 3, Bernerhof

2.7 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Ja, ohne Spezifizierung. Angebote sind möglich für alle Lose.

2.8 *Varianten zugelassen:* Ja

2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.10 *Ausführungstermin:*
Baubeginn Mitte Dezember 2003.
Teilzeit bis Ende Februar 2005.

Die genaueren Termine sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt.

3. **Bedingungen**

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

3.2 *Zahlungsbedingungen:* CHF

3.3 *Einzubeziehende Kosten:* gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 *Bietergemeinschaften:* Sind zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung auf einzelnen Arbeitsgattungen übernimmt

3.5 *Eignungskriterien:* Alle finanziell, wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

3.6 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
21.04.2004
Datum Poststempel

3.8 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.9 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Geschäftsbedingungen:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten

4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 *Sonstige Angaben:*
1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 31.03.2004 (Datum Poststempel) an die genannte Adresse unter Ziffer 1.3 oder per Mail: beschaffung_wto@bbl.admin.ch zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden.

2. Die «Ausschreibungsunterlagen» sind ausschliesslich in deutscher Sprache erhältlich.

3. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

4. Begehung gemäss den Ausschreibungsunterlagen. 5. Die Bauherrschaft behält sich nach VoE Art.13, Abs.1h vor, einen neuen gleichartigen Bauauftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht, nach dem freihändigen Vergabeverfahren zu vergeben.

6. Der Versand der Unterlagen ist ab 12.03.2004 vorgesehen.

7. Bemerkung zu Punkt 2.7 Aufteilung in Lose:
Bleibt vorbehalten. Eine Aufteilung in Lose ist nur dann vorgesehen, wenn für die Bauherrschaft ein Vorteil entsteht.

4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00059165)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b310) Rénovation complète du «Bernerhof»
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone +41 031 324 83 84/Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung_wto@bbl.admin.ch

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b310) Rénovation complète du «Bernerhof»
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung_wto@bbl.admin.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

2. *Description détaillée du projet:*
Généralités

Le «Bernerhof» a été construit entre 1856 et 1858. Dans les années 1907/1908, 1913/1914 et 1923/1924, le bâtiment a subi des transformations importantes. Depuis 1924, il est le siège du Département fédéral des finances.

Au cours d'une rénovation complète, le «Bernerhof» sera totalement vidé. Les travaux portent sur l'ensemble de l'enveloppe du bâtiment, sur toutes les installations techniques ainsi que sur l'aménagement intérieur.

Après la rénovation, le «Bernerhof» restera le siège du Département fédéral des finances. Les espaces du rez-de-chaussée serviront à la Confédération de locaux de prestige.

Vu que les locaux rénovés devront être remis aux utilisateurs dans les meilleurs délais, la durée des travaux devra être optimisée dans tous les domaines, ce qui requerra des ressources humaines considérables.

–CFC 273.0 Porte en bois, 1 vantail, avec armoires frontales

Environ 34 portes en bois avec cadre fixe et embrasure, y compris pour armoires frontales

–CFC 273.0 Porte en bois avec cadre-bloc et embrasure, 1 vantail

Environ 192 portes en bois avec cadre fixe et embrasure / faux-cadre

–CFC 273.0 Porte en bois avec cadre-bloc, 1 ou 2 vantaux

Environ 12 portes en bois avec cadre fixe et élargissement du cadre ou vantail semi-fixe.

–CFC 273.0 Portes coulissantes

Environ 21 portes coulissantes à entraînement automatique, avec ouverture de secours en cas d'incendie

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
21.04.2004
date du timbre postal

(00059169)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78

1.3 *Art des Auftrages:* Kanton

1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. *Detaillierter Projektbeschreibung:*
St. Alban-Schulanlage, Engelgasse 40, Basel
Sanierung Dach und Fach
BKP 211 Baumeisterarbeiten

3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
23.04.2004 15:00 Uhr

4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt vom 13.05.2004

(00059271)

- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH
 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
 Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
 Submissionsbüro
 Münsterplatz 14, Postfach
 4001 Basel / CH
 Fax 061 267 91 78
 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
 2. *Description détaillée du projet:*
 Assainissement de l'immeuble Ecole St. Alban,
 Engelgasse 40, Bâle
 CFG 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie
 3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
23.04.2004 15:00 heure
 4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville du 13.03.2004 (00059279)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
 Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

- 1. Auftraggeberin**
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
 Telefon 0512 29 64 34
 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
 Emch + Berger AG Bern
 Ingenieure + Planer
 Gartenstrasse 1
 3001 Bern / CH
 Telefon 031 385 62 02/Fax 031 385 61 14
 e-mail: hermann.mumprecht@emchberger.ch
 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 Infrastruktur PM-OL-LD
 Stichwort: Verkleidung Stahlbau Wankdorf
 Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
 4601 Olten / CH
 Telefon 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11
 1.4 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag
 2. **Auftragsgegenstand**
 2.1 *Art des Bauauftrags:* Ausführung
 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
S-Bahn Haltestellen Bern-Wankdorf
 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
 2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:*
 Lieferung und Montage von «rostfreien» Stangengeweben mit gekrüppelten Stangen und dazu orthogonal verlaufenden Seilen (Architektengewebe in Chromnickel-Stahl) an bauseitige «schwarze» Stahlkonstruktion.
 Inkl. Spannvorrichtungen.
 «Vergütung» von folgenden Teilen:
 –vertikaler Fahrleitungsschutz auf beiden Seiten der Haupt- und Nebenseiten (ca. 250 m²)
 –Verkleidung der Unterseite der Haupt- und Nebenseiten (ca. 820 m²)
 –Seitliche Verkleidung der Treppen (Wange bis OK Abschränkung) für Haupt- und Nebenseiten (ca. 450 m²)
 –Verkleidung der Unterseiten der Treppen zu Haupt- und Nebenseiten (ca. 270 m²)
 –Einseitige seitliche Verkleidung des oberen Perrondaches im Bereiche der Treppen mit aufgedruckten Logos (500 m²)
 Lieferung und Montage von «rostfreien» Handläufen (Chromnickel-Stahl) an bauseitige «schwarze» Stahlkonstruktion (ca. 200 m²).
 Montage unter Betrieb und teilweise während den Nacht-Sperrintervallen.
 Max. Durchfahrtsgeschwindigkeiten der Züge 100 km/h. Das Modell der S-Bahn Haltestelle kann auf der Web-Seite www.emchberger-be.ch unter «Aktuelle Projekte» eingesehen werden.
 2.5 *Ort der Ausführung:* Bern-Wankdorf
 2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
 2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
 2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
 2.9 *Ausführungstermin:* vom 01.08.2004 bis 30.10.2004
 3. **Bedingungen**
 3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

- 3.2 *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF / 60 Tage
 3.3 *Einzubeziehende Kosten:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.4 *Bietergemeinschaften:* Nicht zugelassen
 3.5 *Eignungskriterien:*
 –Ausreichende Kapazitäten zur termingerechten Realisierung des Bauwerkes.
 –Erfahrungen mit SBB Bahnbauten, Bauen unter Betrieb (Referenzen), Kenntnisse Sicherheitsstandards SBB.
 –Ausreichende Gewähr der technischen Leistungsfähigkeit.
 –Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit.
 –Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.
 3.6 *Geforderte Nachweise:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.7 *Zusatzkriterien:*
 aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
 3.8 *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen*
 erwinen bis: 19.03.2004
 Kosten: CHF 100.00
 Zahlungsbedingungen: gemäss Punkt 4.5
 3.9 *Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:*
30.04.2004, 16.00 Uhr
 Das Angebot muss spätestens am angegebenen Datum zu Händen der Schweizerischen Post (Poststempel, A-Post) übergeben werden, bzw. bei ausländischen Anbietenden einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden.
 Bei der Abgabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz, im Ausland, haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Eingangsadresse zu senden.
 Angebote mit Firmenfrankaturen ohne Poststempel, die nach dem 30.04.2004, 16.00 Uhr, bei der Eingangsadresse eintreffen, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
 3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch
 3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* 06 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
 4. **Andere Informationen**
 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
 4.2 *Geschäftsbedingungen:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
 4.5 *Sonstige Angaben:*
 Begehung:
 Mittwoch, 24. März 2004, 14.00 Uhr
 Treffpunkt:
 Fachdienstanlage, Unterstation Wankdorf
 Die an der Begehung vermittelten Angaben werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt.
 Ergänzung zum Punkt 3.8:
 Die Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen von CHF 100.00 sind auf das Postcheck-Konto-Nr. 30-9071-9 zugunsten von Emch + Berger AG Bern, Gartenstrasse 1, 3001 Bern zu überweisen mit dem Stichwort «Verkleidung Stahlbau Wankdorf».
 Der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen ist eine Quittungskopie beizulegen.
 Keine Rückerstattung.
 Eine freihändige Erweiterung des Auftrags gem. Art. 13, Abs. 1 Bst. f + 36 Abs. 2 Bst. e der VoeB bleibt vorbehalten. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB AG.
 Rechtsmittelbelehrung:
 Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Boeb innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
 (00058945)

- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
 Telefon 0512 29 64 34
 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
 Emch + Berger AG Bern
 Ingenieure + Planer
 Gartenstrasse 1
 3001 Bern / CH
 Telefon 031 385 62 02/Fax 031 385 61 14
 e-mail: hermann.mumprecht@emchberger.ch

- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 Infrastruktur PM-OL-LD
 Référence: «Bardage métallique du Wankdorf»
 Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
 4601 Olten / CH
 Téléphone 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11
 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.6 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
 2. **Objet du marché**
 2.1 *Genre du marché de travaux de construction:*
 Exécution
 2.2 *Titre du projet du marché:*
Arrêt du RER Wankdorf Berne
 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
 45000000
 2.4 *Description détaillée du projet:*
 Livraison et montage de structures composées de barres «inox» avec barres coudees et câbles perpendiculaires (structure architecturale en acier chrome-nickel) sur la charpente métallique «noire» fournie par le client, y compris haubans.
 «Grillageage» des éléments suivants:
 –protection verticale de la ligne de contact des deux côtés des passerelles, principale et secondaires (env. 250 m²)
 –revêtement de la sous-face des passerelles, principale et secondaires (env. 820 m²)
 –revêtement latéral des escaliers (du timon au bord supérieur de la rampe) des passerelles, principale et secondaires (env. 450 m²)
 –revêtement des sous-faces des escaliers menant aux passerelles, principale et secondaires (env. 270 m²)
 –revêtement sur une face, d'un côté, de la marquise dans la zone des escaliers avec logos imprimés (500 m²)
 Livraison et montage de mains courantes «inox» (acier chrome-nickel) sur la charpente métallique «noire» fournie par le client, (longueur d'env. 200 m).
 Montage pendant l'exploitation et en partie pendant les intervalles d'interdiction la nuit.
 Vitesses de passage max. des trains: 100 km/h.
 Vous pouvez consulter la maquette de l'arrêt RER sur le site Web: www.emchberger-be.ch sous «Projets actuels».
 2.5 *Lieu de l'exécution:* Berne-Wankdorf
 2.6 *Alloissement du marché en lots:* Non
 2.7 *Variantes admises:* Oui
 2.8 *Offres partielles admises:* Non
 2.9 *Délai d'exécution:* du 01.08.2004 jusqu'au 30.10.2004
 3. **Conditions**
 3.1 *Caution / garanties:* Aucune
 3.2 *Conditions de paiement:* Paiement en CHF / 60 jours
 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Selon dossier de l'appel d'offres
 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* Pas acceptées
 3.5 *Critères d'aptitude:*
 –Capacités suffisantes pour réaliser l'ouvrage dans les délais
 –Expérience d'ouvrages ferroviaires CFF, construction pendant l'exploitation (références), connaissance des normes de sécurité CFF
 –Garantie suffisante des capacités techniques
 –Un rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel réalisé par l'unité d'affaires concernée, adapté
 –Capacités économiques suffisantes
 3.6 *Justificatifs requis:* Selon dossier de l'appel d'offres
 3.7 *Critères d'adjudication:*
 conformément aux critères cités dans les documents
 3.8 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soumise jusqu'au:* 19.03.2004
 Prix: CHF 100.00
 Conditions de paiement: Voir le chiffre 4.5 «Autres indications»
 3.9 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **30.04.2004, 16.00 heure**
 L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à La Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
 S'il remettent leur offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la représentation correspondante à l'adresse d'envoi.
 Les offres affranchies par l'entreprise sans le cachet de la poste qui parviendront à l'adresse indiquée après le 30 avril 2004, 16h00 seront exclues de la procédure d'adjudication.
 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
 3.11 *Valeur de l'offre:* 06 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
 4. **Autres informations**
 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Aucune
 4.2 *Conditions générales:* Selon dossier de l'appel d'offres
 4.3 *Négociations:* demeurent réservées
 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
 4.5 *Autres indications:*
 Visite du chantier:
 Mercredi 24 mars 2004, 14h00

Rendez-vous:
 installation de services techniques (Fachdienstanlage), sous-station Wankdorf.
 Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés connus lors de l'évaluation des offres.
 Complètement au point 3.8:
 Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres de 100.00 CHF devront être vus sur le compte chèque postal no 30-9071-9 du bénéficiaire: Emch + Berger AG Bern, Gartenstr. 1, 3001 Bern sous la référence «Bardage métallique du Wankdorf».
 Joindre une copie de la quittance à la commande du dossier d'appel d'offres.
 Aucun remboursement.
 Une extension du mandat de gré à gré, selon l'art. 13 chap. 1 lettres f + 36 chap. 2 lettres e de l'OMP demeure réservée.
 L'appel d'offres se fait sous réserve de toutes les autorisations nécessaires pour l'exécution et compte tenu de l'approbation du crédit par l'organe compétent des CFF.
 Indication des voies de recours:
 Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.
 (00059099)

Vergabene Aufträge nach WTO
 Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

- 1. Auftraggeberin**
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
 Telefon ++41 (0)31 322 38 31
 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
 1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren
 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
 2. **Auftragsgegenstand**
 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Erweiterung Tresorerie System Devon 3.34
Frontoffice auf Panorama und Panorama Back Office inkl. Wartung
 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 30240000
 3. **Verfahren**
 3.1 *Vergabekriterien:*
 ohne Angabe
 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
 SunGard AG
 Todistrasse 42
 8002 Zürich / CH
 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
 3.4 *Anzahl über den Preis:* 2'184'375.00 CHF
 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Aufgrund der technischen Besonderheiten des Auftrages kommt VoeB, Artikel 13, Absatz 1, Buchstabe f) zur Anwendung.
 4. **Sonstige Informationen:**
 4.1 *Datum des Zuschlags:* 05.03.2004
 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00059379)

- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort achat bureautique / informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
 Téléphone ++41 (0)31 322 38 31
 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré
 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
 2. **Objet du marché**
 2.1 *Titre du projet du marché:*
Extension du système de trésorerie Devon 3.34
Frontoffice Panorama et Panorama Back Office incl. maintenance.

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPI):** 30240000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**
SunGard AG
Tödistrasse 42
8002 Zürich / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** 2'184'375.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** En raison des particularités techniques de ce projet, l'adjudication est passée selon l'article 13, alinéa 1, lettre f) de l'OMP.
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Date de l'adjudication:** 05.03.2004
- 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00059383)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Stadtkanzlei Zug
Stadtkanzlei
Franco Keller
Stadthaus am Kolinplatz, Postfach 1258
6301 Zug / CH

Telefon 041 728 21 05/Fax 041 728 23 71
e-mail: franco.keller@zug.zg.ch
URL: www.stadtzug.ch

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Gemeinde
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Installation/Integration von 26 Multifunktions- und 22 Kopiergeräten in die bestehende IT-Infrastruktur
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPI):** 30120000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Siemens Schweiz AG, Siemens Business Services
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich / CH

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** 0.04 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 220 vom 14.11.2003
Für Projekt Multifunktionsgeräte für die Stadtverwaltung Zug
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 02.03.2004
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** 12
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen den Vergabeentscheid kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.
(00058985)

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das**Schweizerische Handelsamtsblatt**

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail:
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La**Feuille officielle suisse du commerce**

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail:
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lavoro

Requête de remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective cantonale de travail du deux roues

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Commission paritaire conventionnelle du 2 roues, au nom des parties contractantes demande, par requête du 27 janvier 2004, que le Conseil d'Etat remette en vigueur, jusqu'au 31 décembre 2006, l'extension du champ d'application de la convention collective de travail du deux roues.

Cette requête sera publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 28, du 10 mars 2004.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, le 12 mars 2004

Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Genehmigung der Änderung des Fondsreglementes

In Sachen

Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank betreffend

Genehmigung der Änderung des Fondsreglementes des «Fortuna Swiss Income Fund» hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der «Fortuna Swiss Income Fund» und der «Credit Suisse» angelegte Änderung des Fondsreglementes des «Fortuna Swiss Income Fund», wie sie den Anlegern am 20. und 21. Januar 2004 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt wurde, wird genehmigt. Diese Änderung steht im Zusammenhang mit und bildet die Voraussetzung für die am 31. März 2004 zu erfolgende Vereinigung des vorewähnten Fonds mit dem von der gleichen Fondsleitung verwalteten Anlagefonds «Fortuna Anlagefonds», wobei der letztere Fonds den ersten absorbiert soll.

2. Die genehmigte Fondsreglementsänderung tritt per 31. März 2004 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nun noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden. Insofern als der «Fortuna Swiss Income Fund» am 31. März 2004 vom «Fortuna Anlagefonds» absorbiert wird, fällt dieses Erfordernis dahin.

- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderung im Jahresbericht des rubrizierten Fonds per 31. März 2004.
- Die Verfahrenskosten von CHF 2'000.00 werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu begleichen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

Bern, 12. März 2004

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds: Dr. Matthias Den Otter, Heinz Gloor

Einmalige Veröffentlichung

Informations aux investisseurs

FORTIS L FUND

(un fond de droit luxembourgeois SICAV)

L'Assemblée générale ordinaire se tiendra le vendredi 16 avril 2004 à 14:30 heures, dans les locaux de FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., sis 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg.

ORDRE DU JOUR:

- Approbation des comptes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2003 et de l'affectation des résultats de l'exercice;
- Décharge aux Administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat;
- Nominations statutaires;
- Divers.

Cette Assemblée Générale Annuelle délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Toute action, quelle que soit sa valeur unitaire, donne droit à une voix. Pour pouvoir assister à cette Assemblée ou y être représentés, les actionnaires au porteur devront déposer leurs actions et procurations aux guichets des agences suivantes:

- Au Grand-Duché de Luxembourg: Banque Générale du Luxembourg S.A., Luxembourg
- En Suisse: Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon ou Zurich le tout cinq jours francs au moins avant la réunion.

Les actionnaires en nom seront admis sur justification de leur identité, à condition d'avoir, cinq jours francs au moins avant la réunion, fait connaître leur intention de prendre part à l'assemblée.

Nyon/Zurich, le 12 mars 2004

Représentant suisse et service de paiement:

Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon

Adresse pour requêtes, notifications et paiements:

Banque MeesPierson BGL S.A., succursale de Zurich

Rennweg 57, Boîte postale, 8023 Zurich

Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès de Banque MeesPierson BGL S.A., Place Bel-Air 9, CH-1260 Nyon ou auprès de sa succursale de Zurich, Rennweg 57, case postale, 8023 Zurich.

Bundesamt für Privatversicherungen

Ufficio federale delle assicurazioni private

Ufficio federale delle assicurazioni

Einmalige Veröffentlichung

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Mit Verfügung vom 24. Februar 2004 hat das Eidg. Finanzdepartement folgendes bestimmt:

- der Übertragung jenes Teils des Versicherungsbestandes an Krankenzusatzversicherungen nach WG der Concordia, Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung, Luzern, der von der Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zürich, in Zusammenarbeit mit der PKK Versicherungen, Zürich, verwaltet wird, auf die Gruppe Mutuel Versicherungen GMA SA., Martigny, rückwirkend auf den 01. Januar 2004, wird zugestimmt (Art. 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).

Das zum Bestand gehörende gebundene Vermögen nach dem Schadenversicherungsgesetz vom 20. März 1992 geht auf die übernehmende Gesellschaft über (Art. 39 Abs. 4 VAG).

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, Rämistrasse 74, 8001 Zürich, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

Dans sa décision du 24 février 2004, le Département fédéral des finances (DFF) a spécifié comme suit:

- le DFF donne son accord au transfert d'une partie du portefeuille des assurances maladies complémentaires, de la Concordia, Assurance suisse de maladie et accidents, à Lucerne – la partie administrée par la Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zürich, en coopération avec la PKK Versicherungen, Zürich – au Groupe Mutuel Assurances GMA SA., Martigny, avec effet au 1.1.2004 (art. 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances LSA; RS 961.01).
- Les biens affectés à la fortune liée selon la loi du 20 mars 1992 sur l'assurance dommages sont transférés à la société représentante (art. 39, alinéa 4 LSA).

Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer la décision par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, Rämistrasse 74, 8001 Zurich. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs.

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Nella sua decisione del 24 febbraio 2004, il Dipartimento federale delle finanze

- ha dato il suo accordo al trasferimento di una parte del portafoglio svizzero delle assicurazioni malattie complementari della Concordia, Assicurazione svizzera malattie e infortuni, a Lucerna – la parte amministrata di Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zürich, in cooperazione con la PKK Versicherungen, Zürich – al Gruppo Mutuel Assicurazioni GMA SA, Martigny, con effetto retroattivo per il 1.1.2004 (art. 39 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori LSA; RS 961.01).
- il patrimonio vincolato secondo la legge del 20 marzo 1992 sull'assicurazione contro i danni è trasferito all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 4 LSA).

Indicazione concernente i rimedi giuridici

La presente comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere

in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare la decisione emessa un ricorso presentato alla Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Rämistrasse 74, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia entro trenta giorni a contare dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni come pure le motivazioni.

Ufficio federale delle assicurazioni private

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über den Nachlass von **Medea Mosczyt-Weissmann**, geb. 3. Oktober 1914, von Zürich, verwitwet, wohnhaft gewesen Sallenbachstr. 40, 8055 Zürich, gestorben am 10. April 2003, hat der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich am 16. Januar 2004 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis **13. April 2004** bei uns schriftlich anzumelden. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögenswerte des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden und die Vermögenswerte innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

8036 Zürich, 12. März 2004

Noatarat Wiedikon-Zürich

Postfach, 8036 Zürich

Verschiedenes

Divers

Diversi

Unique publication

Notification par voie edictale du 8 mars 2004

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, vu les articles 93 et 94 CPCN, notifie à tous les actionnaires de **Famavolat SA, à Neuchâtel**, que par ordonnance du 2 mars 2004, rendue dans la cause Pierre-Alain Blum c/ Famavolat SA, il a convoqué les actionnaires dedit société à une assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le **5 avril 2004 dès 08.30 h** dans les locaux de la société Sinpa Holding SA, 6 rue de la Dublé à 2000 Neuchâtel, étant précisé que les points portés à l'ordre du jour de dite assemblée seront les suivants:

- Rapports de l'administrateur sur les exercices 2000, 20001, 20002
- Rapports de l'organe de révision sur les mêmes exercices
- Décision sur la révocation de l'administrateur
- Décision sur la révocation de l'organe de révision
- Nomination d'un nouvel administrateur
- Nomination d'un nouvel organe de révision
- Divers

2001 Neuchâtel, le 12 mars 2004

Tribunal civil du district de Neuchâtel

Le président: Nicolas Marthe

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'imprese

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre der**
askair technologies AG, Zürich

 auf Montag, 19. April 2004, 10.00 Uhr
 am Sitz der Gesellschaft, Stadthausquai 1, 8001 Zürich

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft unterbreitet der ausserordentlichen Generalversammlung folgendes Traktandum und folgende Anträge zur Diskussion und Beschlussfassung:

Ordentliche Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital sei wie folgt zu erhöhen:

- Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 4 100 000.– um CHF 173 000.– auf CHF 4 273 000.– durch Ausgabe von 173 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 1.– zum Ausgabepreis von CHF 18.– pro Aktie.
- Die neu auszugebenden Aktien sind ab dem Geschäftsjahr 2004 dividendenberechtigt.
- Die neu auszugebenden Aktien haben keine Vorrechte.
- Die Einlagen für die neu auszugebenden Aktien sind in Geld, oder durch Verrechnung mit bestehenden, fälligen Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft, zu leisten.
- Das Bezugsrecht der Aktionäre ist gewahrt, indem jeder Aktionär Anspruch auf denjenigen Teil der neu ausgegebenen Aktien hat, der seiner bisherigen Beteiligung entspricht, das heisst die 173 000 neu auszugebenden Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrer bisherigen Kapitalbeteiligung angeboten.

Aktionäre, die ihr Bezugsrecht ausüben wollen, haben den Zeichnungsschein bis Montag, 29. März 2004 (Eingang) unterschrieben und eingeschrieben zu retournieren an Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich. Zeichnungsscheine können bei der genannten Adresse bezogen werden.

 Über einzelne Aktionäre ihr Bezugsrecht nicht aus, können die entsprechenden Aktien durch andere Aktionäre gezeichnet werden. Daher sollen Aktionäre, die mehr Aktien zeichnen möchten, als ihrem Bezugsrecht entspricht, dies auf ihrem Zeichnungsschein vermerken. Die durch nicht ausgeübte Bezugsrechte verbleibenden Aktien werden solchen – über ihr Bezugsrecht hinaus – *kaufinteressierten* Aktionären proportional zu ihrer Kapitalbeteiligung zugeteilt.

Zeichnende Aktionäre haben die von ihnen zu erbringende Einlage vollumfänglich bis Donnerstag, 8. April 2004 (Eingang), zu leisten. Der entsprechende Betrag ist auf das auf dem Zeichnungsschein angegebene Bankkonto zu überweisen. Allenfalls bestehende, fällige Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft berechnen zur Leistung der Einlagen durch Verrechnung. Die entsprechende Verrechnungserklärung muss bis Donnerstag, 8. April 2004 (Eingang), unterschrieben und eingeschrieben mitgeteilt werden an Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich.

- Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 2004 wird der Verwaltungsrat bekannt geben, wie viel Aktien gezeichnet und libiert wurden.
- Der Verwaltungsrat soll die Kapitalerhöhung durchführen und sie beim Handelsregisteramt innert drei Monaten eintragen lassen.

Zeichnungsscheine

Aktionäre, welche noch keinen Zeichnungsschein erhalten haben, können einen solchen beziehen bei Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Tel +41 (0)1 262 46 01 oder +41 (0)1 256 16 50 oder Fax +41 (0) 262 50 05.

Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen möchten, haben ihre Aktionärselbstkarte am Montag, 19. April 2004, unmittelbar vor der Generalversammlung, nachzuweisen, indem sie ihre Inhaberaktien im Original vorweisen oder einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Inhaberaktien bei einer Bank vorlegen (eine Depotbescheinigung genügt nicht).

Vertreter von Aktionären, die sich an der ausserordentlichen Generalversammlung vertreten lassen möchten, haben neben einer unterzeichneten Vollmacht des vertretenen Aktionärs ebenfalls dessen Inhaberaktien im Original vorzuweisen oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer Bank vorzulegen (eine Depotbescheinigung genügt wiederum nicht).

Depotvertreter von Aktionären im Sinne von Art. 689d OR üben ohne anderslautende Weisung des Hinterlegers das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Zürich, 9. März 2004

Der Verwaltungsrat

248974

PARK HOTELS WALDHAUS AG, Flims
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der
Aktionärinnen und Aktionäre**

 auf Donnerstag, 8. April 2004, 16.30 Uhr, in das Park Hotel Waldhaus, Flims Waldhaus
 (Türöffnung Event Hall um 15.30 Uhr)

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

- Vorlage des 127. Geschäftsberichtes 2003, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle
- Beschlussfassung zu folgenden Anträgen:
 - Genehmigung des 127. Geschäftsberichtes:
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Berichtes.
 - Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Oktober 2003:
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung. Er beantragt weiter Zustimmung zu folgender Verwendung des Bilanzgewinnes:

• Jahresgewinn aus dem Geschäftsjahr 2002/2003	CHF 74 519.88
• Gewinnvortrag vom Vorjahr	CHF 108 270.02
• Vortrag auf neue Rechnung	CHF 182 789.40
 - Décharge der Mitglieder des Verwaltungsrates:
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Rates für das Geschäftsjahr 2002/2003 Décharge zu erteilen.
- Wahlen
 - Wahlen in den Verwaltungsrat:
Der Verwaltungsrat beantragt, Hermann Frischknecht und Gustav Lorenz für eine weitere Amtsperiode bis 2008 und Dr. Kurt Widmer bis 2006 wiederzuwählen.
 - Wahl der Revisionsstelle:
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der BDO Visura, Luzern, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003/2004.
- Varia

Auch dieses Jahr wird die Generalversammlung in der Event Hall stattfinden. Die Aktionärs-party wird am Abend im Jugendstilsaal des Pavillon und in der Lounge stattfinden.

Unterlagen

Der 127. Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, die Anträge des Verwaltungsrates sowie das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegen ab 19. März 2004 am Sitz der Gesellschaft in Flims zur Einsichtnahme auf.

Den Aktionären wird auf Wunsch eine Kopie dieser Dokumente zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung
Namenaktionäre, die am 13. März 2004 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse bis am 18. März 2004 zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimm-Material bei. In der Zeit vom 13. März 2004 bis zur Generalversammlung am 8. April 2004 finden keine Aktienübertragungen statt.

Inhaberaktionäre werden mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt SHAB zur Generalversammlung eingeladen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl, die Art und den Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 7. April 2004, 17.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Flims zur Einsichtnahme aufgelegt.

Flims, 4. Februar 2004

 Park Hotels Waldhaus AG, Flims
 Namens des Verwaltungsrates
 Dr. Hans-Peter Stücheli, Präsident

248140

www.shab.ch

Obersimmentalische Volksbank
RBA BANK

 Zweisimmen 033 722 27 55 Fax 033 722 39 89
 Lenk 033 733 17 35 Fax 033 733 17 92
 Internet http://www.rba.ch/ovz

Generalversammlung

Samstag, 3. April 2004, 14.15 Uhr, in der Mehrzweckhalle, 3772 St. Stephan

Traktanden

- Protokoll
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 2003
- Entlastung der Verwaltungsorgane
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- Wahlen
- Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme für die Mitglieder der Genossenschaft auf.

3770 Zweisimmen, 8. März 2004

 OBERSIMMENTALISCHE VOLKSBANK
 Verwaltungsrat und Geschäftsleitung

248893

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER
AVIS DE CONVOCATION**

 Les membres de la Société de Développement de Verbier sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le **vendredi 2 avril 2004, à 14 h 30, à l'hôtel Montpeller, à Verbier.**
Ordre du jour:

- Contrôle des présences
- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 4 avril 2003
- Rapport annuel sur le 67^e exercice
- Rapport des commissions
- Lectures des comptes 2002/2003 et du budget 2003/2004
- Rapport de l'organe de contrôle
- Quitus aux organes responsables de la Société de Développement de Verbier
- Changement au sein du Comité de la Société de Développement de Verbier – Remplacement du représentant de Téléverbier S.A.
- Divers

Procès-verbal de l'assemblée générale du 4 avril 2003:

Ce procès-verbal peut être consulté sur le site de Verbier – www.verbier.ch – ou être demandé à l'Office du Tourisme de Verbier – case postale 300 – 1936 Verbier – tél. 027 775 38 88.

Comptes:

Les comptes peuvent être consultés à l'Office du Tourisme de Verbier 15 jours avant la date de l'assemblée générale.

Rapport de gestion:

Le rapport de gestion sera remis lors de l'assemblée générale ordinaire.

Verbier, le 8 mars 2004

 SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER
 Le comité

248779

SI Place Grenus 4 S.A., Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 6 avril 2004, à 17 h 30, dans les bureaux de la Fiduciaire CORAS S.A., 17, boulevard des Philosophes, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 octobre 2003
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 2003
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes de l'exercice social 2003 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 2003
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 2004
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2004
8. Divers

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de Monsieur Rémy Julien, 153, route de la Capite, 1222 Vésenaz.

Genève, le 5 mars 2004

Le conseil d'administration

248963

CALIDA HOLDING AG, OBERKIRCH

OFFENLEGUNG VON BETEILIGUNGEN NACH BEHG

Die Calida Holding AG, Oberkirch, hat von der Gruppe der Familie Kellenberger folgende Meldung bezüglich Offenlegung (Reduktion der Beteiligung) erhalten:

Gruppenmitglieder: Erich Kellenberger, 6204 Sempach
Daniel Kellenberger, 8704 Herrliberg
Max Kellenberger, San Francisco, CA 94121, USA

Bemerkung: Die Mitglieder der Gruppe der Familie Kellenberger halten direkt und indirekt (über die Dama AG, 6208 Oberkirch). Die Beteiligung der Dama AG wird ausdrücklich vom Aktionärsbindungsvertrag mitumfasst.

Vertreter bzw. zuständige Kontaktperson: Erich Kellenberger, 6204 Sempach

Art der Absprache: Aktionärsbindungsvertrag

Anzahl und Art der gehaltenen Beteiligungspapiere: 144 222 Namenaktien

Stimmrechtsanteil: 47,60 Prozent

Oberkirch, 9. März 2004

248976

SI SOLEIL-LEVANT «A» S.A.

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi 12 avril 2004, à 17 h, dans les bureaux de Bufag S.A. à Crans-Montana VS.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Aménagement de places de parc en bordure de route: discussion et décision
3. Divers

Le conseil d'administration

248773

MEV S.A., Atelier mécanique, Chalais

Les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 9 avril 2004, à 14 heures, au BAT, Bureau d'Affaires Touristiques, à Vercorin

L'ordre du jour est le suivant:

1. Liste des présences
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale
3. Rapport du conseil d'administration
4. Présentation des comptes de l'exercice 2003
5. Rapport de l'organe de contrôle
6. Votations sur ces objets et décharge aux organes responsables
7. Budget 2004
8. Nominations statutaires
9. Divers

Les comptes de l'exercice et le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société vingt jours avant l'assemblée.

Chalais, le 10 mars 2004

Le conseil d'administration

248956

Terra Trust Investment AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Terra Trust Investment AG hat die Meldung erhalten, dass die Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, am 1. März 2004 97 660 Inhaberaktien und somit 21,30% der Stimmrechte erworben hat.

Rotkreuz, 9. März 2004

Terra Trust Investment AG
Grundstrasse 12
CH-6343 Rotkreuz

248877

Content AG, Content SA, Content Ltd.

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung 2004

Samstag, 3. April 2004, 10.00 Uhr, Rehalpstrasse 5, 8008 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003 mit Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
Antrag Verwaltungsrat: *Genehmigung*
2. Verwendung des Rechnungsergebnisses
Antrag Verwaltungsrat: *Genehmigung*
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag Verwaltungsrat: *Genehmigung*
4. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
Antrag Verwaltungsrat: *Mandatsträger/-Innen sind für ein weiteres Jahr zu wählen*
5. Umfrage

Die Jahresrechnung per 31.12.2003 steht unter www.content-group.com zur Verfügung oder liegt ab dem 12. März 2004 zur Einsicht der Aktionäre/-innen im Büro der Gesellschaft auf. Auf Verlangen wird Aktionäre/-innen die Jahresrechnung 2003 unverzüglich zugestellt. Zutrittskarten können bis spätestens 26. März 2004 gegen Aktenausweis bei der Gesellschaft bezogen werden.

8008 Zürich, 12. März 2004

Der Verwaltungsrat

248887

Henri Reymond S.A., Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 6 avril 2004, à 17 h, dans les bureaux de la Fiduciaire CORAS S.A., 17, boulevard des Philosophes, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 octobre 2003
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 2003
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes de l'exercice social 2003 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 2003
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 2004
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2004
8. Divers

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de Monsieur Rémy Julien, 153, route de la Capite, 1222 Vésenaz.

Genève, le 5 mars 2004

Le conseil d'administration

248961

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt
für Immobilien-Inserate,
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren**

Mode Vögele

Charles Vögele Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

Datum: Dienstag, 6. April 2004, 10.30 Uhr (Türöffnung 10.00 Uhr)

Ort: Seedamm Plaza, Pfäffikon/SZ

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003; Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den per 31. Dezember 2003 verfügbaren Bilanzgewinn in der Höhe von CHF 131'004'046.– wie folgt zu verwenden:
Dividende von CHF 1.–/Aktie CHF 8'682'715.– (brutto, ohne eigene Aktien)
Zuweisung an die freien Reserven CHF 110'000'000.–
Vortrag auf neue Rechnung CHF 12'321'331.–
- Entlastung der verantwortlichen Organe**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für das Geschäftsjahr 2003 in globo Entlastung zu erteilen.
- Wahl in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Alfred M. Niederer für eine Amtsperiode von 3 Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für das Geschäftsjahr 2004 wieder als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab dem 12. März 2004 während der üblichen Geschäftszeiten bei der Charles Vögele Holding AG, Gwattstrasse 15, CH-8808 Pfäffikon/SZ zur Einsicht auf und werden auf Verlangen zugestellt (Tel: +41 (0)55 416 71 00; Fax: +41 (0)55 410 12 82; E-mail: investor-relations@voegele-mode.com).
Den Aktionärinnen und Aktionären, welche eine Zutrittskarte für die Teilnahme an der Generalversammlung bestellen, werden der Geschäftsbericht sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers zusammen mit der Zutrittskarte automatisch zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, benötigen eine Zutrittskarte. Diese ist von den Aktionärinnen und Aktionären bis spätestens am 29. März 2004 bei ihrer jeweiligen Depotbank zu bestellen. Die Depotbank sperrt diese Aktien bis zum Ende der Generalversammlung am 6. April 2004, bestellt die Zutrittskarte über die Charles Vögele Holding AG, Postfach 52, CH-8866 Ziegelbrücke (Tel: +41 (0)55 617 37 31; Fax: +41 (0)55 617 37 28) mittels Einsendung einer Blockierungsbestätigung und stellt die Zutrittskarte anschliessend den Aktionärinnen und Aktionären zu.

Vertretung

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich wie folgt vertreten zu lassen:

- Durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zu übergeben.
- Durch den Verwaltungsrat der Charles Vögele Holding AG. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und der Charles Vögele Holding AG, Gwattstrasse 15, CH-8808 Pfäffikon/SZ, mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen bis spätestens am 2. April 2004 bei der Gesellschaft eintreffen. Vollmachten, die Weisungen in Abweichung von den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Rechtsanwalt iur. Theo Kuny, Postplatz 6, CH-6430 Schwyz. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und Herrn Rechtsanwalt iur. Theo Kuny mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen bis spätestens am 2. April 2004 beim unabhängigen Stimmrechtsvertreter eintreffen. Ohne ausdrückliche, anderslautende schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen.
- Durch ihre Depotbank, indem sie sich direkt an diese wenden.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d DR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens am 5. April 2004 um 17.00 Uhr der Charles Vögele Holding AG, Postfach 52, CH-8866 Ziegelbrücke (Tel: +41 (0)55 617 37 31; Fax: +41 (0)55 617 37 28) bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Der Verwaltungsrat freut sich, die Aktionärinnen und Aktionäre im Anschluss an die Generalversammlung zu einem Apéro einzuladen.

Pfäffikon/SZ, 12. März 2004

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Carlo Vögele

Charles Vögele Holding AG
Gwattstrasse 15
CH-8808 Pfäffikon SZ

Tel.: +41 (0)55 416 71 00
Fax: +41 (0)55 410 12 82
E-mail: investor-relations@voegele-mode.com

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn
möglich als e-Mail an die
SHAB-Redaktion.

E-mail:

shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre
Mitarbeit

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos
manuscrits à notre rédaction
dans la mesure du possible
par voie électronique.

E-mail:

shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Das TwixTel 29 ist da!

TwixTel Die Schweiz im Griff ...

• Telefonbuch CH • Postleiste CH und Ausland • CH-Ortspläne mit Haus-Nr., jedes Gebäude suchbar (GeoPost) • Luftbilder ganze CH • 30 CH-Gesetze • 588-Fahrpläne 04

www.twixtel.ch 0800 80 44 33

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Seniorensparteil Nr. 42 408.864/06, ausgestellt von der MIGROSBANK Zürich, mit einem Guthaben von CHF 91 955.80 plus Zinsen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 4. März 2004

MIGROSBANK

Elettrosopio Sagl, Bellinzona	11	12	Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma, Ponte Tresa	11	13	Globalgest S.A., Fribourg	11	5	Hingray Marie Thérèse, succession répudiée, Corsier	21	28	Intercontinental-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle, Basel	11	4
Elig AG, Kitchberg (ZH)	11	19	Fondazione Nuova Casinò Kursaal Mendrisiotto, Mendrisio	11	13	Golden Shops SA, Lugano	11	13	Hoch Karl, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	24	interforum, Bern	11	2
Elis Water & Game GmbH, Gossau (ZH)	11	17	Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Brailard-Fers, Moudon, Moudon	11	14	Gotthard Enterprise Sagl, Pregassona	11	13	Hochstrasser Christiane Daniela, Suhr	21	21	Interfragi Sagl, Chiasso	11	13
Elvia Versicherungen, Generalagentur Marc Alioth, Biel (BE)	11	3	Fontanela Garcia Oscar, Pully	11	14	GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK International Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (DE), Zweigniederlassung Oberriet, Oberriet (SG)	11	9	Home 21, G. et M. Pilloud, Crissier	11	14	Intermeat Fashion, Zürich	11	19
Emer Giuseppina, succession répudiée, Yverdon-les-Bains	21	29	Foodwell Vertriebs GmbH in Liquidation, Zug	11	16	GPP Gestion Privée et PME Sàrl, Nyon	21	28	Home 21, G. Pilloud, Crissier	11	14	Intereore Ferticem Resources SA, Chêne-Bougeries	11	6
Emil Frey SA, Genève, succursale Garage du Lignon, Vernier	11	6	Forhotelia Sagl in liquidazione, Bellinzona	11	12	Grap Ulrich, Buchillon	41	37	Home 21, G. Pilloud, Zurich	11	14	Interpel S.A., Epalinges	11	14
Energyhikes GmbH, Fehraltorf	11	19	Formations Group AG, Augst	11	4	Graber & Schaufelberger Gun Factory, Bergdietikon	11	1	Horlacher Christian, Villnachern	21	22	Interpeta AG, St. Gallen	11	38
Engeli Peter, Bussnang	21	27	Formations Group AG, Wollerau	11	4	Graf Anna Verlassenschaft, St. Gallen	21	25	Hortus Holding, Laupen	11	2	Intersteel AG, Cham	11	4
Ening Montagen und Umweltechnik AG in Liquidation (Zweigniederlassung), Rheinfelden	51	39	Fortis L Fund	101	45	Graf Confure, Studen	11	3	Hotel Uzwil AG, Uzwil	21	32	Intersteel AG, Münchenstein	11	4
Ening Montagen und Umweltechnik AG in Liquidation, Gossau	51	39	Fortuna Swiss Income Fund	101	45	Graf Rolf, Oster	21	33	Hotel-Restaurant Simponblick, Zurbruggen René, Raron	11	14	IPAS AG, Wil (SG)	11	9
Ennovation Group GmbH in Liquidation, Oberegsträngen	51	40	Fotogen AG, Zürich	11	19	Graf-Fischer Rosa, Nachlass, Luzern	21	23	Hotz & Cortesi GmbH, Zürich	11	17	Isliker-Treuhand, Wetzikon (ZH)	11	19
Epeda (Suisse) SA, Bern	11	4	Franz Honauer, Arlesheim	11	3	Grand Magazin GmbH, Ingenbohl	11	11	HPS High Protection Systems SA in Liquidation, Büren an der Aare	11	3	Isomet AG, Otelfingen	11	19
Erizzottravel GmbH, Zürich	21	32	Franz Schaad, Unternehmungsberatungen, Risch	11	17	Grosjean Christian, Vufflèin	11	3	ISWA GmbH, Kreuzlingen	11	11	IT strategy AG, Baden	11	1
Erlebniskrone GmbH, Aarau	11	1	Frauen & Wein / Ursula Kumpf, Zürich	11	17	Gruder Management Services GmbH, Mönchaltorf	11	17	Itareal AG, Kitchberg (ZH)	11	19	ITI Innotech AG, Schaffhausen	11	10
Erne Rolf P., Unterersträngen	21	33	Fret's Schulen AG Luzern, Luzern	11	8	Gruvi Bäckerei GmbH, Basel	11	4	Jacoby-Bender AG, Pratteln	11	4	Jacques Pillard, Yverdon-les-Bains	11	14
ERNI Management Services AG, Zürich	11	17	Fresto Plessur AG, Chur	11	7	Gubser-Wepf Bernhard Herbert, Erbschaft, Zürich	21	32	Jawa AG, Thal	11	10	JF-Design GmbH, Basel	11	4
Ernst Max, Pfäffikon ZH	41	38	Friedlos & Partner GmbH, Schübelbach	11	11	Guido Thaler, Immobilien und Beteiligungen, Winterthur	11	20	John Dill AG, Pratteln	21	22	Joker Travel AG, Dübendorf	11	19
Etavis AG, Zürich	11	19	Fritson AG, Cham	21	31	Gun Factory, Rolf Schaufelberger, Bergdietikon	11	1	Jonoly SA, Vézoz	21	31	Josef Lehmann Holzbau AG, Schneisingen	11	1
Eurex Beteiligungen AG in Liquidation, Zürich	11	19	Fritz C. Egger, Textil-Agentur, Fällanden	11	20	Günter informatik, Hünenberg	11	16	Huwiler Edwin Werner, Erbschaft, Dinsard	21	32	Josef Schäfer AG, Hochwald	31	34
Eurex Beteiligungen AG, Zürich	11	19	Fritz haller bauen und forschen gmbh, Solothurn	11	11	gutknecht elektroplanung ag, Wädenswil	11	17	Huwiler Fabian Reparatur-Service, Samen	11	9	Juchli Christian, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Davos Platz	21	23
Euro-Frais Transit SA, Plan-les-Ouates	11	6	Fritz Schweizer AG, Regensdorf ZH	51	38	Güven Gürol, Zug	21	32	Hypsis SA, Meyrin	11	6	JugendPower GmbH, Hünenberg	11	15
Exam AG, Zug	21	31	FTI Touristik AG, Dübendorf	11	19	Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass, Schaffhausen	21	25	I + M Assignments Ltd, Botmingen	11	4	Jung-Dahinden Olga, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	23
Event Security Bronner & Thommen, Muttenz	11	4	Fuchs + Höhn GmbH, Wädenswil	11	19	H. & G. Lässer AG in Liquidation, Oftringen	11	1	IANA AG, Zug	11	16	Jürg Klay - THE SNACK BOX, Neuchâtel	11	8
Exp Automobiles Sàrl, Belmont-sur-Lausanne	11	14	Funding Karlen S., Zizers	21	23	H. & G. Lässer AG, Oftringen	21	21	IBC Ideal Business Connection Sàrl, Genève	11	6	K + B Systemtechnik (Schweiz) AG, Hünenberg	21	31
Expriit Sagl in liquidazione, Bellinzona	51	40	Fürsorgefonds der Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft, Näfels	11	7	H. Grünig, Saint-Imier	11	3	IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen, Zug	11	16	K + P Geofino AG, Wattwil, Watwil	11	10
Eye Vision AG in Liquidation, Fahrwangen	11	1	Fürsorgegenossenschaft Käppeli Unternehmungen in Liquidation, Wohlen (AG)	11	1	H. Steinmann Radio-TV GmbH, Unterägeri	21	31	ICC Contera AG, Chur	11	7	k Kiosk AG, Muttenz	11	4
Eye Vision AG, Fahrwangen	11	1	Fürsorgegenossenschaft Käppeli Unternehmungen, Wohlen (AG)	11	1	Habe-Handels AG in Liquidation, Zug	51	39	IDEAM Consulting GmbH, Malters	21	24	KALAS, Adliswil	11	20
F			G			Habermacher Kurt, ausgeschlagene Erbschaft, Tringingen	21	24	IDEAM S.S. SA, Locarno	11	12	KALI AG, Frauenkappelen	11	2
F. Preisig AG, Bauingenieure und Planer, Botmingen	11	4	G + S Experts GmbH, Hombrechikon	11	19	Habib Shahid, Rivera	21	27	Idro-Team Curreli & Mancosu, Nachfolger Salvatore Curreli, Wettingen	11	1	Kamal AH, Luzern	21	24
Fairgrieve Peter, Dorn-la-Ville	21	29	Gaja GmbH, Rorschach	11	9	Hach Schweiz AG, Zuzgen	11	4	Idro-Team, Sanitäre Anlagen & Installationen, Inhaber Salvatore Curreli, Wettingen	11	1	Kantermusik Stiftung, Luzern	11	8
Fairworld GmbH in Liq., Basel	11	4	Galaxis AG, Schlieren	11	19	Haelgeri Söhne Sanitär- + Heizungs-GmbH, Luzern	11	8	IGL ualer, Schnoz - Duff Daniela, Disentis/Müstel	11	7	Kampfbunstsche Wohlen	11	2
Fama volat SA, Neuchâtel	101	45	Galisp, Frauenfeld	21	26	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Iles Magazine SA, Vallens	31	35	Kantoni Michel, Bremgarten (AG)	11	2
Farnier Air Service AG, Grenchen, Grenchen	11	11	Galley Technologies, Gorgier	11	8	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Ilig-Müller Evelyn, Villigen	21	22	Kanton Uri Standeskanzlei Uri, Beschaffung einer elektronischen Geschäftskontrolle mit Einführungsdienerleistungen für die kantonale Verwaltung Un	71	42
fashion-directory AG, Zug	21	31	Garage Arif Demir, Meyrin	11	5	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Iliksoy Mehmet, Winterthur	21	32	Kapf Michael, Bürglen TG	21	27
Favre et Studer Transports SA, Grône	11	15	Garage Belmont AG, Zürich	11	19	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	IM Information Works AG, Baar	11	16	Kappel Hans, Eschlikon TG	21	27
FCE Fair Consulting & Education GmbH, Freienbach	11	11	Garage de Sébillion Chaperon S.A. en liquidation, Lausanne	11	14	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Imag Immobilien AG Herisan in Liquidation, Herisau	11	2	Karl Morf AG, Opflikon	11	19
Fehr Kurt, Hefenholen	21	27	Garage Demir, Meyrin	11	6	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	IMAG SOLUTIONS AG, Regensdorf	11	19	Karlstetter-Zadravec Margareta, Au	21	24
Feratoski Gipser- und Malergeschäft GmbH, Bellmund	11	3	Garage GmbH, Castesegna	11	7	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Imero SA, Le Mont-sur-Lausanne	21	28	Kasami Memet, Bremgarten AG	21	22
Fest Anne-Marie, succession répudiée, Lausanne	21	28	Garcia Eduardo, Nachlass, Schaffhausen	21	25	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Imholz Ernst, Solothurn	21	26	Katchkatchibvili Teimouraz, Birmingen	21	25
Fetal Muzaffer Import & Export, Zürich	11	17	Gardiy Immobilieri S.A., Les Acacias	41	37	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Immobilier de Loixieux SA, Gimel	11	14	Kaufmann Rainer, St. Gallen	21	25
Fido SA, Fully	11	15	Gastrotech Köppel, Widnau	11	9	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Immobilier de Loixieux SA, Luins	11	14	Kislig-Leibundgut Marianne, Neuenggen	21	23
Figuelredo de Melo Anabela, Vuipens	21	22	Caudart Philippe, Tendlingen	21	22	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	ImmoCompleteService GmbH, Herlberg	11	20	Klein Lothar Transport und Handels GmbH, Hohenentannen	21	26
Figurit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege in Liquidation, St. Gallen	11	9	Gautschi Rolf, Erbschaft, Adliswil	21	32	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Immotest Bau- und Verwaltungs-AG, Basel	11	4	KMU Marketing René Pamer, Niederweningen	11	19
Figurit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege, St. Gallen	11	9	gb group basel maschinenbau ag, Basel	11	4	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Impresserie Grapik Print WENGER Sàrl, Genthod	11	5	KMU Revisions AG, Zug	11	7
Filia Rosa, Winterthur	21	34	GC Végétal SA en liquidation, Sion	11	15	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Imro SA, Le Mont-sur-Lausanne	21	28	Konzertfonds Wohlen, Wohlen (AG)	11	1
Finanziaria Marmonte SA in liquidazione, Rovereto (GR)	11	7	GERBA Zuminstein AG, Balwil	21	23	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Imrosalby Huber, Zug	11	16	KPMG Fides Peat, Genève	11	6
Finimo AG, Zug, Zug	11	16	Gehr, Michel, Filzur	11	7	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	In Rosaley visavis-Lebensmittel-Laden und asiatische Spezialitäten, Suter Abellanos, Zürich	11	17	KPMG Fides Peat, Neuchâtel	11	9
Finintorg AG, Savosa	11	13	Geisel Rohner Laurence, copropriété 1/2, Billens-Hennens	41	35	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	In Tech, Ingénieurs conseils SA, succursale de Martigny, Martigny	11	15	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
First Class Take Away GmbH, Lys	11	3	GEMAG AG Generalunternehmung, Zürich	21	32	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	In Tech, Ingénieurs conseils SA, succursale de Martigny, Martigny	11	15	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
First Line Telecom AG in Liquidation, Baar	21	31	Genossenschaft Hofgarten, Zürich	11	19	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Inhaber-Kassenobligation, Nr. 0.507.159.03, Gerichtskreis Vi Signau-Trachselwald	61	41	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
FLÉURY (Claude, les Ruchers de l'Albonon, Chancy	11	5	Genoux Didier Thierry, succession répudiée, Junens	21	28	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. Bezirksgericht Schwyz	61	41	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
FLOFIT Management GmbH, Steinhausen	21	31	Geologische Beratung Schenker Korner & Partner GmbH, Meggen	11	8	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. Amstegerli Luzern-Land	61	41	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
FLOREXAL EQUIPEMENTS SA, Genève	11	6	Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen	11	10	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	INOTEC Sicherheitstechnik (Schweiz) AG, Dübendorf	11	19	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Flying Bike SA, Genève	11	6	Georg Fischer Wavin AG, Schaffhausen	11	10	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Insoma AG in Liquidation, Mazendorf	51	39	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Foletti SA arredamenti interni in liquidazione, Lugano	11	13	Georg Fischer Wavin Finanzierungs AG, Schaffhausen	11	10	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Interact S.A. in Liquidation, Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondation collective BEC Trianon pour la prévoyance professionnelle des petites et moyennes entreprises (PME), Genève	11	6	GERALD INDUSTRIAL SA, Granges-Paccot	11	5	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Interact S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondation de l'Académie de Musique de Sion, Sion	11	15	GERBER - IMMOBILIEN, Speicher in Liquidation	11	2	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	InterComuna Public Management Consulting AG, Zug	11	15	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondation Mystères à la Cathédrale de Lausanne, Saint-Sulpice (VD)	11	14	Gerber Start-up Consulting, Freienbach	11	11	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Intersect S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondation Simon I. Patino, Genève	11	6	Gertschen Möbel AG, Brig	31	35	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Intersect S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondation SURGIR, Lausanne	11	14	Gestaurant SA, en liquidation, Genève	11	6	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Intersect S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
FONDATION VALAISANNE ACTON JEUNESSE, Sion	11	15	Gestaurant SA, Genève	11	6	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Intersect S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6
Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma, Lugano	11	13	Gei Usufi, Ritt (ZH)	11	20	Haldin AG in Liquidation, Unterägeri	11	16	Intersect S.A., Pully	11	14	KPMG Fides Peat, Zug	11	6

Rouchard Olivier, Crans-Montana	21	31	Scout24 International Management AG, Baar	11	16	Speck Verena, Solidar-Schuldnerin, Pfäffikon ZH	41	38	Tkalcec Marijan, Zürich 6	21	34	Virot Charles-Etienne, succession répudiée, Nyon	8	28						
Rougier et Diep, Chêne-Bourg	11	5	SDZ Trading Sàrl, Marly	11	5	Spectra Handels AG, Baar	11	15	TOLERIR ERIC BEDAY S.A., Crissier	11	14	Vision 7 Conthey Sàrl, Conthey	21	31	Vitamin B Personalberatung AG, Zürich	21	33			
Royce Investments Ltd in Liquidation, Zug	11	16	SE Dumont & Schneider	11	6	Spill-Sorb-Tech GmbH, Neerach	11	18	TOMASIC, Spreitenbach	11	1	Top Conseils & Fit Sàrl, Lausanne	11	14	Vitor Manuel Vieira Ferreira Duarte, Montreux	11	14	VM H.R. Stüssel, Zug	11	16
Royce Investments Ltd, Zug	11	16	Ingenieurs-Conséils SA, Lancy	11	6	Stadtverwaltung Zug Stadtkanzlei	71	44	Top Conseils & Fit Sàrl, Lausanne	11	14	Touristische Vertriebsgesellschaft AG, Dübendorf	11	20	VMT Trading AG in Liq., Wallbach	11	2	Vögele Holding AG, Pfäffikon	131	48
RTS Roulet Travaux Spéciaux, Bexwil	11	9	Sedunia Treuband AG in Liquidation, Schönenwerd	11	11	Installation/Integration von 26 Multifunktions- und 22 Kopiergeräten in die bestehende IT-Infrastruktur	11	3	Tradox AG, Wettingen	11	2	Volkmann Finanz AG, Chur	11	7	VON SEC Sàrl, Cheseaux-sur-Lausanne	11	14	Vulcan sa in liquidazione, pazzallo	51	39
RTS Roulet Travaux Spéciaux, Neuchâtel	11	9	Sedunia Treuband AG, Schönenwerd	11	11	Staff-Navratil - Maudrès Tea Party, Chêne-Bougeries	11	5	Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Lugano, Lugano	11	13	von Arx Alphons, Erbschaftsliquidation, Unterentfelden	21	21	Vulcan sa in liquidazione, pazzallo	51	39			
RTS Roulet Tyres Services - Autoservice, Neuchâtel	11	8	Sefar Holding AG, Rischlikon	11	20	Stapfenackergut Marthaler AG, Bern	11	3	Trainingfox SA, en liquidation, Satigny	11	6	von Grafenried AG Liegenschaften, Bern	11	3	Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sagl in liquidazione, Grono	11	7	Vonlaunen Linas, Olten	21	25
Rudin Walter, Liestal	21	22	SEG Resina Informatique S.A. en liquidation, Echallens	11	14	Stalder Mode AG, Rüegsau	11	3	Trans-Mobilia AG, Muren	11	2	Vorsorgeeinrichtung 1 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich	11	20	Vorsorgeeinrichtung 2 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich	11	20	Vorsorgeeinrichtung 3 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich	11	20
Ruedi Haldemann	11	11	Selected Fund Services SA, Genève	11	6	Stapfenackergut Marthaler AG, Bern	11	3	TRENDSCOUT GmbH, Weiningen (ZH)	11	18	Vorsorgeeinrichtung 4 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich	11	20	Vorsorgeeinrichtung 5 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich	11	20	W.A.G. International Finance AG, Zürich	11	20
Unternehmensberatung, Baar	11	11	Sellandmail AG, Tägerwilen	21	27	STC - Güntert, Hünenberg	11	16	Treuco Treuband-Gesellschaft, Zürich	11	20	Waldhotel & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Ruedi Haldemann	11	11	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Stephan Brunner Werbung GmbH, Horgen	11	20	Treuco Treuband-Gesellschaft, Zürich	11	20	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Unternehmensberatung, Wolkerau	11	11	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Stephan Brunner Werbung GmbH, Thalwil	11	20	TRUMPF Laser Marking Systems AG, Grösch	11	7	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Ruef + Albisser AG, Baden-Dätwil	21	22	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Sternbar Marina Scheidegger & Co, Illnau-Effretikon	11	20	TRUMPF Laser Marking Systems AG, Grösch	11	7	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Rüegg Hans-Rudolf, Nachlassliquidation, Zürich	21	34	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Stiftung der Elternvereinigung Krebskranker Kinder, Regio Basiliensis, Basel	11	11	TRUMPF Laser Marking Systems AG, Grösch	11	7	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Rüesch Ludwig, Wil	21	25	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung, Solothurn	11	11	TRUMPF Laser Marking Systems AG, Grösch	11	7	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Rump Friedrich, Bocholt	41	36-37	SEMS-Huskovic Djulsa, Wädenswil	21	32	Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung, Solothurn	11	11	Troger Maria Klara, succession répudiée, Monthey	21	30	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
RWM Moser, Lüscherz	11	3	Semadeni-Milsi Bruno, Mollis	41	35	Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung, Solothurn	11	11	Troger Maria Klara, succession répudiée, Monthey	21	30	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15
Rychlik Thomas, Ricken	21	25	SEMS-Huskovic Djulsa, Wädenswil	21	32	Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung, Solothurn	11	11	Troger Maria Klara, succession répudiée, Monthey	21	30	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15	Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs	21	25	Walldorf & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas-Balen	11	15